

CITES Tanımlama Kılavuzu – Kara ve Su Kaplumbağaları
CITES Identification Guide – Turtles & Tortoises
Guide d'identification CITES – Tortues
Guía de identificación de CITES – Tortugas



**THE HUMANE SOCIETY
OF THE UNITED STATES**

TRAFFIC
—NORTH AMERICA—



Environnement
Canada

CITES Tanımlama Kılavuzu – Kara ve Su Kaplumbağaları

Nesli Tehlike Altında Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşme tarafından kontrol edilen Kara ve Su Kaplumbağası Türleri için Tanımlama Kılavuzu



Kanada Çevre Bakanlığı ve PROFEPA (SEMARNAP) ortak girişimi



Çevre Bakanlığı tarafından yayımlanmıştır.
© Kanada Teknik Hizmetler Bakanlığı, 1999.

Yayım Listesindeki Kanada Katalog bilgileri
Ana başlık:

CITES Identification Guide – Turtles and Tortoises: Guide to the Identification of Turtles and Tortoises Species Controlled under the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora

Kanada Çevre Bakanlığı ve PROFEPA (SEMARNAP) ortak girişimidir.
Metinler Türkçe, İngilizce, Fransızca ve İspanyolca yazılmıştır.

ISBN 0-662-64169-8

Kat. no. CW66-176/1999

1. Su Kaplumbağası – Kara Kaplumbağası – Teşhis – El kitapları, kılavuzlar, vs.
2. Yaban hayatının korunması (Uluslararası kanun).
3. Tehlike altındaki türler – Kanun ve tüzük.

I. Kanada. Yaban Hayatı Dairesi. Yaptırıım Ofisi.

II. Başlık: CITES Tanımlama Kılavuzu – Su ve Kara Kaplumbağaları:

CITES Tanımlama Kılavuzu - Nesli Tehlike Altında Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşme tarafından kontrol edilen Kara ve Su Kaplumbağası Türleri için Tanımlama Kılavuzu



Over 50% recycled
paper including 10%
post-consumer fibre.
Plus de 50 p. 100 de
papier recyclé dont 10 p. 100
de fibres post-consommation.

Orijinal fikir: **Yvan Lafleur**

Kanada Çevre Bakanlığı, Yaptırım Ofisi, Yaban Hayatı Dairesi, İdare Amiri

Araştırma, konsept, üretim: **Richard Charette**,

Kanada Çevre Bakanlığı, Yaptırım Ofisi, Denetimler, Ulusal Koordinatör
ve

Flor Amparo Leyva Gallegos,

Biyolog, PROFEPA (SEMARNAP)

Resimler: **Ziggy Jones, Urs Woy and Tamara Maliepaard**

Tasarım: **Tamara Maliepaard**

Fotoğraflar: **Ernest Cooper, Ron Graham**, Kanada Çevre Bakanlığı

Bilimsel Danışman: **Dr. John B. Iverson**, Earlham Üniversitesi

CITES Sekreterliği, Cenevre, İsviçre; TRAFFIC Kuzey Amerika; Çevresel İşbirliği Komisyonu (CEC) ve
Biyolojik Çeşitlilik Konvansiyon Ofisi, Kanada Çevre Bakanlığı işbirliği ile basılmıştır.

Bu Kılavuz'un dünya çapındaki dağıtım için ABD Hümanist Topluluğu ödenek sağlamıştır.



Bu kılavuz hakkında daha fazla bilgi edinmek için iletişim bilgileri:

Kanada Çevre Bakanlığı
Yaptırım Ofisi
Yaban Hayati Dairesi
Ottawa, Ontario
Kanada K1A 0H3
Faks: 819-953-3459



ABD Hümanist Topluluğu

ABD Hümanist Topluluğu (HSUS), 1954 yılında kurulmuştur ve kâr amacı gütmeyen bir örgütür. Kanunlar, eğitim, yasama ve araştırma temelli yöntemleri kullanarak, dünyayı hayvanlar için güvenli hale getirebilmeyi amaçlamaktadır. Hayvanları korumayı amaçlayan bir örgüt olarak HSUS'un misyonu, insanlar da dahil olmak üzere tüm hayvanlar için hümanist bir şekilde sürdürülebilir bir dünya yaratmaktadır. HSUS, kendi kendilerini dile getiremeyecek olan hayvanlar adına konuşmaya adanmıştır.

HSUS'un yürüttüğü çok sayıdaki kaplumbağa koruma çalışmalarının arasında şunlar yer almaktadır: ulusal ve uluslararası kanunlar kapsamında yer alan kaplumbağa türlerinin korunmasına yönelik girişimleri başlatmak ve desteklemek; evcil hayvan ticareti, balıkçılık endüstrisi, gıda ve ilaç ticareti gibi alanlarda kaplumbağaların karşı karşıya kaldıkları acımasızca müdahaleler hakkında bilgi edinmek ve bu bilgileri halka, kanun koymulara ve düzenleyici kurumlara iletmek; canlı kaplumbağa nakliyatında iyileştirmeler sağlayacak tasarımlar konusunda endüstri ve hükümet ile birlikte çalışmak; kaplumbağalara koruma sağlayan ulusal kanunların yürürlüğe koyulduğunu ve uygulandığını garanti altına almak.

TRAFFIC Kuzey Amerika

TRAFFIC Kuzey Amerika, dünyanın en büyük yaban hayatı ticareti izleme programı olan küresel TRAFFIC Ağının bir bileşenidir. TRAFFIC, Doğal Hayatı Koruma Vakfı (WWF) ve IUCN – Dünya Doğayı Koruma Birliği tarafından yürütülen bir ortak programdır.

TRAFFIC, yaban hayatı ticaretinin hem sürdürülebilir düzeylerde hem de ulusal ve uluslararası kanunlar ve anlaşmalara uygun şekilde yürütüldüğünü garanti altına almaya yardımcı olmayı amaçlamaktadır. 1976 yılında kurulan TRAFFIC, şu anda yedi bölgesel program halinde teşkilatlanmış 21 ofisten meydana gelen bir ağ durumundadır.

CEC

Çevresel İşbirliği Komisyonu (CEC), Kanada, Meksika ve ABD'nin üyesi olduğu bir uluslararası organizasyondur. CEC, Kuzey Amerika Çevre İşbirliği Anlaşması (NAAEC) kapsamında oluşturulmuştur.

NAAEC'in hedefleri arasında, hem çevrenin korunması ve zenginleştirilmesi için bölgesel işbirliklerinin kurulması hem de ulusal kanunlar ve politikalar ile ulusal anlaşmaların yürürlüğe koyulması bulunmaktadır. Ayrıca yabani hayvan ve bitki türlerinin, tehlike altındaki türlerin, bu türlerin habitatlarının ve özel çevre koruma alanlarının korunması konusunda Tarafları da kendi ilgili çevre kanunlarını etkin bir şekilde uygulamaları konusunda görevlendirmektedir.

Türkçe → TR
?

TR
?

← Türkçe

İçindekiler – Türkçe Bölüm

Sayfa

TR
?

ÖNSÖZ	x
TEŞEKKÜR	xi
KILAVUZUN KULLANIMI	?-1
CITES yaptırım uygulamalarından sorumlu gümrük memurları ve diğer denetçilere mesaj	
CITES nedir?	?-2
Kılavuzda hangi türlerin resimleri yer alıyor?	?-2
Bir CITES izin belgesi üzerinde beyan edilen bir kara ya da su kaplumbağası türünü teyit etmem gerekiyor: Ne yapmalıyım?	?-3
Bir CITES izin belgesinin geçerliliğini tayin etmek	?-4
Bir CITES izin belgesiyle gelmeyen bir kara ya da su kaplumbağası türünü teşhis etmem gerekiyor: Ne yapmalıyım?	?-5
Təşhis süreci için bir örnek	?-6
Renkli sekmelerin amacı nedir?	?-11
Anahtar sayfaların amacı nedir?	?-12
Betimleyici sayfaların amacı nedir?	?-13
Parça ve türevlere ait küçük resimler neyi ifade ediyor?	?-14
Familya gösterim çubuğu neyi ifade ediyor?	?-15
Turuncu bölümün amacı nedir?	?-16
Dizin A'da neler yer alıyor?	?-17
Dizin B'de neler yer alıyor?	?-18
Küçük resimler	?-19
Boyut	?-20
ANAHTAR SAYFALAR	0-π
Anahtar sayfalarda kullanılan özellikler	1
Bütün haldeki tür örnekleri için teşhis anahtarı	0-π
Parça ve türevler	11
Plastronlar için teşhis anahtarı	0-π
MAVİ BÖLÜM Kolay teşhis edilebilir türler	2
SARI BÖLÜM Yakından inceleme gerektiren türler	2
TURUNCU BÖLÜM	0-π
Bir uzmana başvurulmasını gerektiren türler	1
Kılavuzda resimleri bulunmayan türler	2
DİZİN A	A-1
DİZİN B	B-1

Önsöz

TR
?

Nesli Tehlike Altında Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşme (CITES), aynı zamanda Washington Sözleşmesi olarak da bilinmektedir ve hem tüm Kanadalıların hem de gezegenimizi paylaştığımız yabani türlerin yaşamları üzerinde etkilidir. CITES'i imzalayan her yeni ülkeyle birlikte, yabani türleri korumaya yönelik uluslararası gayretler de güçlenmektedir.

CITES'de imzası olan taraflardan biri haline gelmek, birçok sorumluluk gerektirmektedir. Tarafların her biri, Sözleşme'nin uygulanmasında aktif şekilde görev alacak olan bir idari kurum, bilimsel yetkililer ve bir dolandırıcılık önleme birimi atamalıdır.

CITES'in yürürlüğe koyulması kapsamındaki görevlerin – gerekli izin belgelerinin verilmesi ve onaylanması, malların denetlenmesi, canlı hayvanlarla ilgilenilmesi ve yeterince dayanıklı olmayan türevlerin düzgün şekilde saklanması – hepsi de vasıflı ve ilgili çalışanların varlığını gerektirmektedir. CITES taraflarının hiçbirini çok sıkı bir sınır kontrolünü güvence altına almak için gereken insan ve para kaynağını ayırabilecek durumda olmadığından, her bir CITES idaresi amacına ulaşabilmek için diğer kurum ve kuruluşlarla birlikte çalışmalıdır. Bu kurum ve kuruluşlar, Sözleşme'nin ve onu yöneten mevzuatın gerekliliklerini destekleyen farklı yetkilere sahiptir.

Bu kurum ve kuruluşlar genellikle gereken vasıflara sahip olmadıklarını ve CITES uygulamalarını uzmanlara bırakmanın daha iyi olacağını düşünürler. Aksine, CITES yaptırımlarından sorumlu olan kişilerin çoğu, ister gümrük, polis ya da koruma memuru ister bitki ve hayvan ürünleri denetçileri olsunlar, örneklerin teşhisini ve izin belgelerinin kontrolü gibi birçok temel görevi yerine getirebilmektedir.

Kanada Çevre Bakanlığı, ileri düzeyde bir eğitim gerektirmeyen ve kullanımı kolay olan bir dizi kılavuz geliştirmiştir. Bu kılavuzlar, ön büro personelinin kontrol altındaki malların sınır ötesi hareketlerini etkin şekilde kontrol edebilmelerine yardımcı olmak üzere tasarlanmıştır.

Kaplumbağalar hakkındaki bu kılavuz, Meksika'daki (PROFEPA) meslektaşlarımızla işbirliği içinde hazırlanmıştır. Yoğun çaba ve kaynakların bu şekilde bir araya getirilmesi sonucunda yüksek kalitede bir ürün ortaya çıkmıştır.

Umarım bu kılavuz, yabani türlerin yasadışı ticaretini önleme gayretlerinizde sizi motive eder ve uluslararası ticaret nedeniyle tehlike altına girmiş olan hayvanların korunmasına katkı sağlar.



Yvan Lafleur
Kanada Çevre Bakanlığı,
Yaptırımlı Ofisi,
Yaban Hayatı Dairesi, İdare Amiri

Teşekkür

Bu yeni CITES Tanımlama Kılavuzu’nu geliştirmemize olanak tanımiş olan Kanada Çevre Bakanlığı, Yaptırıım Ofisi, Yaban Hayatı Dairesi’nden İdare Amiri Yvan Lafleur'a; Flor Amparo Leyva Gallegos'un bu projeye katkı sağlamasına olanak tanımiş olan Federal Çevre Koruma vekili Mtro. Antonio Azuela de la Cueva ve Federal Çevre Koruma Doğal Kaynaklar (PROFEPA) vekili Lic. Víctor Ramírez Navarro'ya; Kılavuz'un bilimsel olarak gözden geçirilmesinde sağladığı değerli katkılardan ötürü ve ülkesinden aylarca uzakta kalma zorluğunu kabul ettiği için Flor'a; İspanyolca metni gözden geçirdiği ve düzelttiği için Angélica Flores Godínez'e; tüm resimleri gözden geçirmeyi nazik bir şekilde kabul ettiği için Dr. John B. Iverson'a; türlerin İspanyolca yerel adlarını bize sağladığı için A. C. Ekoloji Enstitüsü Araştırmacısı M. en C. Gustavo Aguirre Leon'a, taksonomi konusundaki katkılardan ötürü Meksika özerk Üniversitesi'nin Fen Bilimleri Fakültesi'nden Georgina Santos Barrera'ya en içten teşekkürlerimi sunarım. Ayrıca bu yeni kılavuzun tasarımını ve sayfa düzenini her zamanki gibi kusursuz bir çalışmaya yapan Tamara Maliepaard'a, çizimler konusunda Ziggy Jones ve Urs Woy'a, hem CITES tanımlama kılavuzlarının tanıtımına yardım ettikleri hem de CITES kılavuzlarındaki kara ve su kaplumbağası resimlerini kullanmamıza izin verdikleri için CITES Sekreteryası'na, projenin tanıtımına olan katkılardan ötürü Brüksel'deki Dünya Gümrük Örgütü'ne, Güneydoğu Asya'da ticareti yapılan türleri hakkındaki tavsiyelerinden ötürü TRAFFIC Doğu Asya'dan Marcus Phipps ve TRAFFIC Kuzey Amerika'dan Craig Hoover'a, tavsiyeleri için ABD Balıkçılık ve Yaban Hayatı Servisi'nden J. Ventura'ya, olağanüstü fotoğrafları için Kanada Çevre Bakanlığı'ndan Ernest Cooper ve Ron Graham'a, çok değerli idari destekleri için Rita Guertin ve Carmen Bigras'a da takdir ve minnetlerimi sunarım.

Richard Charette
Kanada Çevre Bakanlığı,
Yaptırıım Ofisi,
Denetimler, Ulusal Koordinatör

TR
?

KILAVUZUN KULLANIMI

CITES yaptırımlarından sorumlu gümrük memurları ve diğer denetçilere mesaj

Birçok kara ve su kaplumbağası türü, hem doğal habitatlarının zarar görmesi hem de evcil hayvan olarak kullanmaya ya da parça ve türevlerinden yararlanmaya yönelik yoğun bir uluslararası ticaret nedeniyle şu anda tehlike altındadır. Kara ve su kaplumbağası türlerinin kendi ülkenizdeki ticaretinin kontrolünde aktif biçimde görev alarak, **bu durumun değiştirilmesine siz de yardımcı olabilirsiniz.**

Bu kılavuz, CITES tarafından korunuyor olsun ya da olmasın (bkz. ?-2), ticareti yoğun şekilde yapılan kara ve su kaplumbağası türlerini teşhis etmenizi sağlayabilmek amacıyla hazırlanmıştır. Birçok ülkeden gümrük memurlarının dile getirdiği, **kullanımı kolay** bir teşhis aracına yönelik ihtiyaca cevap verebilmek üzere tasarlanmıştır. **Kara ve su kaplumbağaları hakkında önceden bilgi sahibi olmanız gereklidir.** Anlatılan adımları takip ederek, dünyada şu anda ticareti yapılan kara ve su kaplumbağası türlerini teşhis edebileceksiniz.

Bu kılavuz birkaç ufak değişiklik dışında, belki de çoktan aşina olduğunuz, *CITES Tanımlama Kılavuzu – Timsahlar* ile aynı biçimde takip etmektedir.

Kılavuzun **yeşil bölümündeki anahtar sayfalarda**, farklı türlerin ayırt edilebilmesine yardımcı olan morfolojik özellikleri vurgulayan resimlere yer verilmiştir. Teşhis sürecine, elinizdeki örneğin morfolojik özelliklerini bu anahtar sayfalarda verilen resimlerle karşılaştırarak başlayacaksınız. Buradan, **mavi ve sarı bölümdeki betimleyici sayfalara** yönlendirilecek ve bu sayfalarda hem türlerle ait resimleri hem de yapmış olduğunuz teşhisini teyit edebilmenize yardımcı olacak ek bilgileri bulacaksınız.

Kılavuzun mavi bölümü, kolay teşhis edilebilir türlere ait resimleri içermektedir. Bu türleri teşhis etmekte hiçbir güçlük çekmeyeceksiniz. Bu bölüm, gözlem gücünüze geliştirmenize yardımcı olarak, sizi sarı bölüm için hazırlayacak.

Sarı bölüm, görünümleri bazı durumlarda birbirlerine çok benzetilen türleri içermektedir. Bir türü diğerinden ayırt edebilmek için ayrıntılara çok dikkat etmeniz gerekmektedir. Pratik yaptıkça, bu iki bölümde yer alan türlerin neredeyse tamamını kolayca teşhis edebilir hale geleceksiniz.

Bu kılavuz, yeni başlayanlardan uzman olanlara kadar tüm CITES yaptırımlarını tarafından kullanılabilir. Zorluk derecesi mavi bölümden sarı bölüme doğru gittikçe artmaktadır.

Turuncu bölüm, bir uzman tarafından teşhis edilmesi gereken türlerin listesini içermektedir. Bu uzman, ülkenizdeki CITES yetkilileri tarafından bu alanda kaynak kişi olarak çalışmak üzere atanmış bir herpetolog (sürünelerle ilgilenen bilim dalında uzman kişi) olabilir.

Kılavuzla çalışmaya başlamadan önce, teşhis sürecini anlatan mor bölümdeki giriş kısmını okumanız gerekmektedir. Bundan sonra teşhis işinin zorluğunu üstlenmeye hazır olacaksınız. Bu işi çok başarılı bir şekilde yapabileceğinizden eminiz.

KILAVUZUN KULLANIMI

TR
?

CITES Nedir?

Nesli Tehlike Altında Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşme (CITES) 140'dan fazla ülkenin imzalamış olduğu, çok sayıda yabani bitki ve hayvan türü ile bunların parça ve türevlerinin ticaretini düzenleyen bir uluslararası anlaşmadır. Bu türlerin listesi, her iki yılda bir Sözleşme'de imzası olan Taraflarca yapılan bir toplantıının ardından güncellenen bir Kontrol Listesi'nde yer almaktadır. Bu listede hem CITES türlerinin adları hem de türlerin Ek I, II ya da III'ten hangisinin kapsamına girdiklerine dair bilgiler bulunmaktadır.

Ek I'de yer alan türler ya ender bulunan ya da tehlike altında olanlardır. Bu türlerin öncelikli olarak kâr amaçlı ticareti yasaktır. Sonuç olarak, Ek I türlerinin yanında mutlaka ihraç eden ülke tarafından düzenlenenmiş bir CITES ihracat izin belgesi ve ithal eden ülke tarafından düzenlenenmiş bir CITES ithalat izin belgesi bulunması gereklidir.

Ek II'de yer alan türler şu anda ender olmayan ya da tehlike altında olmayan, ama ticaretleri düzenlenmediği takdirde bu durumla karşılaşabilecek olan türlerdir. Ek II'deki türlerin ithal eden ülkeye girmesine izin verilmesi için, ihraç yapan ülke tarafından düzenlenen uygun bir CITES ihracat izin belgesi taşımaları gereklidir.

Ek III'de yer alan türler tehlike altında olmayan, ama listede verilen ülkede özel bir yönetim şekline tutulan türlerdir (Ek numarasının yanındaki parantez içinde belirtilmektedir). Ek III'deki türlerin ticareti eğer listedeki ülkelerle yapılacaksa, ihraç eden ülke tarafından düzenlenen bir CITES ihracat izin belgesinin bulunması gereklidir. Ticaret eğer listedekilerin dışında bir ülkeyle gerçekleşeceğse de, Sözleşme'nin gerekliliklerine göre ya bir menşe belgesi ya da bir yeniden ihracat sertifikası bulunması gereklidir.

Kılavuzun başından sonuna kadar kullanılan şu simgelere dikkat ediniz:



Ek I, II ya da III türlerinin yanında görülebilir; türün ticaretinin CITES ile düzenlenliğini ve gerekli CITES izin belgesiyle teyit edilmesinin zorunlu olduğunu gösterir.



Bu ürün ticareti CITES ile düzenlenmemektedir ve bir CITES izin belgesi gerektirmemektedir.



El koyunuz ve teşhis için bir uzmana başvurunuz

Kılavuzda hangi türlerin resimleri yer alıyor?

Bu kılavuzda yalnızca **CITES kapsamında koruma altında olan** türler değil, **CITES kapsamında koruma altına olmayan** ama ticari açıdan önem taşıyan bazı türler de yer almaktadır. Aşağıdakiler için resimlere yer verilmiştir:

- Haziran 1977'den bu yana yürürlükte olan CITES Kontrol Listesi'nin Ek I, II ve III'ünde yer alan tüm tür ya da cinsler,
- CITES kapsamında korunmayan ama yakın zamanda kapsama alınabilecek ya da CITES türleriyle karıştırılabilen bazı ticari türler.

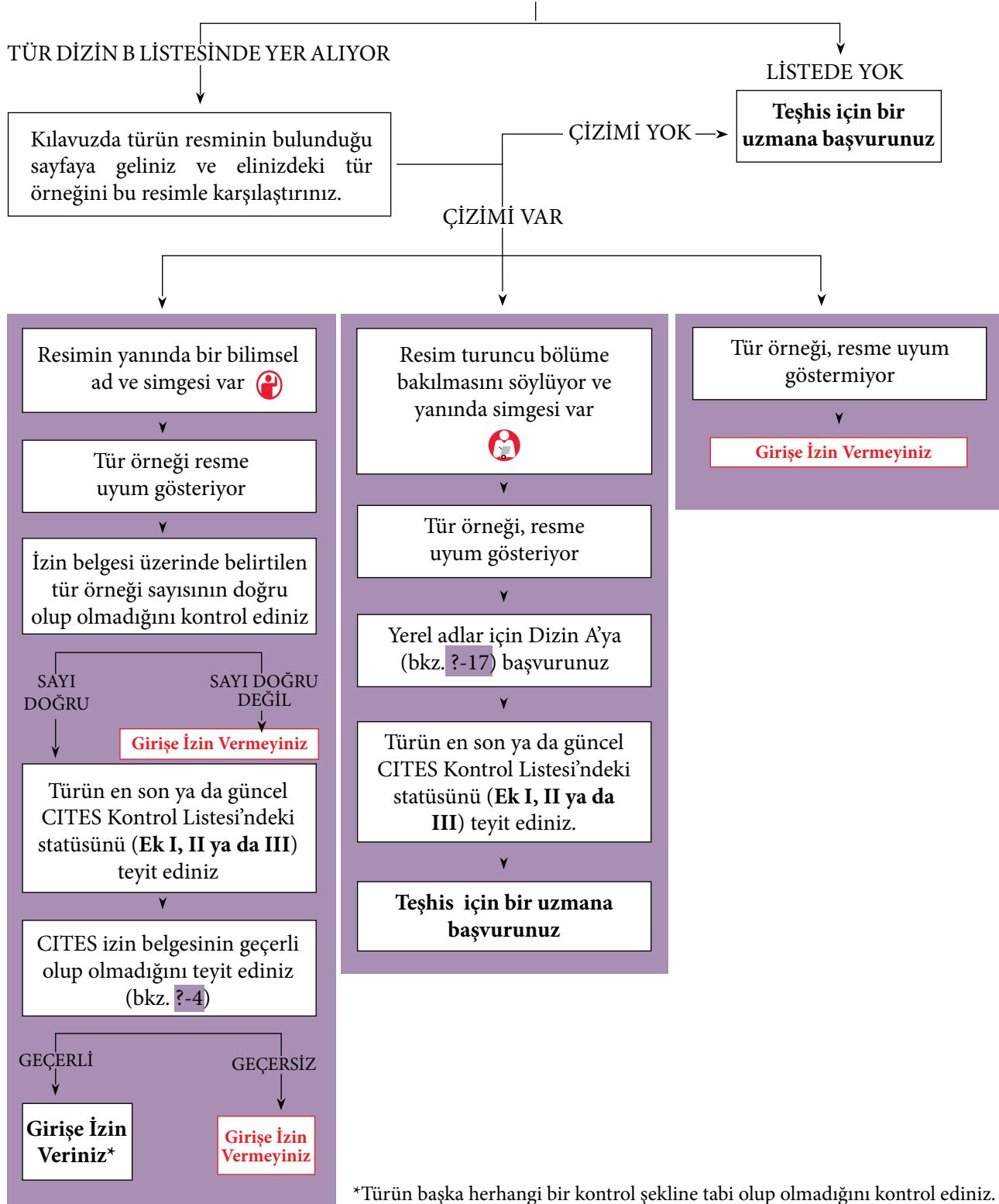
Eğer bir türde ait alttürler yoksa, resim daima adı geçen türü (*örn. Caretta caretta*), tek bir türün çok sayıda alttüre bulunuyorsa da adı geçen altture (*örn. Eretmochelys imbricata imbricata*) aittir. Resimleri verilmemiş olan diğer alttürlerin teşhis edilmesi için (*örn. Eretmochelys imbricata bissa*) bir uzmana danışmanız gerekebilir.

Tüm CITES türlerinin yanında, daha önceki Kılavuzlardan alınan şu tanıdık simge bulunmaktadır:

KILAVUZUN KULLANIMI

Bir CITES izin belgesi üzerinde beyan edilen bir kara ya da su kaplumbağası türünün teşhisini teyit etmem gerekiyor: Ne yapmalıyım?

Dizin B'de (bkz. ?-18), izin belgesinin üzerindeki adı bularak, bilimsel adı (ikinci sütun) ve bakılması gereken farklı böümlere ait sayfaları not ediniz.

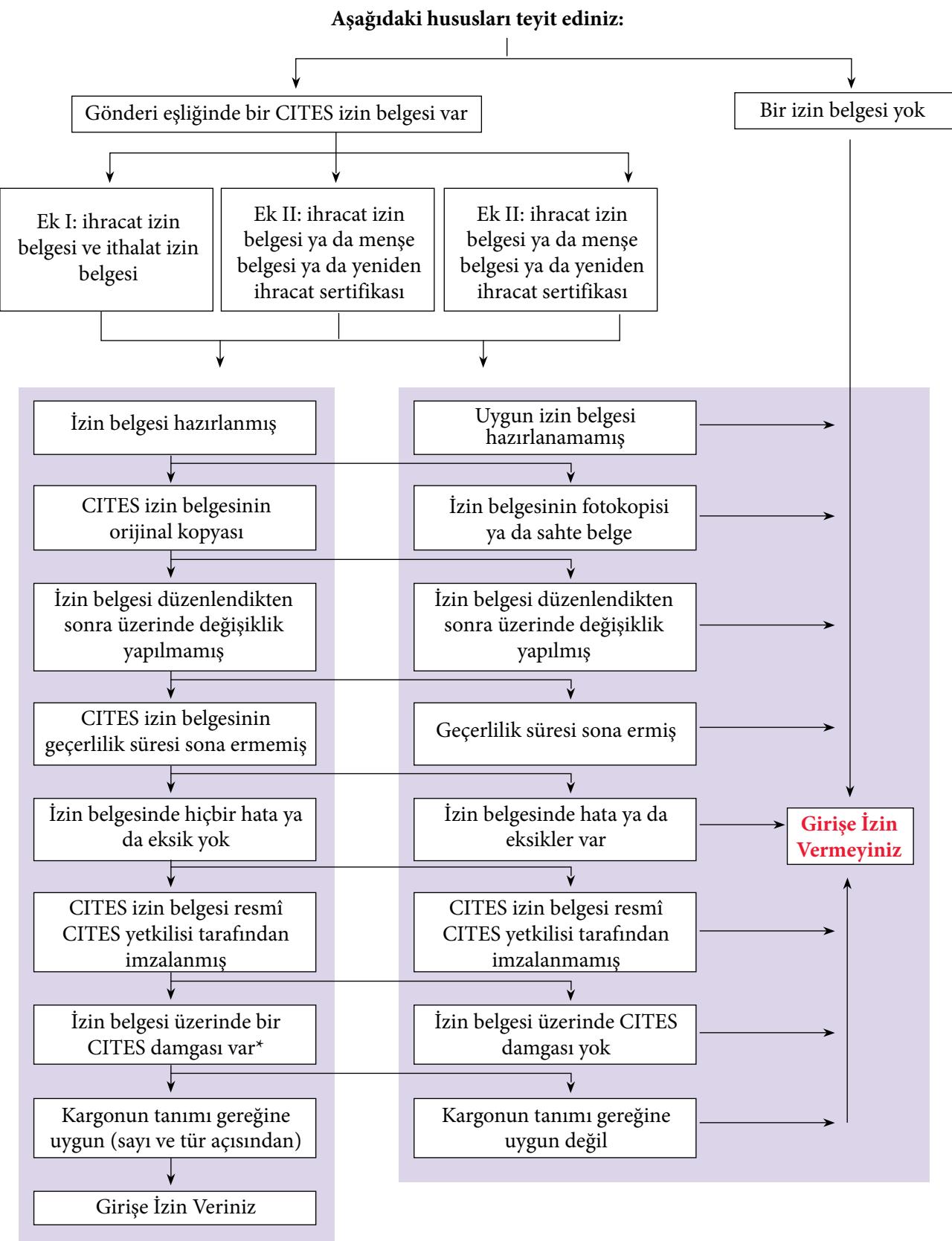


*Türün başka herhangi bir kontrol şekline tabi olup olmadığını kontrol ediniz.

KILAVUZUN KULLANIMI

TR
?

Bir CITES izin belgesinin geçerliliğini tayin etmek

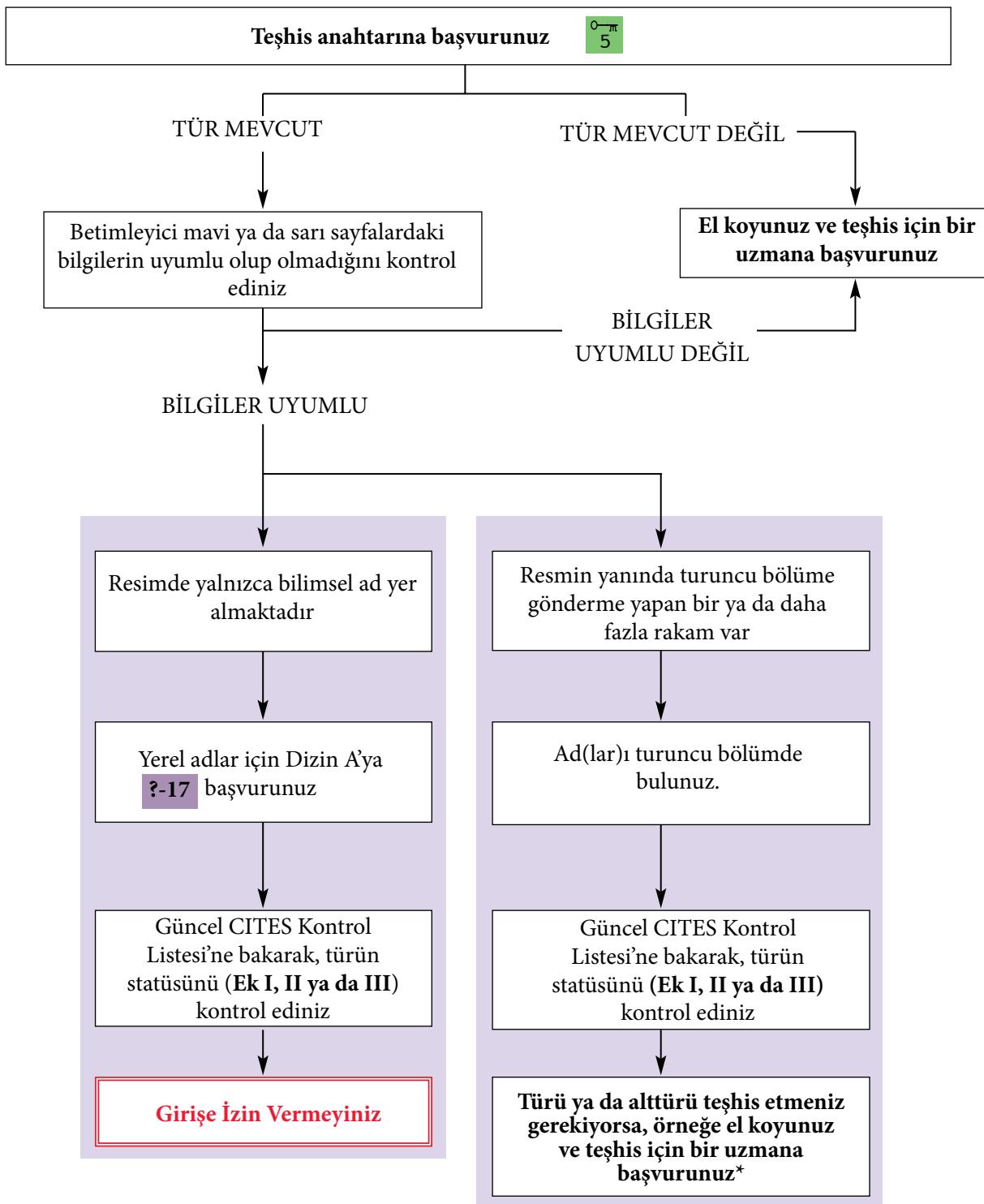


* Uygulanıldığı durumlarda

KILAVUZUN KULLANIMI

Bir CITES izin belgesiyle gelmeyen bir kara ya da su kaplumbağası türünü teşhis etmem gerekiyor:
Ne yapmalıyım?

TR
?



* Herhangi bir türün alttürlerinden biri CITES kapsamında koruma altındaysa, alttürün teşhis edilmesi gereklidir.

KILAVUZUN KULLANIMI

TR
?

Teşhis süreci için bir örnek

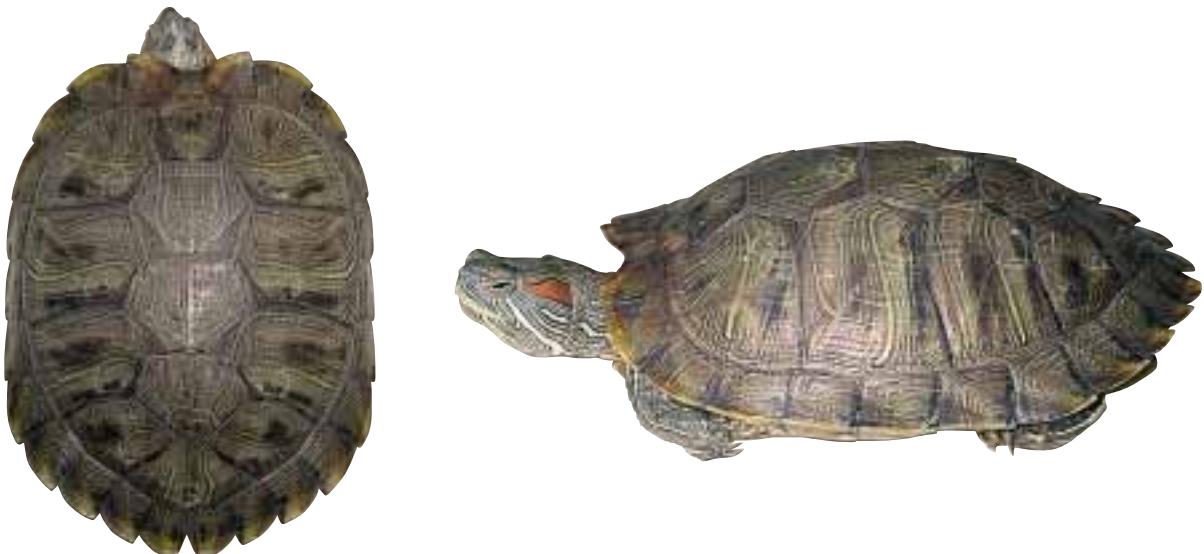
Teşhis süreci, tür örneğinin bazı morfolojik özelliklerinin incelenmesine dayalıdır. Anahtar sayfalardaki yönlendirmeleri takip ederek, en olası türü teşhis edebileceksiniz. Mavi ya da sarı betimleyici sayfalarda verilen resimleri ve bilgileri kullanarak da teşhisinizi teyit etme şansı bulacaksınız.

Canlı örnekleri tutarken, ısırlımmamaya dikkat ediniz. En küçük tür örneklerinin bile size ciddi hasar verebileceğini unutmayın. Kaplumbağaları karapaklarının (üst kabuk) yan taraflarından, çenelerine ve tırnaklarına uzak olan yerlerden tutunuz. Bakteri bulaşmasını engellemek için, örnekleri tuttuktan sonra daima ellerinizi anti bakteriyel sabunla yıkayınız ya da örneklerle çalışırken eldiven giyiniz.

Genç örneklerin özellikleri, özellikle de karapaks gelişim ve renk-desen özellikleri bakımından, bazı durumlarda ergin bireylerden önemli ölçüde farklılık gösterebilir. Daha yaşlı örneklerde, bir zamanlar parlak olan renkler matlaşmış ve karapaks tırtıklı yapısını kaybetmiş olabilir. Bu farklılıklar, betimleyici sayfalarda ayrıntılı olarak görebilirsiniz. Emin olmadığınız durumlarda uzman görüşüne başvurmaktan çekinmeyiniz.

Örneğin, bu sayfada resmi verilmiş olan kaplumbağayı ele alalım:

ÖRNEK



İlk adım, teşhis anahtarında kullanılacak olan morfolojik özelliklere göz aşinalığı kazanmanız. $\frac{1}{1}$ ve $\frac{4}{4}$ arası sayfalarda, bu morfolojik özellikleri vurgulayan ve kullanılan terminolojiyi anlatan resimleri bulabilirsiniz. Bu terimleri öğrendikten sonra, teşhis anahtarını kullanarak, teşhis sürecine başlayabilirsiniz. Teşhis anahtarında $\frac{5}{5}$ ve $\frac{10}{10}$ arasındaki tüm sayfalara sırayla başvurunuz. **Doğru bir teşhis yapabilmek için, bu sayfaların her birine başvurmanız önem taşımaktadır.**

KILAVUZUN KULLANIMI

ÖRNEK (Devam)

Anahtar sayfalardaki türlerin, benzer morfolojik özelliklere sahip olan birkaç türden seçilmiş **örnekler** olduğunu göz önünde bulundurunuz. Elinizdeki örneği anahtar sayfalardaki resimlerle değil, belirtilen betimleyici sayfada verilmiş olan resimle eşleştirmeye çalışınız. Anahtar sayfalarda özellikler resmedilirken, betimleyici sayfalarda türün kendisi resmedilmiştir.

Anahtar bölümündeki **5^{ncı}** numaralı sayfa, **küreksi üyeleri olan ve bir, iki tırnağa sahip olan ya da tırnaksız kaplumbağa familyalarına ait resimlerle başlamaktadır**. Yalnızca yedi adet deniz kaplumbağası türünde (ki hepsi CITES kapsamında koruma altındadır) ve domuz burunlu kaplumbağada bu özellikler görülmektedir. Görebileceğiz üzere, bizim temsili örneğimiz bu özelliklere sahip değil ve bu nedenle de sayfa **5^{ncı}**'in alt tarafında yer alan bir sonraki bölüme geçmemiz gerekiyor.

Bu bölümde, **silindirik ayakları olan, parmakları arasında perde bulunmayan ve üst kabuğu oldukça düz, krep benzeri görünümü sahip *Malacochersus tornieri* (familya Testudinidae) türü kara kaplumbağasının resmi** yer almaktadır. Örneğimize daha yakından baktığımızda, ayaklarının silindirik ya da üst kabuğunun çok düz olmadığını, ama parmaklarının perdeli olduğunu görebiliriz. Sayfanın alt kısmında belirtildiği gibi, sayfa **6^{ncı}**'ya devam etmemiz gerekmektedir.

Sayfa **6^{ncı}** da **silindirik ayakları, perdesiz parmakları ve kubbe şeklinde karapakları olan** ve CITES kapsamında korunan diğer kara kaplumbağalarının (Testudinidae) resimleri bulunmaktadır. Örneğimizin, su ortamında hareket etmeye uyum gösterecek şekilde, parmakları perdeli ve karapaksız da daha düzdür. Şimdi ise sayfa **7^{ncı}** 'ye gideceğiz ve burada da perdeli parmaklı, düz karapaklı türleri bulacağız.



İlk bölümde sayfa **7^{ncı}** 'de, **karapakları yumuşak ve plaksız olan kaplumbağaları içeren Trionychidae familyası gösterilmektedir**. Örneğimizin üst kabuğu ise hatları belirgin plaklarla kaplıdır ve bu plaklar da üst kabuğunu az çok sert bir hale getirmektedir. Bu yüzden, onun bu yumuşak kabuklu familyanın üyesi olmadığına karar verebiliriz.

Bir sonraki bölümde Chelidae (Avustralya-Amerika yılan boyunlu kaplumbağaları) ve Pelomedusidae (Afrika-Amerika yılan boyunlu kaplumbağaları) familyalarının resimleri gösterilmektedir. Bu iki familyadan birinin üyesi olan türler, boyunlarını geriye üst kabuğuna doğru çeken türlerin aksine boyunlarını yana doğru büker ve üst kabuğunu alt tarafına doğru yaslayarak gizlerler. Bu iki familyaya ait anahtar, bir iç girtlak plağı olması nedeniyle **plastronda 13 adet plak** olduğunu vurgular. Diğer kaplumbağa türlerinin plastronlarındaysa yalnızca 12 plak mevcuttur. Örneğimizin plastronunu incelediğimizde, burada 12 plak bulunduğulığını görebiliriz ve sayfa **8^{ncı}** 'e geçebiliriz.

KILAVUZUN KULLANIMI

TR
?

ÖRNEK (Devam)

Sayfa ⁸'de resimleri verilen üç kaplumbağa familyası (Dermatemydidae, Chelydridae, Platysternidae) yalnızca dört tür içermektedir ve hepsi de **alt yan iç plakların varlığı** (kırmızıyla gösterilmiştir) ile kolayca tanımlanabilir. Chelydridae familyasına ait olan iki tür **haç şeklinde plastronlara** sahipken, Platysternidae familyasına ait olan tek türün ise karapaksının içine çekemediği, **normalden büyük boyutta bir başı bulunmaktadır**. Bizim örneğimizin plastronu alt yan iç plaklara sahip olmadığı ve resimlerde verilen dört plastrona hiçbir benzerlik göstermediği için, sayfa ⁹'a geçebiliriz.

Sayfa ⁹'da, karapaklarında **23 adet alt plaka** sahip tek familya olan Kinosternidae familyası gösterilmektedir. Diğer tüm familyalarda bu plakların sayısı 24 ya da 25'tir. Bizim örneğimizin alt plak sayısı 25 olduğu için, onun bu familyaya ait olmadığını karar verebiliriz.

Sayfa ⁹ da yer alan bir sonraki bölüm, tatlısu kaplumbağalarının büyük bir kısmını içeren Emydidae familyasını göstermektedir. Anahtar, daha fazla koruma sağlamak üzere plastronun bir kısmını üst kabuğa yatay olarak hareket ettirmeye olanak tanıyan **menteşeli (oynar) plastronlara** sahip kaplumbağaları tanımlayarak başlar. Bu oynar bölüm bazı türlerin jüvenil ya da ergin bireylerinde tam gelişmemiş halde olabilir. Oynar bir yapının varlığından emin olmak için plastronun ön ucuna baskı uygulayarak, esnek olup olmadığını görebilirsiniz. Örneğimizi bu şekilde incelediğimizde, plastronun esnek olmadığını ve oynar bir yapısının bulunmadığını görebiliriz. Bunun sonucunda da sayfa ¹⁰'a geçebiliriz.

Emydidae familyasının gösterimi sayfa ¹⁰'da sona ermektedir. Burada örneğimizin **tek karinalı mı, üç karinalı mı yoksa karinasız mı olduğunu** saptamalıyız. Karinalar genellikle görünür olmasına karşın, bu yükseltileri bazen üst kabuğa dokunarak hissetmek daha kolaydır. Yaşlandıkça karinaların bütünüyle yok olabileceği gerçeği, betimleyici sayfalarda birçok tür için vurgulanmıştır. Bizim örneğimiz tek karinalı olduğundan, bundan sonraki adımımız üst kabuğun arka ucunun **tırtıklı olup olmadığını saptamaktır**. Bu tırtıklar da yaşlandıkça kaybolabildiğinden, yaşı bir örneği teşhis etmeniz gerekiyorsa kılavuzun birkaç bölümüne birden (karina ya da tırtıklı kenarların bulunduğu ve bulunmadığı durumlara ait) başvurmaktan çekinmeyiniz. Bizim örneğimiz tırtıklı bir arka alt kenar yapısına sahip olduğu için, betimleyici bölümün **51.** sayfasına yönlendirileceğiz.

Sayfa **51**, Emydidae familyasına (bkz. **?-15**) ait özet bir sunumla başlamaktadır. Sayfanın üst kısmında ayrıca temsili bir siluet ve bazı özellikler de verilmektedir. Gölgelendirilmiş çubuktaki metin, bu familyaya ait 12 türün Ek I ya da II'yi dahil olduğunu, bu nedenle de  simgesiyle gösterildiği üzere CITES kontrollerine tabi olduklarını belirtmektedir. Bu 12 türün her birinin ticareti, geçerli bir CITES izin belgesi gerektirmektedir. Diğer 82 tür CITES kapsamında koruma altında değildir, ama sizin bulunduğuuz ülkede kontrole tabi olabilirler.

KILAVUZUN KULLANIMI

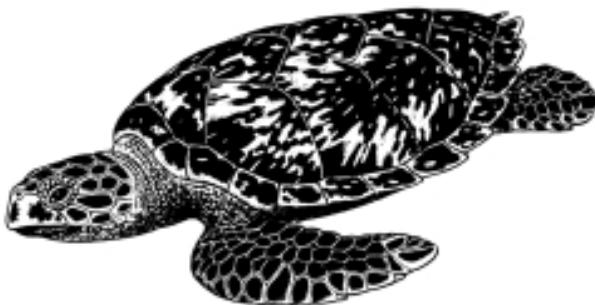
Teşhisinizi işlemlerini tamamlamak için, önerilen tüm betimleyici sayfalara hızlıca göz gezdiriniz. Sayfaların altında bulunan ve bir sonraki önerilen sayfayı gösteren okları takip ediniz. Bizim örneğimiz için sayfa 51-55 arasına başvurmamız gerekmektedir.

Örneğimiz, sayfa 52'de resmi verilen *Pseudemys scripta* türü gibi görülmektedir. Tür adından hemen sonra, bu türün CITES kontrollerine tabi olmadığını gösteren  simgesi bulunmaktadır. Türün bilimsel adı olan *Pseudemys scripta*'yı kullanarak, karşılığı olan Türkçe, İngilizce, Fransızca ve İspanyolca yerel adları bulmak için Dizin A'ya başvurabilirsiniz (bkz. ?-17).

Bu teşhis sürecini uygulamaya koyduğunuzda, eğer örneğiniz belirgin ayırt edici özelliklere sahipse, ona karşılık gelen resmi bulmakta hiç zorluk çekmezsiniz. Eğer emin olamazsanız, önerilen betimleyici sayfalara döndünüz ve her sayfadaki resimleri daha yakından inceleyiniz. **Bir kaplumbağa türünün kendi içinde, örnekler arasında coğrafi dağılım, eşeý ve alttürlere bağlı olarak belirgin ölçüde varyasyonlar görülebileceğini unutmayın.** Plakların düzenlenisi ve şekilleri ya da karapaks ve plastron üzerindeki desenler gibi özellikler çeşitlilik gösterebilmektedir; **bu nedenle de elinizdeki örnek, bu kılavuzda verilen resimden az da olsa farklı görünebilir.**

Sayfa 55, karina ve türtiklerin hem jüvenil hem de ergin bireylerde tam gelişmemiş olduğu türleri göstermektedir. Bu özelliklerin kolay gözden kaçırılabileceği hesaba katılarak, kılavuzda bu türlerin resmedildiği diğer yerlere yönlendirildiğini göreceksiniz. Örneğinizi daha teşhis edememiş iseniz, ayrıntılı betimlemeler için sayfa 55'de belirtilen sayfalara başvurunuz.

DİĞER DURUMLAR



Eretmochelys imbricata



Eğer türün yanında  varsa, CITES kontrolü amacıyla gerekli görülen gümrük formalitelerini yerine getirmeniz gerekmektedir. Öncelikle en son ya da güncel CITES Kontrol Listesi'nden türün statüsünü (Ek I, II ya da III) teyit ederek işe başlayınız ve söz konusu tür için gerekli tutulan CITES izin belge ya da belgelerinin geçerliliğini kontrol ediniz (bkz. ?-4). Eğer izin belgeleri olması gereği gibiye ve sizin ülkeinizde bu tür için farklı kontroller yapılması gerekmiyorsa, türün ülkeye girişine izin verilebilir.

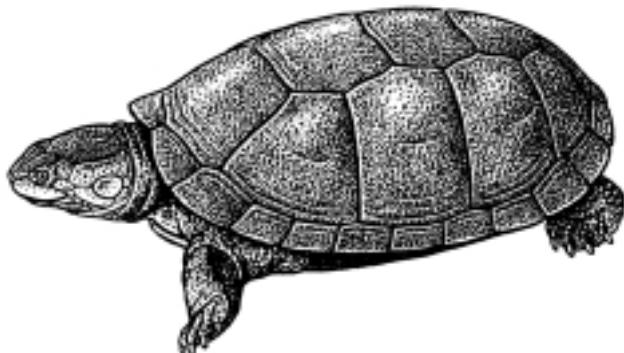
KILAVUZUN KULLANIMI

TR
?

Eretmochelys imbricata türünün tüm alttürleri CITES kapsamında koruma altında olduğundan, alttüre teşhis etmeye ya da bir uzmana başvurmaya ihtiyaç bulunmamaktadır. CITES kapsamında ya da ülkenizdeki belirli bir tüzük uyarınca yalnızca tek bir alttür korunuyor olduğunda ise bir uzmana başvurmanız gerekmektedir.

Bir önceki sayfada verilen örnekte, bu türden elde edilen parça ve türevleri gösteren simgelerle dikkat ediniz (bkz. ?-14). Bu simgeler, söz konusu türün etinin, yumurtasının ve üst kabuğunun ticaretinin yapıldığı gibi üst kabuğundan yapılan takılarında ticaretinin yapıldığını belirtir.

Bir türde ait resmin yanında, sayfa 30'da olduğu gibi birden fazla sayı ve  simgesi bulunuyorsa, türün teşhisini için bir uzmana başvurulması gerekmektedir. Kaplumbağa için önerilen ad ya da adlar için turuncu kısma (bkz. ?-16) başvurunuz ve bu adları, teşiste yardımcı olabilmesi için uzman kişiye iletiniz. Turuncu bölüm, kılavuzda resimlendirilmemiş olan tüm kaplumbağa türlerinin de bir listesini içermektedir.



Spp. PE-1-5-8-10

1

Plastronlar için teşhis anahtarı

Bir plastronu teşhis edebilmek için,  ve  arasındaki sayfalara başvurunuz. Morfolojik özelliklere göre düzenlenmiş olarak, tüm plastronların resimlerini burada bulacaksınız. Örneğinize uyum gösteren resmi bulduğunuzda, daha ayrıntılı bilgi için belirtlen betimleyici sayfaya gidiniz.

KILAVUZUN KULLANIMI

Renkli sekmelerin amacı nedir?

TR
?

TR
?



bölüm, **kılavuzun kullanımını** anlatmaktadır.



bölüm, **teşhis sürecinin başlayacağı anahtar** sayfaları içermektedir.

Mavi bölüm **kolay teşhis edilebilir kara ve su kaplumbağası** türlerine ait resimleri içermektedir.

Sarı bölüm **teşhis için bir uzmana başvurulması ya da daha ayrıntılı incelenmesi gereken kara ve su kaplumbağası** türlerini ya da alttürlerini içermektedir.

Turuncu bölüm **bir uzman tarafından teşhisini gereken kara ve su kaplumbağası** türlerinin listesi ile kılavuzda resimlendirilmemiş olan türlerin listesini içermektedir.

A

Gri bölüm resimlendirilmiş olan tüm türlerin **bilimsel adlarını** veren **Dizin A'yı** içermektedir. Bilimsel adlar alfabetik olarak sıralanmıştır ve yanlarında da karşılık gelen Türkçe, İngilizce, Fransızca ve İspanyolca **yerel adları** verilmiştir.

B

Koyu gri bölüm **her türün bilimsel ve yerel adlarının alfabetik olarak sıralanmış bir listesini veren Dizin B'yı** içermektedir. Ayrıca, bu türlerin kılavuzda bulunduğu sayfaları da göstermektedir.

KILAVUZUN KULLANIMI

TR
?

Anahtar sayfaların amacı nedir?



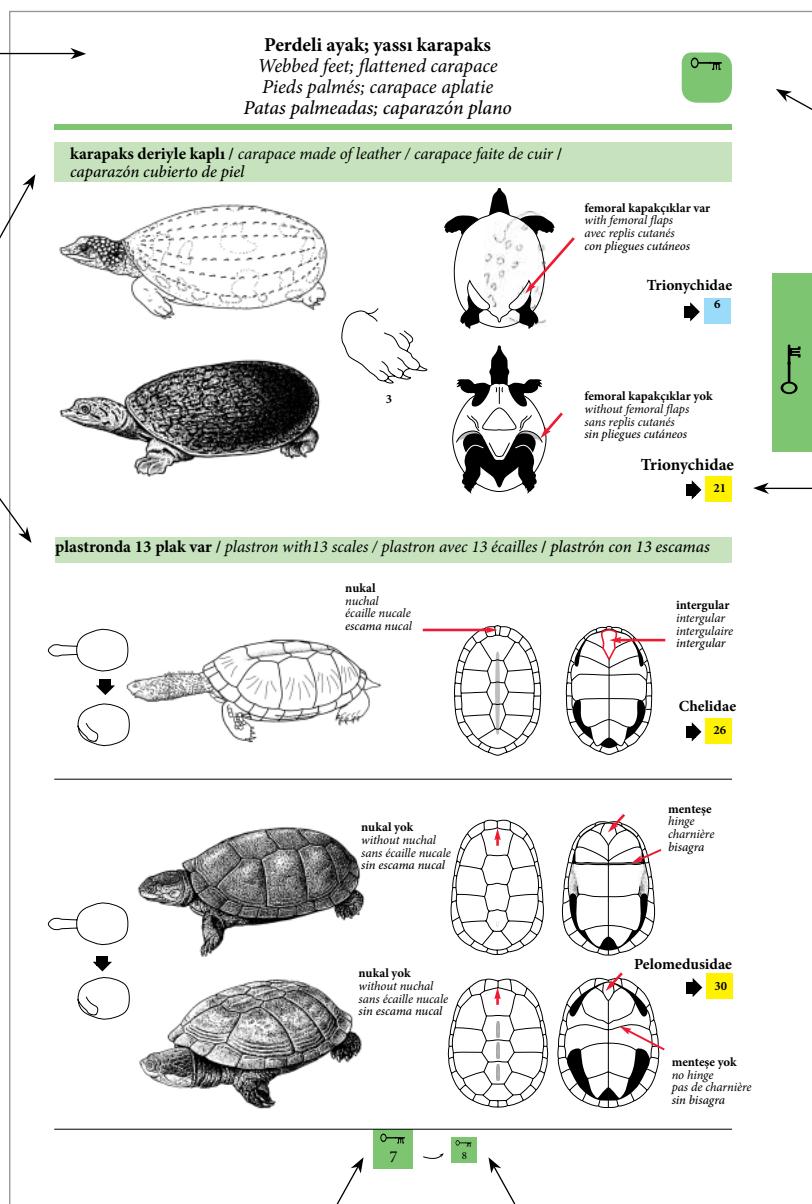
1 ve **4** arasındaki anahtar sayfalar, teşhis anahtarında kullanılan kaplumbağaların morfolojik özelliklerini betimlemekte ve anahtarda kullanılan teknik terimlerin tanımlarını vermektedir.

Teşhis nahtarı **5** numaralı sayfadan başlayıp, **10** numaralı sayfaya kadar devam etmektedir. **Burada resmedilen türlerin yalnızca örnekler olduğunu** unutmamanız önem taşımaktadır. Elinizdeki örneği, anahtar sayfalarında verilen resimlerle eşleştirmeye denemeyiniz. Anahtar sayfalar, yalnızca belirli özellikleri vurgulamak için tasarlanmıştır. Bu özellikler sizi, esas teşhisi yapmanızı sağlayacak olan mavi ve sarı bölümlerdeki betimleyici sayfalara yönlendirecektir.

11 ve **12** arasındaki sayfalar parça ve türevlerin fotoğraflarını, **13** ve **27** arasındaki sayfalar ise plastron teşhis anahtarını içermektedir.

Bu sayfada resimleri verilmiş olan tüm türler için ortak olan özellikler

Yalnızca belirli türlerle özgü özellikler



Mevcut anahtar sayfa

Başvurulması gereken bir sonraki anahtar sayfa

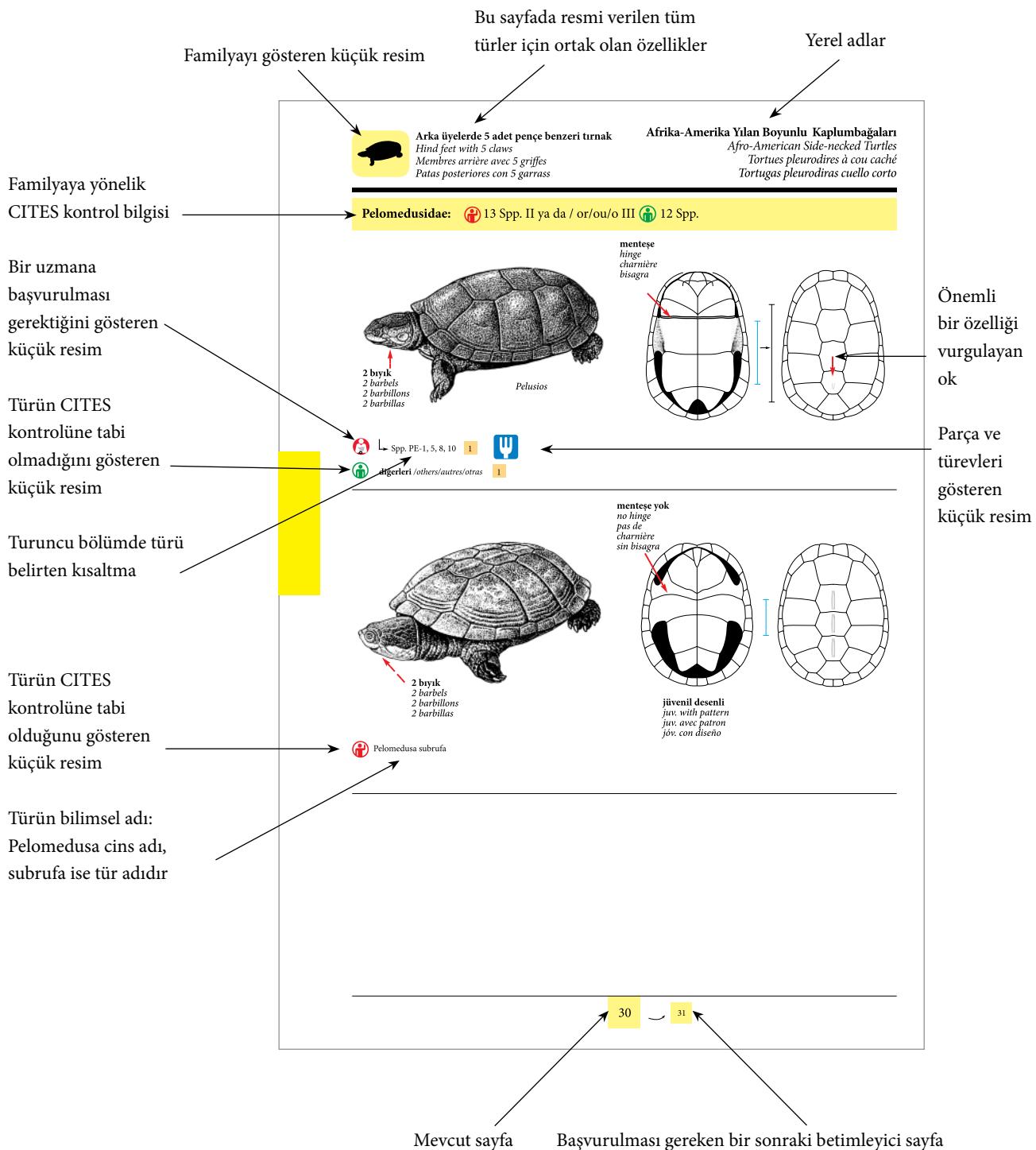
Anahtar sayfaları
belirten simge

Başvurulması
gereken ilk
betimleyici
sayfa

KILAVUZUN KULLANIMI

Betimleyici sayfaların amacı nedir?

Betimleyici sayfalar, farklı kaplumbağa türlerinin resimlerini içermektedir.



KILAVUZUN KULLANIMI

Parça ve türevlere ait küçük resimler neyi ifade ediyor?

Bu küçük resimler, mavi ve sarı bölümlerdeki bilimsel adlardan sonra görülmektedir. O türle ilgili olarak önemli ölçüde bir ticaretin söz konusu olduğunu belirtirler.



Gıda ürünleri, örn. Konserve et



Deri eşyalar, örn. Çizme, cüzdan, çanta, kemer



Karapaklar, örn. Müzik aletleri, taraklar, küçük kutular



Yumurtalar



Takılar, örn. Kolye, bilezik, küpe, gözlük çerçevesi



Çeşitli ürünler, örn. Geleneksel Asya kökenli ilaçlar, lambalar, doldurulmuş örnekler



Yağ

Bu parça ve türevlere yönelik örnekler için lütfen ^{o-11} ve ^{o-12} numaralı sayfalara bakınız.

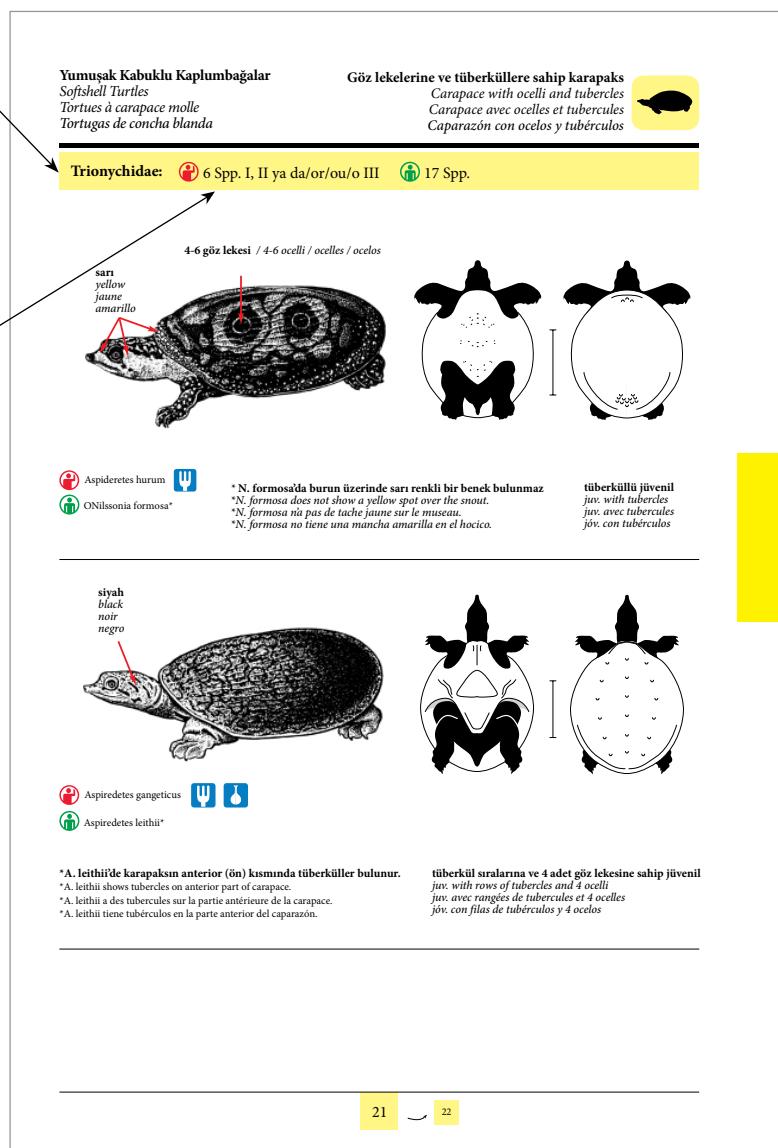
KILAVUZUN KULLANIMI

Familya gösterim çubuğu neyi ifade ediyor?

Birden fazla cins (türlerden oluşan küçük gruplar) ait belirli türler çeşitli ortak özelliklere sahip olduklarımda, bilim insanları bunları yakın akraba olarak sınıflandırır ve familya (aile) olarak adlandırırlar.

Mavi ya da sarı bölgelerde betimlenen her kaplumbağa familyası için, bilimsel familya adları renkli bir gösterim çubuğunda vurgulanmıştır. Familya adının hemen ardından da, her Ek için CITES kapsamında koruma altında olan türlerin sayısı ve CITES kapsamında koruma altında olmayan türlerin sayısı verilmiştir. Bir familyada CITES kontrolüne tabi tutulan tür sayısı ne kadar fazlaysa, o familyaya da o kadar fazla dikkat edilmesi gerekmektedir. Tüm sayısal veriler 1997 yılında yürürlüğe giren CITES Kontrol Listesi'nden alınmıştır. İki yılda bir yapılan CITES konferansları sırasında değişiklikler yapılmış olabileceği için tüm sayısal değerleri yaklaşık olarak kabul etmeniz gerekmektedir.

Bilimsel familya adı



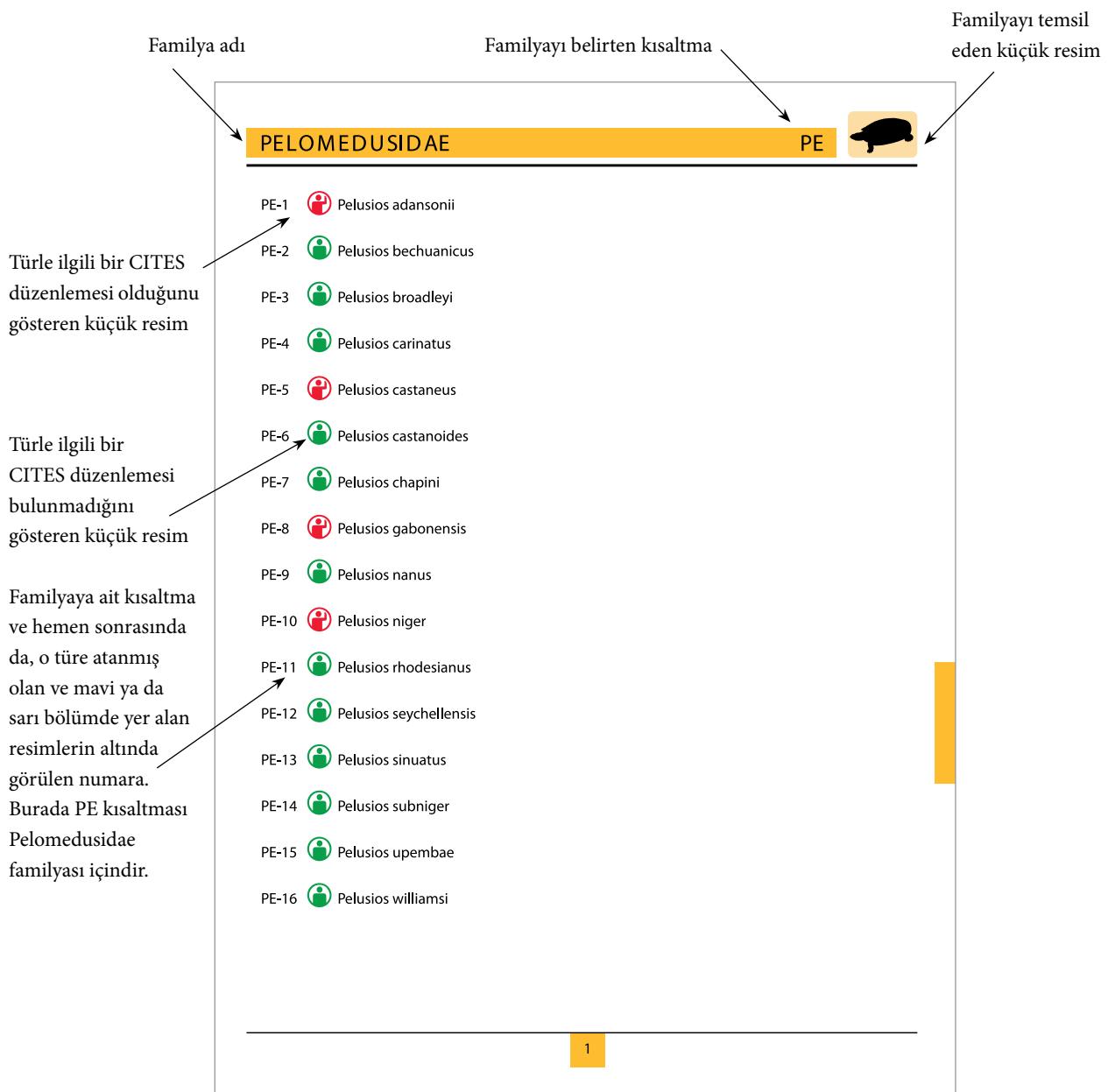
NOT: "Spp." kısaltması birden fazla türü, "Sp." kısaltması tek bir türü, "Ssp." kısaltması tek bir alttüürü, "Sspp." kısaltması birden fazla alttüürü ve "Spp., ..." kısaltması ise bu takson içerisinde başka cinslerin de dahil olduğunu belirtmektedir.

KILAVUZUN KULLANIMI

TR
?

Turuncu bölümün amacı nedir?

Turuncu bölüm, hem mavi ve sarı bölümlerde resimleri verilen ama teşhis için bir uzmana başvurulmasını gerektiren türlerin hem de kılavuzda resimleri gösterilmemiş olan türlerin listelerini içermektedir.



KILAVUZUN KULLANIMI

Dizin A'da neler yer alıyor?

Dizin A, kılavuzda resimleri verilmiş olan türlerin **hem bilimsel adlarını hem de Türkçe, İngilizce, Fransızca ve İspanyolca'da karşılık gelen yerel adlarını** içermektedir. Adlar, bilimsel adlara göre alfabetik olarak düzenlenmiştir. Her dil için farklı bir yazı karakteri kullanılmıştır.

DİZİN A

Bilimsel Adlar <i>Scientific Names</i> <i>Noms scientifiques</i> <i>Nombres científicos</i>	Türkçe <i>Turkish</i>	İngilize <i>English</i> <i>Anglais</i> <i>Inglés</i>	Fransızca <i>French</i> <i>Français</i> <i>Francés</i>	İspanyolca <i>Spanish</i> <i>Espagnol</i> <i>Español</i>
<i>Acanthochelys pallidipectoris</i>	Yanğıncıgılı Chaco Kaplumbağası	Chaco Side-necked Turtle	Platemyde à éperons	Tortuga cuellilarga del Chaco
<i>Acanthochelys radiolata</i>	Brezilya Çizgili Bataklık Kaplumbağası	Brazilian Radiolated Swamp Turtle	Platemyde radiolée	Tortuga brasileña de pantano
<i>Acanthochelys spixii</i>	Diken-boğazlı Kara Bataklık Kaplumbağası	Spiny-neck Turtle	Platemyde de Spix	Tortuga negra de cuello espinoso
<i>Amyda cartilaginea</i>	Yumuşak Kabuklu Asya Kaplumbağası	Asiatic Softshell Turtle	Trionyx cartilagineux	Tortuga asiática de concha blanda
<i>Annamemys annamensis</i>		Annam Leaf Turtle	Emyde de l'Annam	
<i>Apalone ferox</i>	Yumuşak Kabuklu Florida Kaplumbağası	Florida Softshell Turtle	Trionyx de Floride	Tortuga de concha blanda de Florida
<i>Apalone mutica</i>	Yumuşak kabuklu düz kaplumbağa	Smooth Softshell Turtle	Trionyx mutique	Tortuga lisa de concha blanda
<i>Apalone spinifera ater</i>		Black Spiny Softshell Turtle	Trionyx épineux noir	Tortuga blanca
<i>Apalone spinifera spinifera</i>	Yumuşak kabuklu kaplumbağa	Eastern Spiny Softshell Turtle	Trionyx épineux de l'Est	Tortuga de concha blanda
<i>Aspideretes gangeticus</i>	Ganj nehir kaplumbağası	Indian Softshell Turtle	Trionyx du Gange	Galápago conchiblando del Ganges
<i>Aspideretes hurum</i>		Indian Peacock Softshell Turtle	Trionyx à ocelles	Galápago conchiblando ocelado
<i>Aspiredetes leithii</i>		Leith's Softshell Turtle	Trionyx de Leith	
<i>Aspiredetes nigricans</i>		Black Softshell Turtle	Trionyx noirâtre	Galápago conchiblando oscuro
<i>Batagur baska</i>	Batagur veya Mangrov Su Kaplumbağası	Batagur	Batagur malais	Galápago batagur
<i>Callagur borneoensis</i>		Painted Terrapin	Emyde peinte de Bornéo	
<i>Caretta caretta</i>	Sini Kaplumbağası	Loggerhead	Caouanne	Cayuma
<i>Carettochelys insculpta</i>	Domuz Burunu Kaplumbağası	Pig-nose Turtle	Carettochelyde d'Australasie	Tortuga de nariz de puerco
<i>Chelonia agassizii</i>	Siyah Kaplumbağa	Pacific Green Turtle	Chélonée franche du Pacifique	Tortuga franca oriental

Tür adlarının alındığı kaynaklar:

John B. Iverson, Earlham College. 1992. *A Revised Checklist with Distribution Maps of the Turtles of the World* Privately Printed. Richmond, Indiana, USA;

Dünya Koruma İzleme Merkezi. 1996. *Checklist of CITES Species. Lista de las especies CITES. Liste des espèces CITES*. First edition. Cambridge, UK;

Patrick David. 1994. *Liste des reptiles actuels du monde I. Chelonii*. Dumerilia, Vol. 1, Laboratoire des Reptiles et Amphibiens, Muséum national d'Histoire naturelle, Paris, France;

ve

Dr. Gustavo Aguirre, Instituto de Ecología, A.C., Universidad Nacional Autónoma de México.

KILAVUZUN KULLANIMI

TR
?

Dizin B'de neler yer alıyor?

Dizin B'de, kılavuzda resimleri verilen türlerin bilimsel ve yerel adlarının alfabetik bir listesi, statüleri, ait oldukları familyalar ve başvurulması gereken sayfalar yer almaktadır.

Alfabetic listede:

- kılavuzda resimleri verilen türlerin adları (Dizin A),
- bahsi geçen bütün türler için uluslararası ticarette sık kullanılan yerel adlar bulunmaktadır

DİZİN B

Adlar	Bilimsel adlar	Statü,familya	Mavi	Sarı	Turuncu
Abingdon Island Tortoise	Geochelone nigra abingdonii	C, TE		2*	
Acanthochelys pallidipectoris	Acanthochelys pallidipectoris	N.C, CI		26	
Acanthochelys radiolata	Acanthochelys radiolata	N.C, CI		26	
Acanthochelys spixii	Acanthochelys spixii	N.C, CI		26	
Acanthochelys Spp	Acanthochelys Spp	N.C, Cl		26	
Acinisside	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Acinixys planicauda	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Adanson's Mud Turtle	Pelusios adansonii	C, PE-1	30*		1
Aegyptische Landschildkröte	Testudo kleinmanni	C, TE		17	
Afghan Tortoise	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
African Black Terrapin	Pelusios niger	C, PE-10		30*	1
African bungoma	Cyclanorbis senegalensis	N.C, TR	7		
African Dwarf Mud Turtle	Pelusios nanus	N.C, PE-9		30*	1
African Flap-shell Turtle(s)	Cyclanorbis Spp	N.C, TR	7		
African Forest Tortoise(s)	Kinixys Spp	C, TE	5		
African Forest Turtle	Pelusios gabonensis	C, PE-8		30*	1
African Helmeted Turtle	Pelomedusa subrufa	C, PE		30	
African Hinged Terrapin(s)	Pelusios Spp	N.C-C, PE		30	1
African Keeled Mud Turtle	Pelusios carinatus	N.C, PE-4		30*	1
African Mud Turtle	Pelusios castaneus	C, PE-5		30	1
African Mud Turtle	Pelusios subniger	C, PE-14		30*	1

N.C CITES kapsamına girmeyen türler

C CITES kapsamında koruma altında olan türler (1997 yılında yürürlüğe giren Kontrol Listesi)

PE-14

Familya adına (Pelomedusidae) ait kısaltma ve türe atanmış olan numara. Bu tür sarı bölümde resimlendirilmiştir ve teşhisini için bir uzmana başvurulması gerekmektedir.

Resim için sayfa 30'a bakınız.

* Bu kaplumbağanın tür ya da alttür düzeyinde resimlendirilmemiş olduğunu belirtir.

Not : *Eretmochelys imbricata bissa*

cins

tür

alttür

KILAVUZUN KULLANIMI

TR
?

Küçük resimler



Ticareti CITES kapsamında düzenlenmektedir



Ticareti CITES kapsamında düzenlenmemektedir



El koyunuz ve bir uzmana başvurunuz



Teşhis için önem taşıyan ayrıntı

Alt kısmında teşhis için önem taşıyan ayrıntı



“Kılavuzun Kullanımı” bölümü



Anahtar sayfalar



Kolay teşhis edilebilir kaplumbağalar bölümü



Yakından inceleme gerektiren kaplumbağalar bölümü



Bir uzmana başvurulmasını gerektiren türler listesi



Dizin A – resimleri verilmiş olan türlerin bilimsel adları ve yerel adları



Dizin B - resimleri verilmiş olan türlerin bilimsel ve yerel adları ve başvurulması gereken sayfalar



Gıda ürünleri, örn. Konserve et



Deri eşyalar, örn. Çizme, cüzdan, çanta, kemeri



Karapaklar, örn. Müzik aletleri, taraklar, küçük kutular



Yumurtalar



Takılar, örn. Kolye, bilezik, küpe, gözlük çerçevesi



Çeşitli ürünler, örn. Geleneksel Asya kökenli ilaçlar, lambalar, doldurulmuş örnekler



Yağ



Özgün özellik



siyah çizgi = 30 cm (1 fit)



mavi çizgi = 5 cm (2 inç)

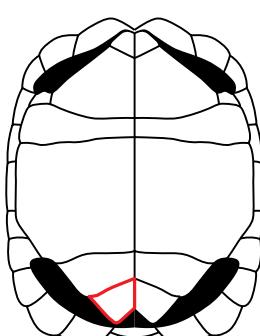
KILAVUZUN KULLANIMI

TR
?

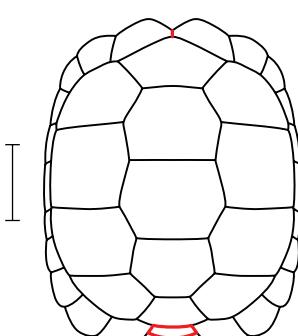
Boyut.

Örneğinizin boyutlarını saptamak için, kaplumbağanın plastron ve karapaks görünümlerinin yanında bulunan siyah (30 cm ya da 1 ft) ve mavi (5 cm ya da 2 inç) renkli ölçekleri kullanınız. Eğer resimlerin yanında siyah renkli ölçek yer aliyorsa, örneğinizin yanına 30 cm (1 ft) uzunluğunda bir cetvel yerleştiriniz. Eğer mavi renkli ölçek yer aliyorsa, örneğinizin yanına 5 cm (2 inç) uzunluğunda bir cetvel yerleştiriniz. Örneğiniz ve cetvel arasındaki oranlar, resimlerdeki gibi olmalıdır.

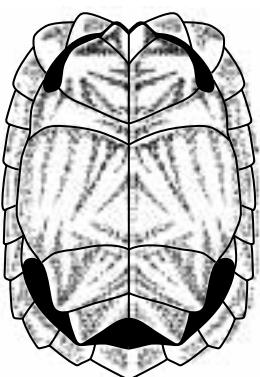
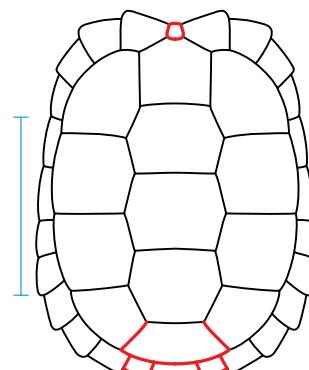
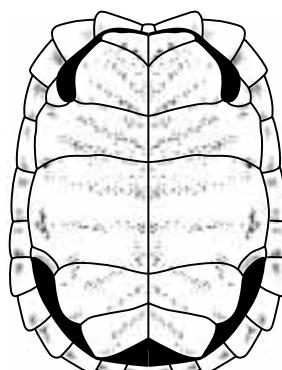
Örnek;



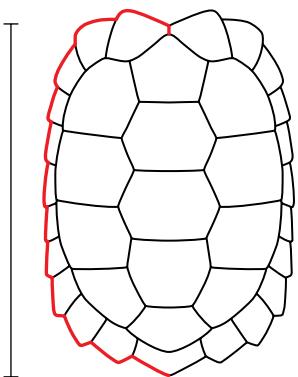
Geochelone nigra
yaklaşık 130 cm (4,2 ft)



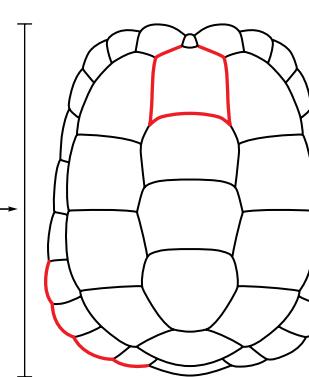
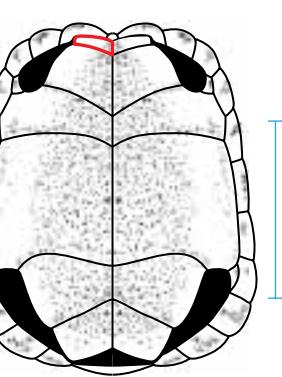
Homopus signatus
yaklaşık 10 cm (4 inç)



Geochelone elegans
yaklaşık 28 cm (11 inç)



Homopus areolatus,
yaklaşık 10 cm'den (4 inç)
yaklaşık 30 cm'e kadar (1 ft)



Ölçekler her zaman yaklaşık boyutu gösterir. Kesin bir ölçüm olarak kabul edilmemelidir.

Anahtar Sayfalar

Key pages

Pages-clés

Páginas de referencia



π

Anahtar sayfalarda kullanılan özellikler

Features used in the key pages

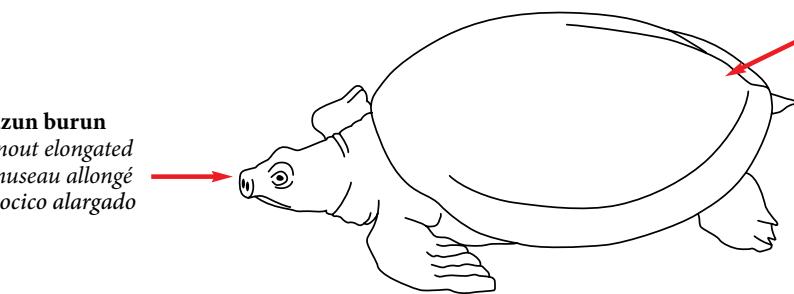
0-π

Caractéristiques utilisées dans les pages-clés

Características utilizadas en las páginas de referencia

uzun burun
snout elongated
 museau allongé
hocico alargado

deri
snout elongated
cuir
piel



normal burun
normal snout
museau régulier
hocico normal

karapaks
carapace
carapace
caparazón

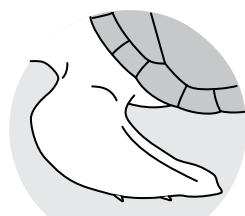
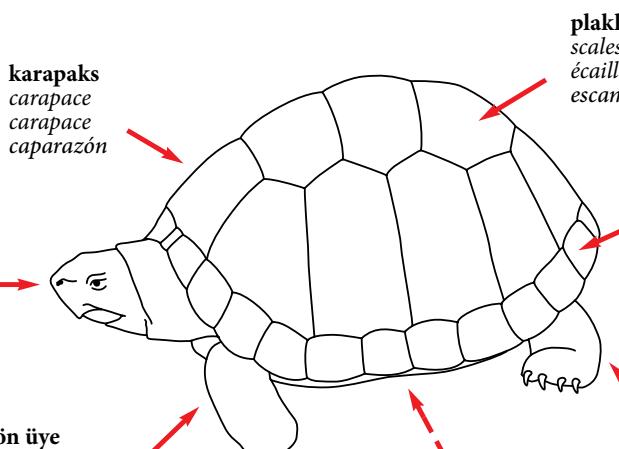
plaklar
scales
écailles
escamas

marginall (kenar) plaklar
marginals
marginales
marginales

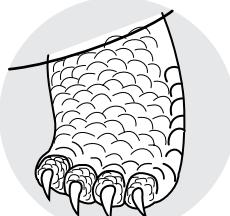
ön üye
front limb
membre avant
miembro anterior

plastron (alt kabuk)
plastron
plastron
plastrón

arka üye
hind limb
membre arrière
miembro posterior

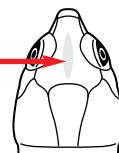


ön üyeleri kürek (ya da palet) şeklinde
oar-like front limb
membre avant en forme de rame
miembro anterior en forma de aleta

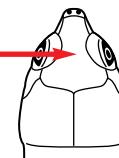


pence benzeri turnaklar taşıyan perdeli ayak
hind limb, elephant-like, with claws
membre arrière en forme de pied d'éléphant avec griffes
miembro posterior en forma de pata de elefante, con garras

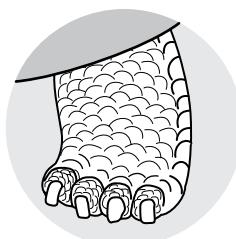
oluk var
groove
sillon
canalón



oluk yok
no groove
sans sillon
sin canalón

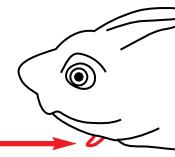


arka üye, silindirik yapıda, turnaklar pençe benzeri
webbed foot with claws
pied palmé avec griffes
pata palmeada con garras



arka üye, silindirik yapıda, yassı turnaklı
hind limb, elephant-like, with flattened nails
membre arrière en forme de pied d'éléphant avec ongles aplatis
miembro posterior en forma de pata de elefante, con uñas planas

büyük
barbel
barbillon
barbilla



0-π

1

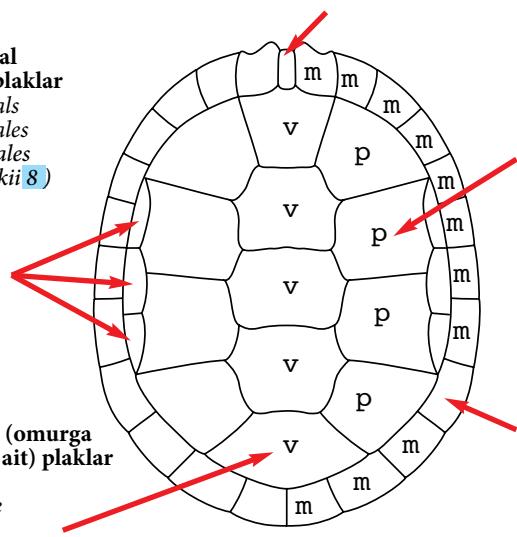
0-π

2

Karapaks / Carapace / Carapace / Caparazón

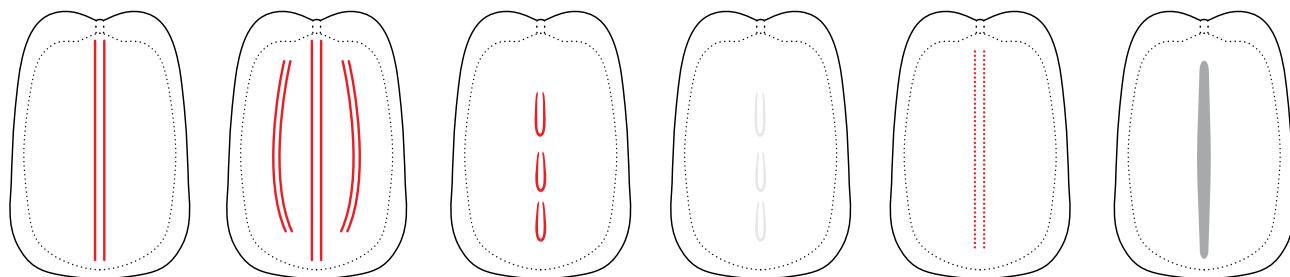
nukal (boyun bölgesine ait) plak
nuchal
nucale
nucal

supramarginal
(kenar altı) plaklar
supramarginals
supramarginales
supramarginales
(*M. temminckii* 8)



pleural (göğüs zarına ait) plaklar
pleural
pleurale
pleural

marginal
marginal
marginale
marginal



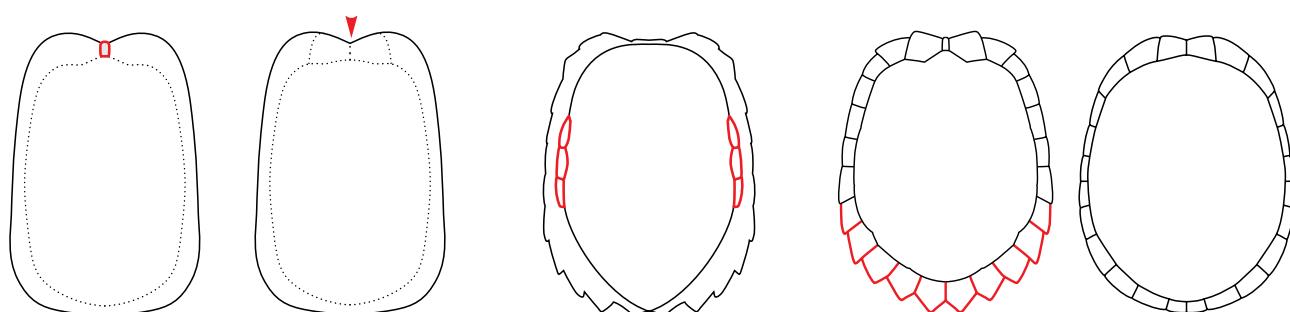
1 ya da 3 karinalı karapaks
carapace with 1 or 3 keels
carapace avec 1 ou 3 carènes
caparazón con 1 o 3 quillas

topuzlu karina
knob keel
carène avec protubérance
quilla con protuberancia

zayıf topuzlu karina
weak knob keel
faible carène avec protubérance
quilla débil con protuberancia

zayıf karina
weak keel
faible carène
quilla débil

oyuk
groove
dépression
surco



nukal plaka sahip karapaks
carapace with nuchal plate
carapace avec nucale
caparazón con nucal

nukal plak taşımayan karapaks
carapace without nuchal plate
carapace sans nucale
caparazón sin nucal

supramarginal plaklara sahip karapaks
carapace with supramarginals
carapace avec supramarginales
caparazón con supramarginales

karapaksın arka kenarı tırtıklı
posterior margin of carapace serrated
marge postérieure de la carapace dentelée
borde posterior del caparazón aserrado

ya da tırtıksız
or unserrated
ou sans dentelures
o no aserrado

Anahtar sayfalarda kullanılan özellikler

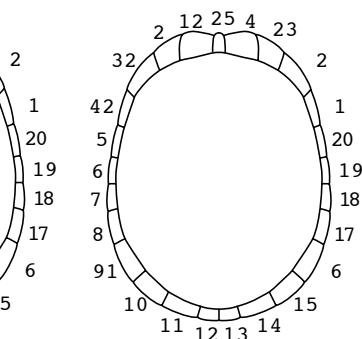
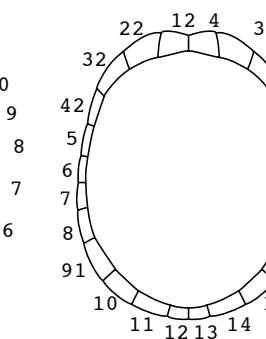
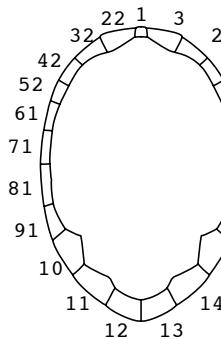
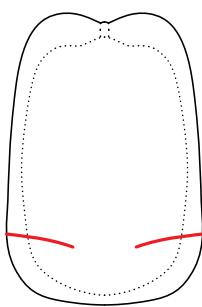
Features used in the key pages

Caractéristiques utilisées dans les pages-clés

Características utilizadas en las páginas de referencia

0—

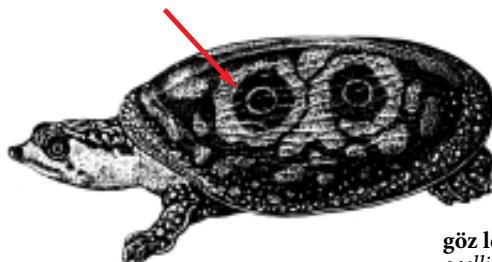
Karapaks / Carapace / Carapace / Caparazón



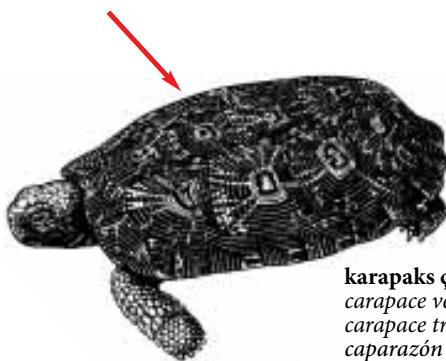
arkada menteşe yapısı taşıyan karapaks
carapace with a posterior hinge
carapace munie d'une charnière postérieure
caparazón con una bisagra posterior

23 marginal plak
23 marginals
23 marginales
23 marginales
(Kinosternidae)

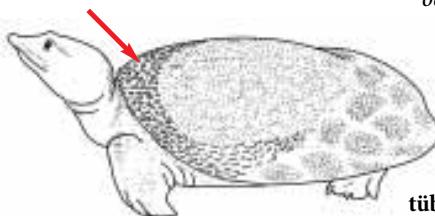
24-25 marginal plak
24-25 marginals (all others)
24-25 marginales (toutes les autres)
24-25 marginales (todas las otras)



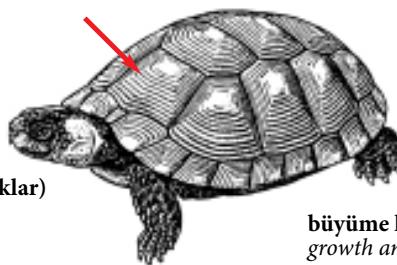
göz lekeleri
ocelli
ocelles
ocelos



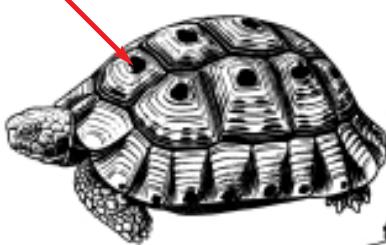
karapaks çok yassi yapıda
carapace very flattened
carapace très aplatie
caparazón muy plano



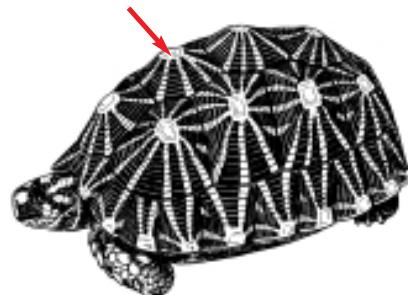
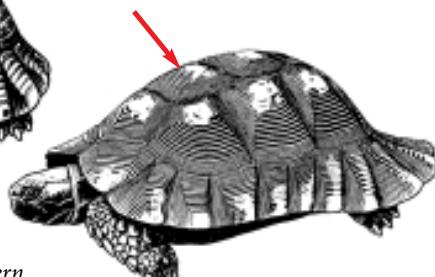
tüberküller (yumrucuklar)
tubercles
tubercules
tubérculos



büyüme halkaları
growth annuli
anneaux de croissance
anillos protuberantes



benek desenli karapaks
carapace with a spotted pattern
carapace avec un patron de points
caparazón con diseño de puntos



yıldız desenli karapaks
carapace with a star pattern
carapace avec un patron étoilé
caparazón con diseño estrellado

0—

3

0—

4

Anahtar sayfalarda kullanılan özellikler

Features used in the key pages

Caractéristiques utilisées dans les pages-clés

Características utilizadas en las páginas de referencia

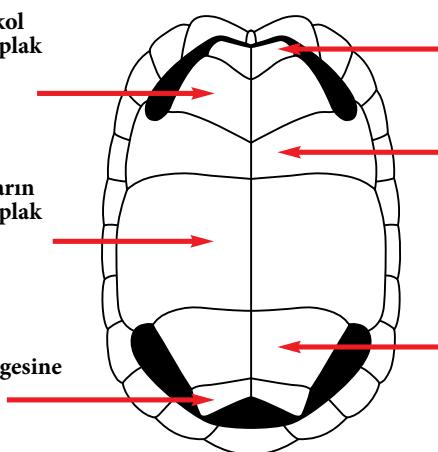
Plastron / Plastron / Plastron / Plastron



humeral (üst kol bölgесine ait) plak
humeral
humérale
humeral

abdominal (karın bölgесine ait) plak
abdominal
abdominale
abdominal

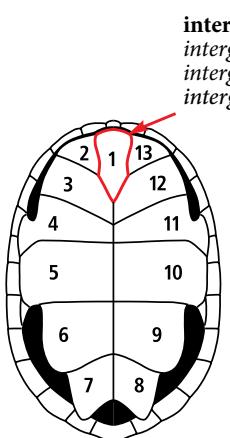
anal (anüs bölgесine ait) plak
anal
anale
anal



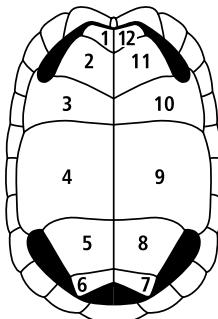
gular (gürtlak bölgесine ait) plak
gular
gulaire
gular

pektoral (göğüs bölgесine ait) plak
pectoral
pectorale
pectoral

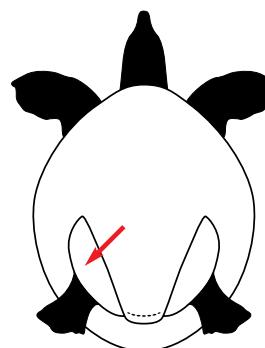
femoral (üst bacak bölgесine ait) plak
femoral
fémorale
femoral



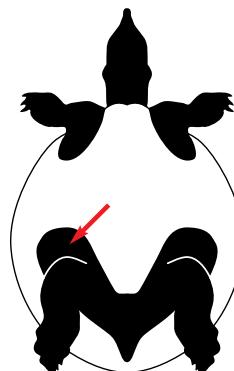
plastron (13 plak)
plastrón (13 scales)
plastron (13 écailles)
plastrón (13 escamas)



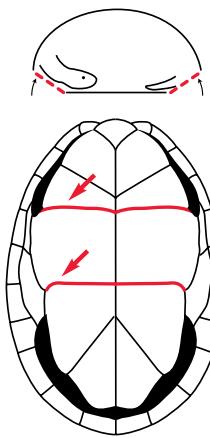
plastron (12 plak)
plastrón (12 scales)
plastron (12 écailles)
plastrón (12 escamas)



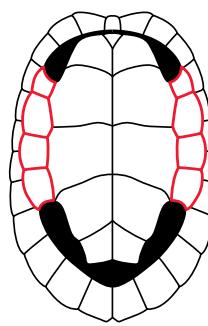
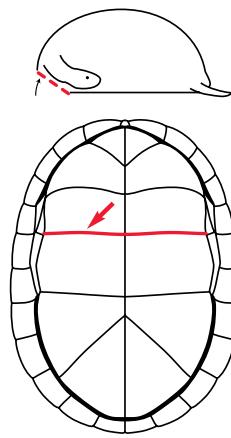
femoral kapaklılara sahip plastron
plastron with femoral flaps
plastron avec replis cutanés
plastrón con pliegues cutáneos



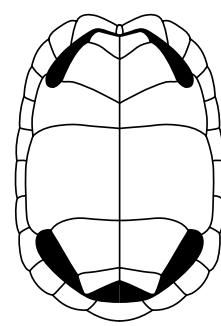
femoral kapaklılara sahip olmayan plastron
without femoral flaps
sans replis cutanés
sin pliegues cutáneos



1 ya da 2 menteşe taşıyan plastron
plastron with 1 or 2 hinges
plastron avec 1 ou 2 charnières
plastrón con 1 o 2 bisagras



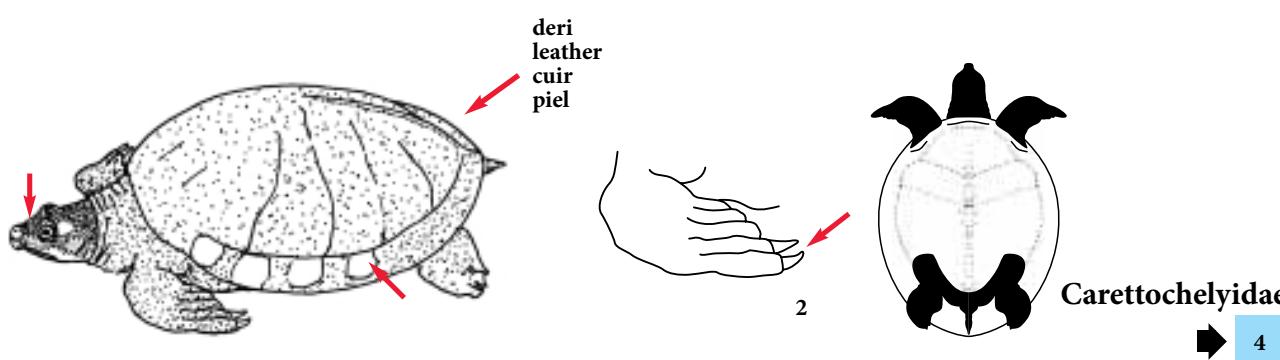
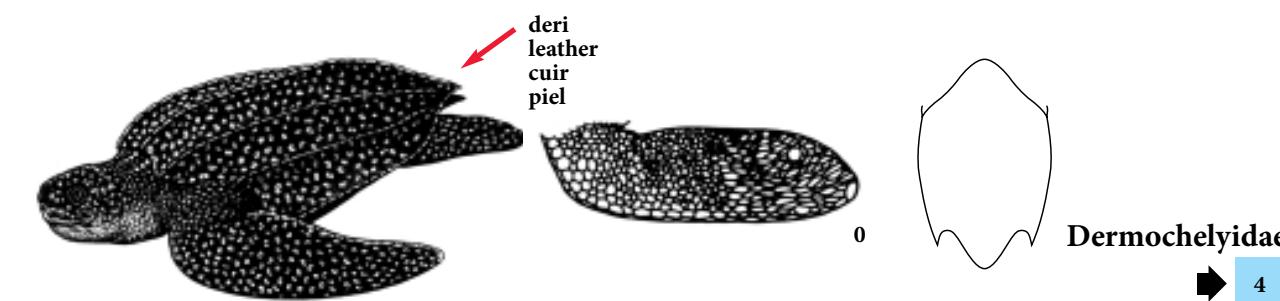
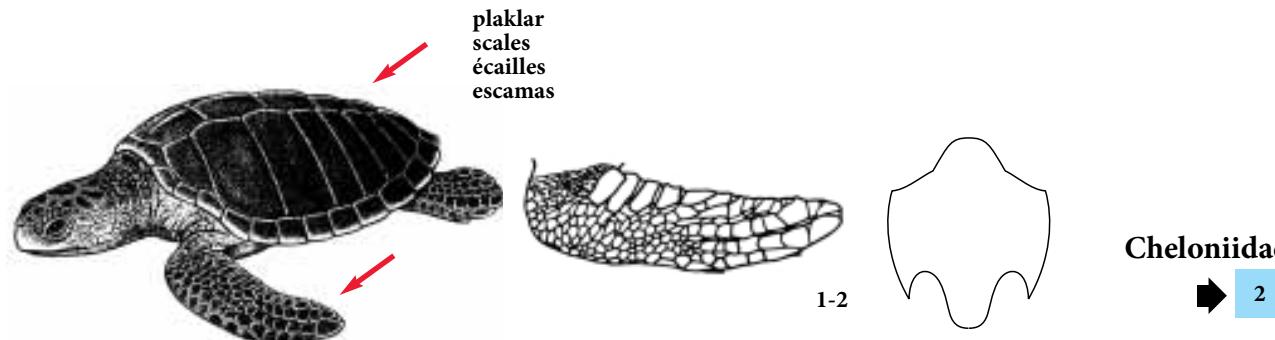
inframarginal plaklar var
with inframarginals
avec inframarginales
con inframarginales



inframarginal plaklar yok
without inframarginals
sans inframarginales
sin inframarginales

Kürek benzeri üyeleri; 0,1 ya da 2 pençe benzeri tırnak
Oar-like limbs; 0, 1 or 2 claws

PMembres avant en forme de rames; 0, 1 ou 2 griffes
Miembros anteriores en forma de aletas; 0, 1 o 2 garras

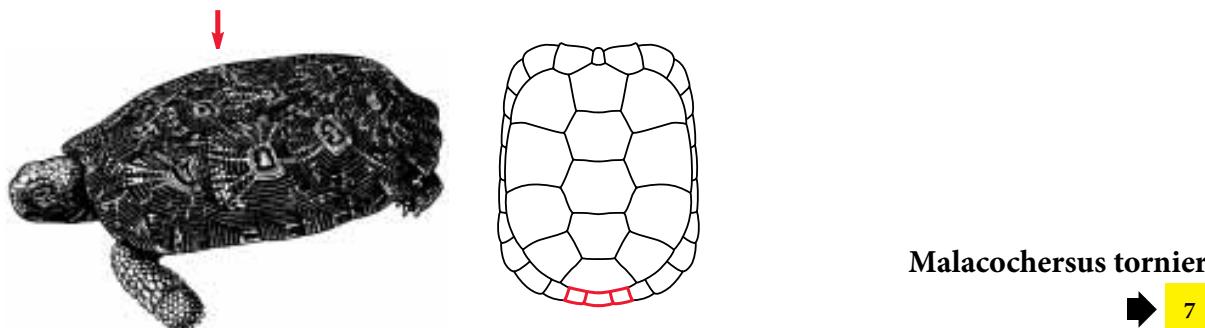


Silindirik yapıda ayaklar; perdesiz

Elephant-like feet; not webbed

Pieds ressemblant à ceux de l'éléphant; non palmés
Patas semejantes a las del elefante; no palmeadas

karapaks çok yassi yapıda / carapace very flattened / carapace très aplatie / caparazón muy plano



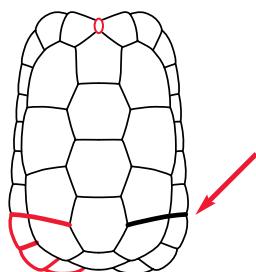
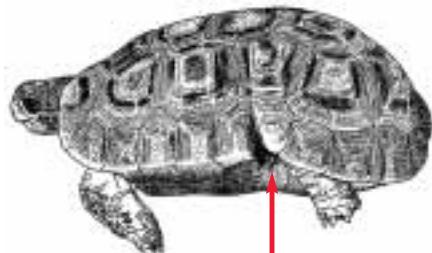
Silindirik yapıda ayaklar; perdesiz

Elephant-like feet; not webbed

Pieds ressemblant à ceux de l'éléphant; non palmés

Patas semejantes a las del elefante; no palmeadas

karapaks kubbe şeklinde / carapace dome shaped / carapace en forme de dôme / caparazón en forma de domo



karapaks menteşeli

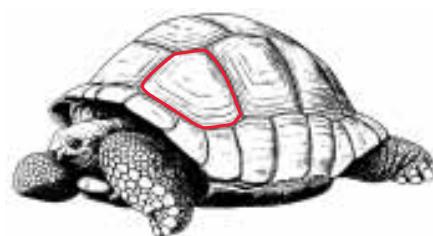
Carapace with hinge

Carapace avec une charnière

Caparazón con una bisagra

Testudinidae

5



Karapaks tekdüze renkte

Carapace of uniform colour

Carapace de couleur uniforme

Caparazón de color uniforme

Testudinidae

2



karapaks yıldız desenli

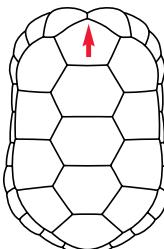
Carapace with a star pattern

Carapace avec un patron étoilé

Caparazón con diseño estrellado

Testudinidae

5



karapaks benekli ve nukal plak taşılmıyor

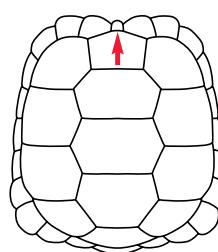
Carapace with dots and without nuchal

Carapace avec points et sans écaille nucale

Caparazón con puntos y sin escama nucal

Testudinidae

9



karapaksta nukal plaka sahip ve sarı turuncu ya da kırmızı benekli

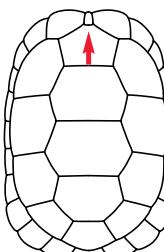
Carapace with nuchal and yellow, orange or red spots

Carapace avec écaille nucale et points jaunes, orange ou rouges

Caparazón con escama nucal y puntos amarillos, anaranjados o rojos

Testudinidae

12



Karapaksta nukal plaka sahip ve siyah ya da kahverengi benekli (ya da lekeli)

Carapace with nuchal and brown or black spots (or markings)

Carapace avec écaille nucale et points (ou marques) bruns ou noirs

Caparazón con escama nucal y puntos (o manchas) cafés o negros

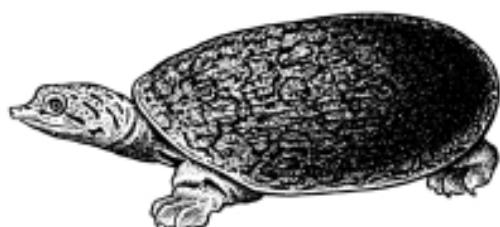
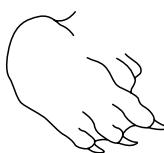
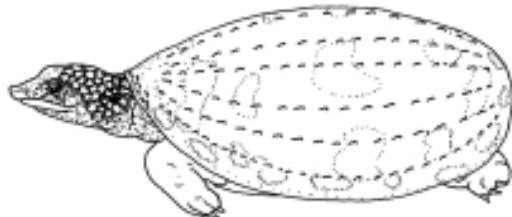
Testudinidae

16

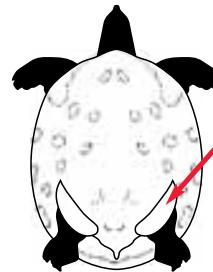
Perdeli ayak; yassı karapaks
Webbed feet; flattened carapace
Pieds palmés; carapace aplatie
Patas palmeadas; caparazón plano

0—

karapaks deriyle kaplı / carapace made of leather / carapace faite de cuir /
caparazón cubierto de piel



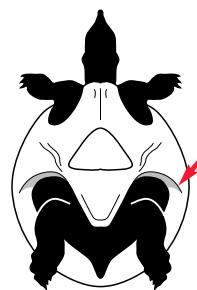
3



femoral kapakçıklar var
with femoral flaps
avec replis cutanés
con pliegues cutáneos

Trionychidae

6

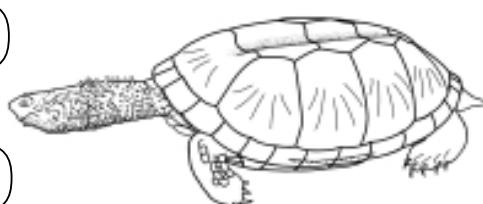
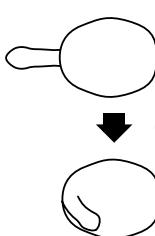


femoral kapakçıklar yok
without femoral flaps
sans replis cutanés
sin pliegues cutáneos

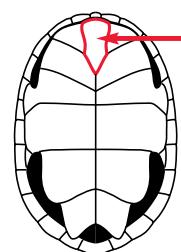
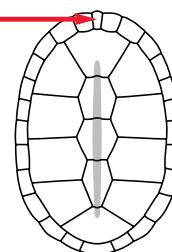
Trionychidae

21

plastronda 13 plak var / plastron with 13 scales / plastron avec 13 écailles / plastrón con 13 escamas



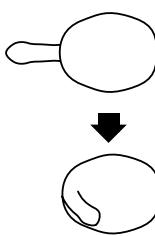
nukal
nuchal
écaillle nucale
escama nucal



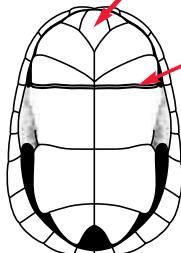
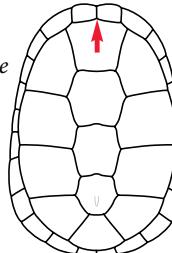
intergular
intergular
intergulaire
intergular

Chelidae

26



nukal yok
without nuchal
sans écaillle nucale
sin escama nucal



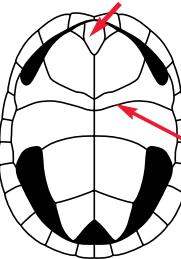
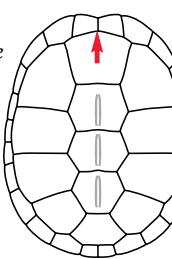
menteşe
hinge
charnière
bisagra

Pelomedusidae

30



nukal yok
without nuchal
sans écaillle nucale
sin escama nucal



menteşe yok
no hinge
pas de charnière
sin bisagra

0—

7

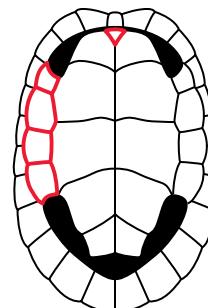
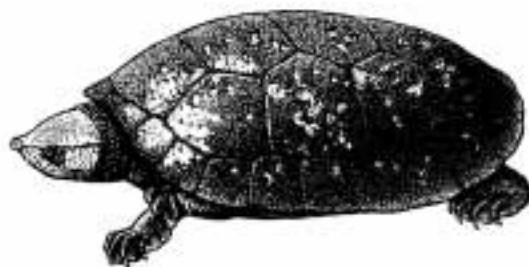
0—

8

0—π

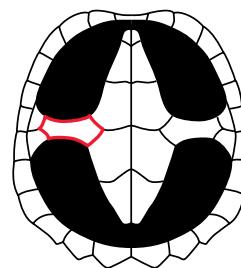
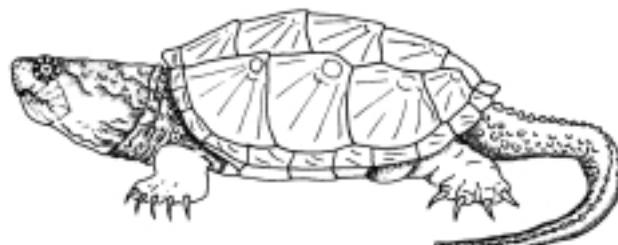
Perdeli ayak; yassı karapaks
Webbed feet; flattened carapace
Pieds palmés; carapace aplatie
Patas palmeadas; caparazón plano

plastron bunlardan biri / with one of these plastrons / avec un de ces plastrons /
con uno de estos plastrones



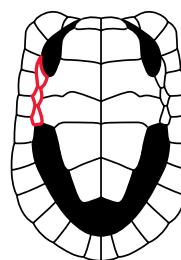
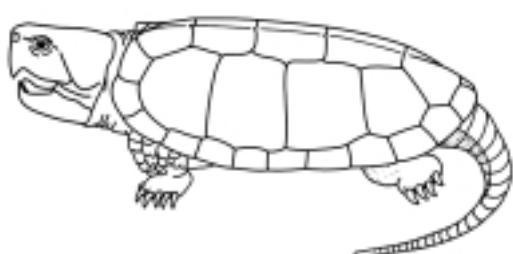
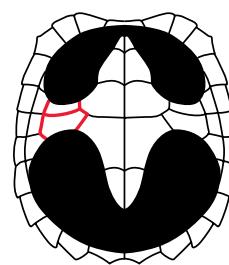
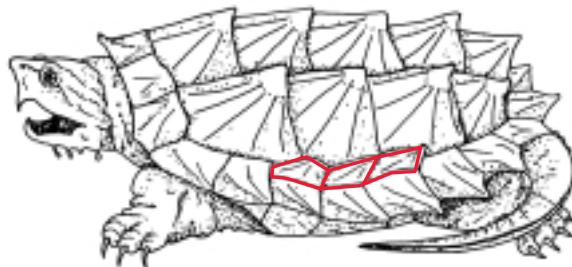
Dermatemydidae

► 39



Chelydridae

► 8



Platysternidae

► 9

0—π

8



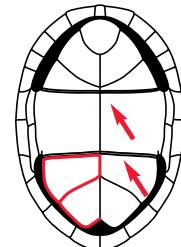
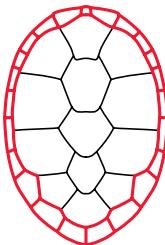
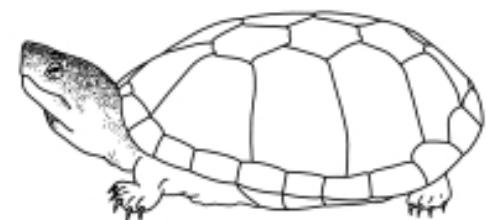
0—π

9

Perdeli ayak; yassı karapaks
Webbed feet; flattened carapace
Pieds palmés; carapace aplatie
Patas palmeadas; caparazón plano

0—π

23 marginal plak / with 23 marginals / avec 23 marginales / con 23 marginales

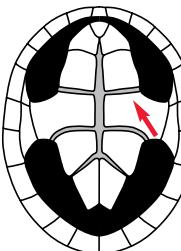
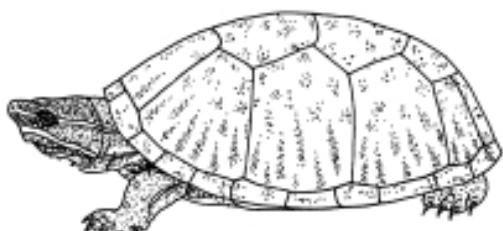


2 menteşe
2 hinges
2 charnières
2 bisagras

Kinosternidae

ya da
or/ou/o

34

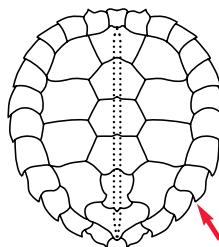
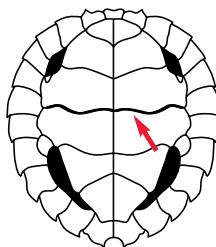
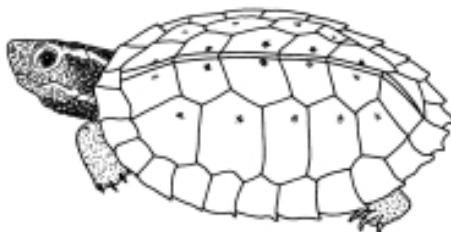


1 menteşe
1 hinge
1 charnière
1 bisagra

Kinosternidae

35

plastronda tek menteşe var / with one hinge on plastron / avec une charnière sur le plastron / con una bisagra en el plastrón

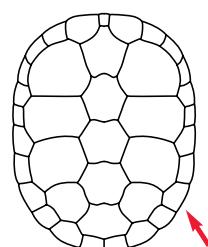
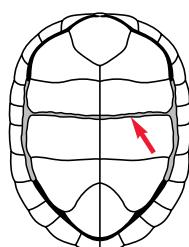
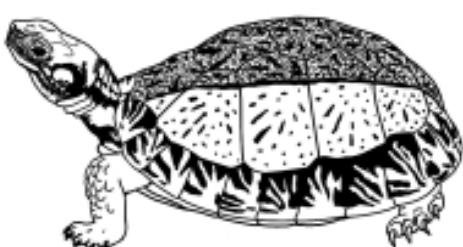


kenarlar tırtıklı
margin serrated
marge avec dentelures
borde aserrado

Emydidae

karina var ya da yok
with or without keel(s)
avec ou sans carène(s)
con o sin quilla(s)

40



kenarlar tırtıklı değil
margin not serrated
marge sans dentelures
borde no aserrado

Emydidae

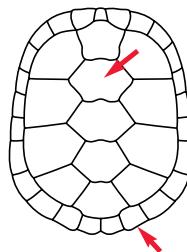
41

0—π
 9

0—π
 10

Perdeli ayak; yassı karapaks
Webbed feet; flattened carapace
Pieds palmés; carapace aplatie
Pieds palmés; carapace aplatie

karina yok / without keel / sans carène / sin quilla

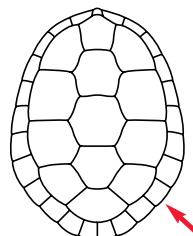
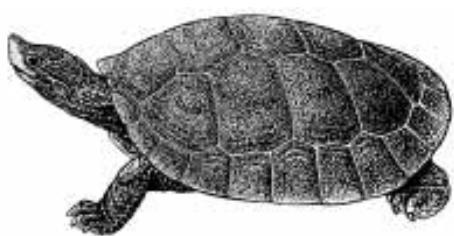


0

kenarlar tırtıklı
margin serrated
marge avec dentelures
borde aserrado

Emydidae

46



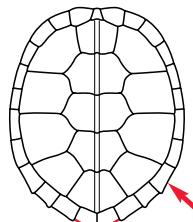
0

kenarlar tırtıklı değil
margin not serrated
marge sans dentelures
borde no aserrado

Emydidae

47

1 karina var / with 1 keel / avec 1 carène / con 1 quilla

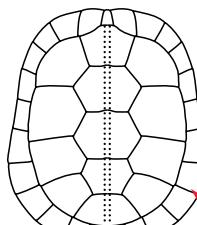
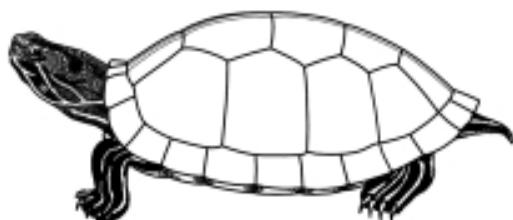


1

kenarlar tırtıklı
margin serrated
marge avec dentelures
borde aserrado

Emydidae

51



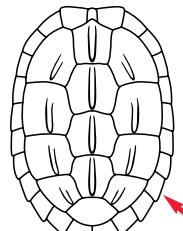
1

kenarlar tırtıklı değil
margin not serrated
marge sans dentelures
borde no aserrado

Emydidae

56

3 karina var / with 3 keel / avec 3 carène / con 3 quilla

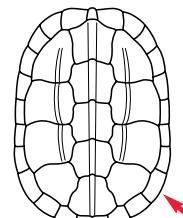
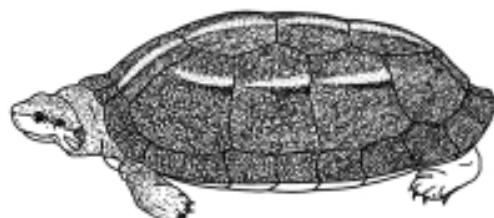


3

kenarlar tırtıklı
margin serrated
marge avec dentelures
borde aserrado

Emydidae

60

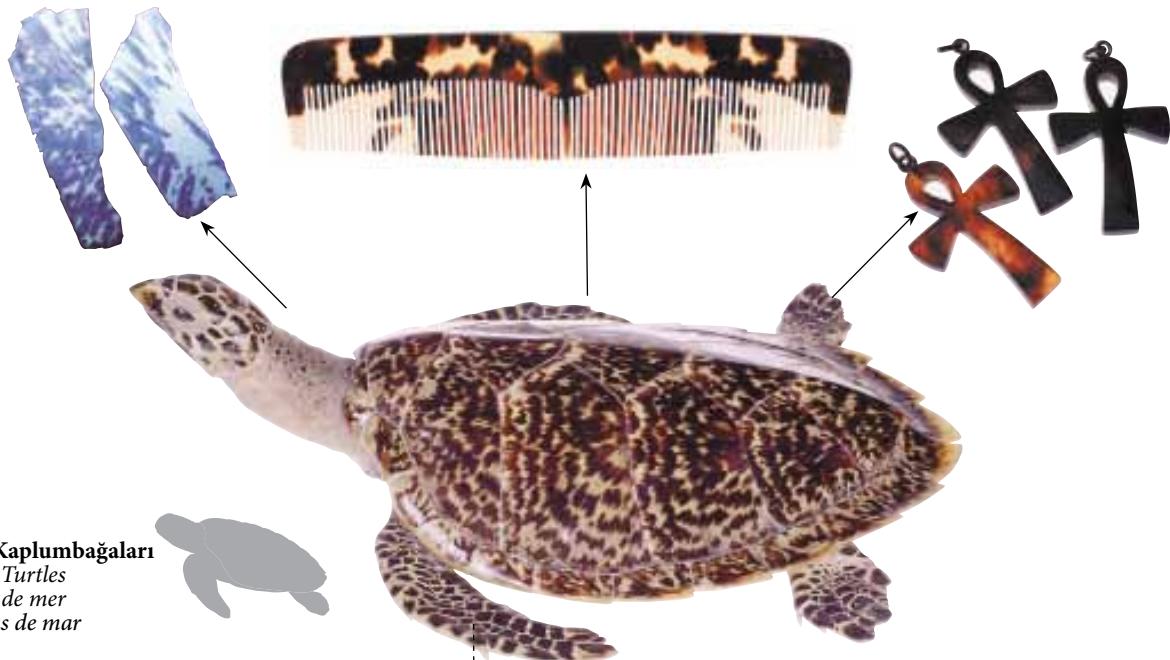


3

kenarlar tırtıklı değil
margin not serrated
marge sans dentelures
borde no aserrado

Emydidae

61



Deniz Kaplumbağaları
 Marine Turtles
 Tortues de mer
 Tortugas de mar

Üyelerden kesilmiş derinin şekli
 Shape of hide cut from flippers
 Coupe de la peau des membres avant
 Apariencia de un corte de la piel de
 los miembros anteriores



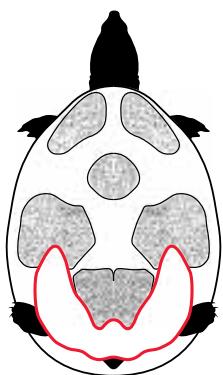
Her boyuttan plajın birlikte ve yakın
 plan görünümü
 Scales of all sizes close together
 Ecailles de toutes grandeurs ensemble
 Escamas de diferentes tamaños
 se encuentran estrechamente juntas



Esnek plastron, plak taşımıyor
Flexible plastron, without scales
Plastron flexible, sans écailles
Plastrón flexible, sin escamass

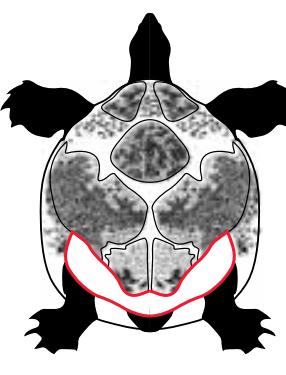
0— π

Trionychidae



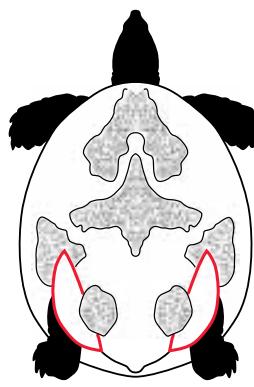
Lissemys punctata

6



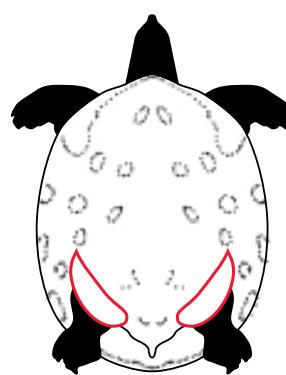
Cycloderma aubryi

6



Cyclanorbis senegalensis

7

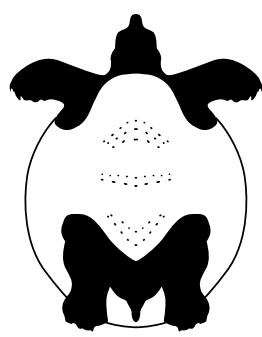


Cyclanorbis elegans

7



Trionvchidae



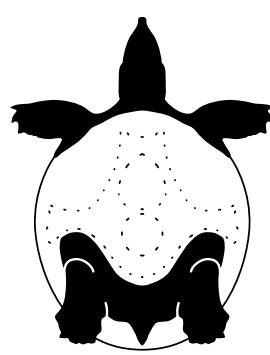
Aspideretes hurum
Nilssonia formosa

21



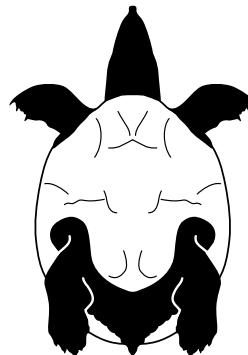
Aspideretes gangeticus
Aspideretes leithii

21



Rafetus euphraticus

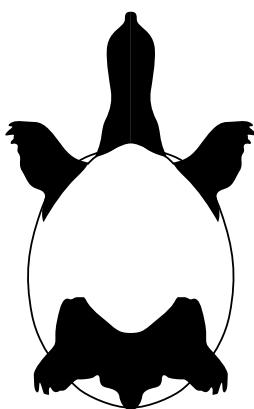
22



Pelodiscus sinensis

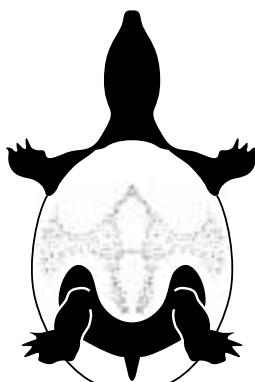
22

Trionvchidae



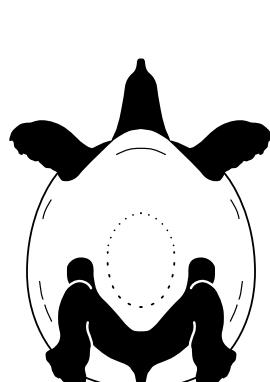
Aspideretes nigricans

21



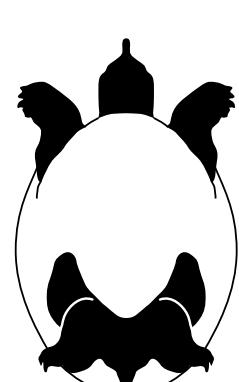
Palea steindachneri

23



Trionyx triunguis

23



Amyda cartilaginea
Nilssonia formosa

23

0— π

13

0— π

14

0—π

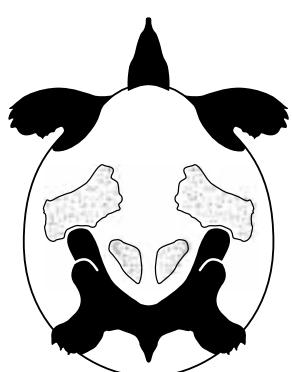
Esnek plastron, plak taşımıyor

Flexible plastron, without scales

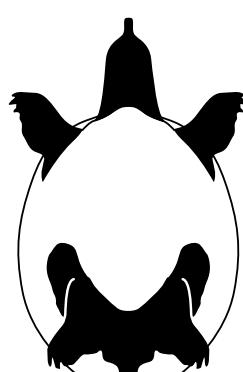
Plastron flexible, sans écailles

Plastrón flexible, sin escamas

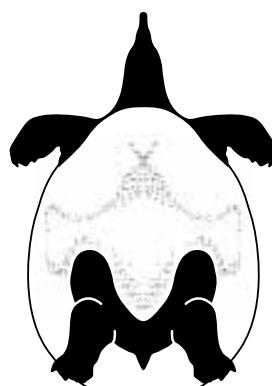
Trionychidae



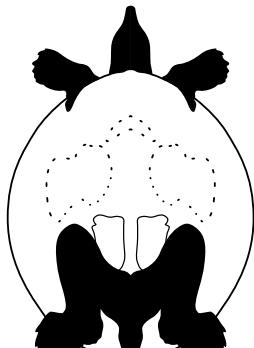
 *Apalone spinifera spinifera*



 *Dogania subplana* 24

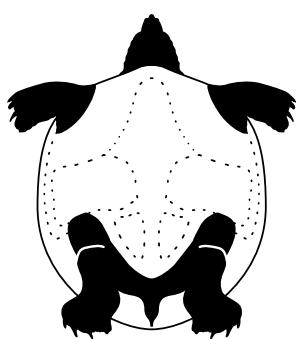


 *Apalone ferox* 24

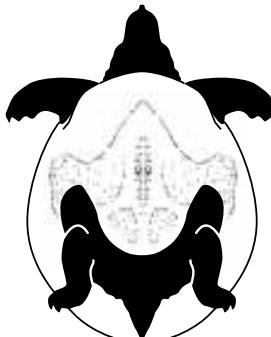


 *Apalone mutica* 25

Trionychidae

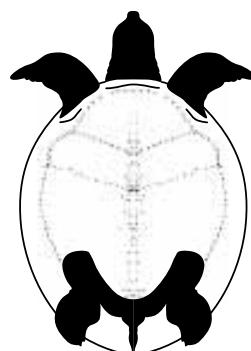


 *Chitra indica* 25



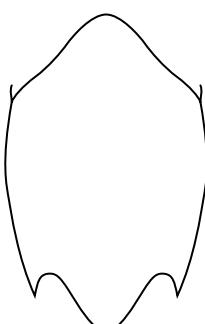
 *Pelochelys bibroni* 25

Carettochelyidae



 *Carettochelys insculpta* 4

Dermochelyidae



 *Dermochelys coriacea* 4

0—π

Inframarginal plaklara sahip plastron

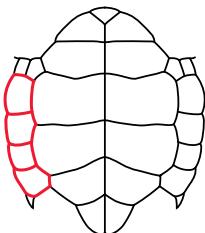
Plastron with inframarginals

Plastron avec inframarginales

Plastrón con inframarginales

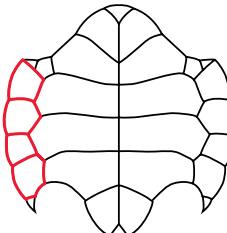
0—

Cheloniidae



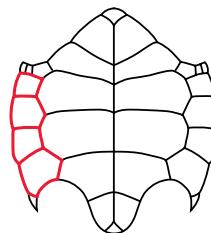
 Eretmochelys imbricata

2



 Natator depressa

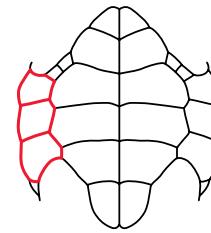
2



 Chelonia mydas

2

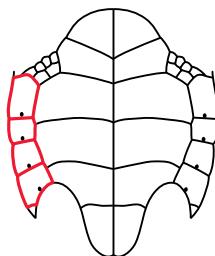
 Chelonia agassizii



 Careta caretta

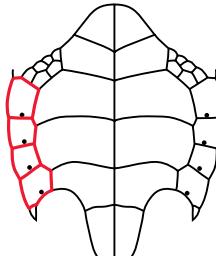
3

Cheloniidae



 Lepidochelys kempii

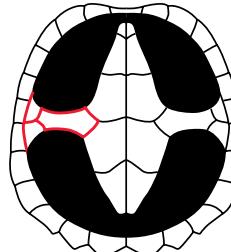
3



 Lepidochelys olivacea

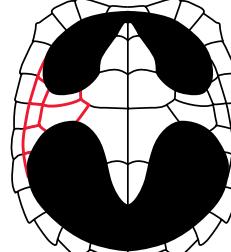
3

Chelydridae



 Chelydra serpentina

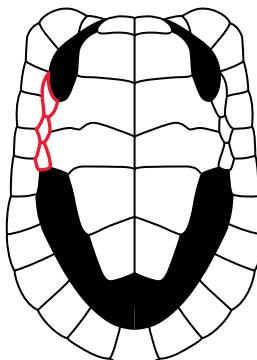
8



 Macrolemys temminckii

8

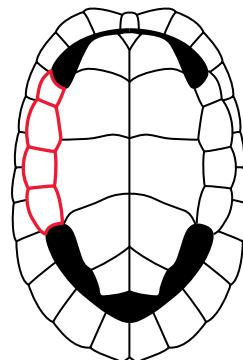
Platysternidae



 Platysternon megacephalum

9

Dermatemydidae

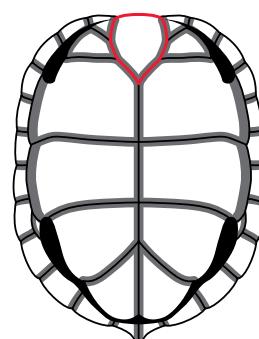
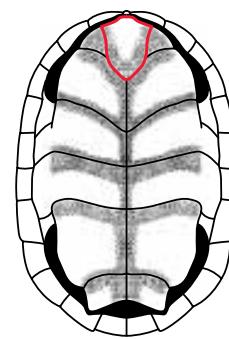
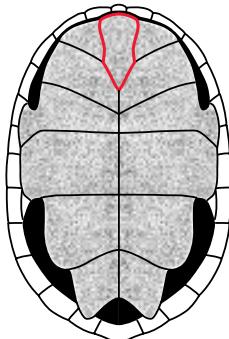
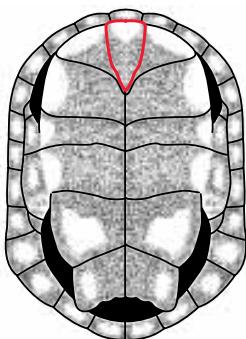


 Dermatemys mawii

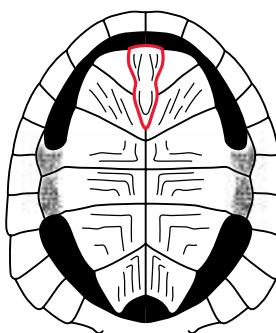
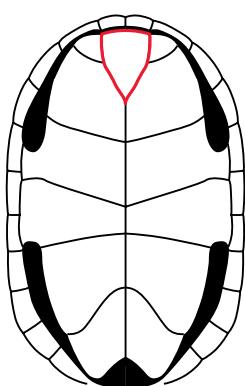
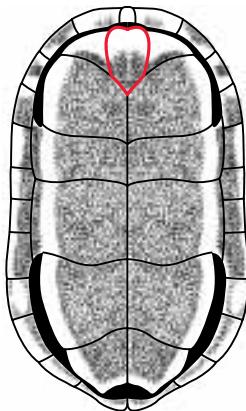
39

0—

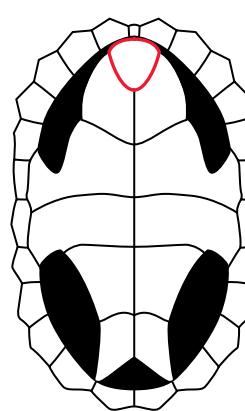
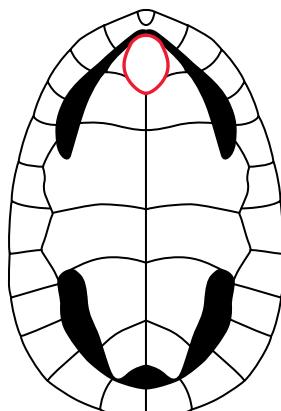
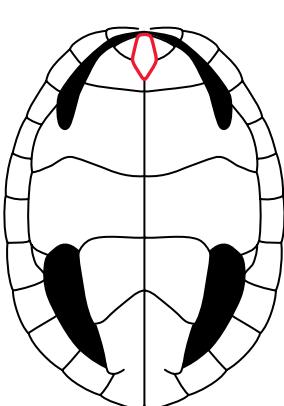
0—π

Intergular plaklara sahip plastron*Plastron with intergular**Plastron avec intergulaire**Plastrón con intergular***Chelidae**

-  Acanthochelys pallidipectoris 26  Acanthochelys spixii 26  Acanthochelys radiolata 26  Pseudemydura umbrina 27

Chelidae

-  Platemys platycephala 27  Hydromedusa maximiliani 28  Hydromedusa tectifera 28

Chelidae

-  Elseya novaeguineae 29  Emydura subglobosa 29  Chelus fimbriata 29

0—π

16

→ 0—π
17

Intergular plaklara sahip plastron

Plastron with intergular

Plastron avec intergulaire

Plastrón con intergular

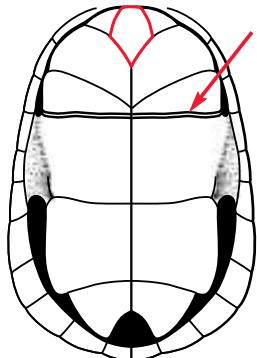
0—^m

Pelomedusidae

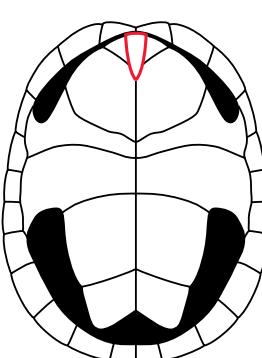
1 menteşe
1 hinge
1 charnière
1 bisagra

desenlere sahip yüvenil
juv. with pattern
juv. avec patron
jov. con diseño

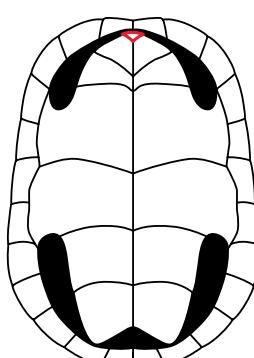
desenlere sahip yüvenil
juv. with pattern
juv. avec patron
jov. con diseño



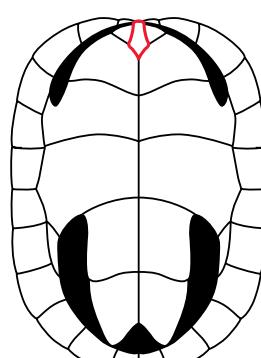
Spp. PE-1-5-8-10



Pelomedusa subrufa



Erymnochelys
madagascariensis

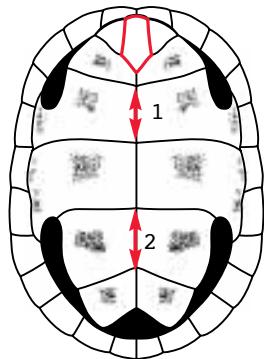


Peltocephalus
dumerilianus

diğerleri/others/autres/otras 30

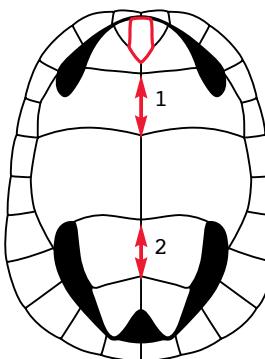
Pelomedusidae

1<2



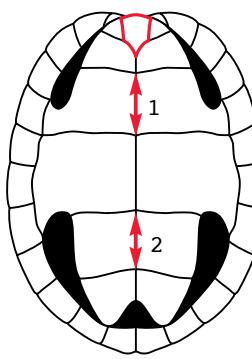
Podocnemis vogli 32

1>2



Podocnemis expansa 32

1>2



Podocnemis lewyana 32

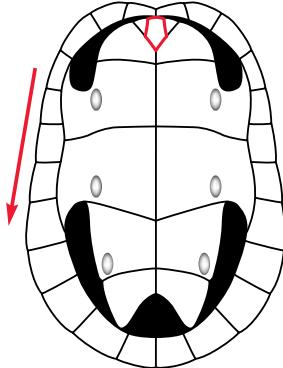
Pelomedusidae

yaşlandıkça siyah benekler ortaya çıkar

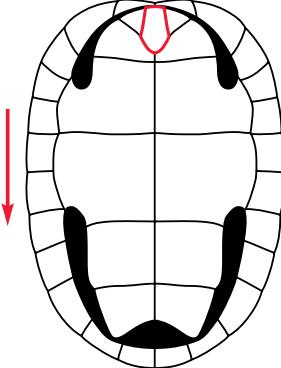
black spots appear with age

taches noires apparaissent avec l'âge

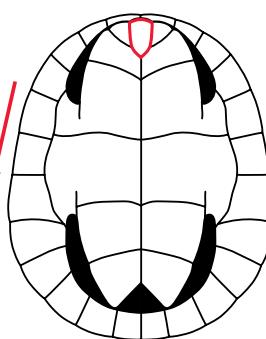
manchas negras aparecen con la edad



Podocnemis sextuberculata 33



Podocnemis unifilis 33



Podocnemis erythrocephala 33

0—^m

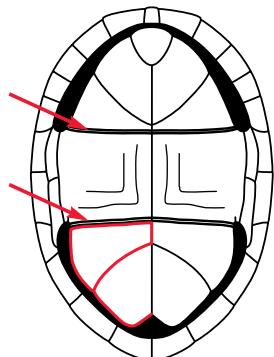
Menteşe yapısına sahip plastron

Plastron with hinge(s)

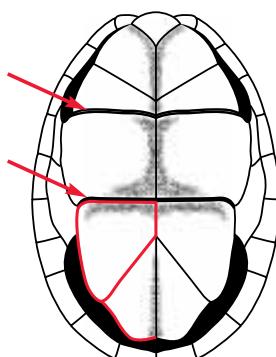
Plastron avec charnière(s)

Plastrón con bisagra(s)

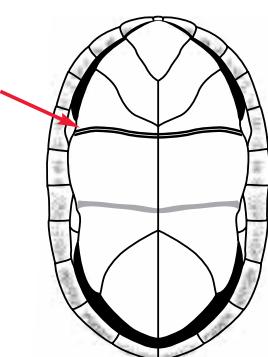
Kinosternidae



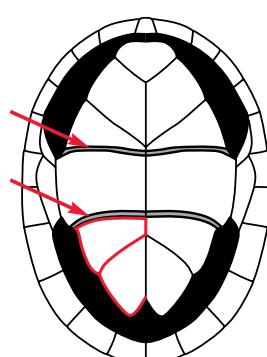
Kinosternon flavescens 34



OKinosternon baurii 34



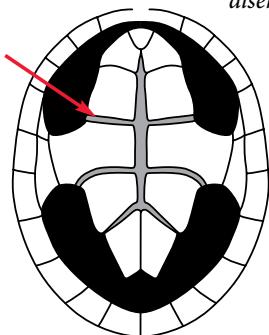
Kinosternon leucostomum 34



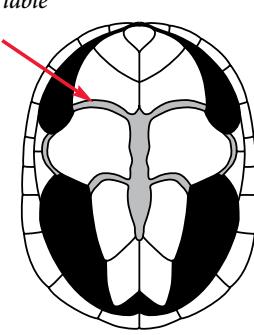
Kinosternon subrubrum 35

Kinosternidae

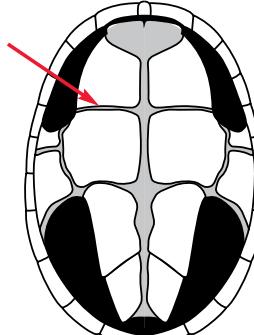
değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable



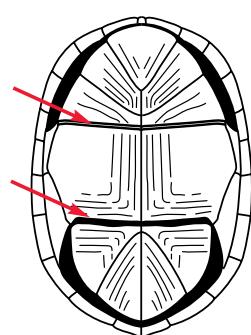
Sternotherus odoratus 35



Sternotherus minor 36

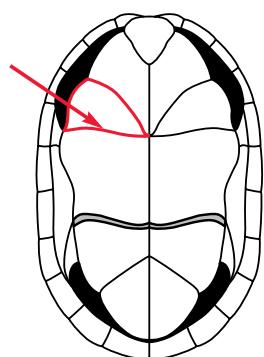


Sternotherus carinatus 36

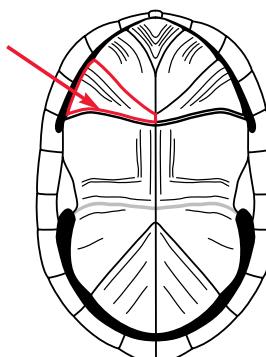


Kinosternon acutum 37

Kinosternidae



Kinosternon scorpioides scorpioides 38



OKinosternon scorpioides cruentatum 38

Menteşe yapısına sahip plastron

Plastron with hinge(s)

Plastron avec charnière(s)

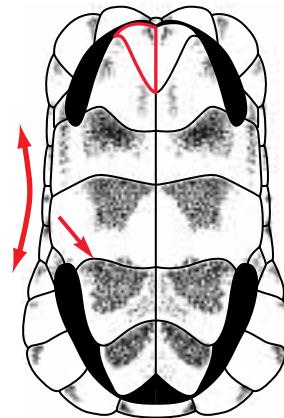
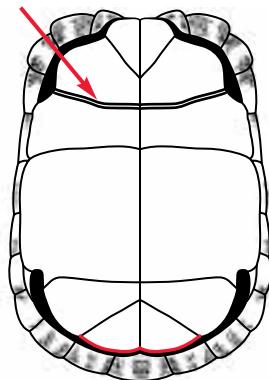
Plastrón con bisagra(s)

0—π

Testudinidae

menteşe yapısı, altture bağlı
hinge, depending on subspecies
charnière, selon les sous-espèces
bisagra, según la subespecie

menteşe yapısına sahip ergin
adult with hinge
adulte avec charnière
adulto con bisagra



desenlere sahip juvel / juv. with pattern /
juv. avec patron / jóv. con diseño

 Pyxis arachnoides 7

 Testudo marginata 14

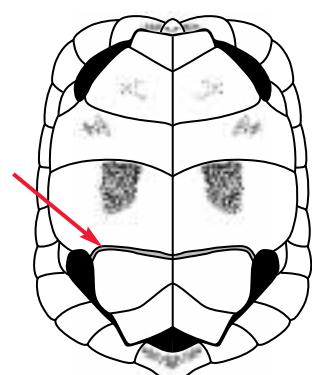
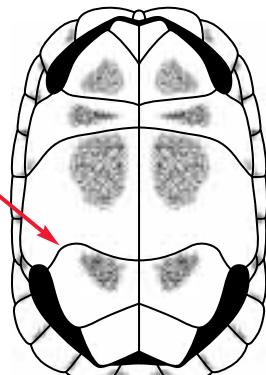
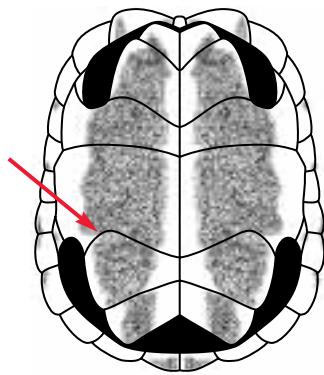
Testudinidae

menteşe yapısına sahip ergin
adult with hinge
adulte avec charnière
adulto con bisagra

menteşe yapısına sahip ergin
adult with hinge
adulte avec charnière
adulto con bisagra

değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable

menteşe yapısına sahip ergin
adult with hinge
adulte avec charnière
adulto con bisagra



 Testudo hermanni 16

 Testudo graeca 16

 Testudo kleinmanni 17

0—π

19

0—π

20

0—π

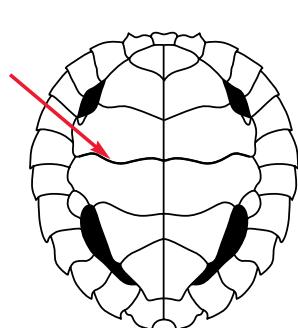
Menteşe yapısına sahip plastron

Plastron with hinge(s)

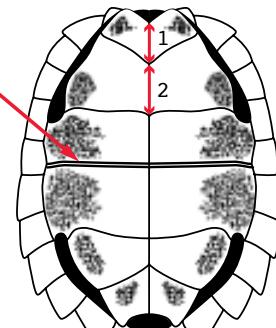
Plastron avec charnière(s)

Plastrón con bisagra(s)

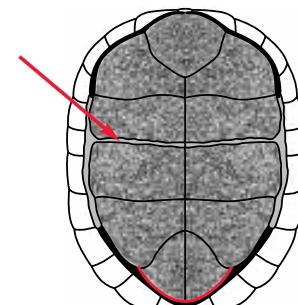
Emydidae



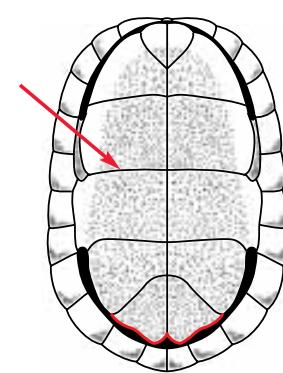
 Notochelys platynota 40



 Pyxidea mouhotii 40



 Cuora galbinifrons 41

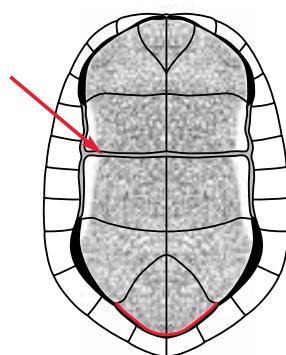


 Cuora trifasciata 41

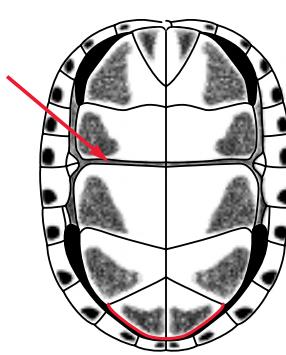
Emydidae

menteşe (juvenillerde yok)
hinge, (missing in juv.)
charnière, (absente chez les juv.)
bisagra, (ausente en los jóv.)

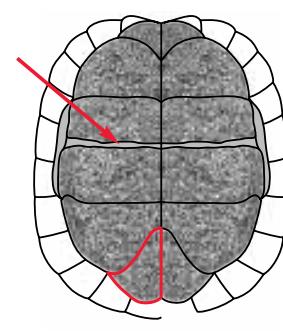
değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable



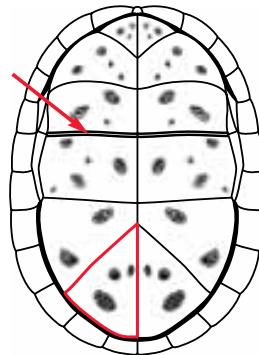
 Cuora flavomarginata 42



 Cuora amboinensis 42



 Terrapene carolina 43

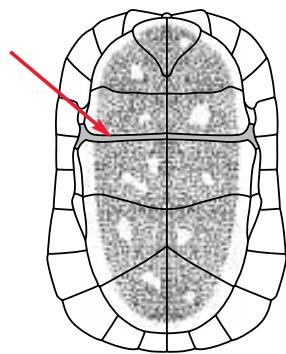


 Terrapene coahuila 43

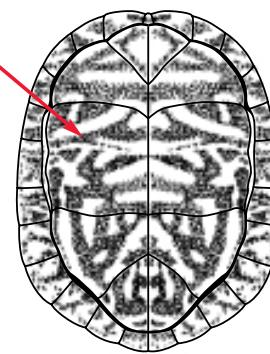
Emydidae

değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable

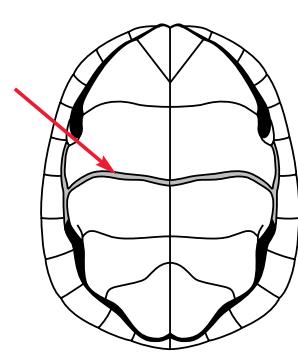
değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable



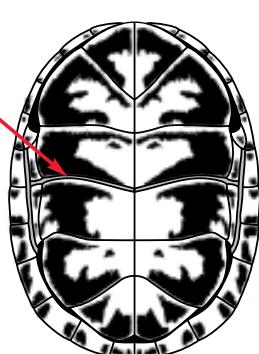
 Terrapene nelsoni 44



 Terrapene ornata 44



 Emys orbicularis 45



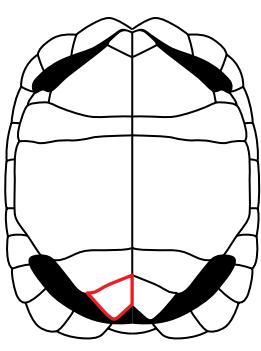
 Emydoidea blandingii 45

0—π

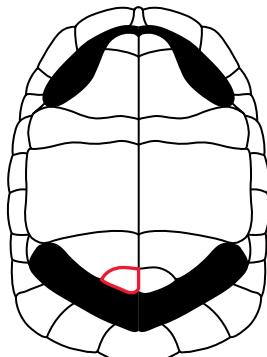
Tekdüze renkli plastron
Plastron of uniform colour
Plastron de couleur uniforme
Plastrón de color uniforme

0– π

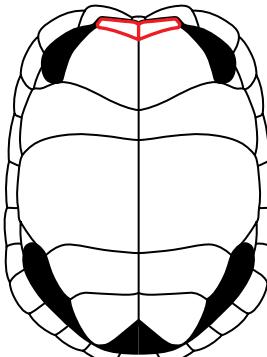
Testudinidae



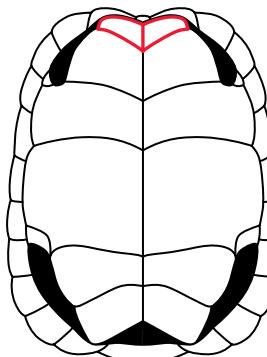
Geochelone nigra 2



Geochelone gigantea 2

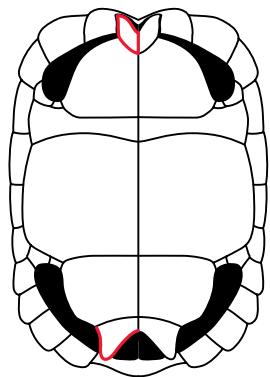


Homopus boulengerii 3

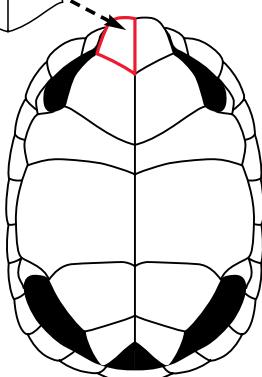


Homopus femoralis 3

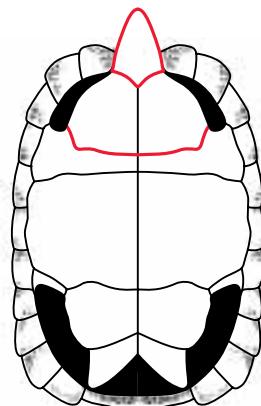
Testudinidae



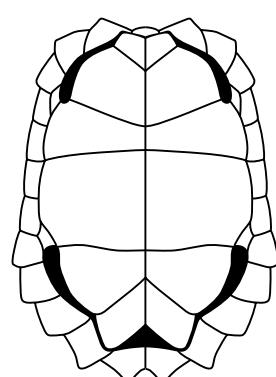
Geochelone sulcata 10



Gopherus polyphemus 12

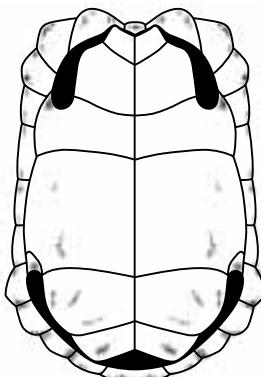


Geochelone yniphora 13



Manouria impressa 18

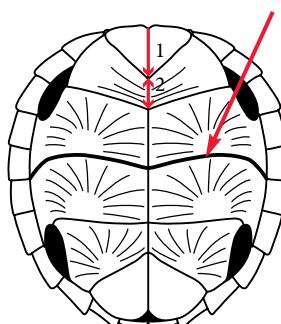
Testudinidae



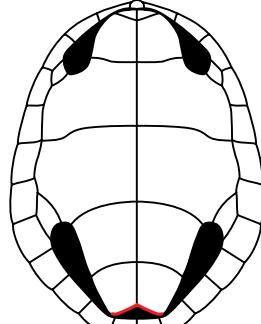
Pyxis planicauda 18

Emydidae

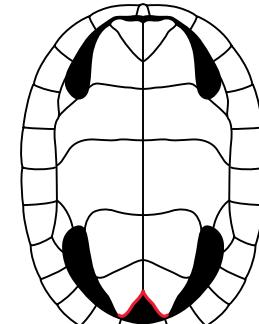
gizli menteşe
hidden hinge
charnière cachée
bisagra oculta



Cyclemys dentata



Batagur baska 47



Orlitia borneensis 47

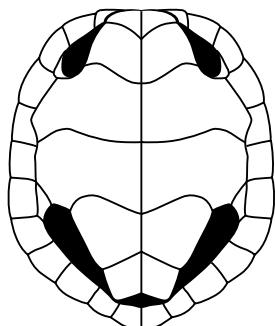
0– π

0– π

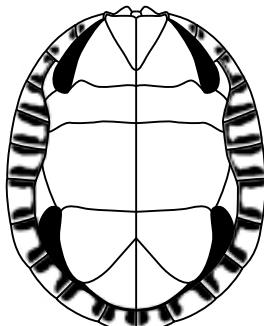
Tekdüze renkli plastron

Plastron of uniform colour
Plastron de couleur uniforme
Plastrón de color uniforme

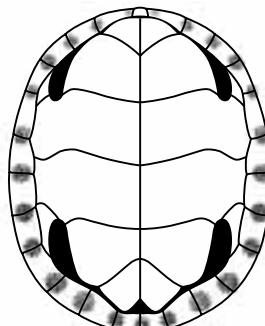
Emydidae



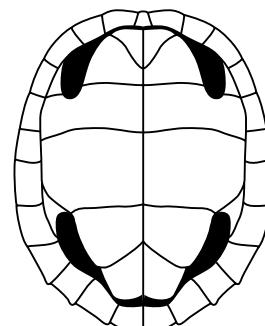
 Callagur borneoensis 48



 Chrysemys picta picta 50



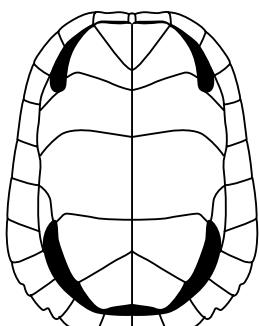
 Pseudemys floridana 50



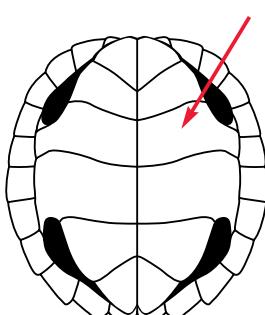
 Graptemys geographica 51

Emydidae

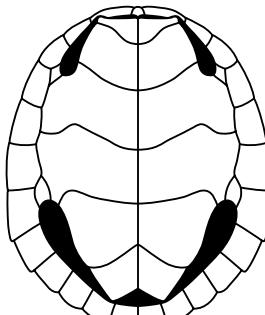
jüvenillerde pembe ya da kırmızı olup, koyu renkli yayınımlara sahiptir
pink or red in juv. with dark radiations
rose ou rouge avec lignes irradiantes foncées chez les juv.
rosado o rojo con radios oscuros en los jóv.



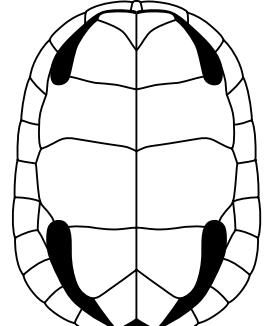
 Trachemys terrapen 52



 Cyclemys tcheponensis 54

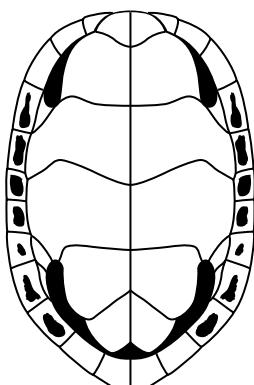


 Kachuga trivittata 57

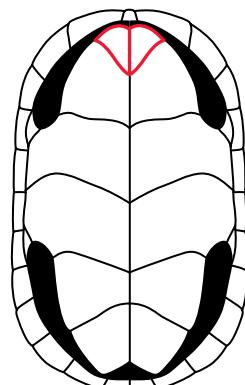


 Morenia ocellata 58

Emydidae



 Morenia petersi 58

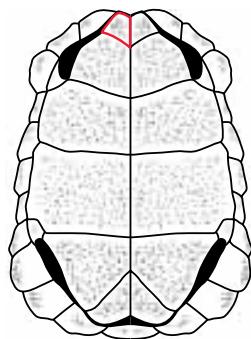


 Melanochelys tricarinata 61

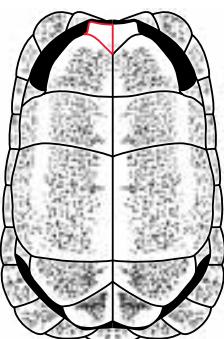
Desenli plastron
Plastron with pattern
Plastron avec patron
Plastrón con diseño

0– π

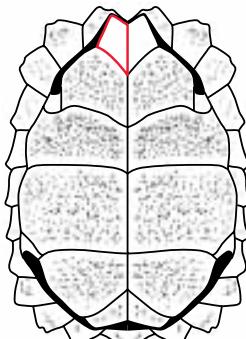
Testudinidae



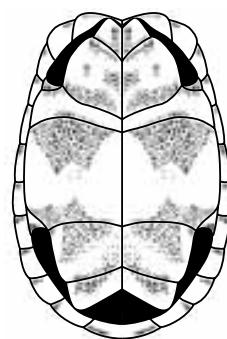
Kinixys homeana 5



Kinixys belliana 5



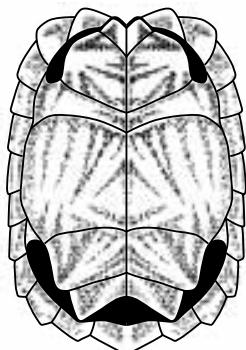
Kinixys erosa 5



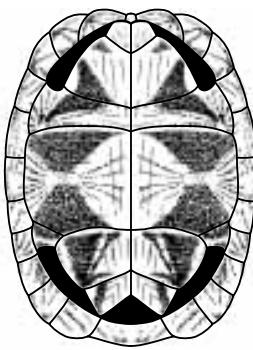
Geochelone platynota 5

Kinixys natalensis

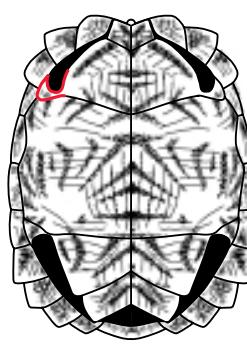
Testudinidae



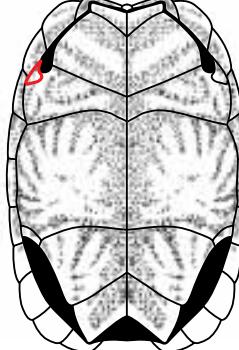
Geochelone elegans 5



Geochelone radiata 5



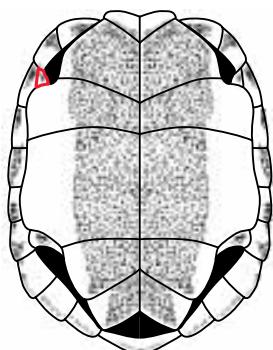
Psammobates oculiferus 6



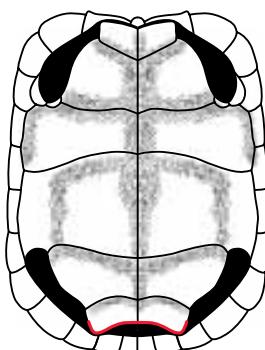
Psammobates geometricus 6

Testudinidae

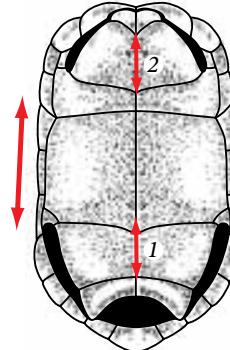
değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable



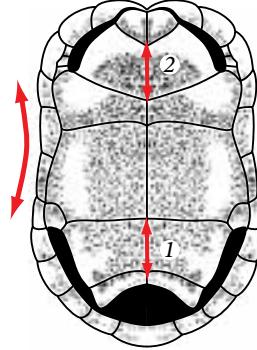
Psammobates tentorius 6



Malacochersus tornieri 7



$1 < 2$



$1 \geq 2$

Geochelone denticulata 9

Geochelone carbonaria 9

0– π

23

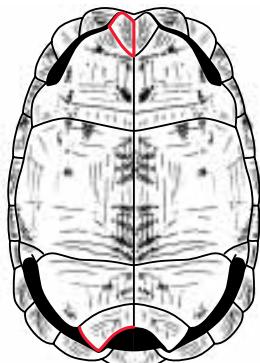
0– π

24

0—π

Desenli plastron
Plastron with pattern
Plastron avec patron
Plastrón con diseño

Testudinidae



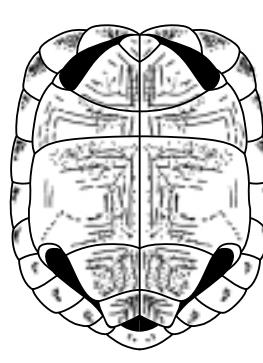
Geochelone pardalis

10



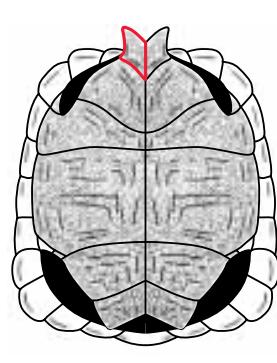
Indotestudo forstenii

10



Geochelone chilensis

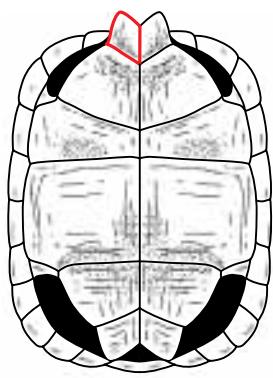
11



Gopherus berlandieri

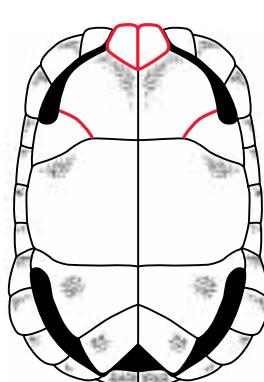
12

Testudinidae



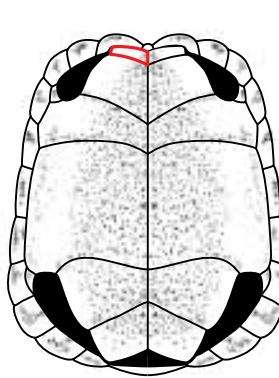
Gopherus agassizii

12



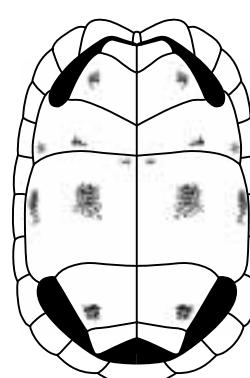
Manouria emys

13



Homopus areolatus

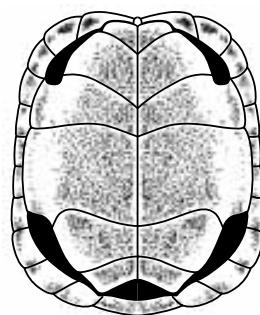
14



Indotestudo elongata

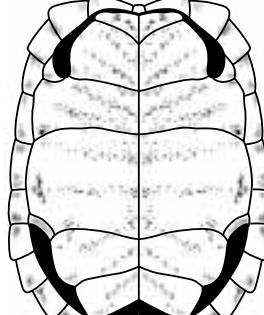
17

Testudinidae



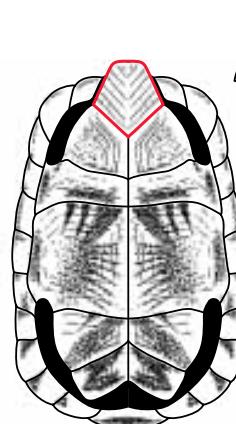
Testudo horsfieldii

17



Homopus signatus

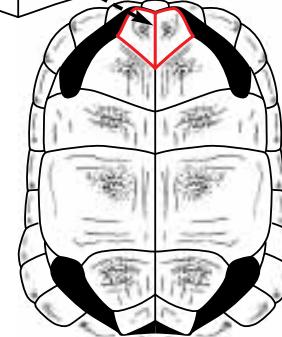
18



Chersina angulata



veya / or / ou / o



Gopherus flavomarginatus

19

0—π

24



0—π

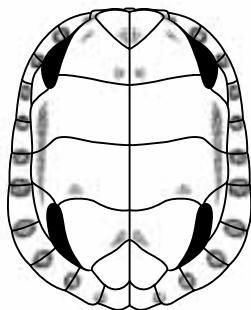
25

Desenli plastron
Plastron with pattern
Plastron avec patron
Plastrón con diseño

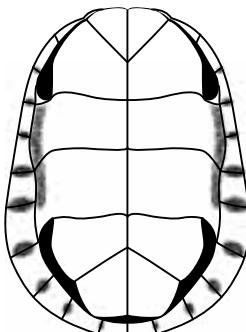
0– π

Emydidae

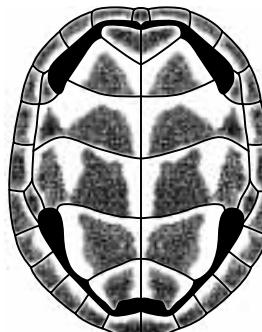
değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable



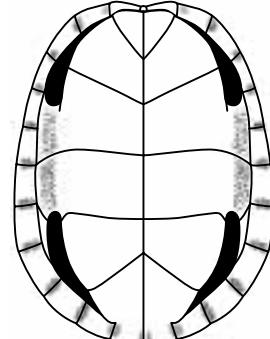
Pseudemys rubriventris 46



Deirochelys reticularia 47



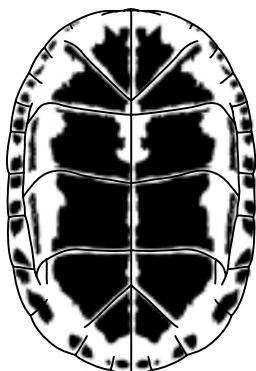
Ocadia sinensis 48



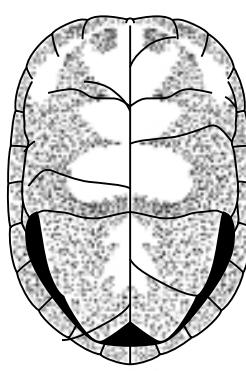
Clemmys marmorata 49

Emydidae

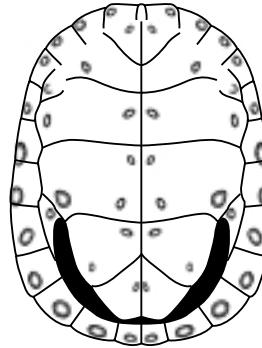
değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable



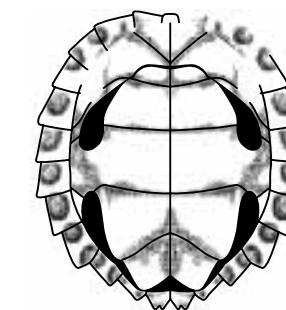
Clemmys guttata 49



Clemmys muhlenbergii 49



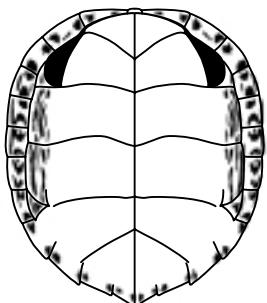
Trachemys decorata 50



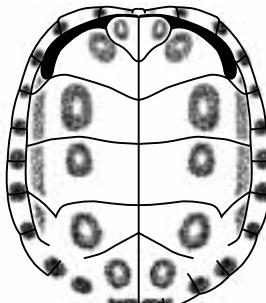
Graptemys oculifera 51

Emydidae

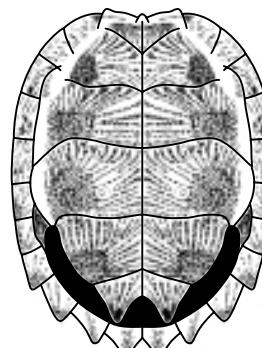
değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable



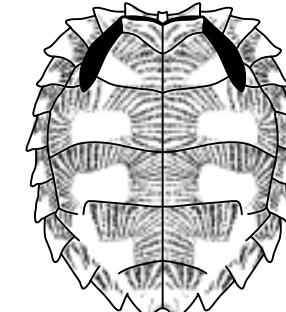
Graptemys
pseudogeographica
pseudogeographica 51



Trachemys scripta elegans 52



Heosemys grandis 53



Heosemys spinosa 53

0– π

25

0– π

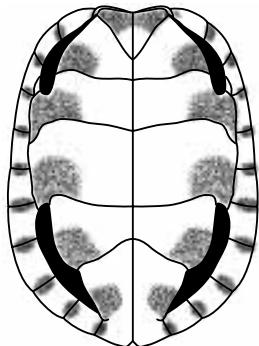
26

0—π

Desenli plastron Plastron with pattern Plastron avec patron Plastrón con diseño

Emydidae

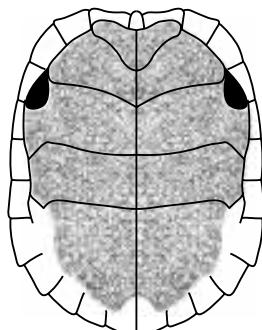
desen bazen var
sometimes with pattern
parfois avec patron
a veces con diseño



Clemmys insculpta

54

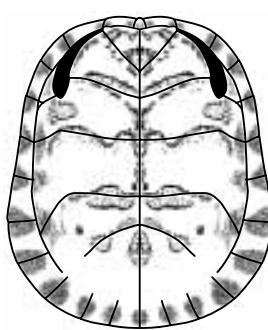
desen var ya da yok
with or without pattern
avec ou sans patron
con o sin diseño



Siebenrockiella crassicollis

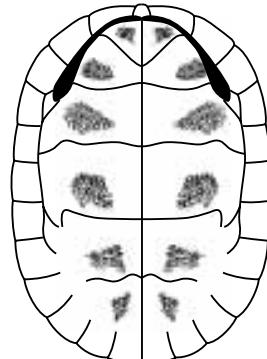
54

desen var ya da yok
with or without pattern
avec ou sans patron
con o sin diseño



Trachemys stejnegeri

56

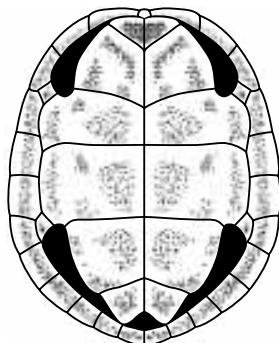


Hieremys annandalii

56

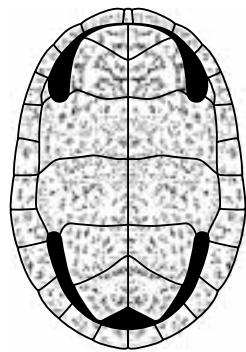
Emydidae

desen var ya da yok
with or without pattern
avec ou sans patron
con o sin diseño



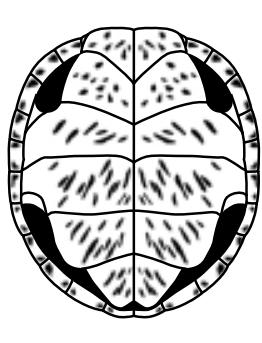
Kachuga tecta

57



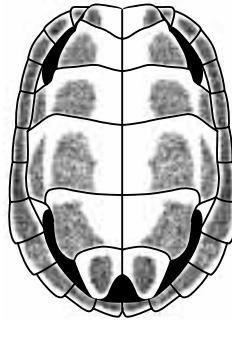
Sacalia quadriocellata

57



Malaclemys terrapin

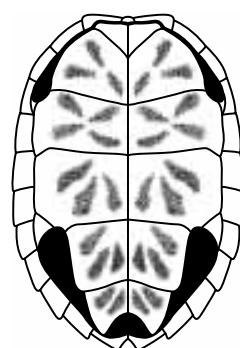
58



Chinemys nigricans

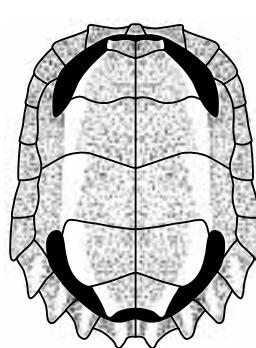
60

Emydidae



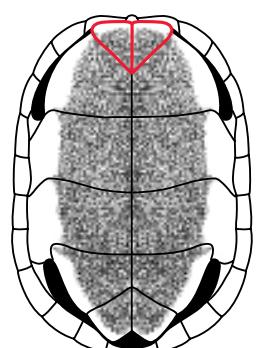
Geoclemys hamiltonii

60



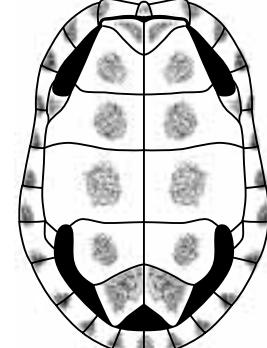
Geoclemys spengleri

60



Melanochelys trijuga

61



Malayemys subtrijuga

62

0—π

26

0—π

27

Desenli plastron
Plastron with pattern
Plastron avec patron
Plastrón con diseño

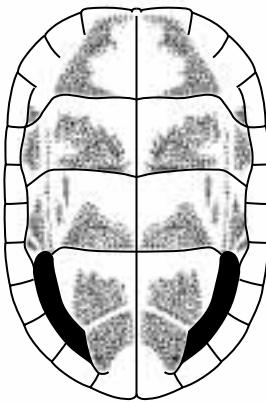
0— π

Emydidae



Annamemys annamensis

62



Chinemys reevesii

62



0— π

27

π

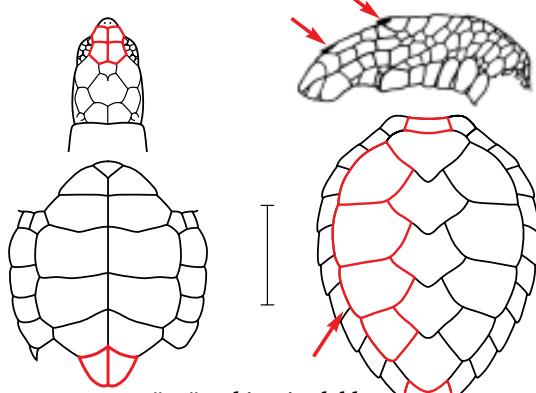
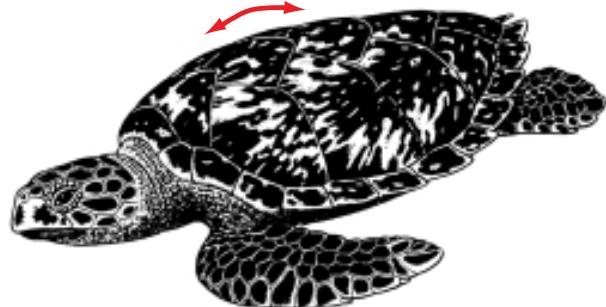
Mavi Bölüm
Blue Section
Section bleue
Sección azul



Karapaks plaklarla kaplı
Carapace covered with scales
Carapace recouverte d'écaillles
Caparazón cubierto de escamas

Deniz Kaplumbağaları
Sea Turtles
Tortues de mer
Tortugas marinas

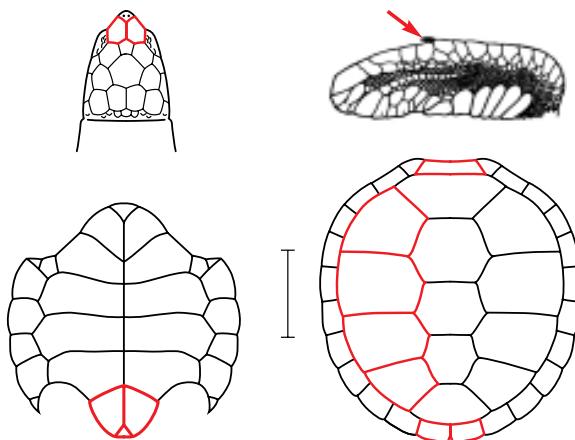
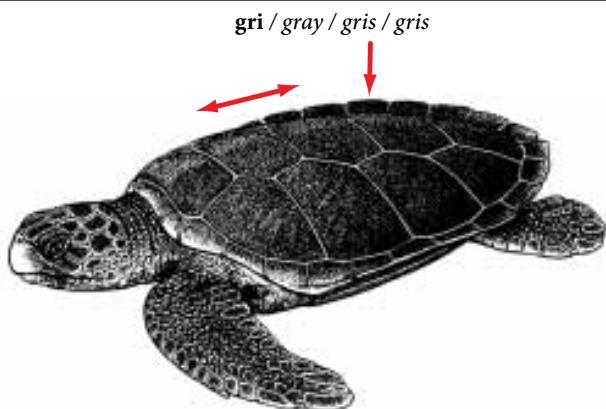
Cheloniidae: 7 Spp. I 0 Sp.



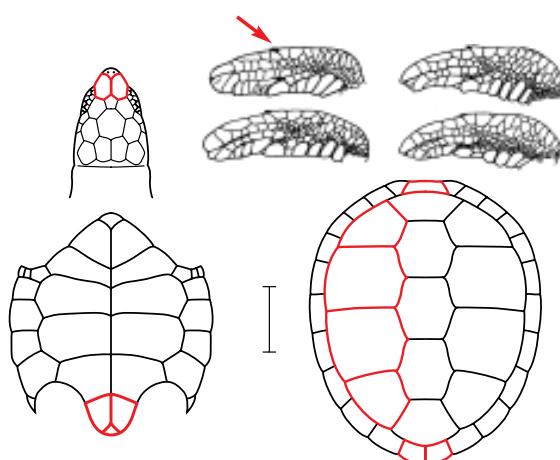
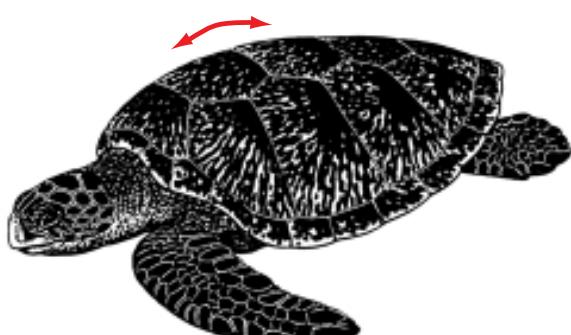
Eretmochelys imbricata



üst üste binmiş plaklar
overlapping scales
écaillles se chevauchant
escamas imbricadas



Natator depressa



Chelonia mydas

**Chelonia agassizii* türünün karapaks yüksekliği daha fazla, koyu renk pigmentli ve arka üyeleinin üst tarafında çentikler taşıyan yapıdadır.

Chelonia agassizii*

**Chelonia agassizii* has a higher carapace, darkly pigmented, with indentations above the hind limbs.

**Chelonia agassizii* a une carapace plus élevée et foncée, avec des dentelures au-dessus des membres postérieurs.

**Chelonia agassizii* tiene un caparazón más alto y es de color oscuro, con indentaciones arriba de las patas posteriores.

Deniz Kaplumbağaları

Sea Turtles

Tortues de mer

Tortugas marinas

Karapaks plaklarla kaplı

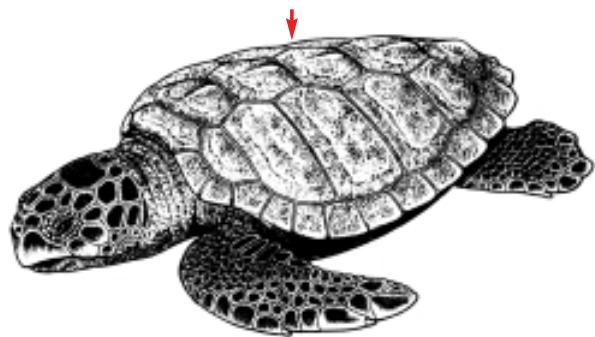
Carapace covered with scales

Carapace recouverte d'écaillles

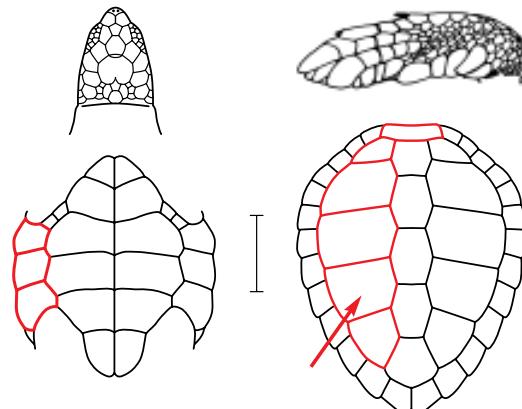
Caparazón cubierto de escamas



kahverengi / brown / brun / café

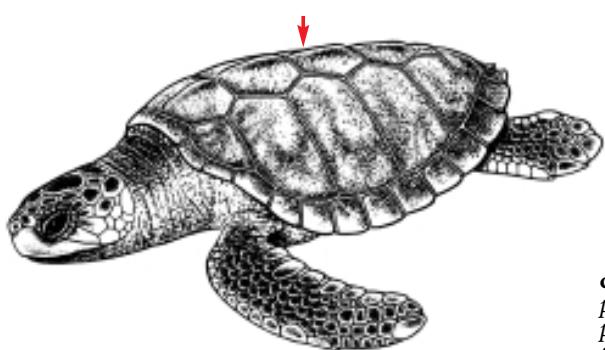


Caretta caretta

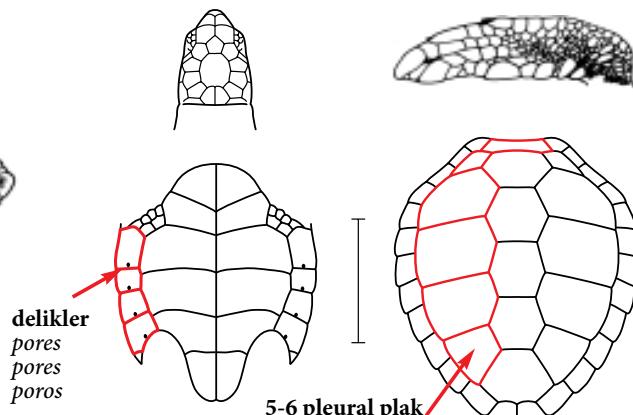


5-6 pleural plak
5-6 pleurals
5-6 pleurales
5-6 pleurales

gri / gray / gris / gris

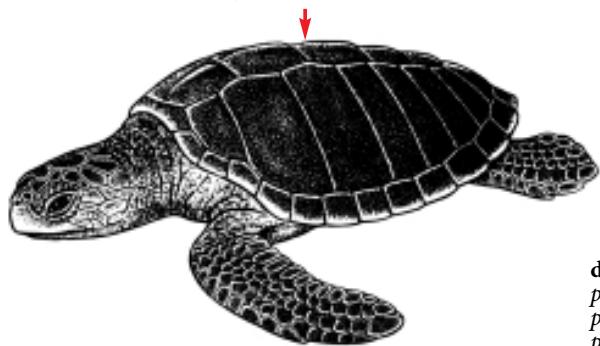


Lepidochelys kempii

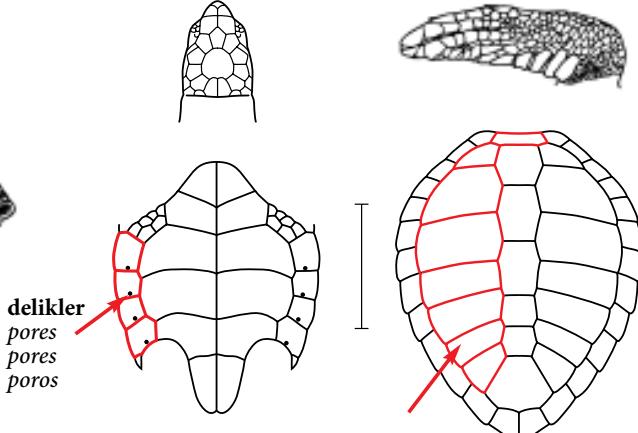


5-6 pleural plak
5-6 pleurals
5-6 pleurales
5-6 pleurales

zeytin rengi / olive / olive / olivo



Lepidochelys olivacea



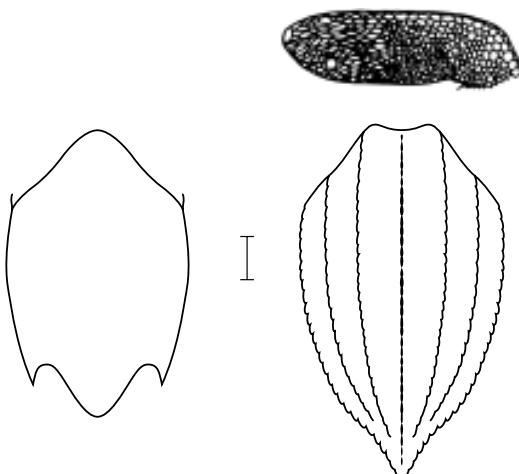
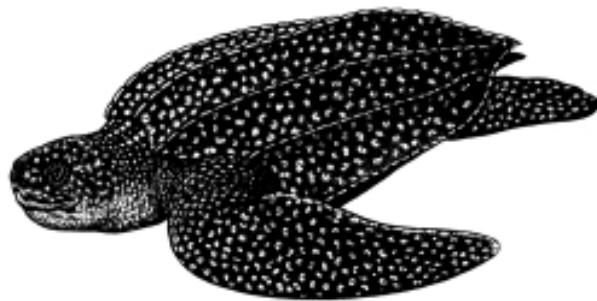
6 ya da daha fazla pleural plak
6 or more pleurals
6 pleurales et plus
6 o más pleurales



Karapaks plaklarla kaplı
Carapace covered with scales
Carapace recouverte d'écaillles
Caparazón cubierto de escamas

Deniz Kaplumbağaları
Sea Turtles
Tortues de mer
Tortugas marinas

Dermochelyidae: 1 Sp. 0 Sp.



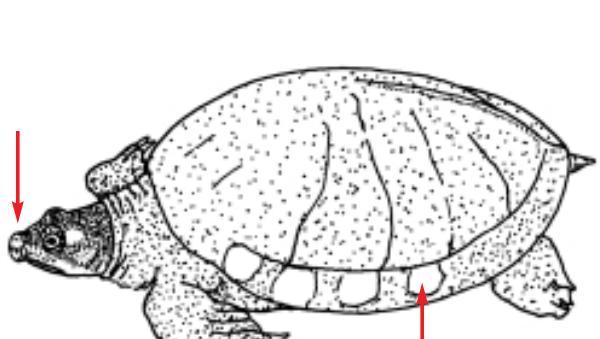
Dermochelys coriacea



Karapaks deriyle kaplı
Carapace covered wth leather
Carapace recouverte de cuir
Caparazón cuberto de piel

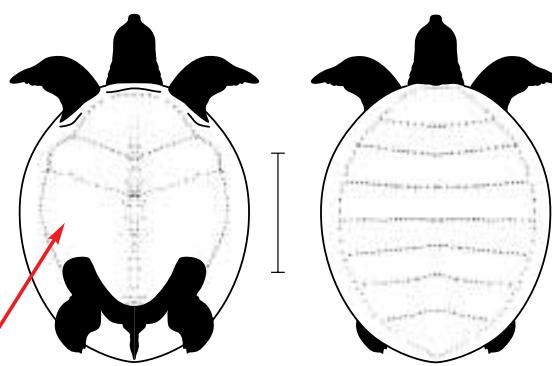
Domuz Burunlu Kaplumbağa
Pig-nose Turtle
Carettochelyde d'Australasie
Tortuga de nariz de puerco

Carettochelyidae: 0 Sp. 1 Sp.



2 adet pençe benzeri tırnak
 2 claws / griffes / garras

Beyaz / white / blanc / blanco



jüvenil
juv.
juv.
jóv.



Carettochelys insculpta



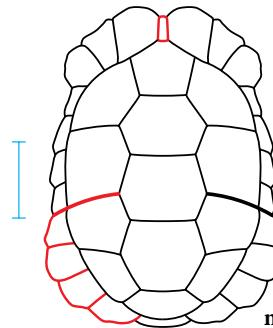
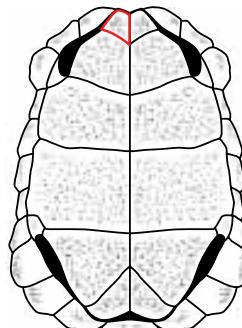
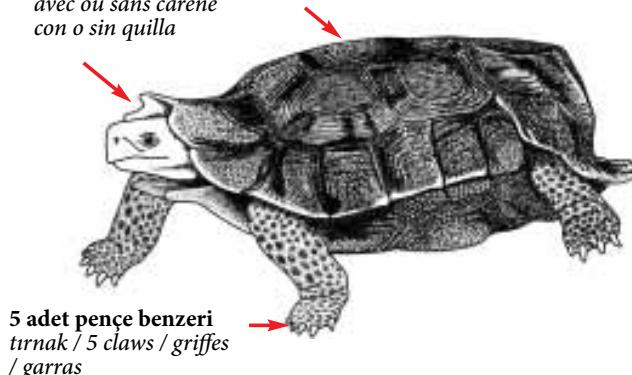
Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

Menteşe yapısına sahip karapaks
Carapace with a hinge
Carapace avec charnière
Caparazón con bisagra



Testudinidae: ⓘ 40 Spp. I ya da / or/ou/o II ⓘ 0 Sp.

karina var ya da yok
with or without keel
avec ou sans carène
con o sin quilla

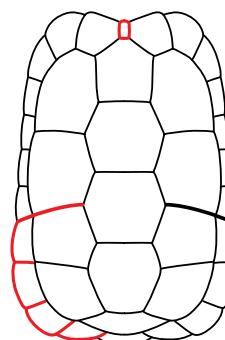
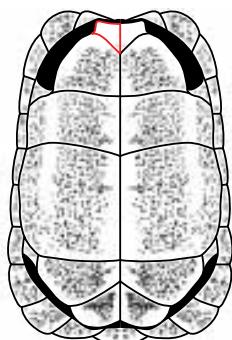
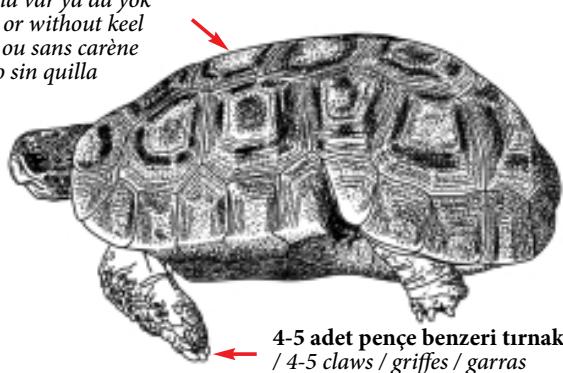


menteşe
hinge
charnière
bisagra

ⓘ **Kinixys homeana**

Kinixys juvenilerinde menteşe yapısı tamamlanmamıştır ve ilk vertebral plaqın eni boyundan daha fazladır.
Kinixys juveniles have an incomplete hinge and first vertebral broader than longer.
Les juvéniles de Kinixys ont une charnière incomplète et la première vertébrale plus large que longue.
Los jóvenes de Kinixys tienen una bisagra incompleta y la primera vertebral más ancha que larga.

karina var ya da yok
with or without keel
avec ou sans carène
con o sin quilla



menteşe
hinge
charnière
bisagra

ⓘ **Kinixys belliana**

ⓘ **Kinixys natalensis***

*Kinixys natalensis'de suprakaudal plak ikiye bölünmüştür ve plastron üzerinde 2 adet siyah renkli halka bulunur.

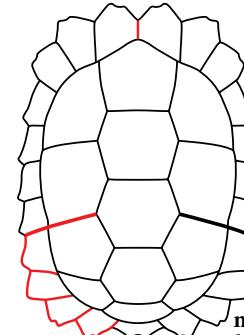
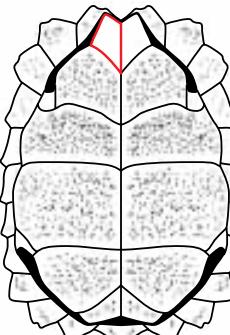
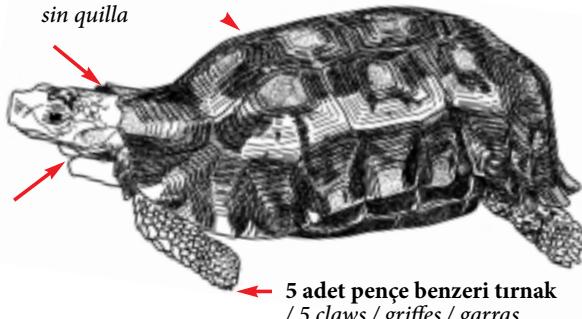
*Kinixys natalensis has a divided supracaudal scale and 2 black rings on plastron.

*Kinixys natalensis a une écaille supracaudale divisée et 2 anneaux noirs sur le plastron.

*Kinixys natalensis tiene una escama supracaudal dividida y 2 anillos negros en el plastrón.



karina yok
without keel
sans carène
sin quilla



menteşe
hinge
charnière
bisagra

ⓘ **Kinixys erosa**





Femoral kapakçıklara sahip plastron
Plastron with femoral flaps
Plastron avec replis cutanés
Plastrón con pliegues cutáneos

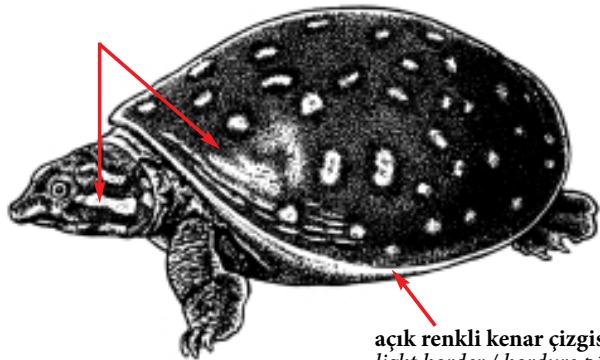
Yumuşak Kabuklu Kaplumbağalar
Softshell Turtles
Tortues à carapace molle
Tortugas de concha blanda

Trionychidae:

6 Spp. I, II ya da / or/ou/o III

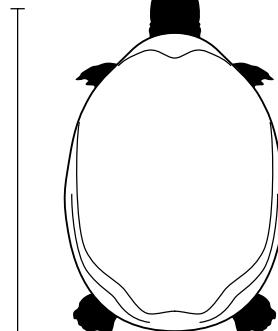
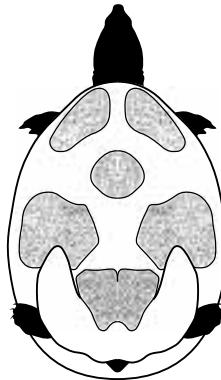
17 Sp.

sarı / yellow / jaune / jamarillo



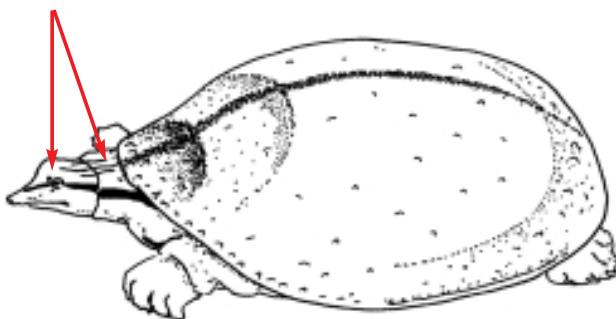
açık renkli kenar çizgisi /
light border / bordure pâle /
borde claro

Lissemys punctata

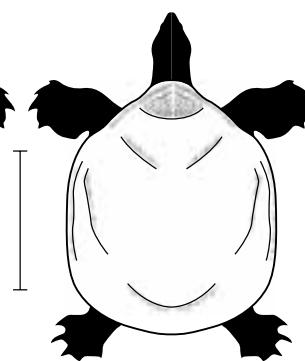
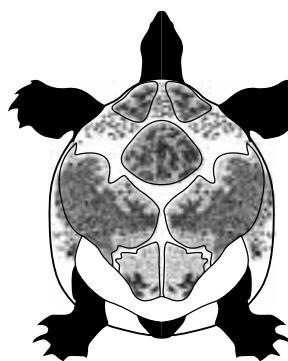


tüberküllü juvenil
juv. with tubercles
juv. avec tubercules
jov. con tubérculos

Kahverengi / brown / brun / café



Cycloderma aubryi



tüberküllü ve karinalı juvenil
juv. with tubercles and keel
juv. avec tubercules et carène
jov. con tubérculos y quilla

Yumuşak Kabuklu Kaplumbağalar

Softshell Turtles

Tortues à carapace molle

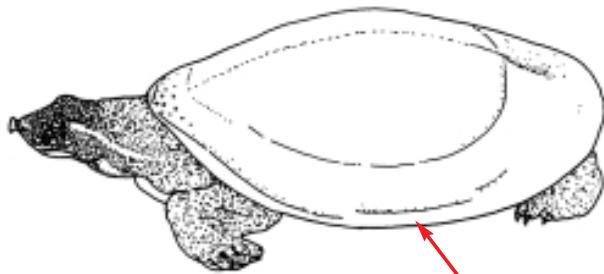
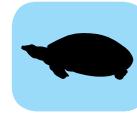
Tortugas de concha blanda

Femoral kapakçıklara sahip plastron

Plastron with femoral flaps

Plastron avec replis cutanés

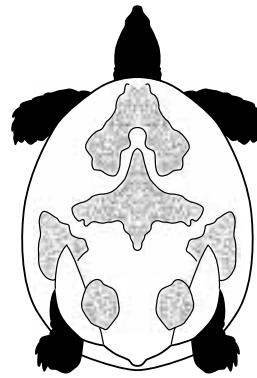
Plastrón con pliegues cutáneos



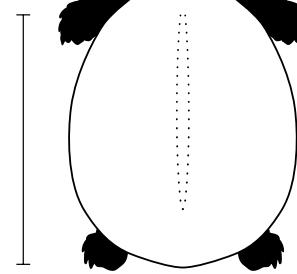
açık renkli kenar çizgisi
light border
bordure pâle
borde claro



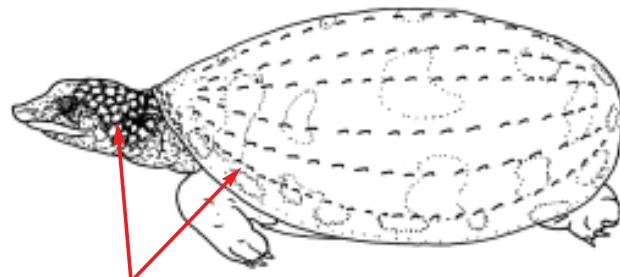
Cyclanorbis senegalensis



krem rengi üzeri kahverengi
benekler
cream with brown spots
crème avec taches brunes
crema con manchas cafés



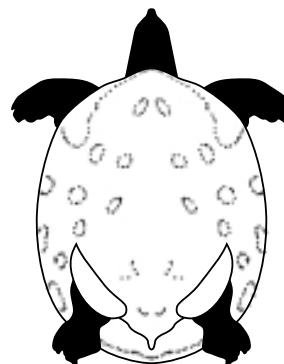
tüberküllü ve karinalı jüvenil
juv. with tubercles and keel
juv. avec tubercules et carène
jov. con tubérculos y quilla



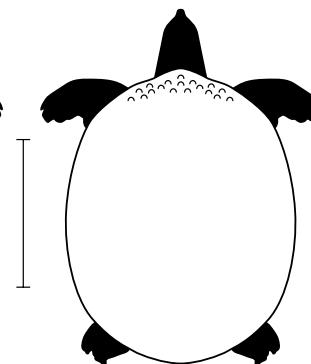
sarı / yellow / jaune / jamarillo



Cyclanorbis elegans



sarı üzerine koyu renk
benekli
yellow with dark spots
jaune avec taches foncées
amarillo con manchas oscuras



tüberküllü ve karinalı
jüvenil
juv. with tubercles and keel
juv. avec tubercules et carène
jov. con tubérculos y quilla



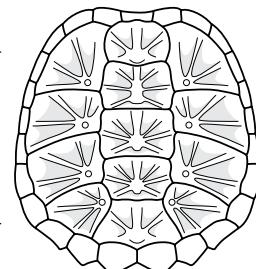
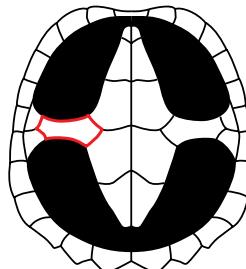
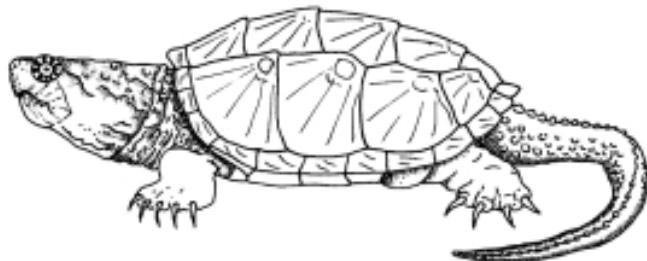
Çok uzun kuyruk
Very long tail
Queue très longue
Cola muy larga

Kapan Kaplumbağalar
SnappingTurtles
Chélydres et Tortues-alligator
Chiquihuau, Pochitoque

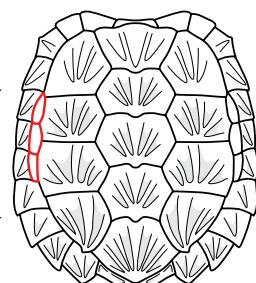
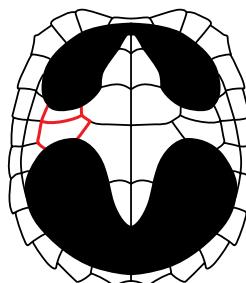
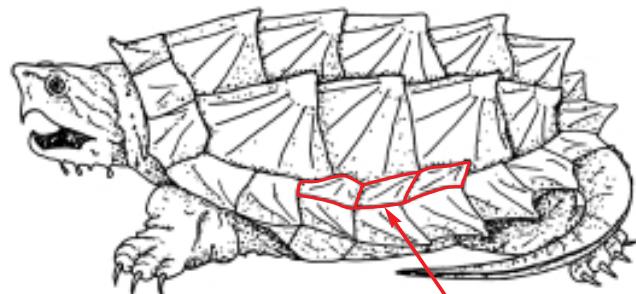
Chelydridae:

0 Sp

2 Spp.



Chelydra serpentina



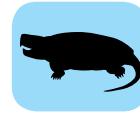
Macroclemy temminckii



3-8 adet inframarginal plak
3-8 inframarginals
3-8 inframarginales
3-8 inframarginales

Kocabaş Kaplumbağa
Big-headed Turtle
Platysterne à grosse tête
Tortuga de cabeza ancha

Çok uzun kuyruk
Very long tail
Queue très longue
Cola muy larga



Platysternidae:

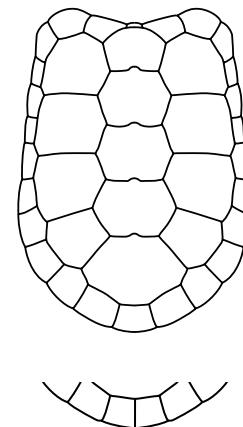
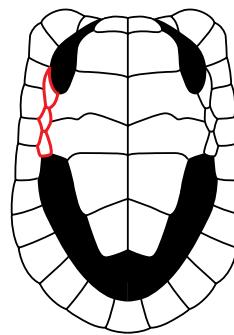
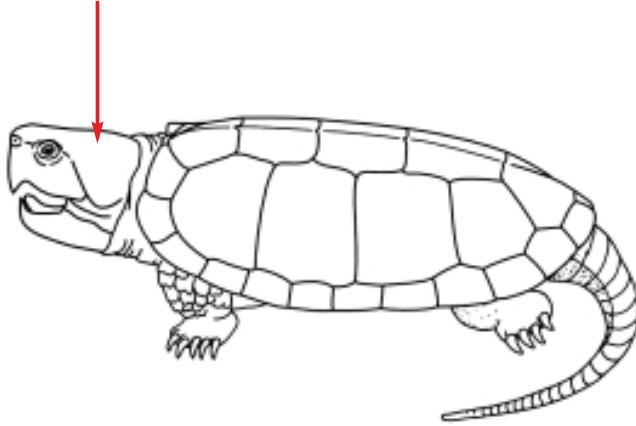
0 Sp

1 Spp.

genişleşmiş plak
enlarged scale
écaillle élargie
escama alargada

baş, karapaksın içine doğru çekilemez
head cannot be withdrawn under carapace
la tête ne peut être rétractée sous la carapace
la cabeza no se retrae por debajo del caparazón

karinalı juvenil
juv. with keel
juv. avec carène
jov. con quilla



Platysternon megacephalum



suprakaudal plak ikiye bölünmüştür
the supracaudal may be divided
la supracaudale peut être divisée
la supracaudal puede estar dividida

Sarı Bölüm

Yellow Section

Section jaune

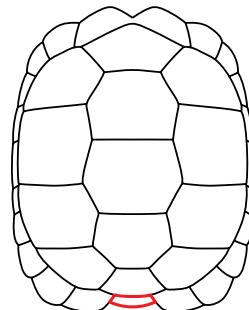
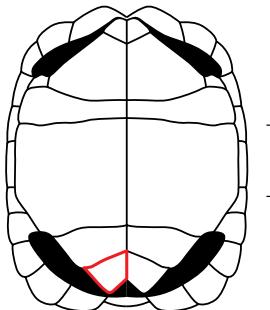
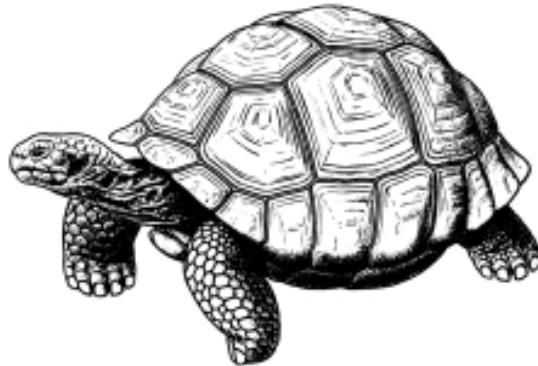
Sección amarilla



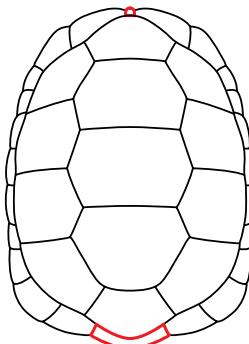
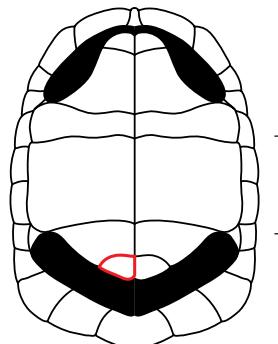
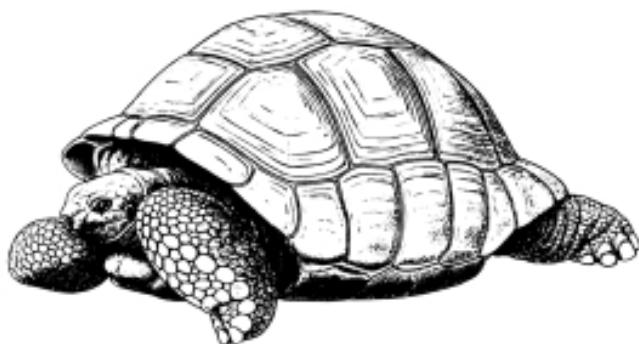
Karapaks tekdüze renkte
Carapace of uniform colour
Carapace de couleur uniforme
Caparazón de color uniforme

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

Testudinidae:  40 Spp. I ya da /or/ou/o II  0 Sp.



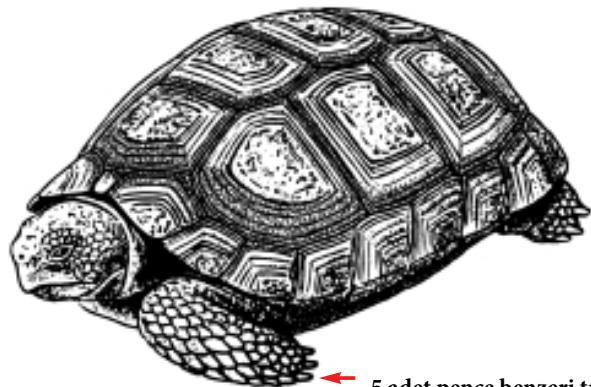
 Geochelone nigra



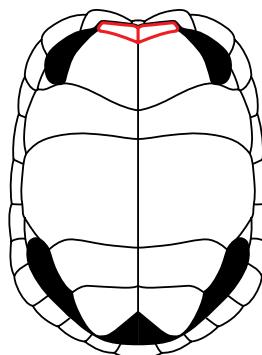
 Geochelone gigantea

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

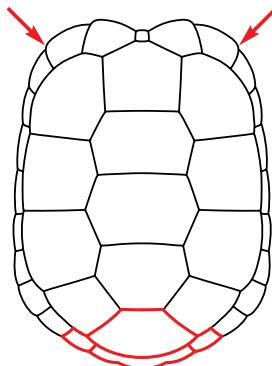
Karapaks tekdüze renkte
Carapace of uniform colour
Carapace de couleur uniforme
Caparazón de color uniforme



5 adet pençe benzeri tırnak
5 claws / griffes / garras



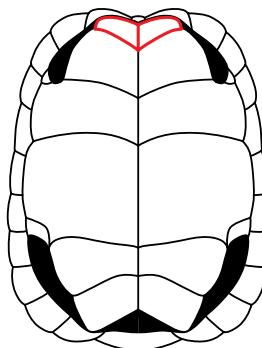
12 adet marginal plak / 12 marginals
/ marginales / marginales



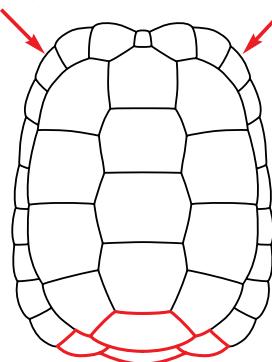
Homopus boulengeri



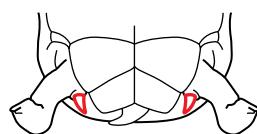
4 adet pençe benzeri tırnak
4 claws / griffes / garras



11 adet marginal plak /
11 marginals / marginales /
marginales



Homopus femoralis





Karapaks tekdüze renkte
Carapace of uniform colour
Carapace de couleur uniforme
Caparazón de color uniforme

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

Bu türlerin erginleri ya da jüvenilleri de tekdüze renge sahip olabilir.

Adults or juveniles of these species may also show a uniform colour.

Les adultes ou juvéniles de ces espèces peuvent aussi être de couleur uniforme.

Los adultos o jóvenes de estas especies también pueden tener un color uniforme.



Testudo graeca



Testudo horsfieldii

17



Geochelone chilensis

11



Testudo kleinmanni

17



Testudo marginata

14



Terrapene coahuila (Emydidae)

43



Terrapene nelsoni (Emydidae)

44



Homopus areolatus (juv./jov.)

14



Geochelone elegans (juv./jov.)

5



Kinixys homeana (juv./jov.)

5



Manouria emys

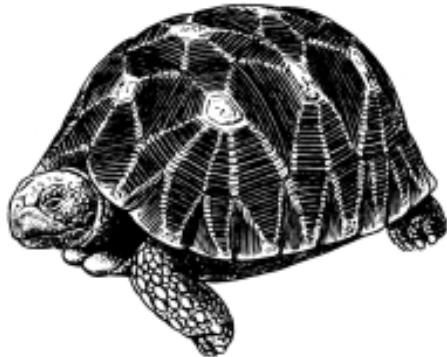
13

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

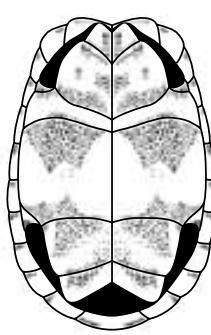
Karapaks yıldız desenli
Carapace with star pattern
Carapace avec patron étoilé
Caparazón con diseño estrellado



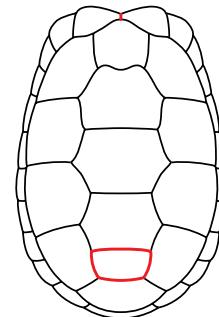
Testudinidae: 40 Spp. I ya da/or/ou/o II 0 Sp.



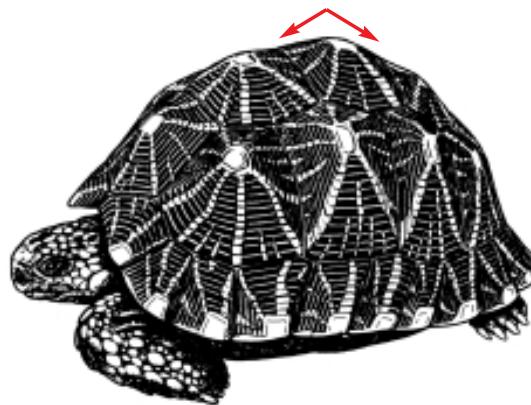
Geochelone platynota



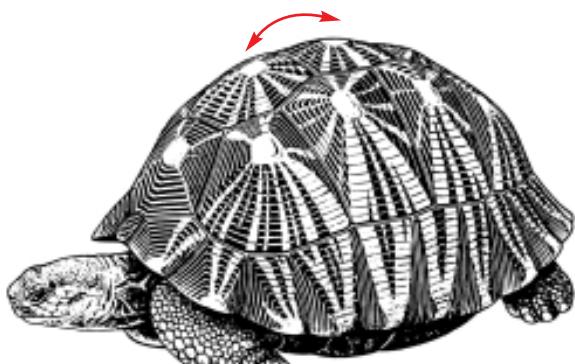
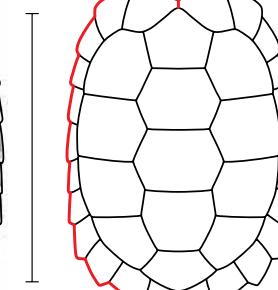
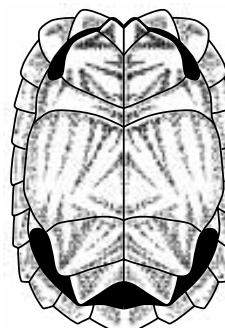
5-6 vertebral plak / 5-6
vertebrals / vertébrales /
vertebrales



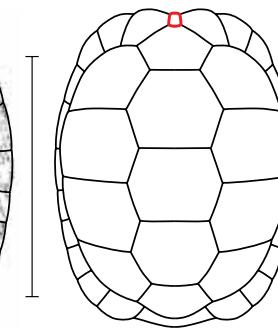
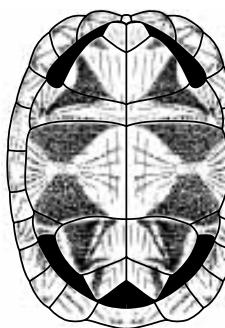
jüvenillerde tırtıklı yapıda
serrated in juv.
dentelée chez les juv.
aserrado en los jóv.



Geochelone elegans



Geochelone radiata

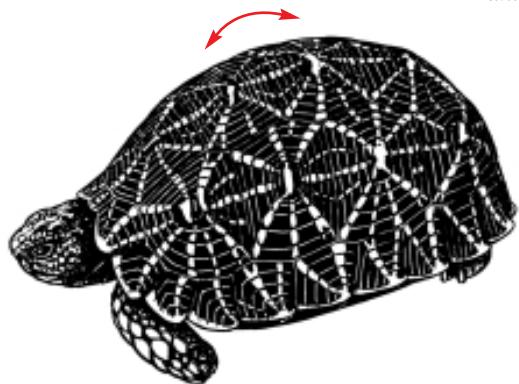


jüvenillerde tırtıklı yapıda
serrated in juv.
dentelée chez les juv.
aserrado en los jóv.

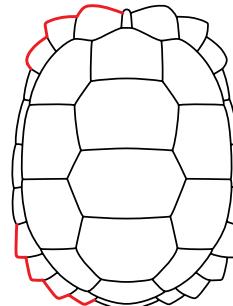
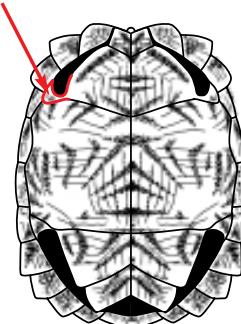


Karapaks yıldız desenli
Carapace with star pattern
Carapace avec patron étoilé
Caparazón con diseño estrellado

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres



aksiller (koltuk altı) plaklardan biri, humeral plak ile kaynaşmış
one axillary scale fused with humeral scale
une écaille axillaire fusionnée avec l'écaillle humérale
una escama axilar fusionada con la escama humeral



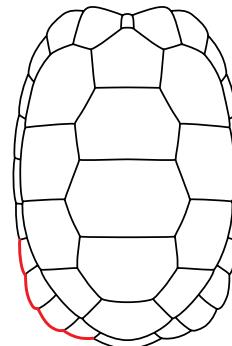
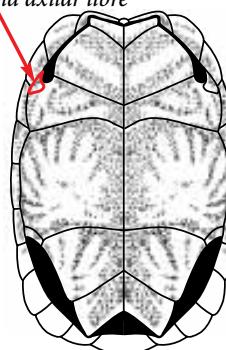
Psammobates oculiferus



sarı benekler
yellow spots
taches jaunes
manchas amarillas

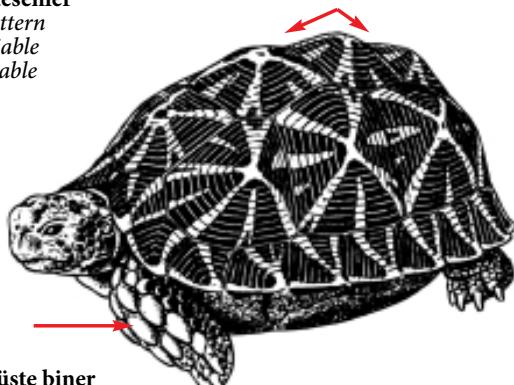
plaklar üst üste binmez
scales do not overlap
écailles ne se chevauchant pas
escamas no imbricadas

aksiller plaklardan biri bağımsız
one free axillary scute
une écaille axillaire libre
una escama axilar libre



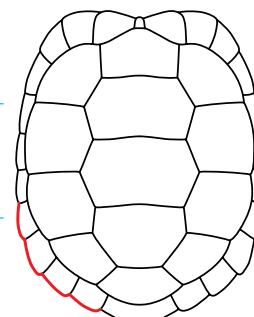
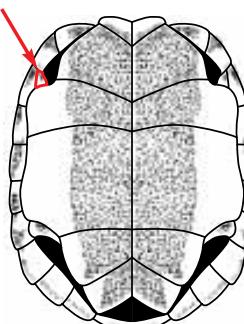
Psammobates geometricus

değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable



pullar üst üste biner
scales overlap
écailles se chevauchant
escamas imbricadas

2-3 adet bağımsız aksiller plak
2-3 free axillary scales
2-3 écailles axillaires libres
2-3 escamas axilares libres

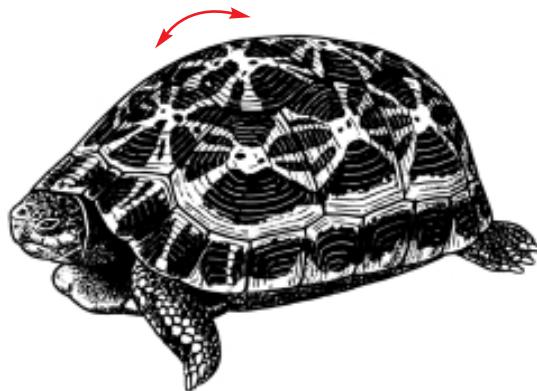


Psammobates tentorius

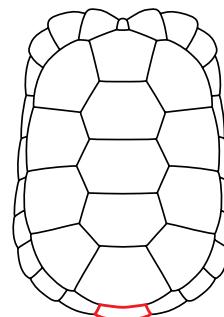
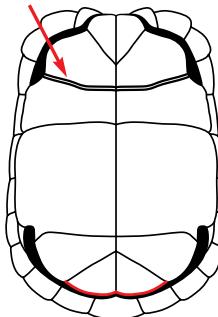
değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

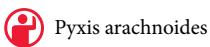
Karapaks yıldız desenli
Carapace with star pattern
Carapace avec patron étoilé
Caparazón con diseño estrellado



menteşe, alttüre göre değişebilir
 hinge, depending on subspecies
 charnière, selon les sous-espèces
 bisagra, según la subespecie

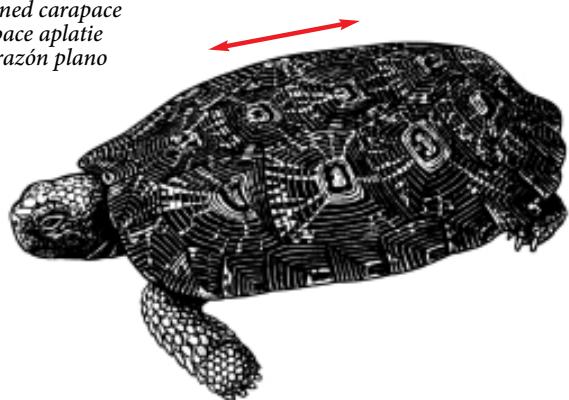


desenlere sahip yüvenil
juv. with pattern
juv. avec patron
jov. con diseño

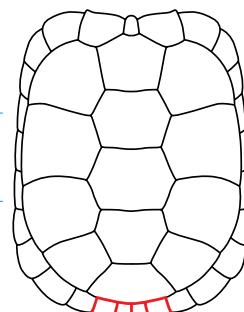
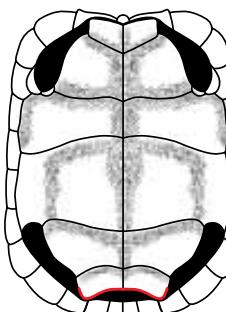


Pyxis arachnoides

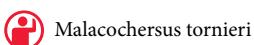
yassılaşmış karapaks
flattened carapace
carapace aplatie
caparazón plano



değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable



hayvan nefes alıp verdiğiinde, plastron hareket eder
plastron moves when the animal breathes
le plastron bouge lorsque l'animal respire
el plastrón se mueve cuando el animal respira



Malacochersus tornieri



Karapaks yıldız desenli
Carapace with star pattern
Carapace avec patron étoilé
Caparazón con diseño estrellado

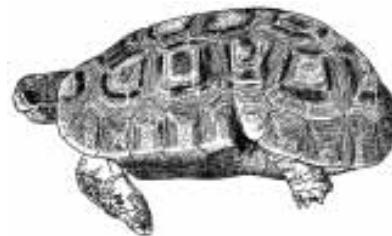
Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

Bu türlerin erginleri ya da jüvenilleri de yıldız desenli olabilir.

Adults or juveniles of these species may also show a star pattern.

Les adultes ou juvéniles de ces espèces peuvent aussi avoir un patron étoilé.

Los adultos o jóvenes de estas especies también pueden tener un diseño estrellado.

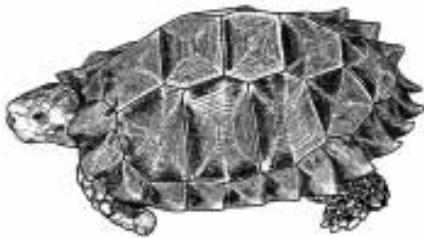


Kinixys erosa (juv./jov.)

5

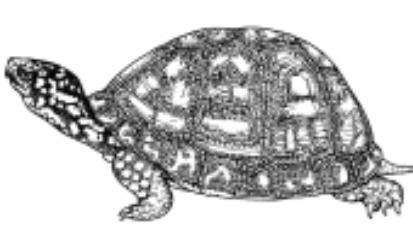
Kinixys belliana

5



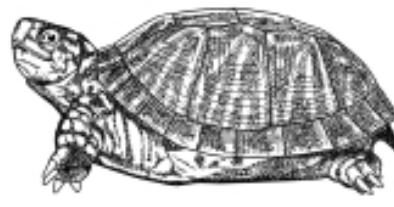
Manouria impressa

18



Terrapene carolina
(Emydidae)

43



Terrapene ornata
(Emydidae)

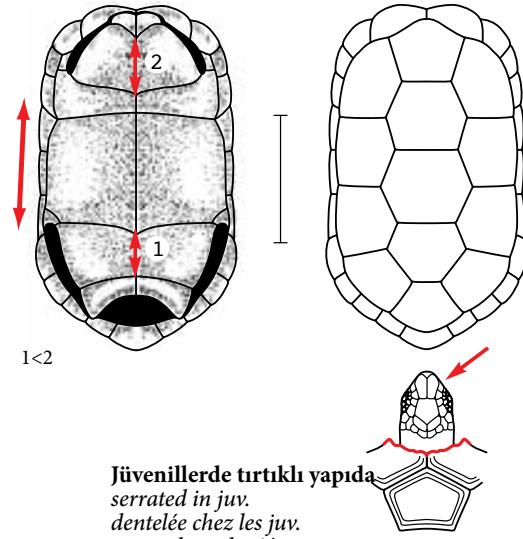
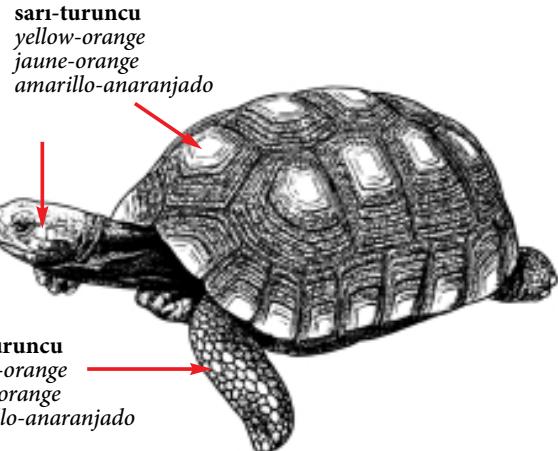
44

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

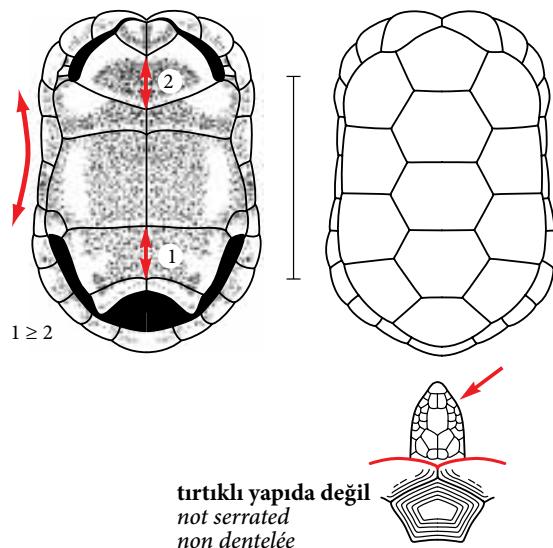
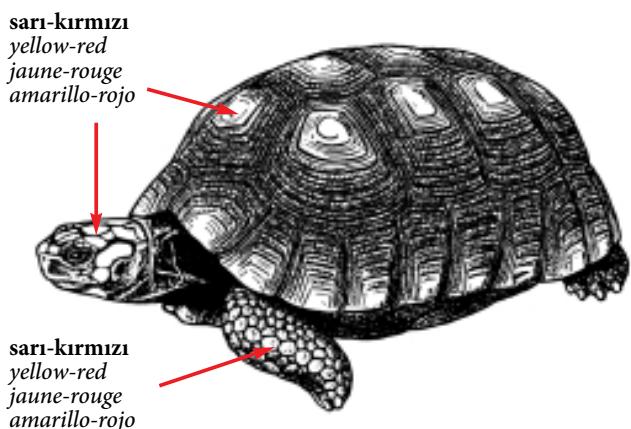
Nukal plak yok
Without nuchal
Sans écaille nucal
Sin escama nucal



Testudinidae: ♂ 40 Spp. I ya da/or/ou/o II ♀ 0 Sp.



♂ Geochelone denticulata



♂ Geochelone carbonaria

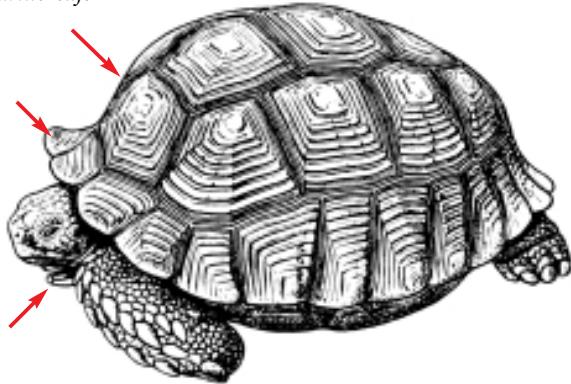




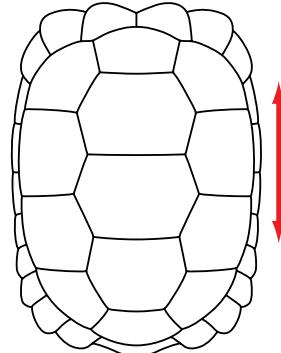
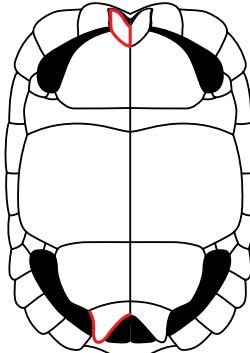
Nukal plak yok
Without nuchal
Sans écaille nucale
Sin escama nucal

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

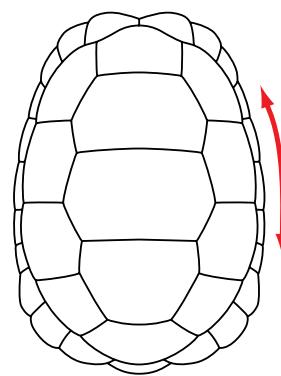
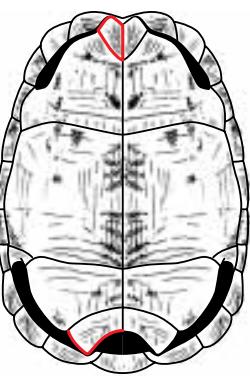
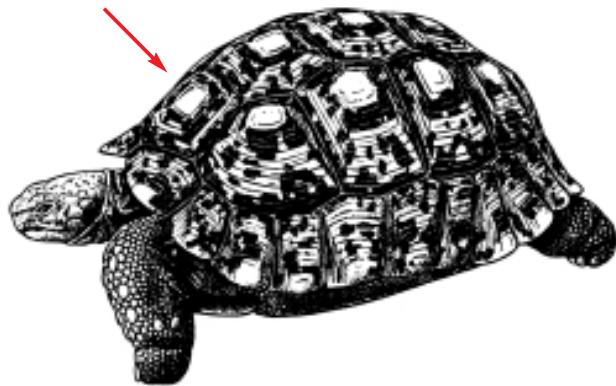
sarı-kahverengi
yellow-brown
jaune-brun
amarillo-café



Geochelone sulcata



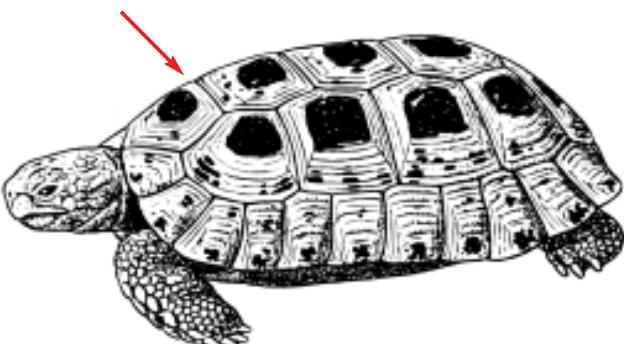
sarı üzerinde siyah desenler
yellow with black markings
jaune avec taches noires
amarillo con manchas negras



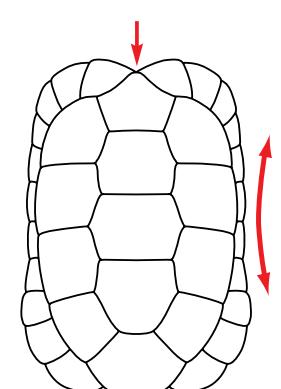
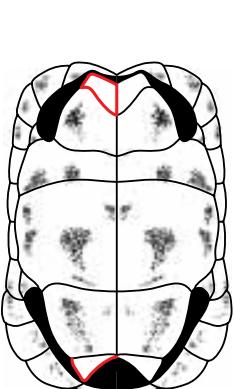
Geochelone pardalis



kahverengi ya da zeytin rengi üzerinde koyu renk desenler
brown or olive with dark markings
brun ou olive avec marques foncées
café u olivo con manchas oscuras

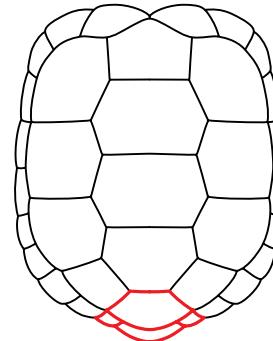
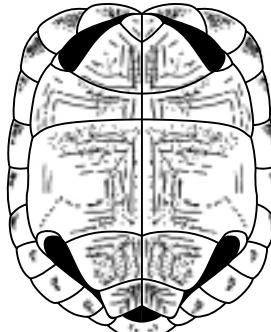
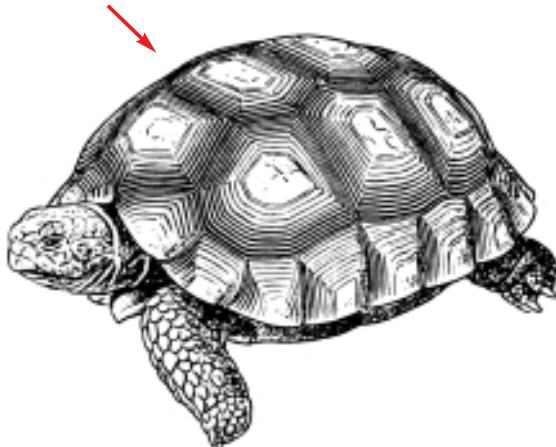


Indotestudo forstenii





kahverengi üzerine siyah renkli büyümeye halkaları
brown with black annuli
brun avec anneaux noirs
café con anillos negros



 Geochelone chilensis

Bu türlerin erginleri ya da jüvenilleri de nukal plak taşımayan, benekli bir karapaksa sahip olabilir

Adults or juveniles of these species may also have a spotted carapace without a nuchal.

Les adultes ou juvéniles de ces espèces peuvent aussi avoir une carapace sans écaille nucale, avec un patron de points.

Los adultos o jóvenes de estas especies también pueden tener un caparazón sin escama nucal, con diseño de puntos.



 Kinixys erosa (juv./jóv.) 5

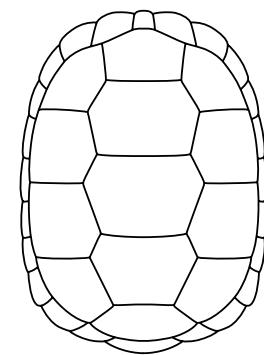
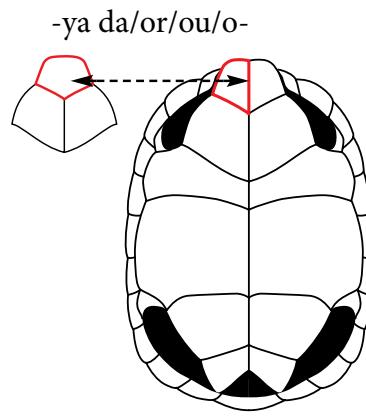
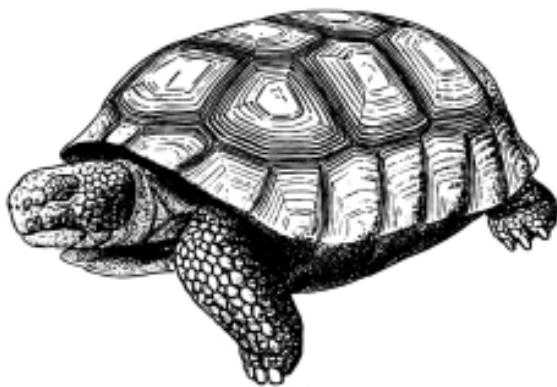
 Gopherus berlandieri 12



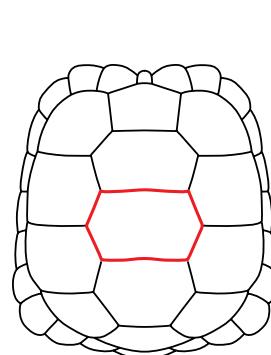
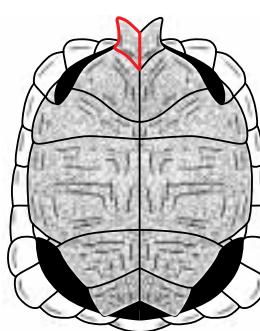
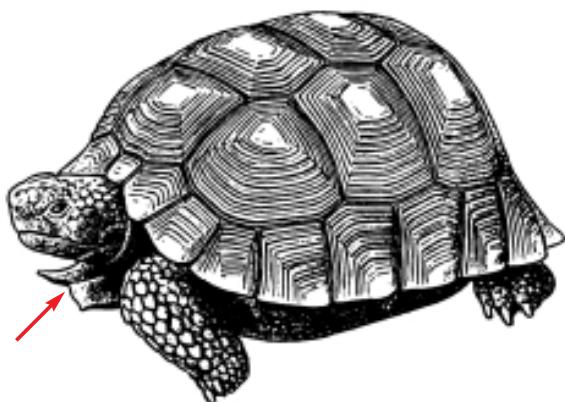
Sarı, turuncu ya da kırmızı benekli karapaks
Carapace with yellow, orange or red spots
Carapace avec points jaunes, orange ou rouges
Caparazón con puntos amarillos, anaranjados o rojos

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

Testudinidae: 40 Spp. I ya da/or/ou/o II 0 Sp.



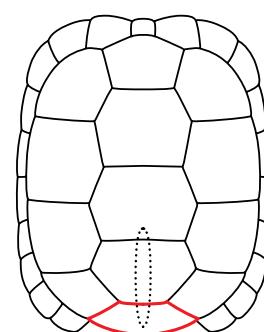
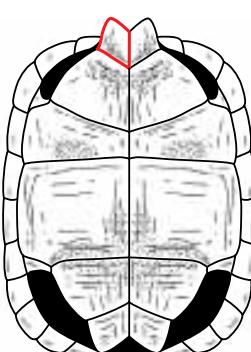
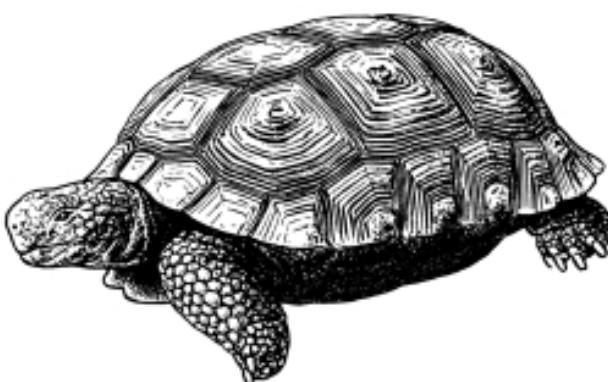
Gopherus polyphemus



Gopherus berlandieri

P

en geniş vertebral plak
broadest vertebral
vertébrale la plus large
vertebral más ancha

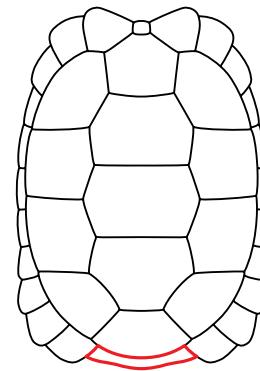
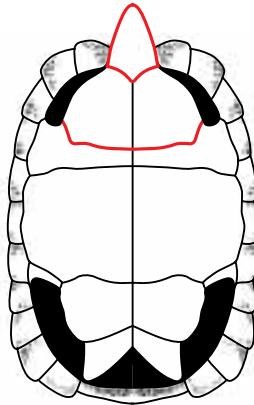
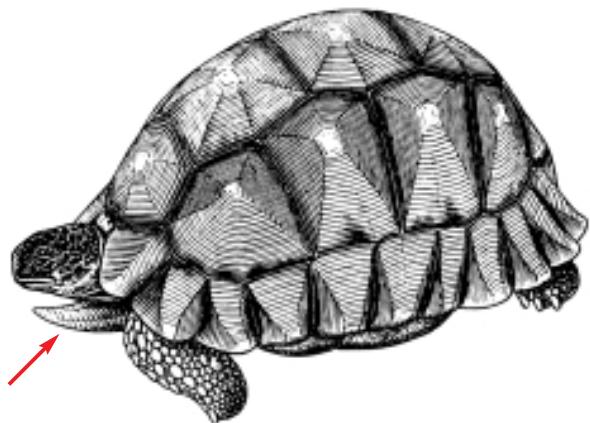


Gopherus agassizii

en geniş vertebral plak
broadest vertebral
vertébrale la plus large
vertebral más ancha

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

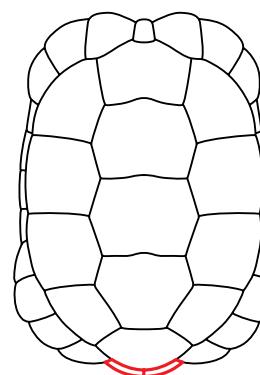
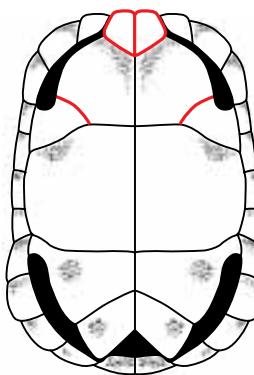
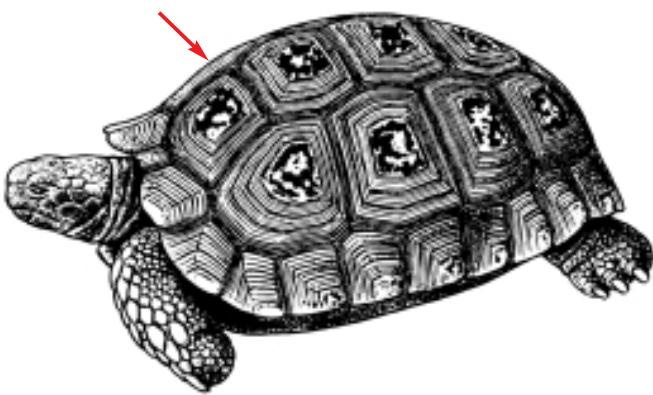
Sarı, turuncu ya da kırmızı benekli karapaks
Carapace with yellow, orange or red spots
Carapace avec points jaunes, orange ou rouges
Caparazón con puntos amarillos, anaranjados o rojos



Geochelone yniphora

yaşlandıkça renk tekdüze hale gelir

uniform colour with age
couleur uniforme avec l'âge
color uniforme con la edad



Manouria emys



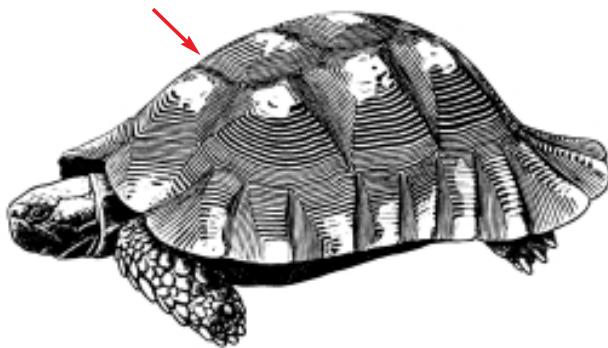


Sarı, turuncu ya da kırmızı benekli karapaks
Carapace with yellow, orange or red spots
Carapace avec points jaunes, orange ou rouges
Caparazón con puntos amarillos, anaranjados o rojos

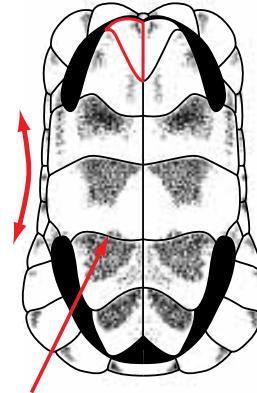
Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

yaşlandıkça renk tekdüze hale gelir

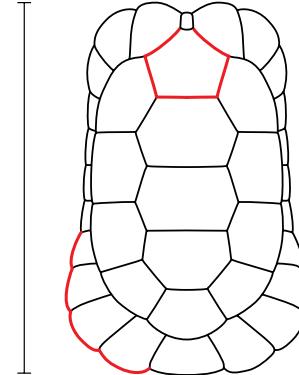
uniform colour with age
couleur uniforme avec l'âge
color uniforme con la edad



Testudo marginata

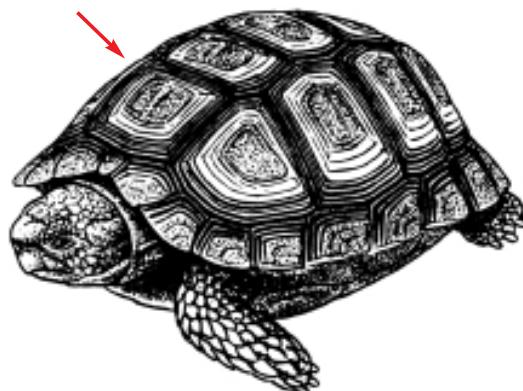


menteşe yapısına sahip ergin
adult with hinge
adulte avec charnière
adulto con bisagra

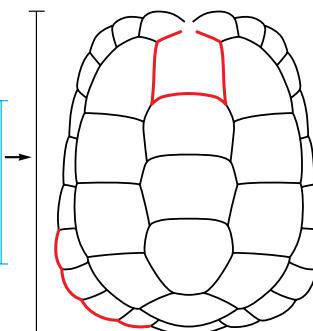
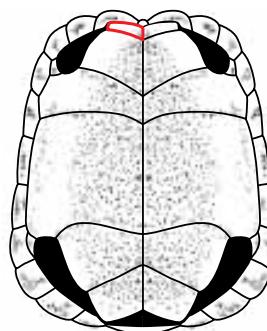


jüvenilde tekdüze renk

uniform colour in juv.
couleur uniforme chez les juv.
color uniforme en los jóv.



Homopus areolatus



karinalı jüvenil
juv. with keel
juv. avec carène
jóv. con quilla

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

Sarı, turuncu ya da kırmızı benekli karapaks
Carapace with yellow, orange or red spots
Carapace avec points jaunes, orange ou rouges
Caparazón con puntos amarillos, anaranjados o rojos

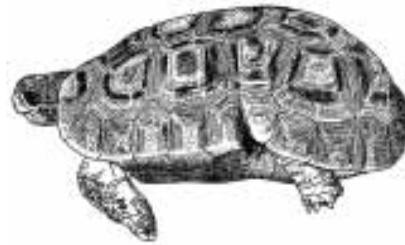


Bu türlerin erginleri ya da jüvenilleri de benekli bir desen yapısına sahip olabilir.

Adults or juveniles of these species may also display a pattern of spots.

Les adultes ou juvéniles de ces espèces peuvent aussi montrer un patron de points.

Los adultos o jóvenes de estas especies también pueden tener un diseño de puntos.



Kinixys homeana (juv./jóv) 5

Kinixys belliana 5



Terrapene carolina (Emydidae) 43

Terrapene nelsoni (Emydidae) 44



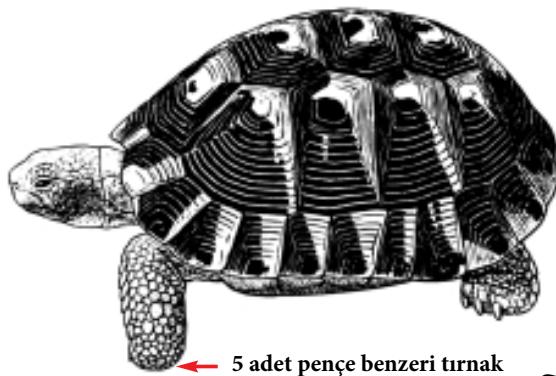
Pyxis planicauda 18



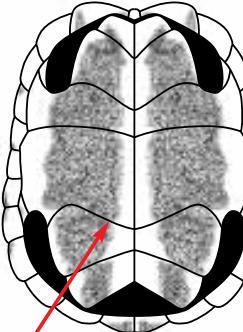
Kahverengi ya da siyah benekli (ya da lekeli) karapaks
Carapace with brown or black spots (or markings)
Carapace avec points (ou marques) bruns ou noirs
Caparazón con puntos (o manchas) cafés o negros

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

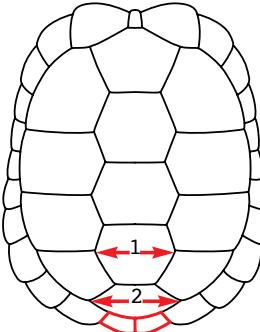
Testudinidae: 40 Spp. I ya da/or/ou/o II 0 Sp.



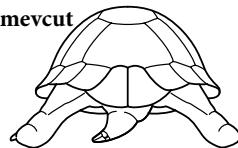
5 adet pençe benzeri tırnak
5 claws / griffes / garras



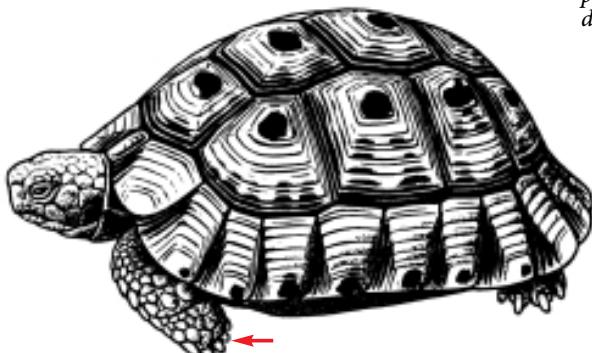
erginlerde menteşe yapısı mevcut
adults with hinge
adultes avec charnière
adultos con bisagra



1<2

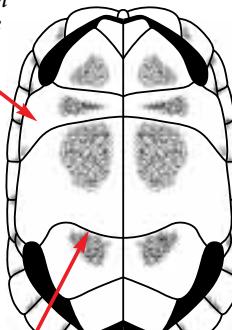


Testudo hermanni

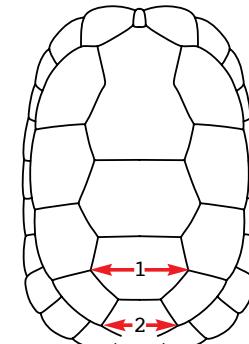


5 adet pençe benzeri tırnak
5 claws / griffes / garras

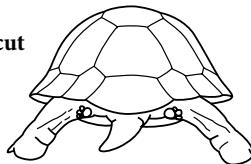
değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable



erginlerde menteşe yapısı mevcut
adults with hinge
adultes avec charnière
adultos con bisagra



1>2

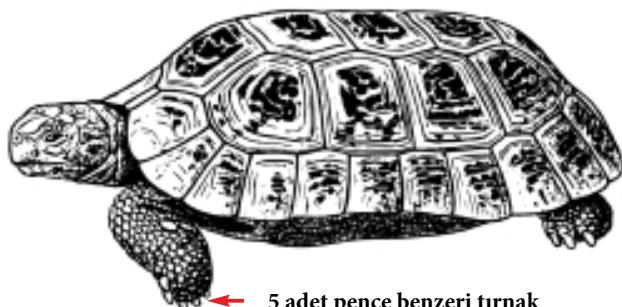


Testudo graeca

P

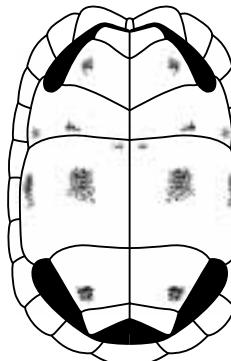
Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

Kahverengi ya da siyah benekli (ya da lekeli) karapaks
Carapace with brown or black spots (or markings)
Carapace avec points (ou marques) bruns ou noirs
Caparazón con puntos (o manchas) cafés o negros

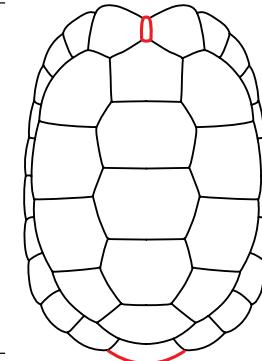


5 adet pençe benzeri tırnak
5 claws / griffes / garras

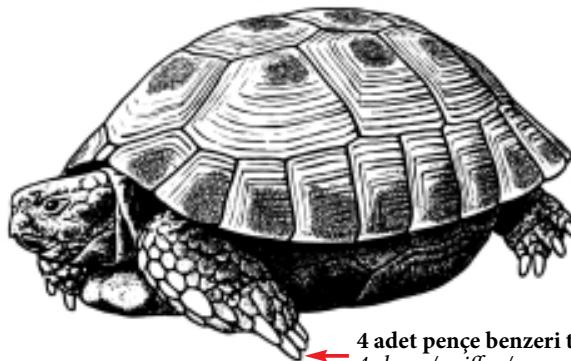
Indotestudo elongata



menteşe yok
without hinge
sans charnière
sin bisagra

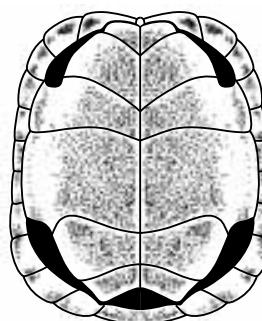


jüvenillerde tırtıklı yapıda
serrated in juv.
dentelée chez les juv.
aserrado en los jóv.

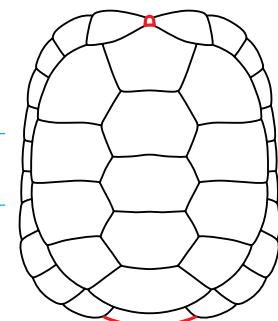


4 adet pençe benzeri tırnak
4 claws / griffes / garras

Testudo horsfieldii

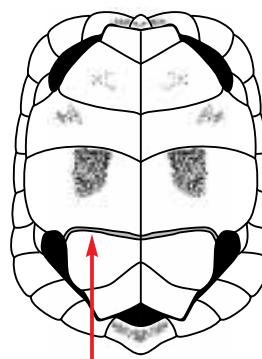


menteşe yok
without hinge
sans charnière
sin bisagra

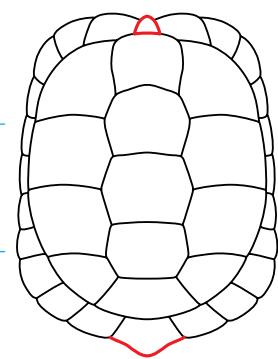


5 adet pençe benzeri tırnak
5 claws / griffes / garras

Testudo kleinmanni



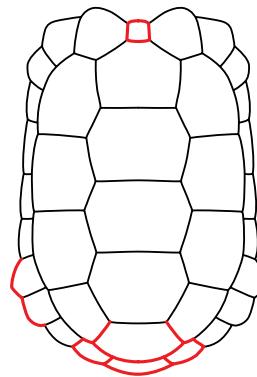
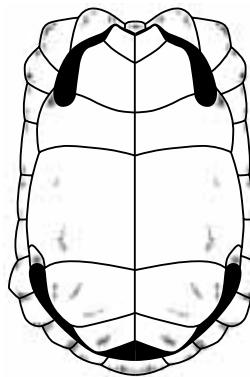
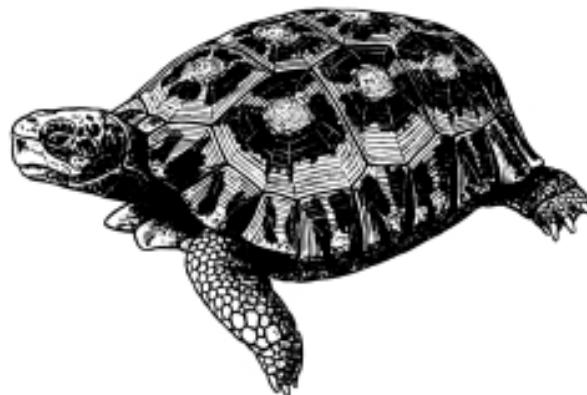
erginlerde menteşe yapısı mevcut
adults with hinge
adultes avec charnière
adultos con bisagra





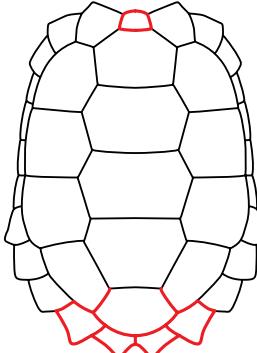
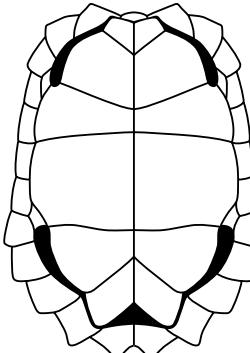
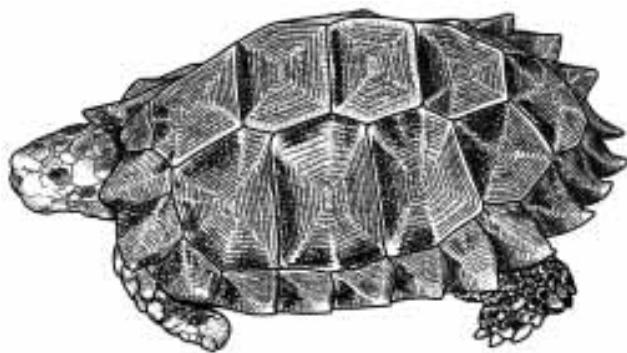
Kahverengi ya da siyah benekli (ya da lekeli) karapaks
Carapace with brown or black spots (or markings)
Carapace avec points (ou marques) bruns ou noirs
Caparazón con puntos (o manchas) cafés o negros

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres



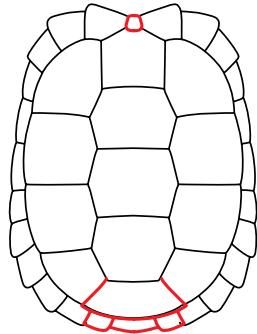
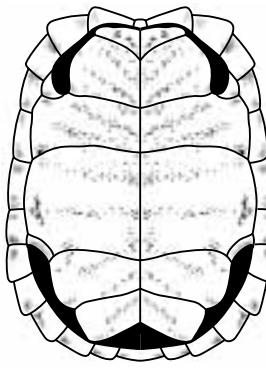
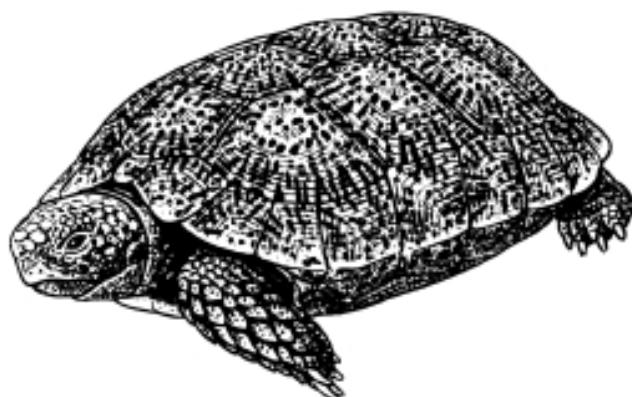
Pyxis planicauda

2 adet tırtıklı marginal plak
2 serrated marginals
2 marginales dentelées
2 marginales aserrados



Manouria impressa

tırtıklı yapı var ya da yok
with or without serrations
dentelée ou non
aserrado o no

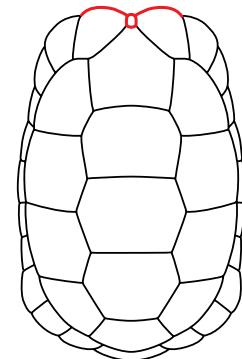
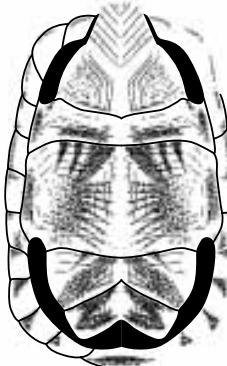
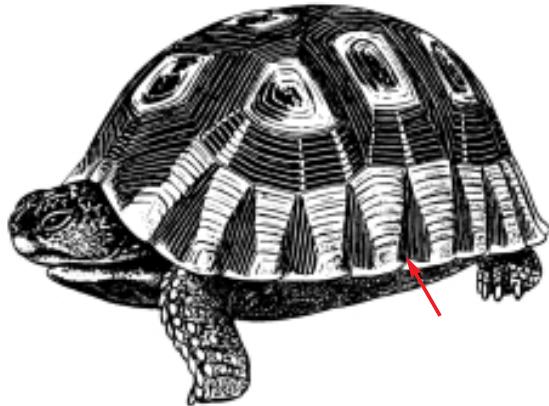


Homopus signatus

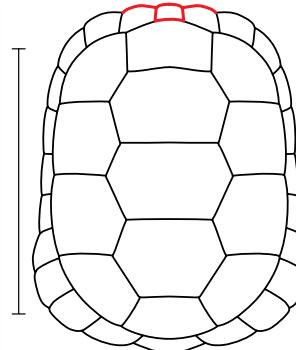
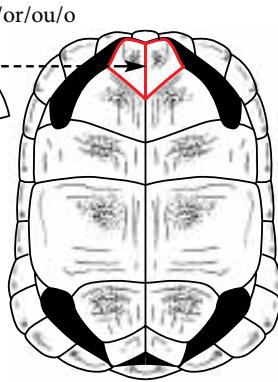
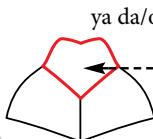
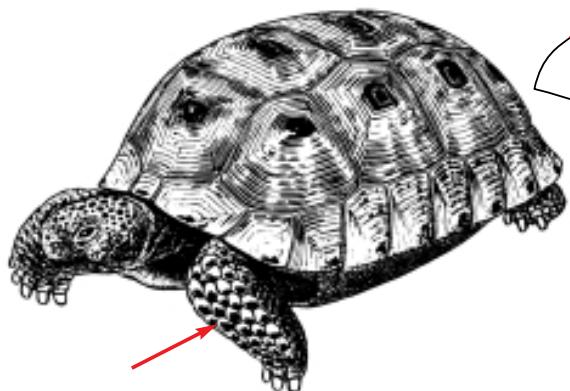
karinalı jüvenil
juv. with keel
juv. avec carène
jov. con quilla

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

Kahverengi ya da siyah benekli (ya da lekeli) karapaks
Carapace with brown or black spots (or markings)
Carapace avec points (ou marques) bruns ou noirs
Caparazón con puntos (o manchas) cafés o negros



Chersina angulata



Gopherus flavomarginatus





Kahverengi ya da siyah benekli (ya da lekeli) karapaks
Carapace with brown or black spots (or markings)
Carapace avec points (ou marques) bruns ou noirs
Caparazón con puntos (o manchas) cafés o negros

Kara Kaplumbağaları
Land-dwelling Tortoises
Tortues terrestres
Tortugas terrestres

Bu türlerin erginleri ya da jüvenilleri de benekli bir desen yapısına sahip olabilir.

Adults or juveniles of these species may also display a pattern of spots.

Les adultes ou juvéniles de ces espèces peuvent aussi montrer un patron de points.

Los adultos o jóvenes de estas especies también pueden tener un diseño de puntos.



 Homopus femoralis (juv./jóv.) 3

 Geochelone elegans (juv./jóv.) 5



 Homopus agassizii 3

 Homopus boulengeri 5



 Homopus areolatus 3

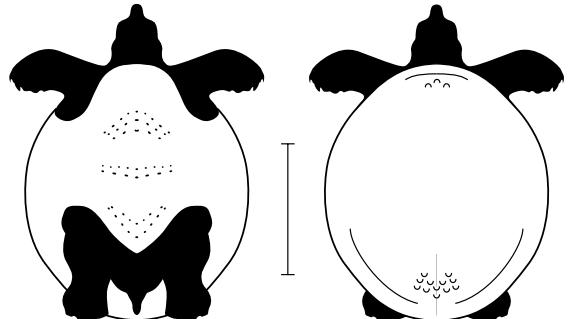
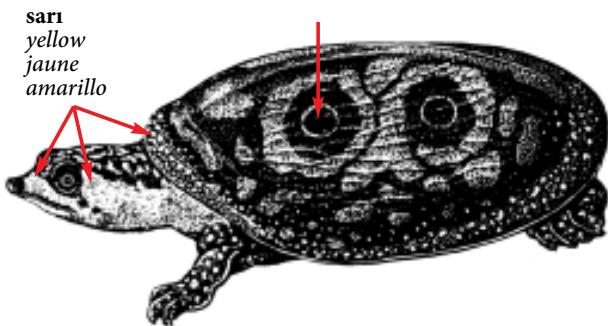
Yumuşak Kabuklu Kaplumbağalar
Softshell Turtles
Tortues à carapace molle
Tortugas de concha blanda

Göz lekelerine ve tüberküllere sahip karapaks
Carapace with ocelli and tubercles
Carapace avec ocelles et tubercules
Caparazón con ocelos y tubérculos



Trionychidae: 6 Spp. I, II ya da/or/ou/o III 17 Spp.

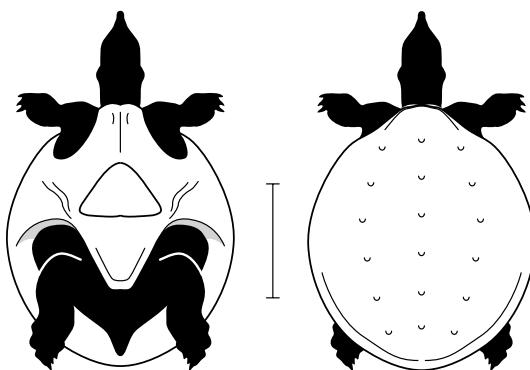
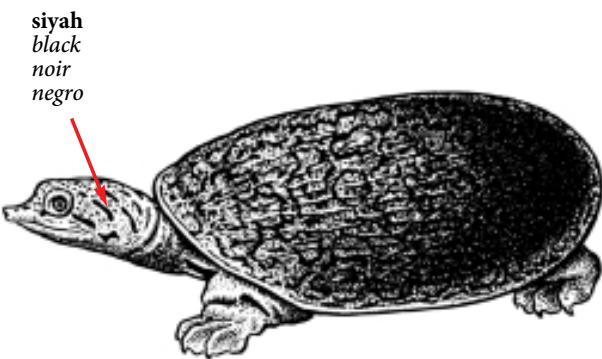
4-6 göz lekesi / 4-6 ocelli / ocelles / ocelos



Aspideretes hurum
 ONilssonia formosa*

*N. formosa'da burun üzerinde sarı renkli bir benek bulunmaz.
 *N. formosa does not show a yellow spot over the snout.
 *N. formosa n'a pas de tache jaune sur le museau.
 *N. formosa no tiene una mancha amarilla en el hocico.

tüberküllü jüvenil
 juv. with tubercles
 juv. avec tubercles
 jóv. con tubérculos



Aspiredetes gangeticus
 Aspiredetes leithii*

*A. leithii'de karapaksın anterior (ön) kısmında tüberküller bulunur.

*A. leithii shows tubercles on anterior part of carapace.
 *A. leithii a des tubercles sur la partie antérieure de la carapace.
 *A. leithii tiene tubérculos en la parte anterior del caparazón.

tüberkül sıralarına ve 4
 adet göz lekesine sahip
 jüvenil
 juv. with rows of
 tubercles and 4 ocelli
 juv. avec rangées de
 tubercles et 4 ocelles
 jóv. con filas de
 tubérculos y 4 ocelos

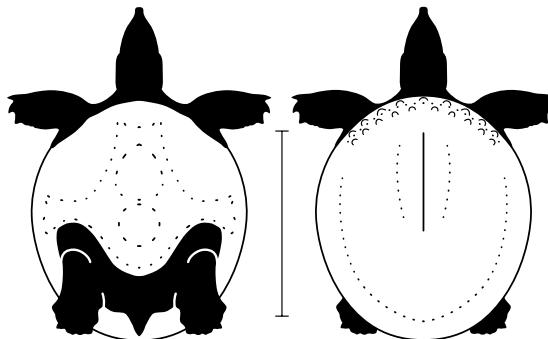
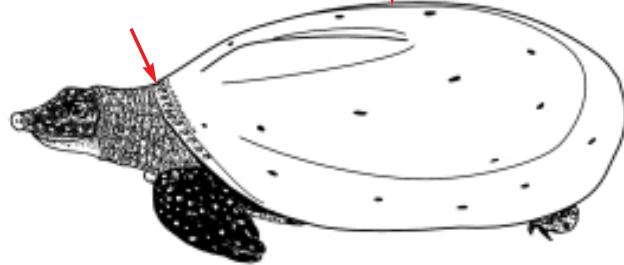


Tüberküllü karapaks
Carapace with tubercles
Carapace avec tubercules
Caparazón con tubérculos

Yumuşak Kabuklu Kaplumbağalar

Softshell Turtles
Tortues à carapace molle
Tortugas de concha blanda

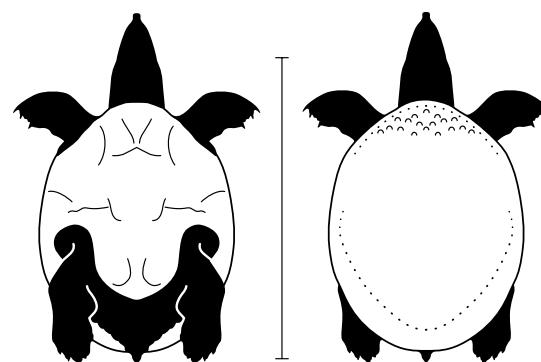
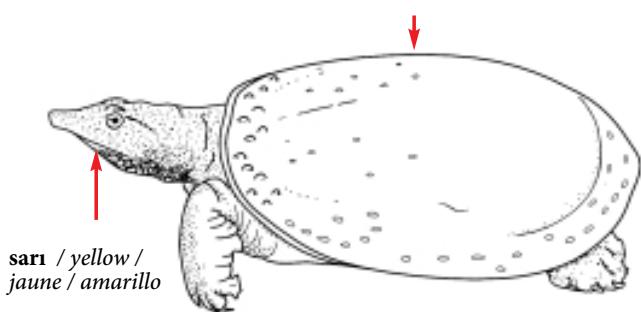
zeytin rengi / olive / olive / olivo



Rafetus euphraticus

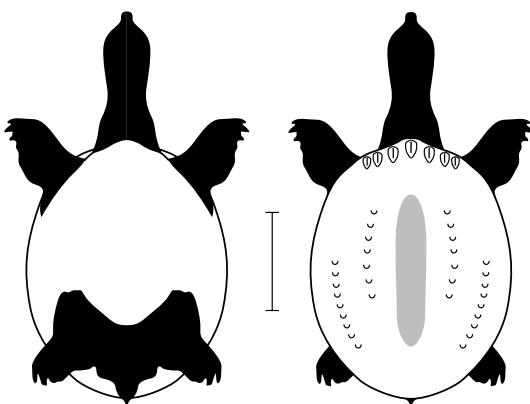
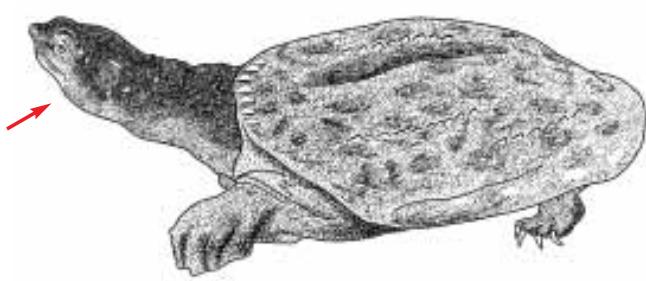
tüberkül sıralarına ve açık renkli beneklere sahip yüvenil juv.
juv. with rows of tubercles and light spots
juv. avec rangées de tubercles et taches pâles
jov. con hileras de tubérculos y manchas claras

zeytin rengi / olive / olive / olivo



Pelodiscus sinensis

tüberkül sıralarına ve siyah beneklere sahip yüvenil juv.
juv. with rows of tubercles and black spots
juv. avec rangées de tubercles et taches noires
jov. con hileras de tubérculos y manchas negras



Aspiredetes nigricans

Yumuşak Kabuklu Kaplumbağalar

Softshell Turtles

Tortues à carapace molle

Tortugas de concha blanda

Tüberküllü karapaks

Carapace with tubercles

Carapace avec tubercles

Caparazón con tubérculos

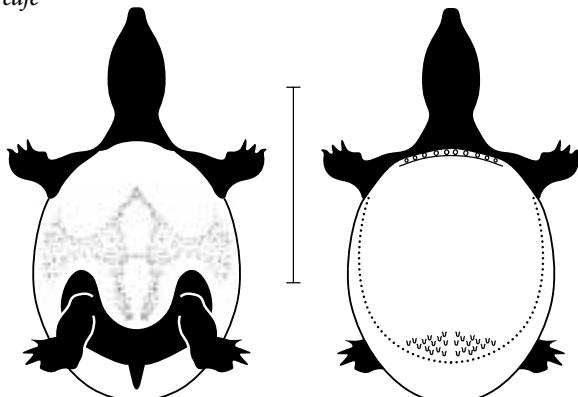
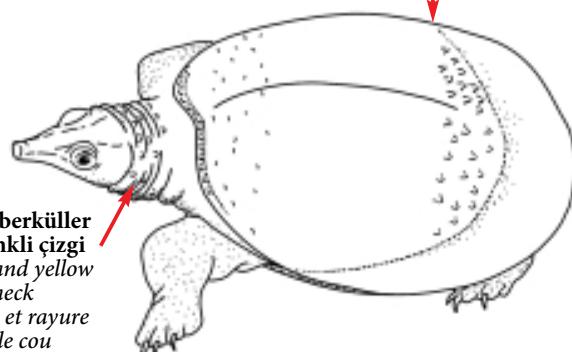


baş zeytin rengi üzerinde siyah lekeli
head olive to brown with black markings
tête olive ou brune avec taches noires
cabeza olivo u café con manchas negras

Kahverengi / brown / brun / café

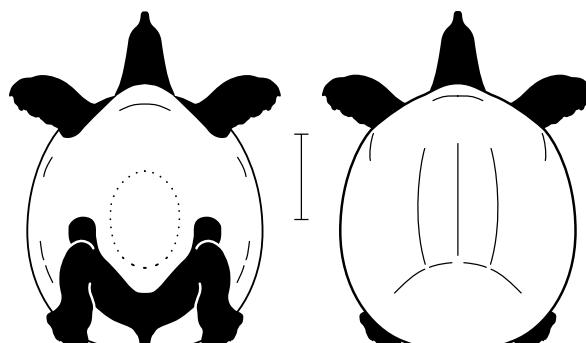
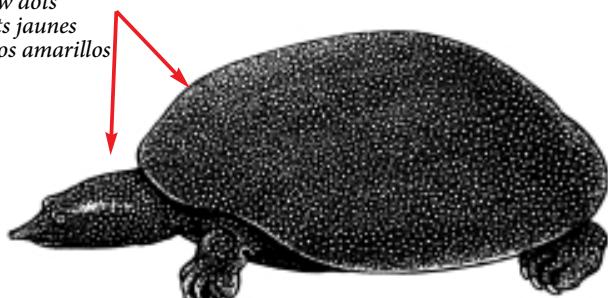
ensede tüberküller
ve sarı renkli çizgi
tubercles and yellow
stripe on neck
tubercles et rayure
jaune sur le cou
tuberculos y banda
amarilla en el
pescuezo

Palea steindachneri



tüberkül sıralarına sahip yüvenil
juv. with rows of tubercles
juv. avec rangées de tubercules
jov. con hileras de tuberculos

sarı benekler
yellow dots
points jaunes
puntos amarillos

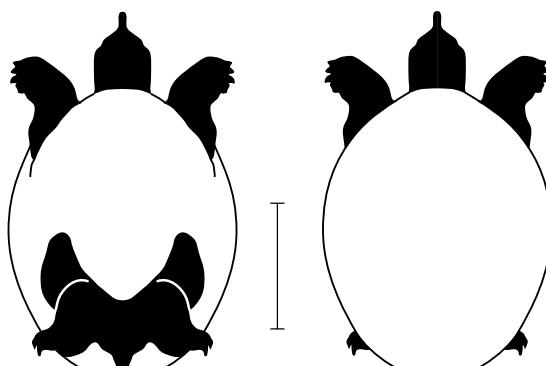
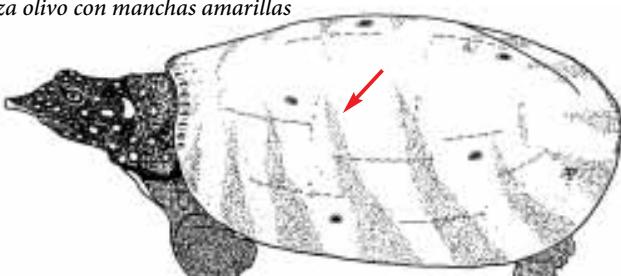


Trionyx triunguis



tüberkül sıralarına sahip yüvenil
juv. with rows of tubercles
juv. avec rangées de tubercules
jov. con hileras de tuberculos

baş zeytin rengi üzerinde sarı lekeli
head olive with yellow spots
tête olive avec taches jaunes
cabeza olivo con manchas amarillas



Amyda cartilaginea



* N. formosa'da baş üzerinde dışi koyu renkle çevrili,
sarı renk benekler

*N. formosa has dark bordered yellow spots on the head.

*N. formosa a des taches jaunes avec bordure foncée sur la tête.

*N. formosa tiene manchas amarillas con borde de color
oscuro sobre la cabeza.

tüberkül sıralarına ve siyah renk beneklere
sahip yüvenil

juv. with rows of tubercles and black spots

juv. avec rangées de tubercules et taches noires

jov. con hileras de tuberculos y manchas negras



Tüberkülli karapaks
Carapace with tubercles
Carapace avec tubercules
Caparazón con tubérculos

Yumuşak Kabuklu Kaplumbağalar

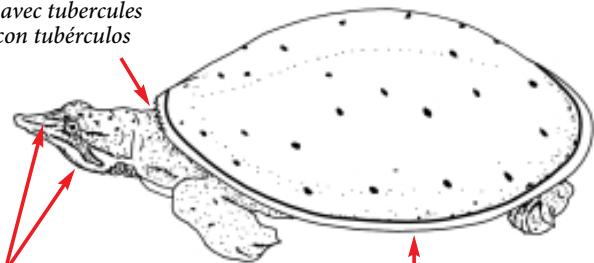
Softshell Turtles

Tortues à carapace molle

Tortugas de concha blanda

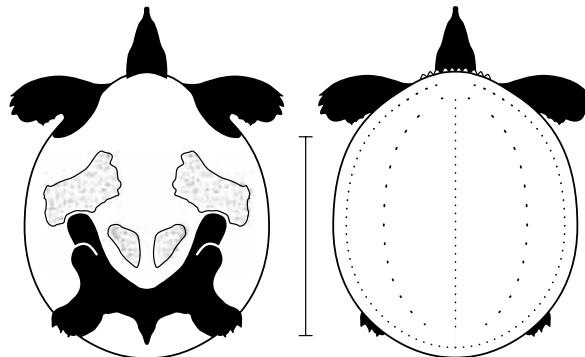
tüberkülli kenar

margin with tubercles
marge avec tubercules
borde con tubérculos



siyahla çerçevelenmiş, 2 adet açık renkli çizgi
2 black-bordered light stripes
2 rayures pâles bordées de noir
2 bandas claras con borde negro

açık renkli kenar
light border
bordure pâle
borde claro



Apalone spinifera spinifera
 Apalone spinifera ater*

* *A. spinifera ater* koyu gri renkli (baş ve karapaks) olup, karapaks kenarında yalnızca küçük tüberküllere sahiptir.

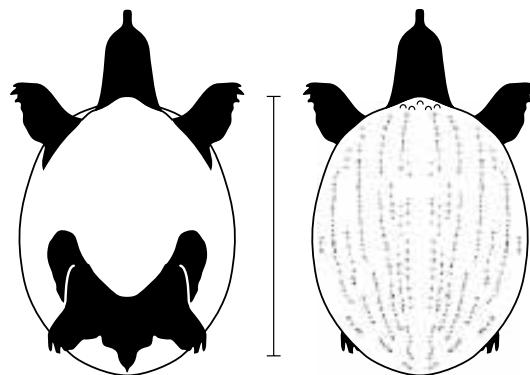
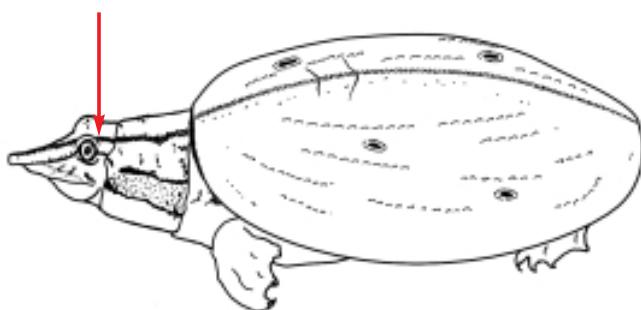
* *A. spinifera ater* is dark gray (head and carapace) and has only small tubercles on carapace margin.

* *A. spinifera ater* est gris foncé (tête et carapace) et n'a que de petits tubercles sur la marge de la carapace.

* *A. spinifera ater* es de color gris oscuro (cabeza y caparazón) y tiene pequeños tubérculos en el borde del caparazón.

jüvenillerde gözün arkasında kırmızı benek

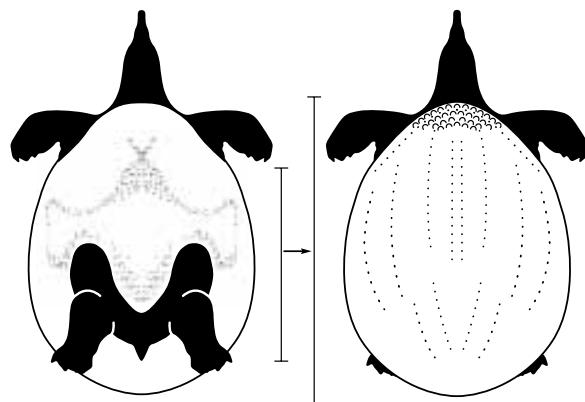
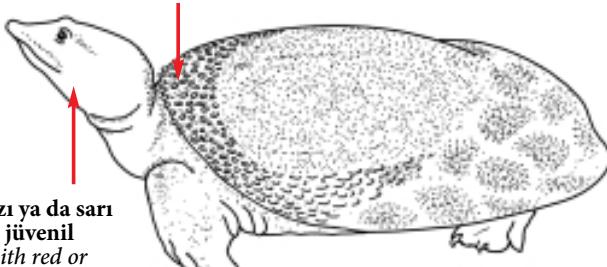
juv. with red spot behind the eye
juv. avec une tache rouge derrière l'oeil
juv. con una mancha roja detrás del ojo



Dogania subplana

tüberkü'l sıraları
rows of tubercles
rangées de tubercules
hileras de tubérculos

kırmızı ya da sarı çizgili jüvenil
juv. with red or yellow stripes
juv. avec rayures rouges ou jaunes
juv. con bandas rojas o amarillas



Apalone ferox



tüberkü'l sıraları
rows of tubercles
rangées de tubercules
hileras de tubérculos

Yumuşak Kabuklu Kaplumbağalar

Softshell Turtles

Tortues à carapace molle

Tortugas de concha blanda

Diğerleri

Others

Autres

Otras

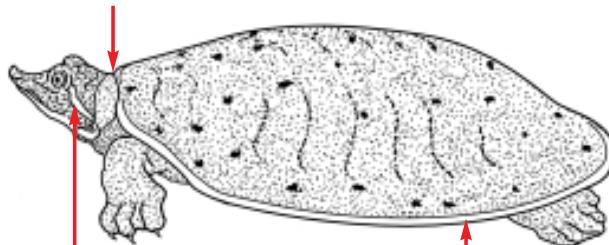


tüberkülsüz kenar

margin without tubercles

marge sans tubercules

borde sin tubérculos



siyahla çerçevelenmiş, 1 açık renkli çizgi

1 black-bordered light stripe

1 rayure pâle bordée de noir

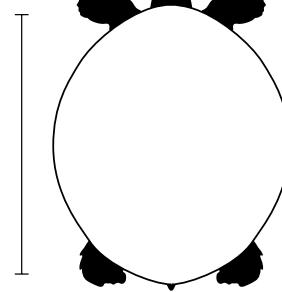
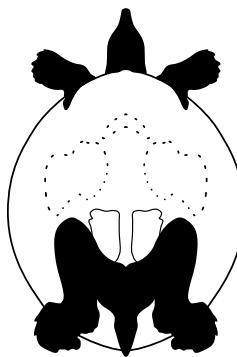
1 banda clara con borde negro

sarı renk kenar

yellow border

bordure jaune

borde amarillo



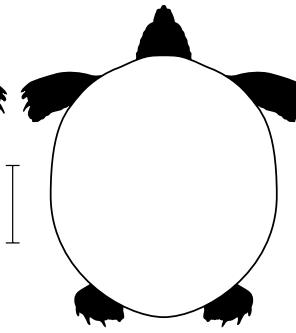
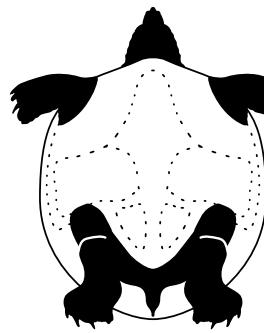
Apalone mutica

koyu renkle çerçevelenmiş, sarı çizgiler

dark-bordered yellow stripes

rayures jaunes bordées de noir

bandas amarillas con borde de color oscuro



Chitra indica

karinalı, tüberküllü ve 4 göz lekesine sahip juvenil

juv. with keel, tubercles and 4 ocelli

juv. avec carène, tubercules et 4 ocelles

jov. con quilla, tubérculos y 4 ocelos

koyu renk benekler

dark spots

taches foncées

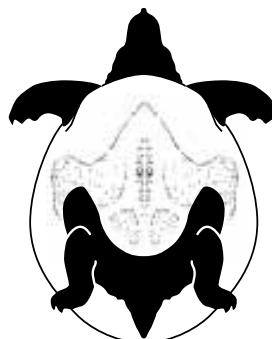
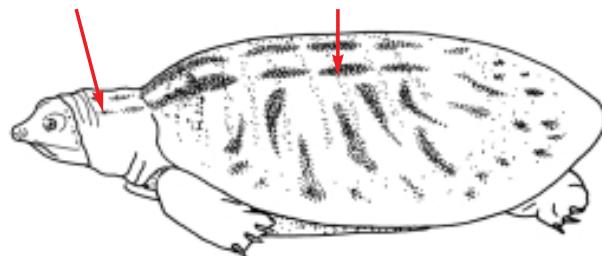
manchas oscuras

değişken desenler

variable pattern

patron variable

diseño variable



Pelochelys bibroni

küçük siyah benekli juvenil

juv. with black speckles

juv. avec mouchetures noires

jov. con puntos negros

karinalı ve tüberküllü juvenil

juv. with keel and tubercles

juv. avec carène et tubercules

jov. con quilla y tubérculos

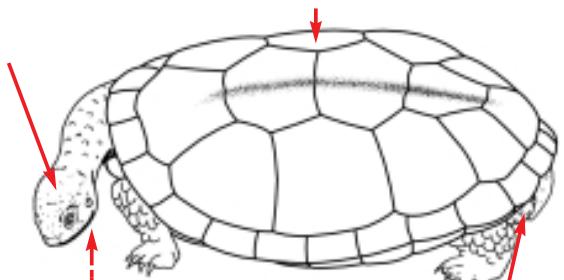


Medial (orta) oluklu karapaks
Carapace with a medial groove
Carapace avec une dépression médiane
Caparazón con un canalón vertebral

Avustralya-Amerika yılan boyunlu kaplumbağaları
Astro-americain side-necked turtles
Tortues pleurodires à cou de serpent
Tortugas pleurodiras cuello de serpiente

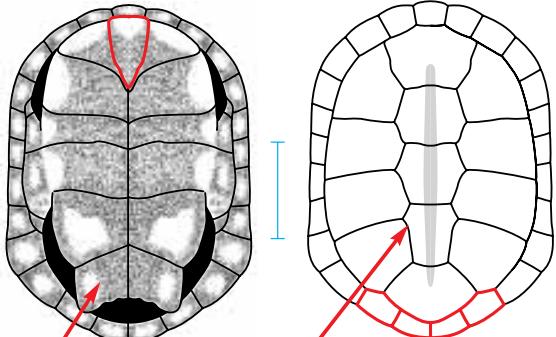
Chelidae: 1 Sp. I 39 Spp.

sarı renkte medial çizgi
yellow medial stripe
rayure médiane jaune
banda amarilla mediana



2 adet bıyık
2 barbels
2 barbillons
2 barbillas

kahverengiden zeytin rengine
brown to olive / brun à olive / café a olivo

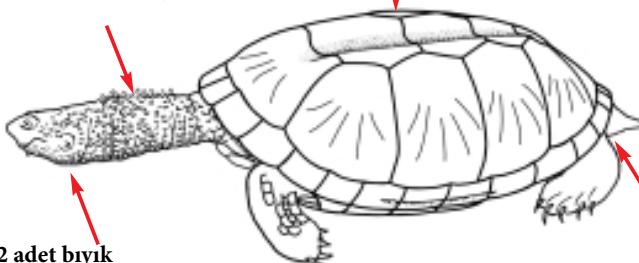


değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable

jüvenilde dördüncü vertebral
plagin eni boyundan daha fazla
juv. with fourth vertebral broader than longer
juv. avec la quatrième vertébrale plus large que longue
juv. con la cuarta vertebral más ancha que larga

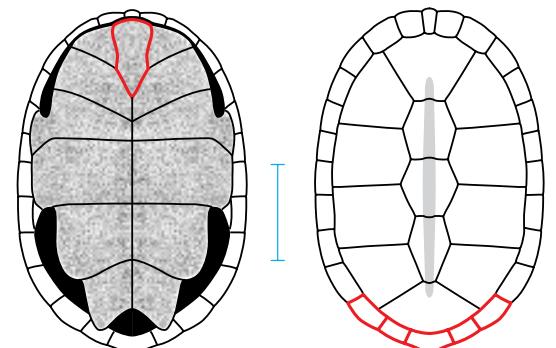
Acanthochelys pallidipectoris

sivri tüberküller
pointed tubercles
tubercules pointus
túberculos puntagudos



2 adet bıyık
2 barbels
2 barbillons
2 barbillas

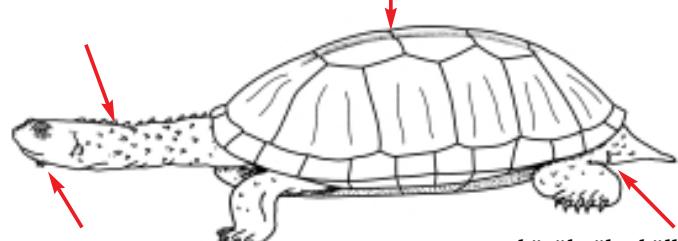
griden siyaha / gray to black
/ gris à noir / gris a negro



küçük tüberküller
small tubercles
petits tubercles
túberculos pequeños

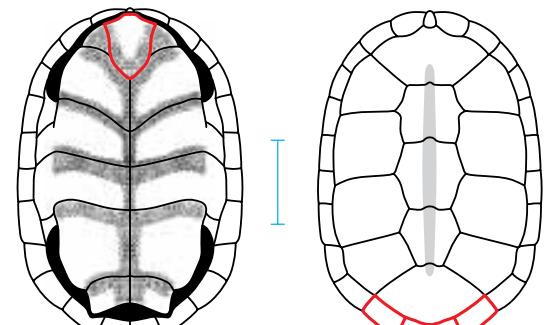
Acanthochelys pallidipectoris

yuvarlak tüberküller
rounded tubercles
tubercules arrondis
túberculos redondeados



2 adet bıyık
2 barbels
2 barbillons
2 barbillas

griden siyaha / gray to black
/ gris à noir / gris a negro



küçük tüberküller
small tubercles
petits tubercles
túberculos pequeños

Acanthochelys radiolata

Avustralya-Amerika yılan boyunlu kaplumbağaları

Austro-American side-necked turtles

Tortues pleurodires à cou de serpent

Tortugas pleurodiras cuello de serpiente

Medial (orta) oluklu karapaks

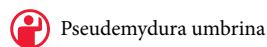
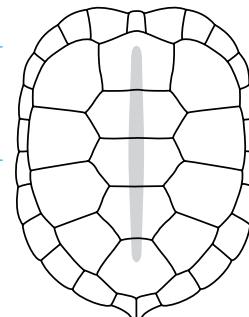
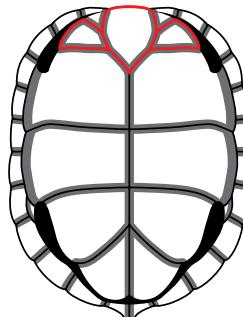
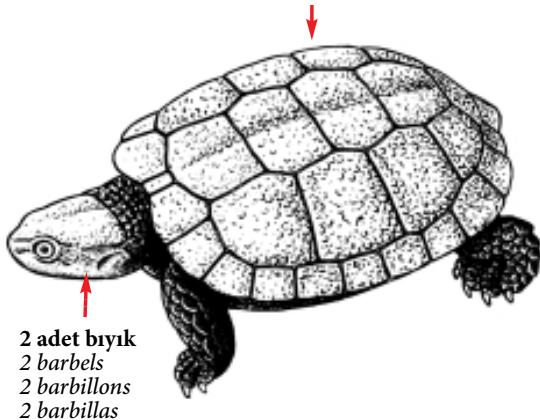
Carapace with a medial groove

Carapace avec une dépression médiane

Caparazón con un canalón vertebral



gri / gray / gris / gris



Pseudemysdura umbrina

başın üst kısmı sarıdan turuncuya

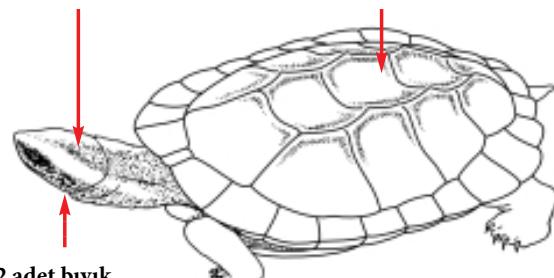
top of head yellow to orange

dessus de la tête jaune à orange

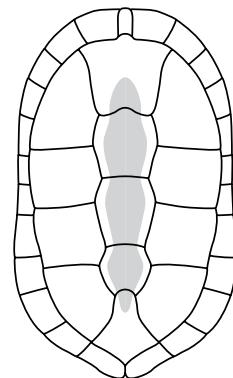
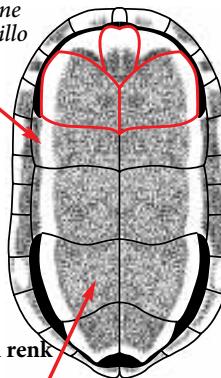
parte superior de la cabeza amarilla a roja

derin
deep
profonde
profundo

sarı kenarlar
yellow edge
bordure jaune
borde amarillo



jüvenillerde sarı renk
yellow in juv.
jaune chez les juv.
amarillo en los jóv.



jüvenillerde vertebral plakların enleri
boylarından daha fazla

juv. with broader than longer vertebrals

juv. avec les vertébrales plus larges que longues

jóv. con las vertebrales más anchos que largos



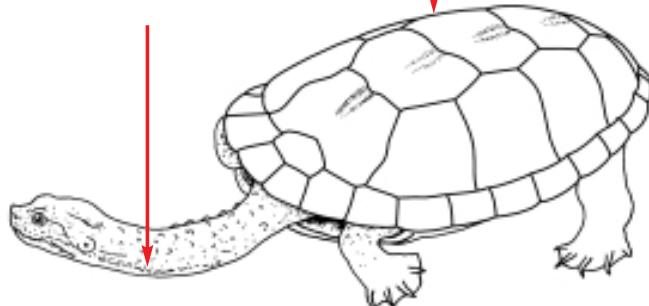
Platemys platycephala



Ön üyelerde 4 adet pençe benzeri tınak
4 claws on the forefeet
4 griffes sur les membres avant
4 garras en las patas delanteras

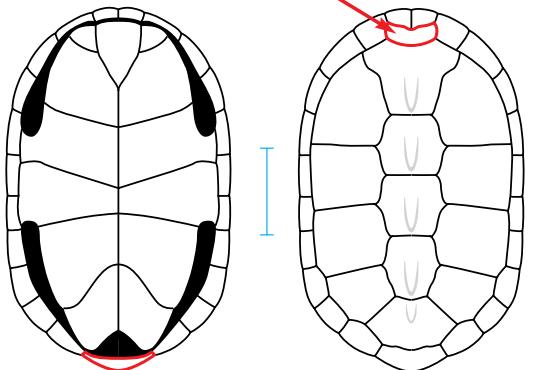
Avustralya-Amerika yılan boyunlu kaplumbağaları
Austro-American side-necked turtles
Tortues pleurodires à cou de serpent
Tortugas pleurodiras cuello de serpiente

siyah kenarlı açık renk çizgi yok
no black-bordered light stripe
sans rayure pâle bordée de noir
sin banda clara con borde negro



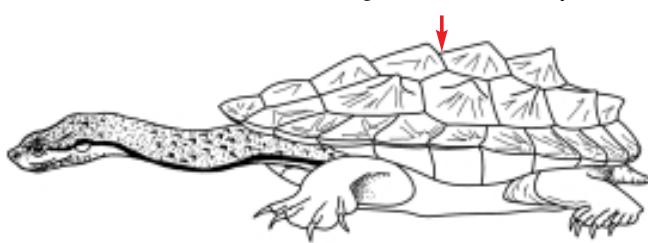
kahverengi / brown / brun / café

nukal / nuchal / écaille nucale / escama nucal

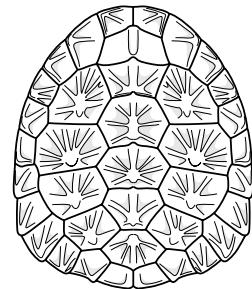


Hydromedusa maximiliani

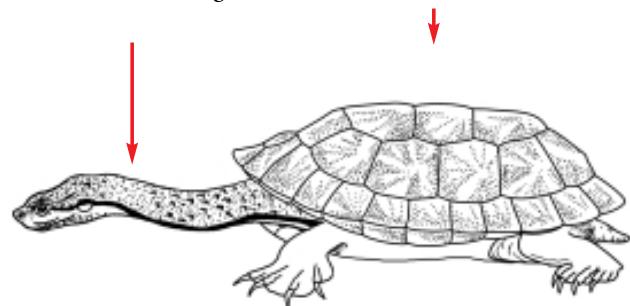
kahverengi / brown / brun / café



juvenil / juv. / juv. / jóv.

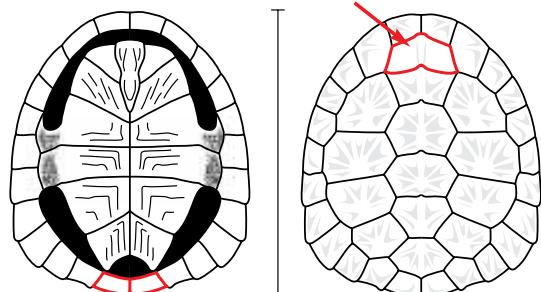


siyah kenarlı açık renk çizgi yok
no black-bordered light stripe
sans rayure pâle bordée de noir
sin banda clara con borde negro



ergin / adult / adulte / adulto

nukal / nuchal / écaille nucale / escama nucal



Hydromedusa tectifera

Avustralya-Amerika yılan boyunlu kaplumbağaları

Astro-americani side-necked turtles

Tortues pleurodires à cou de serpent

Tortugas pleurodiras cuello de serpiente

Karina var ya da yok

With or without keel

Avec ou sans carène

Con o sin quilla

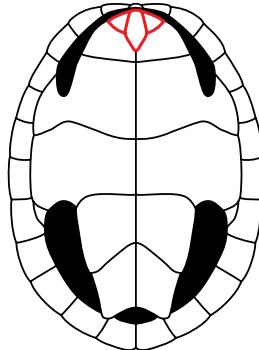
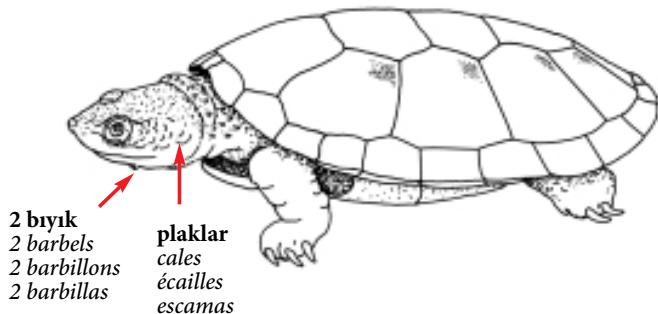


yaşlı bireylerde karapaks siyah

old specimens have a black carapace

les spécimens âgés ont une carapace noire

los especímenes viejos tienen un caparazón negro



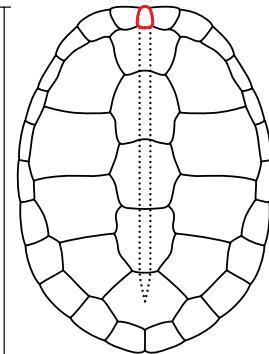
nukal plak genellikle yok

nuchal often absent

écaille nucale souvent absente

escama nucal con frecuencia

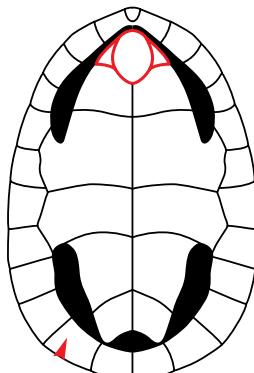
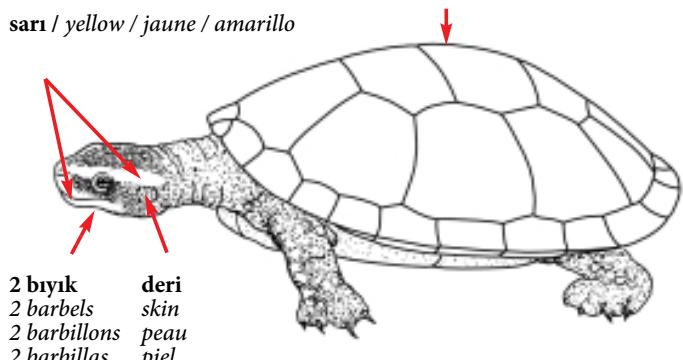
ausente



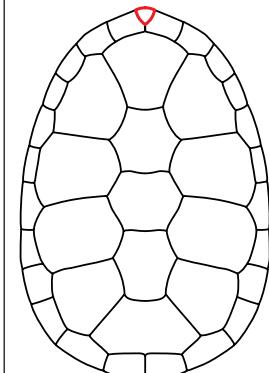
Elseya novaeguineae

kahverengi / brown / brun / café

sarı / yellow / jaune / amarillo



marjinal plaklar kırmızı
red marginals
marginales rouges
marginales rojas

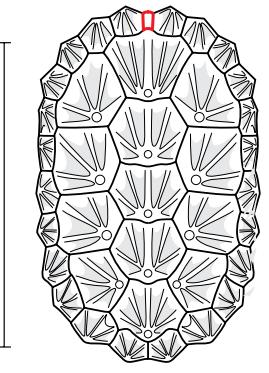
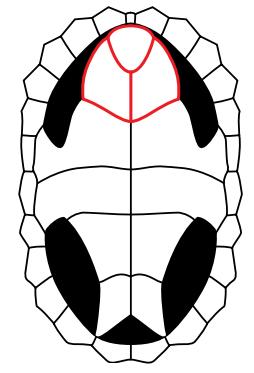
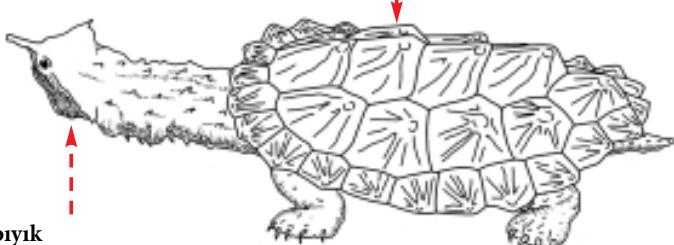


jüvenillerde karinalı ve tırtıklı
serrated with keel in juv.
dentelée et avec carène chez les juv.
aserrado y con quilla en los jóv.

Emydura subglobosa

kahverengi / brown / brun / café

2 büyük
2 barbels
2 barbillons
2 barbillas



Chelus fimbriata

Gular plakları bazen ikiye bölünmemiş olduğu ve intergular plak görünümünde bulunduğu Dermatemys mawii'ye 39 da bakınız.

See also Dermatemys mawii 39 which gulars are sometimes undivided and look therefore as an intergular.

Voir aussi Dermatemys mawii 39 dont les gulaires parfois réunies ressemblent alors à une intergulaire.

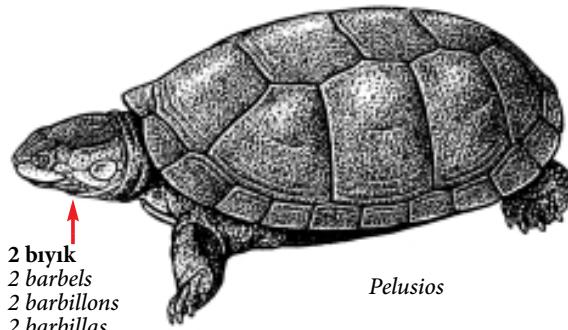
Véase también Dermatemys mawii 39 , cuyos gulares a veces no están divididos y, por consiguiente, parecen un intergular.



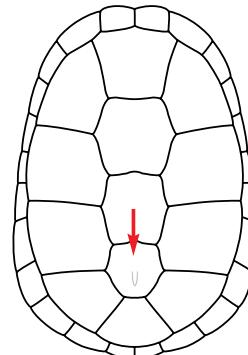
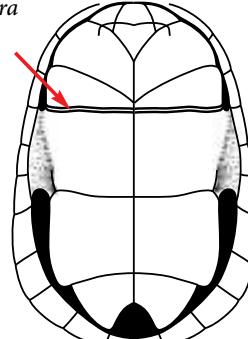
Arka üyeleri 5 adet pençe benzeri turnak
Hind feet with 5 claws
Membres arrière avec 5 griffes
Patas posteriores con 5 garras

Afrika-Amerika Yılan Boyunlu Kaplumbağaları
Afro-American Side-necked Turtles
Tortues pleurodières à cou caché
Tortugas pleurodiras cuello corto

Pelomedusidae: 13 Spp. II ya da / or/ou/o III 12 Spp.



menteşe
hinge
charnière
bisagra



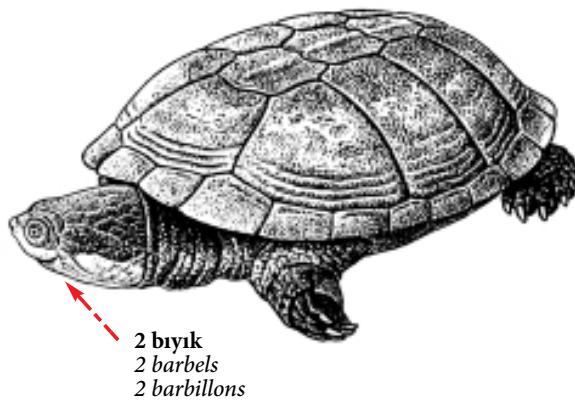
Spp. PE-1, 5, 8, 10

1

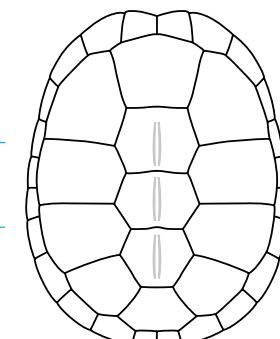
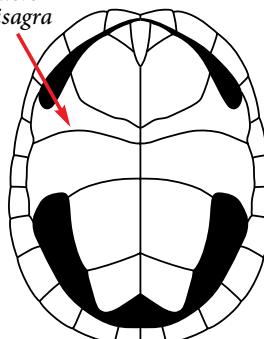


digerleri /others/autres/otras

1



menteşe yok
no hinge
pas de charnière
sin bisagra



jüvenil desenli
juv. with pattern
juv. avec patron
jov. con diseño



Pelomedusa subrufa

Afrika-Amerika Yılan Boyunlu Kaplumbağaları

Afro-American Side-necked Turtles

Tortues pleurodires à cou caché

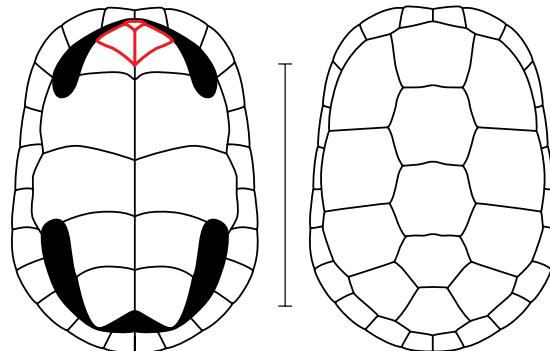
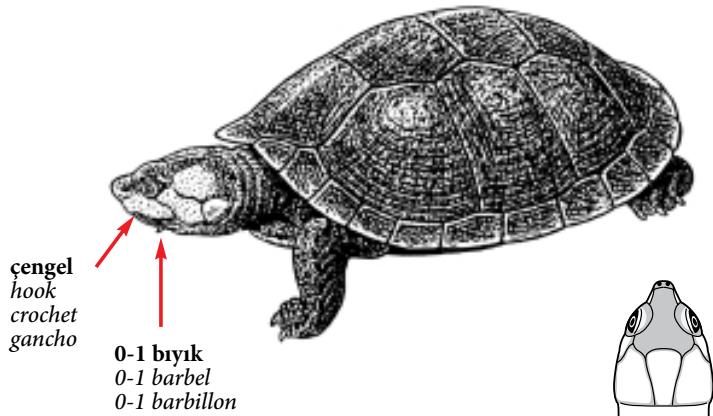
Tortugas pleurodiras cuello corto

Arka üyelerde 4 adet pençe benzeri turnak

Hind feet with 4 claws

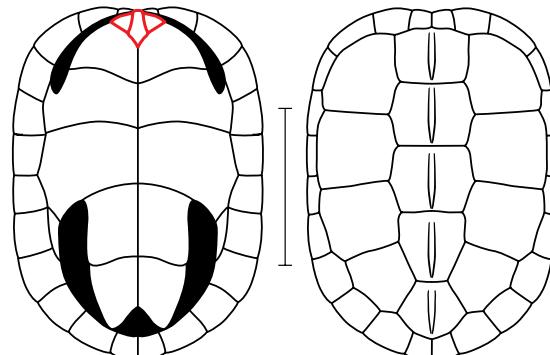
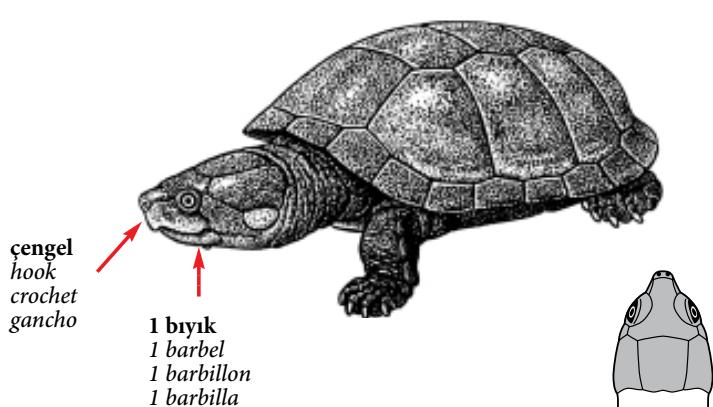
Membres arrière avec 4 griffes

Patas posteriores con 4 garras



jüvenil desenli
juv. with pattern
juv. avec patron
jov. con diseño

ⓘ Erymnochelys madagascariensis



ⓘ Peltocephalus dumerilianus



Arka üyelerde 4 adet pençe benzeri tırvak, interorbital (iki göz arası) oluk var

Hindfeet with 4 claws, with interorbital groove

Membre arrière avec 4 griffes, avec sillon interorbital

Patas posteriores con 4 garras, con canalón interorbital

Afrika-Amerika Yılan Boyunlu Kaplumbağaları

Afro-American Side-necked Turtles

Tortues pleurodires à cou caché

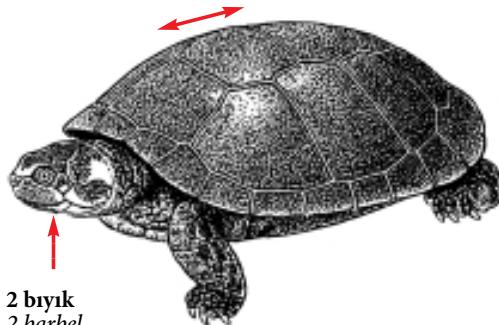
Tortugas pleurodiras cuello corto

üst çene çentikli

upper jaw notched

mâchoire supérieure avec encoche

maxilar superior con una muesca



2 büyük
2 barbel
2 barbillon
2 barbilla



Podocnemis vogli



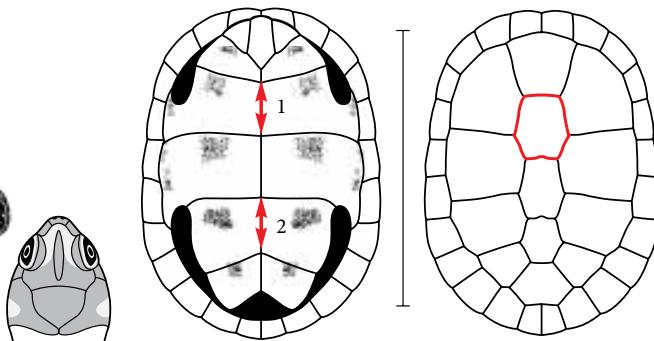
Podocnemis jüvenilleri az ya da çok gelişmiş bir karinaya sahip olup, vertebral plaklarının enleri boylarından daha fazladır.

Podocnemis juv. have a more or less developed keel and vertebrals broader than longer.

Les juv. Podocnemis ont une carène plus ou moins développée et des vertébrales plus larges que longues.

Los jóv. Podocnemis tienen una quilla más o menos desarrollada y vertebrales más anchos que largos.

$1 < 2$

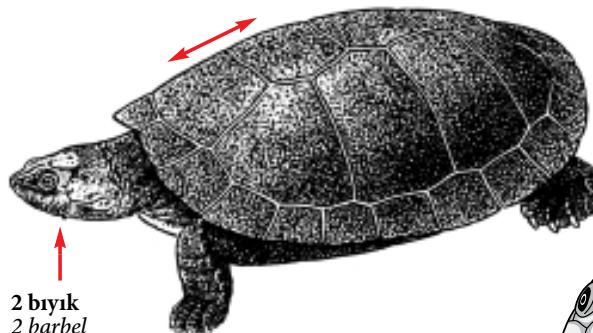


üst çene kare yapılı ve çentiksiz

upper jaw squared without notch

mâchoire supérieure carrée sans encoche

maxilar superior cuadrado sin muesca



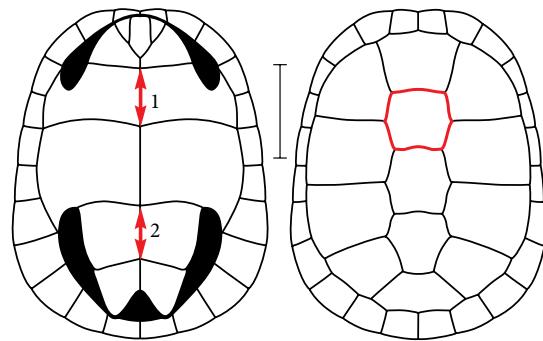
2 büyük
2 barbel
2 barbillon
2 barbilla



Podocnemis expansa



$1 > 2$



sarı ya da siyah

yellow or black

jaune ou noir

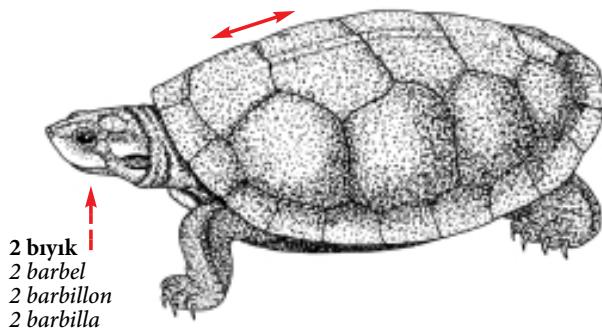
amarillo o negro

üst çene kare yapılı ve çentiksiz

upper jaw squared without notch

mâchoire supérieure carrée sans encoche

maxilar superior cuadrado sin muesca



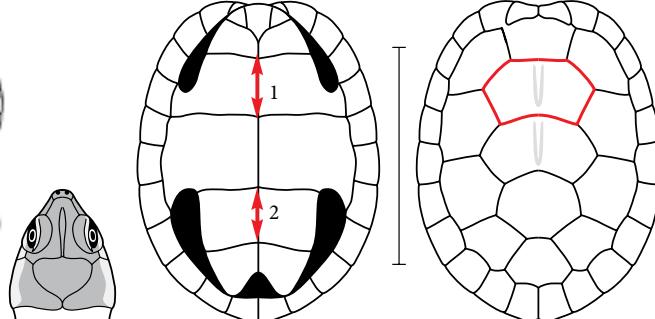
2 büyük
2 barbel
2 barbillon
2 barbilla



Podocnemis lewyana

gri / gray / gris / gris

$1 > 2$



P. lewyana'nın erginleri ve jüvenillerinde vertebral plakların enleri boylarından daha fazladır.

Adults and juv. of P. lewyana have vertebrals broader than longer.

Les adultes et les juv. de P. lewyana ont des vertébrales plus larges que longues.

Los adultos y los jóv. de P. lewyana tienen vertebrales más anchos que largos.

Afrika-Amerika Yılan Boyunlu Kaplumbağaları

Afro-American Side-necked Turtles

Tortues pleurodires à cou caché

Tortugas pleurodiras cuello corto

Arka üyelerde 4 adet pençe benzeri tırnak,
interorbital (iki göz arası) oluk var

Hindfeet with 4 claws, with interorbital groove

Membre arrière avec 4 griffes, avec sillon interorbital

Patas posteriores con 4 garras, con canalón interorbital



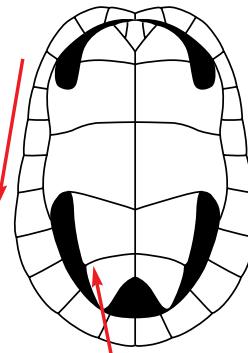
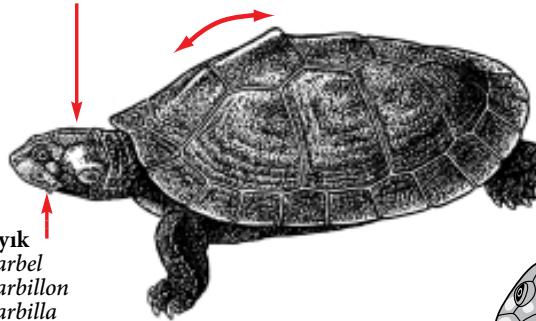
baş üzerinde kırmızı ya da sarı benekler yok

no red or yellow spots on head

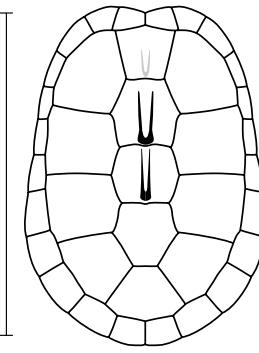
pas de taches rouges ou jaunes sur la tête

sin manchas rojas o amarillas en la cabeza

1-2 büyük
1-2 barbel
1-2 barbillon
1-2 barbilla



6 tüberkül
6 tubercles
6 tubercules
6 tubérculos



jüvenillerde tırtıklı
serrated in juv.
dentelée chez les juv.
aserrado en los jóv.

Podocnemis sextuberculata

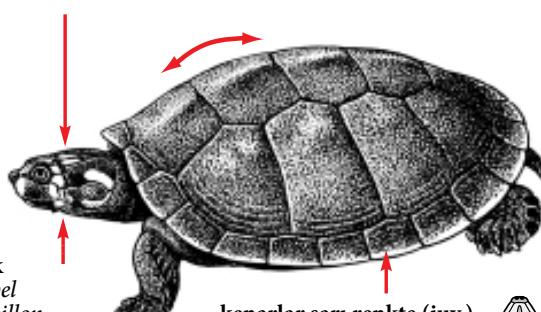
baş üzerinde sarı benekler (erkek bireylerde)

yellow spots on head (males)

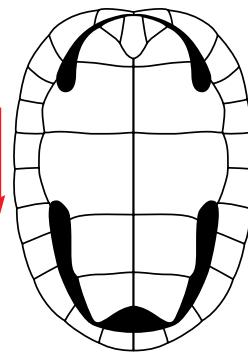
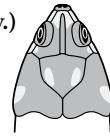
taches jaunes sur la tête (mâles)

manchas amarillas en la cabeza (machos)

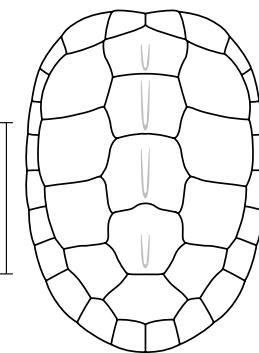
1-2 büyük
1-2 barbel
1-2 barbillon
1-2 barbilla



kenarlar sarı renkte (juv.)
yellow border (juv.)
bordure jaune (juv.)
borde amarillo (jóv.)



yaşlandıkça siyah benekler oluşur
black spots appear with age
taches noires apparaissent avec l'âge
manchas negras aparecen con la edad



Podocnemis unifilis

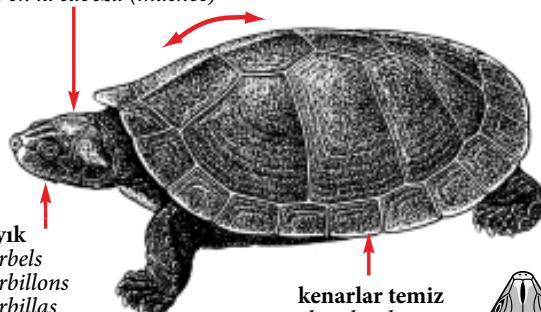
baş üzerinde kırmızı benekler (erkek bireylerde)

red spots on head (males)

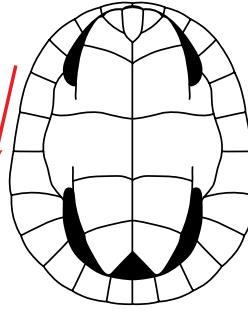
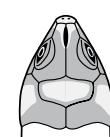
taches rouges sur la tête (mâles)

manchas rojas en la cabeza (machos)

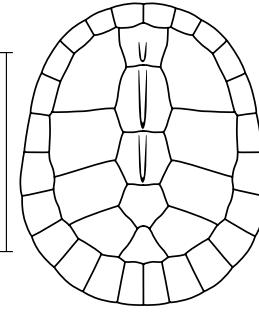
2 büyük
2 barbels
2 barbillons
2 barbillas



kenarlar temiz
clear border
bordure claire
borde claro



griden kahverengiye
gray to brown
gris à brun
gris a café



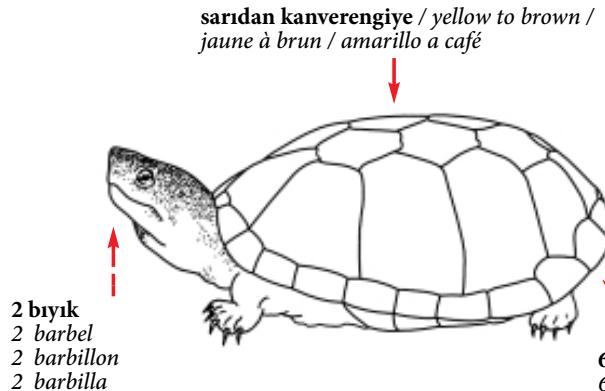
Podocnemis erythrocephala



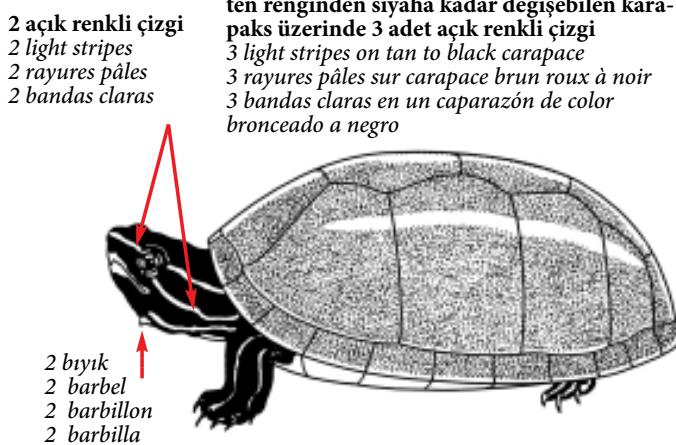
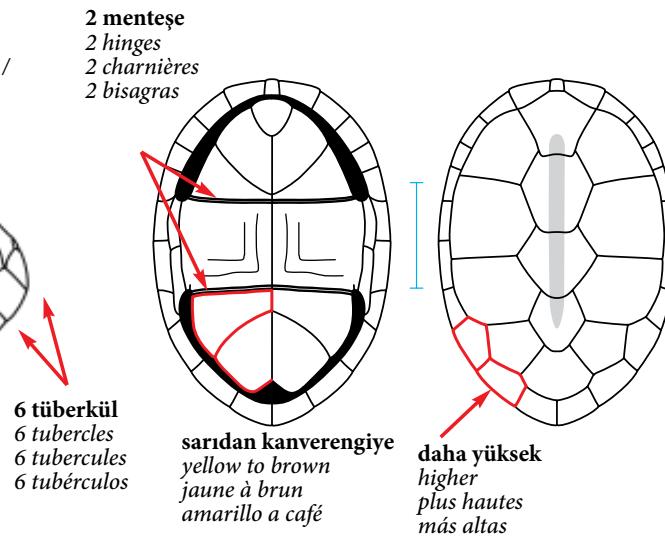
Karina yok, oluk var ya da yok
No keel, with or without groove
Sans carène, avec ou sans dépression
PSin quilla, con o sin canalón

Amerika Çamur Kaplumbağaları
American Mud Turtles
Cinosternes d'Amérique
Tortugas de fango americanas

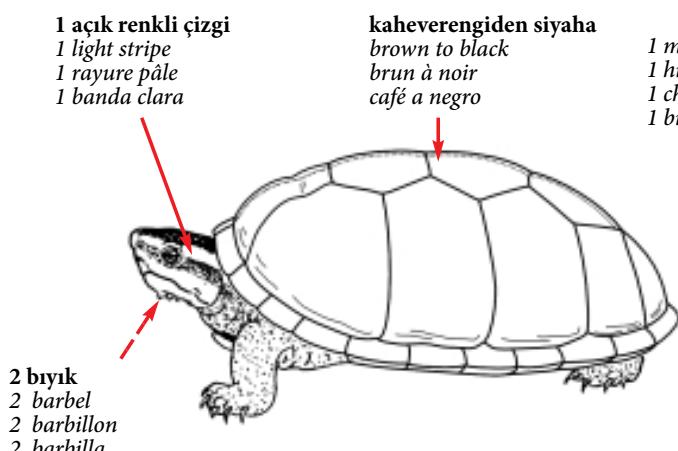
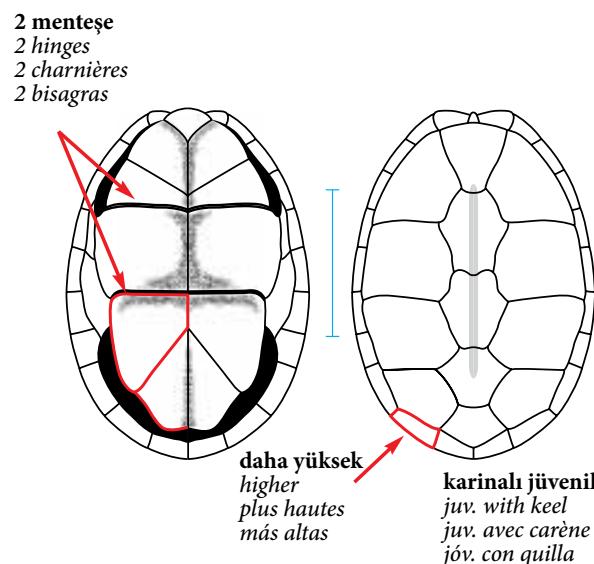
Kinosternidae: ♂ 0 Sp. ♀ 22 Spp.



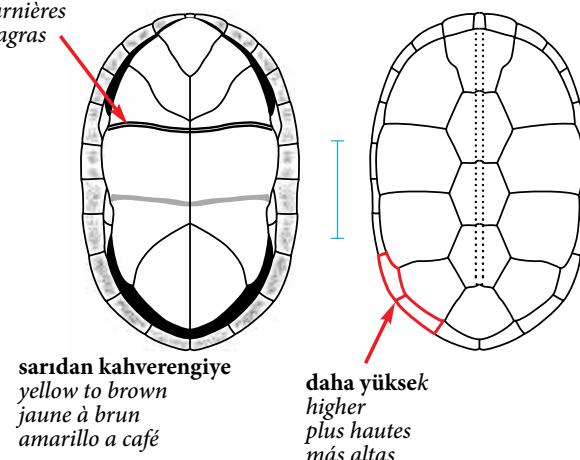
Kinosternon flavescens



Kinosternon baurii

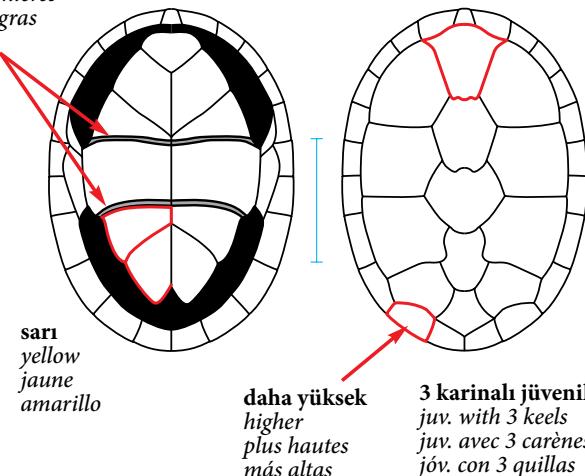
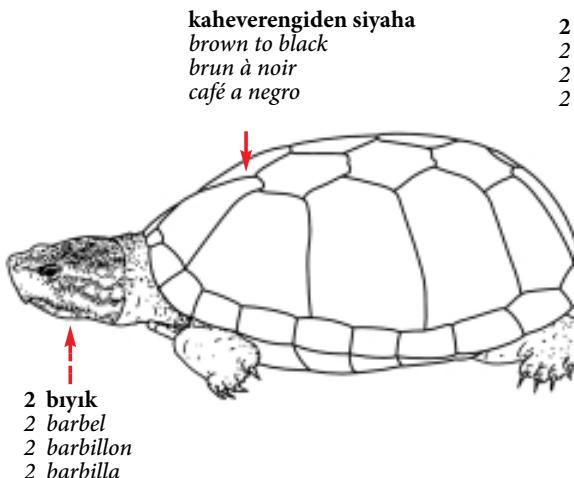


Kinosternon leucostomum

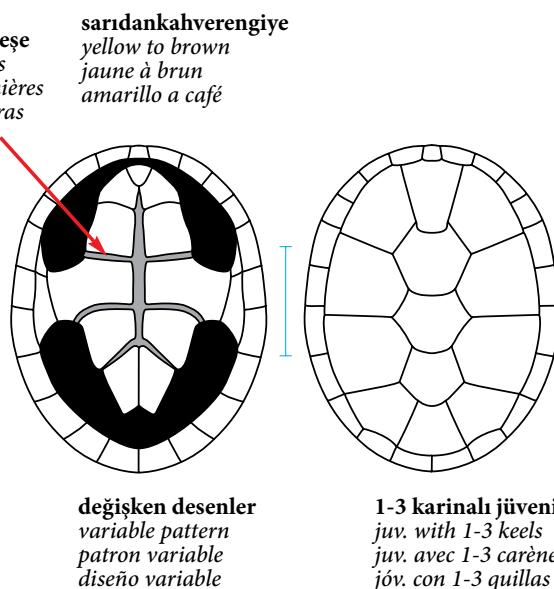
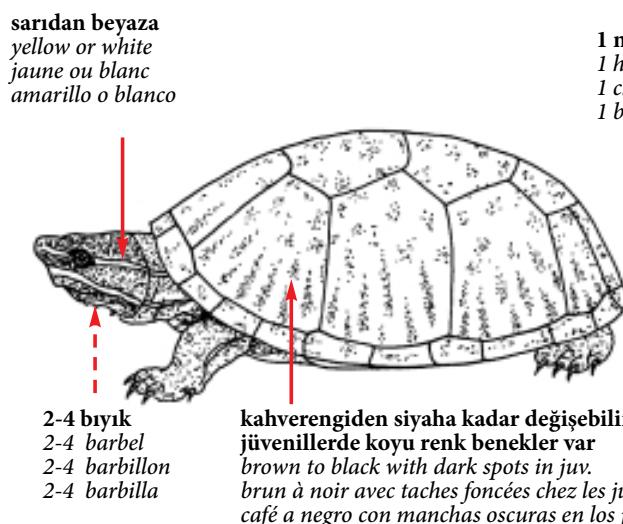


Amerika Çamur ve Misk Kaplumbağaları
 American Mud and Musk Turtles
 Cinosternes d'Amérique
 Tortugas americanas de fango y almiseras

Karina yok, oluk var ya da yok
 No keel, with or without groove
 Sans carène, avec ou sans dépression
 PSin quilla, con o sin canalón



Kinosternon subrubrum



Sternotherus odoratus



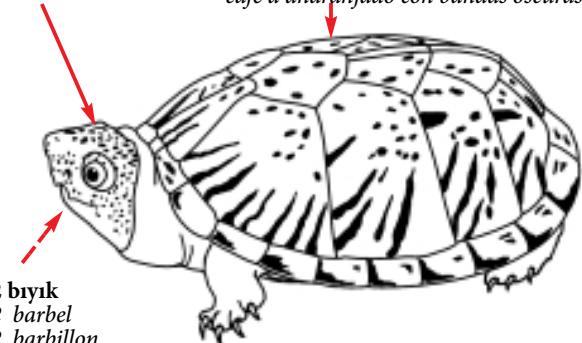
1 Karina
1 keel
1 carène
1 quilla

Amerika Misk Kaplumbağaları
American Musk Turtles
Cinosternes d'Amérique
Tortugas almiscleras Americanas

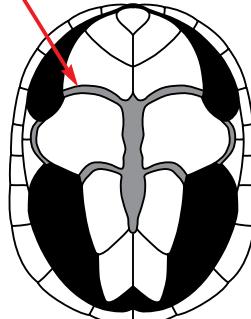
koyu renk benekler
dark spots
taches foncées
manchas oscuras

kahverengiden turuncuya kadar değişebilir, koyu renk çizgiler var
brown to orange with dark stripes
brun à orange avec rayures foncées
café a anaranjado con bandas oscuras

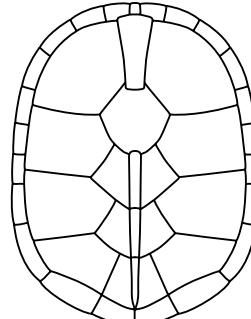
2 büyük
2 barbel
2 barbillon
2 barbilla



1 menteşe
1 hinges
1 charnières
1 bisagras



3 karinalı juvenil
juv. with 3 keels
juv. avec 3 carenes
jov. con 3 quillas

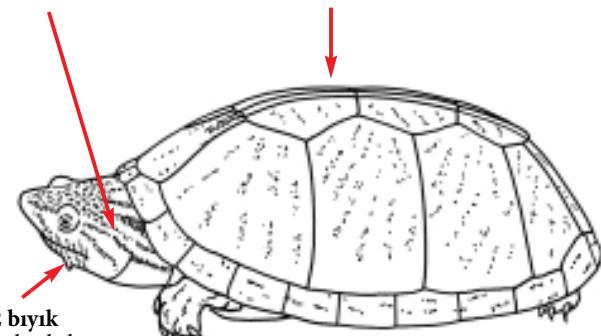


Sternotherus minor

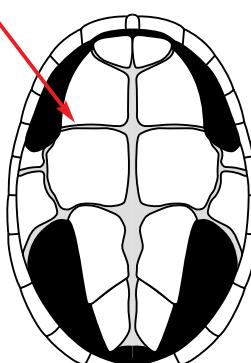
koyu renk çizgiler
dark stripes
rayures foncées
bandas oscuras

kahverengiden turuncuya kadar değişebilir, koyu renk çizgiler var
brown to orange with dark stripes
brun à orange avec rayures foncées
café a anaranjado con bandas oscuras

2 büyük
2 barbel
2 barbillon
2 barbilla

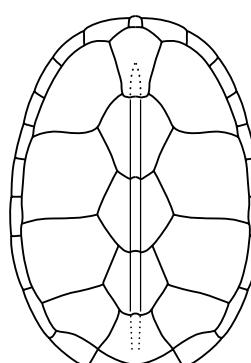


1 menteşe
1 hinges
1 charnières
1 bisagras



sarı
yellow
jaune
amarillo

3 karinalı juvenil
juv. with 3 keels
juv. avec 3 carenes
jov. con 3 quillas



Sternotherus carinatus

intergular plak yok
without intergular
sans intergulaire
sin intergular

vertebral plaklar üst üste binmiş
overlapping vertebrals
vertébrales se chevauchant
vertebrales imbricados

Amerika Çamur Kaplumbağaları

American Mud Turtles

Cinosternes d'Amérique

Tortugas de fango americanas

1 Karina

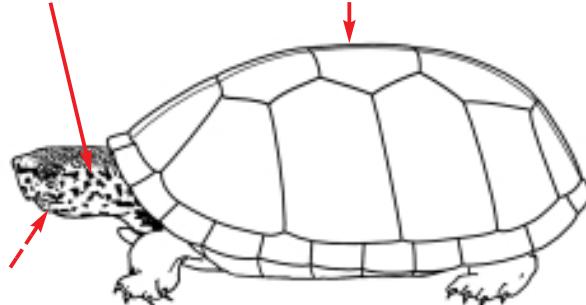
1 keel

1 carène

1 quilla



sarıdan kırmızıya kadar
değişebilen renkte benekler
yellow to red spots
taches jaunes à rouges
manchas de color amarillo a rojo

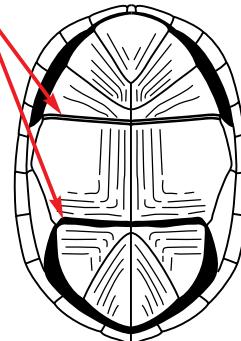


2 büyük
2 barbel
2 barbillon
2 barbilla

Kinosternon acutum

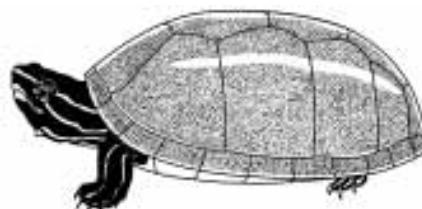
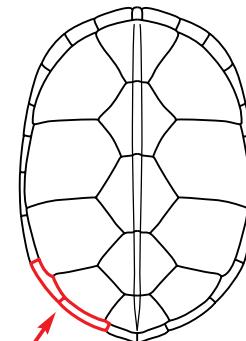
kahverengiden siyaha
brown to black
brun à noir
café a negro

2 menteşe
2 hinges
2 charnières
2 bisagras



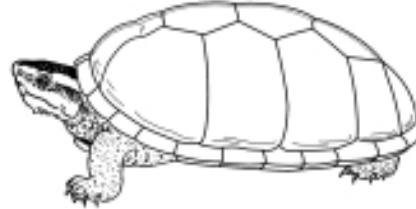
sarıdan beje
yellow to beige
jaune à beige
amarillo a beige

daha yüksek 3 karinalı juvenil
higher plus hautes juv. with 3 keels
más altas juv. avec 3 carènes
jov. con 3 quillas

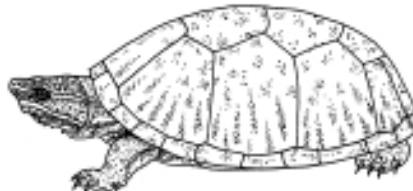


Ayrıca bakınız
See also
Voir aussi
Véase también

Kinosternon baurii (juv./jóv.) 34



Kinosternon leucostomum 34



Sternotherus odoratus (juv./jóv.) 35



3 Karina
3 keel
3 carène
3 quilla

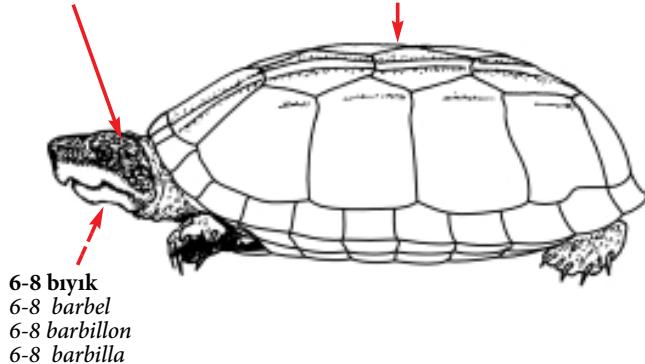
Amerika Çamur Kaplumbağaları

American Mud Turtles

Cinosternes d'Amérique

Tortugas de fango americanas

kahverengi üzerine koyu renk benekler
brown with dark spots
brun avec taches foncées
café con manchas oscuras



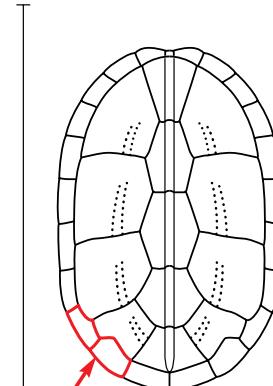
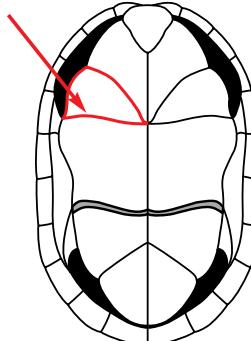
Kinosternon scorpioides scorpioides



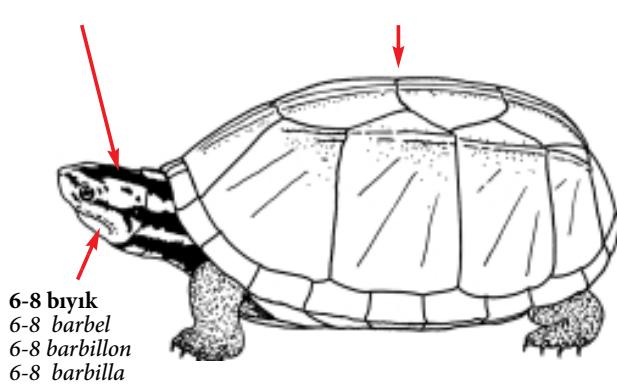
kaheverengiden siyaha
brown to black
brun à noir
café a negro

1 menteşe
1 hinges
1 charnières
1 bisagras

kahverengi
brown /
brun / café



kırmızı ya da turuncu benekler
red or orange spots
taches rouges ou orange
manchas rojas o anaranjadas



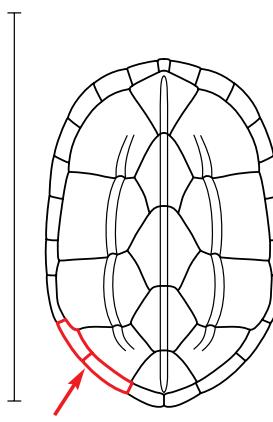
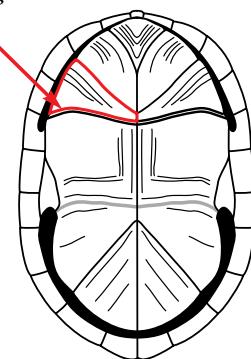
Kinosternon scorpioides cruentatum



sarıdan turuncuya
yellow or orange
jaune ou orange
amarillo o anaranjado

1 menteşe
1 hinges
1 charnières
1 bisagras

turuncu
orange
orange
anaranjado



Ayrıca bakınız / See also / Voir aussi / Véase también :

-  Kinosternon acutum (juv./jóv.) 37
-  Kinosternon subrubrum (juv./jóv.) 35
-  Sternotherus carinatus (juv./jóv.) 36
-  Sternotherus minor (juv./jóv.) 36
-  Sternotherus odoratus (juv./jóv.) 35

Orta Amerika Nehir Kaplumbağası

Central American River Turtle

Tortue de Tabasco

Tortuga blanca



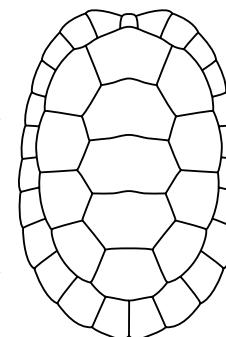
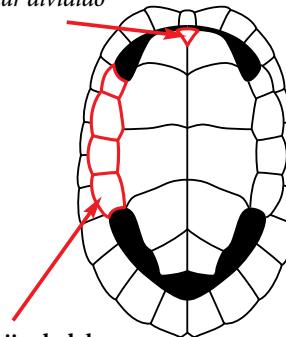
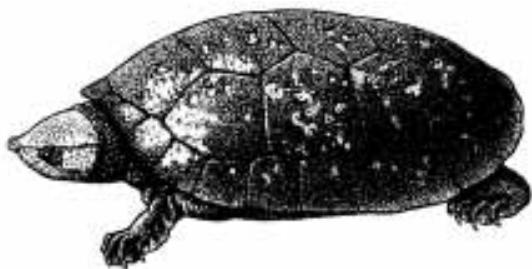
Dermatemydidae:  1 Sp.  0 Spp.

gular plak ikiye bölünmüş olabilir

gular may be divided

la gulaire peut être divisée

el gular puede estar dividido



3-6 inframarginal plak

3-6 inframarginals

3-6 inframarginales

3-6 inframarginales

krem rengi

cream

crème

crema

karinalı jüvenil

juv. with keel

juv. avec carène

jov. con quilla

 Dermatemys mawii



plaklar kaynaşmış ve yaşlandıkça, vertebral plakların uzunluğu genişliğinden daha fazla scales fused and vertebrals longer than wider with age les écailles fusionnent et les vertébrales deviennent plus longues que larges avec l'âge escamas fusionadas y vertebrales más largos que anchos con la edad

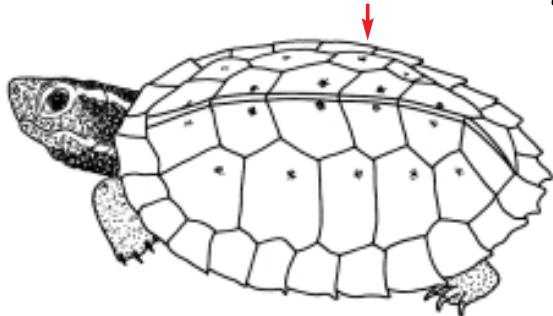


1 menteşe, tırtıklı
1 hinge, serrated
1 charnière, dentelée
1 bisagra, aserrado

Tatlısu Kaplumbağaları
Freshwater Turtles
Tortues d'eau douce
Tortugas de agua dulce

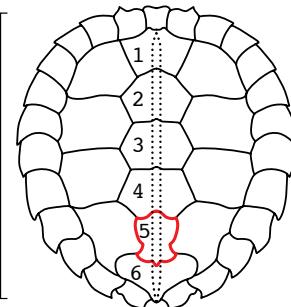
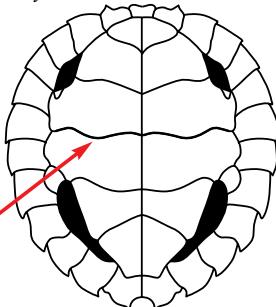
Emydidae: 12 Spp. I ya da/or/ou/o II 82 Spp.

kahverengi / brown / brun / café



sarıdan turuncuya
yellow or orange
jaune ou orange
amarillo o anaranjado

menteşe
hinge
charnière
bisagra



her bir plaqın üzerinde koyu renk bir benek olabilir
may have a dark spot on each scute
peut avoir une tache foncée sur chaque écaille
puede tener una mancha oscura sobre cada escama

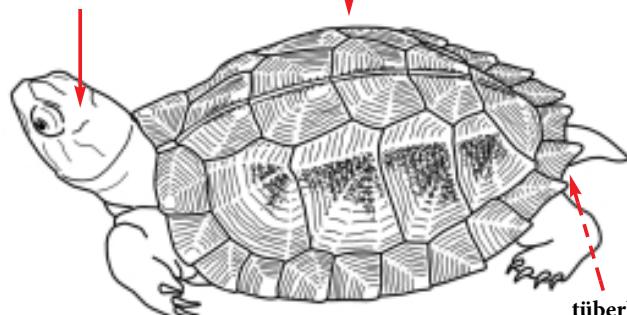
Notochelys platynota

vertebral plak sayısı 5'ten fazla
more than 5 vertebrals
plus de 5 vertébrales
más de 5 vertebras

iri plaklar

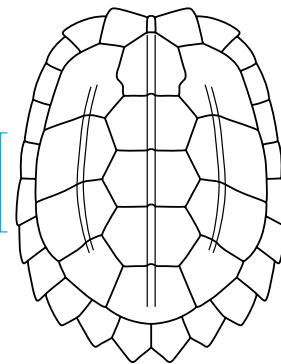
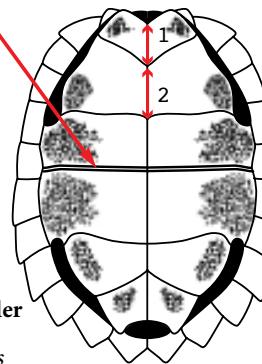
large scales
écailles élargies
escamas grandes

kahverengi / brown / brun / café



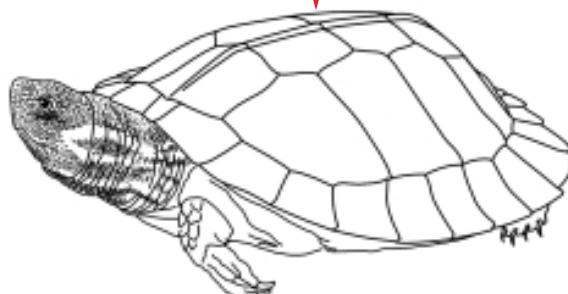
menteşe
hinge
charnière
bisagra

tüberküller
tubercles
tubercules
túberculos

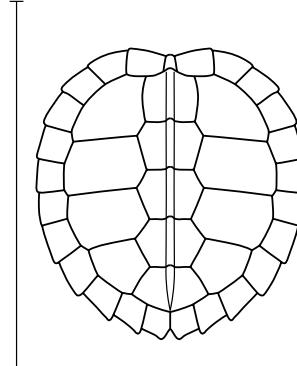
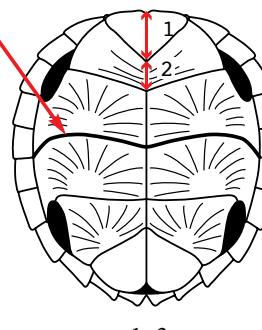


Pyxidea mouhotii

kahverengi / brown / brun / café



gizli menteşe
hidden hinge
charnière cachée
bisagra oculta



Cyclemys dentata

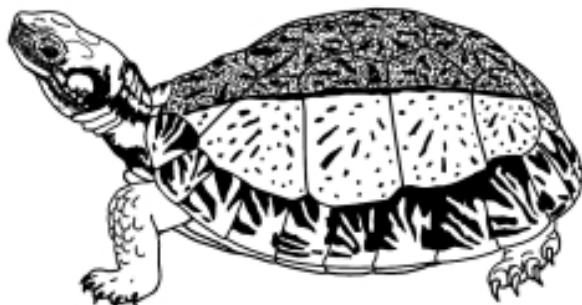
Asya Kutu Kaplumbağaları

Asian Box Turtles
Tortues-boîtes d'Asie

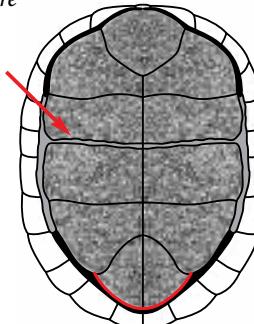
1 menteşe, turtıklı değil
1 hinge, unserrated
1 charnière, sans dentelures
1 bisagra, no aserrado



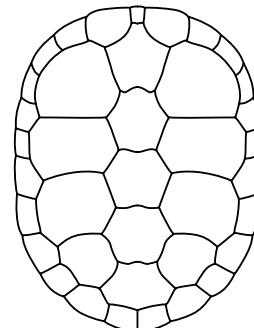
Emydidae: 12 Spp. I ya da/or/ou/o II 82 Spp.



menteşe
hinge
charnière
bisagra



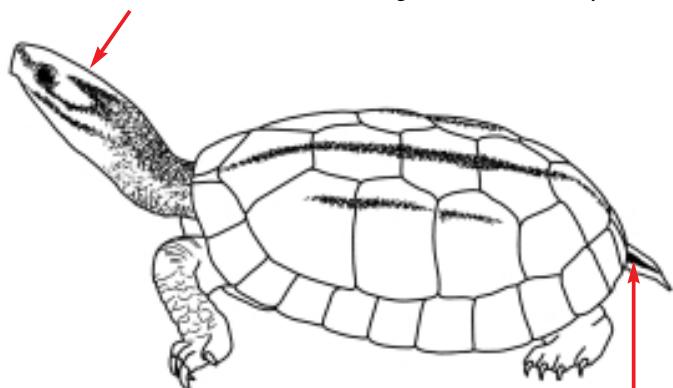
kahverengiden siyaha
brown to black
brun à noir
café a negro



karinalı yüvenil
juv. with keel
juv. avec carène
jov. con quilla

Cuora galbinifrons

kahverengi ya da zeytin rengi 3 siyah çizgi (yüvenillerde yok)
brown or olive 3 black stripes (absent in juv.)
brun ou olive 3 rayures noires (absentes chez les juv.)
café u olivo 3 bandas negras (ausentes en los jóv.)



menteşe
hinge
charnière
bisagra

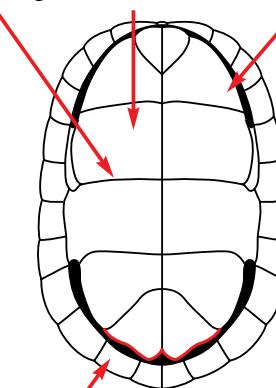
kahverengiden siyaha
brown to black
brun à noir
café a negro

sarı

yellow

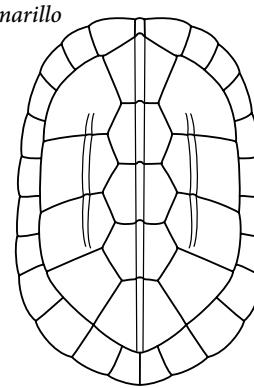
jaune

amarillo



2 siyah çizgi
2 black stripes
2 rayures noires
2 bandas negras

sarıdan turuncuya
yellow or orange
jaune ou orange
amarillo o anaranjado



3 karina, üzerinde siyah çizgiler
3 keels with black stripes
3 carènes avec rayures noires
3 quillas con bandas negras

Cuora trifasciata



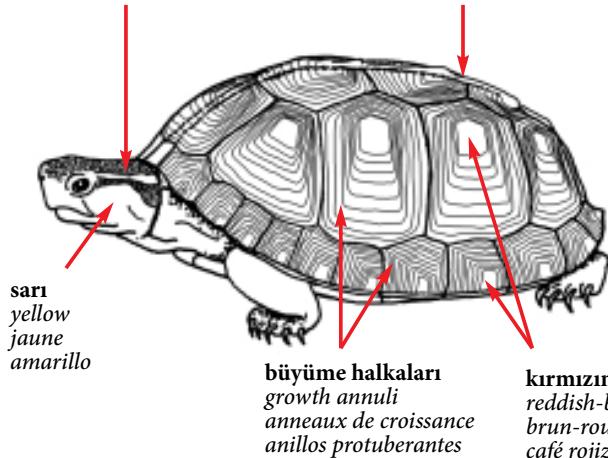
1 menteşe, tırtıklı değil
1 hinge, unserrated
1 charnière, sans dentelures
1 bisagra, no aserrado

Asya Kutu Kaplumbağaları

Asian Box Turtles

Tortues-boîtes d'Asie

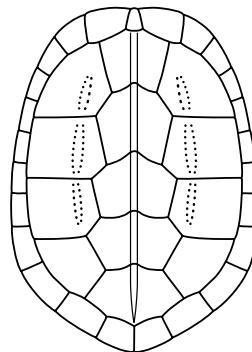
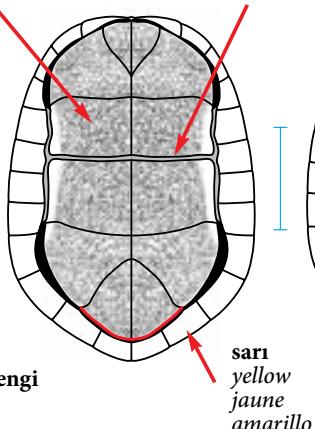
kenarları siyah çizgili 1 sarı çizgi
1 black-bordered yellow stripe
1 rayure jaune bordée de noir
1 banda amarilla con borde negro



sarı vertebral çizgi
yellow vertebral stripe
rayure vertébrale jaune
banda vertebral amarilla

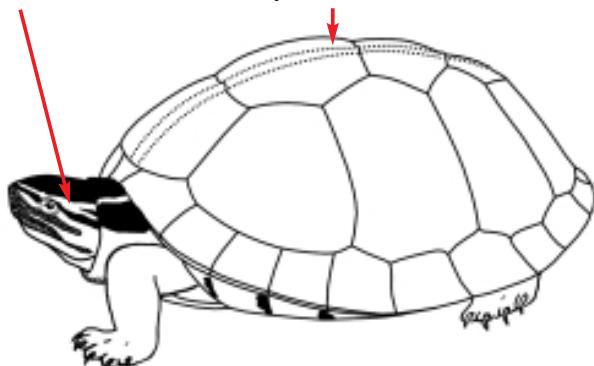
siyah ya da kahverengi
black or brown
noir ou brun
negro o café

menteşe
hinge
charnière
bisagra



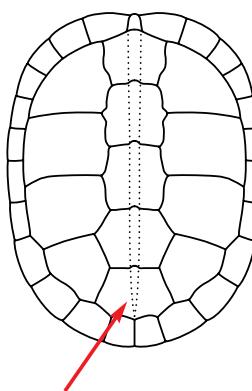
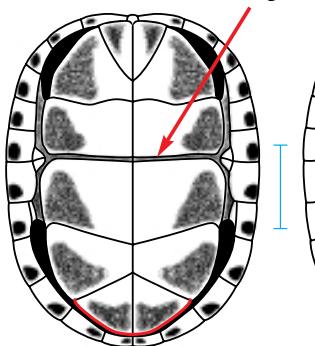
Cuora flavomarginata

3 sarı çizgi
3 yellow stripes
3 rayures jaunes
3 bandas amarillas



kahverengi ya da zeytin rengi
brown or olive
brun ou olive
café u olivo

menteşe
hinge
charnière
bisagra



Cuora amboinensis

karina var ya da yok (juvenillerde 3 karina)
with or without keel (juv. with 3 keels)
avec ou sans carène (les juv. avec 3 carènes)
con o sin quilla (los jóv. con 3 quillas)

Amerika Kutu Kaplumbağaları

American Box Turtles

Tortues-boîtes d'Amérique

1 menteşe, tırtıklı değil

1 hinge, unserrated

1 charnière, sans dentelures

1 bisagra, no aserrado

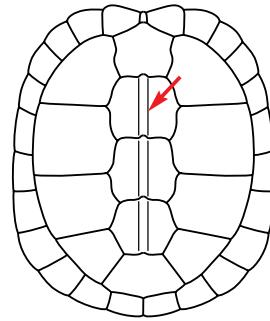
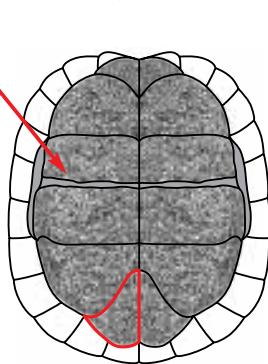
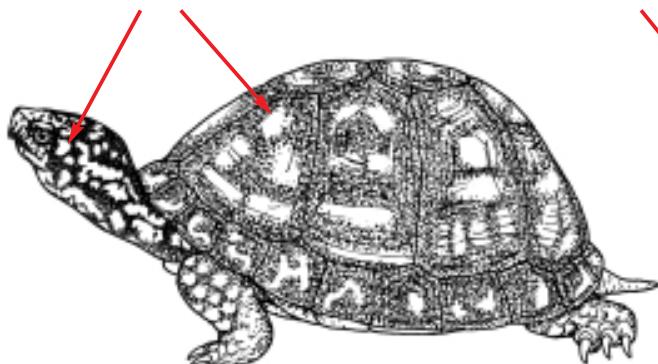


sarı
yellow
jaune
amarillo

değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable

menteşe (jüvenillerde yok)
hinge, (missing in juv.)
charnière, (absente chez les juv.)
bisagra, (ausente en los jóv.)

kahverengi
brown
brun
café



değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable

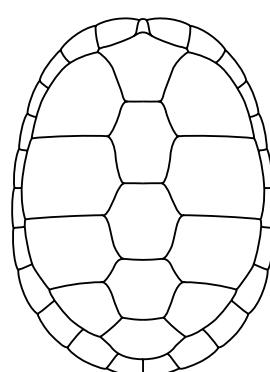
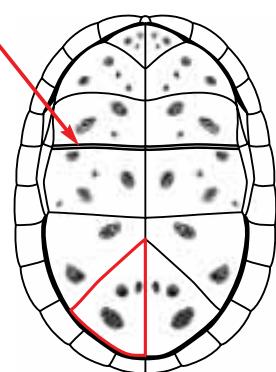
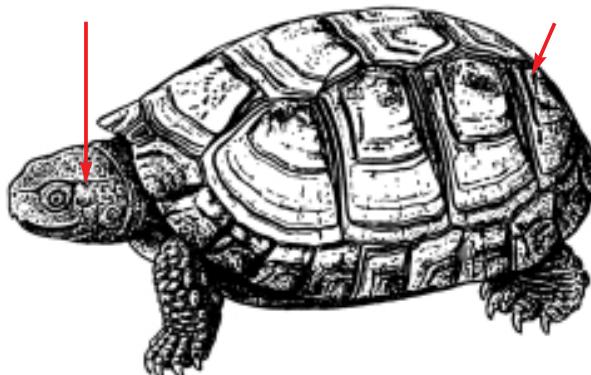


Terrapene carolina

sarı çizgili jüvenil
juv. with a yellow stripe
juv. avec une rayure jaune
jov. con una banda amarilla

zeytin rengi
olive
olive
olivo

menteşe
hinge
charnière
bisagra



sarıdan zeytin rengine değişebilir, koyu renk benekler var
yellow to olive with dark spots
jaune ou olive avec taches foncées
amarillo u olivo con manchas oscuras



Terrapene coahuila



1 menteşe, tırtıklı değil
1 hinge, unserrated
1 charnière, sans dentelures
1 bisagra, no aserrado

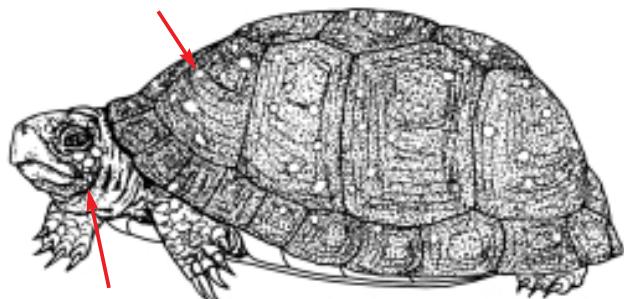
Amerika Kutu Kaplumbağaları

American Box Turtles

Tortues-boîtes d'Amérique

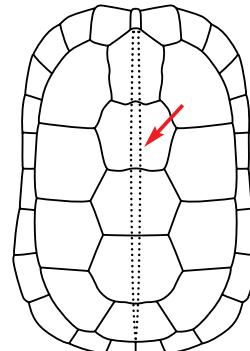
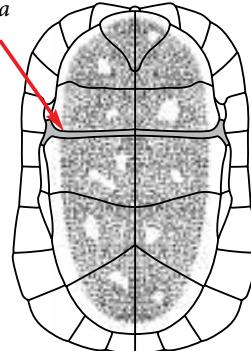
kahverengi ya da sarı benekler

brown or yellow spots
taches brunes ou jaunes
manchas cafés o amarillas



sarı benekler
yellow spots
taches jaunes
manchas amarillas

menteşe
hinge
charnière
bisagra



kahverengi, kenarları sarıyla çerçevelenmiş ve benekler var

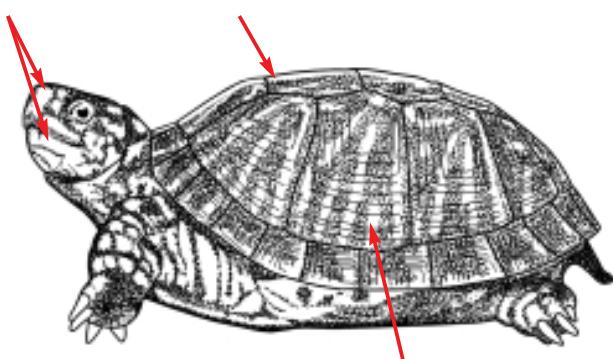
brown with yellow border and spots
brun avec bordure et taches jaunes
café con borde y manchas amarillas



Terrapene nelsoni

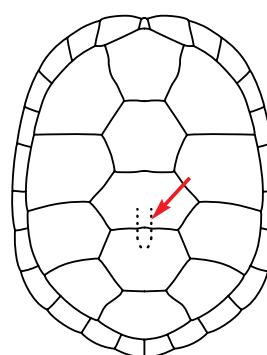
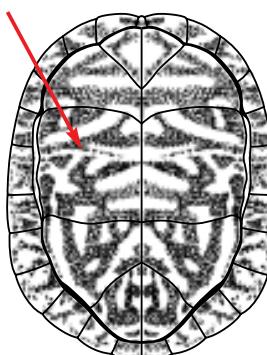
sarı
yellow
jaune
amarillo

sarı medial çizgi
yellow medial stripe
rayure médiane jaune
banda media amarilla



sarı
yellow
jaune
amarillo

menteşe
hinge
charnière
bisagra



Terrapene ornata

Tatlısu Kaplumbağaları

Freshwater Turtles

Tortues d'eau douce

Tortugas de agua dulce

1 menteşe, tırtıklı değil

1 hinge, unserrated

1 charnière, sans dentelures

1 bisagra, no aserrado

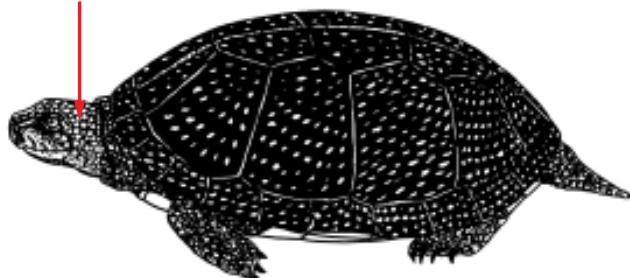


sarı benekler

yellow spots

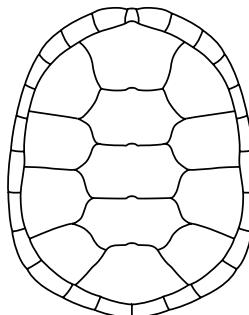
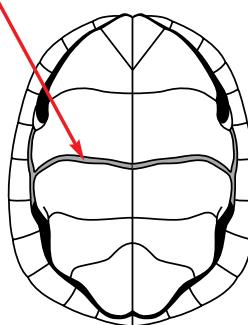
taches jaunes

manchas amarillas



menteşe
hinge
charnière
bisagra

değişken desenler
variable pattern
patron variable
diseño variable



jüvenilde çizgiler
stripes in juv.
rayures chez les juv.
bandas en los jóv.

sarıdan siyaha
yellow to black
jaune à noir
amarillo a negro

karinalı jüvenil
juv. with keel
juv. avec carène
jóv. con quilla



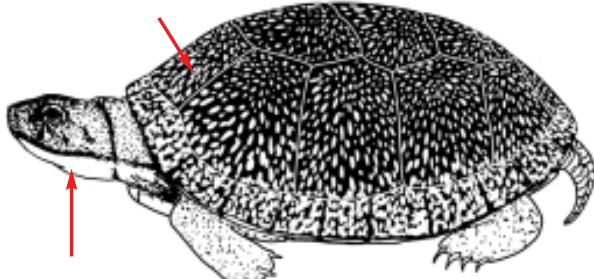
Emys orbicularis

sarı benekler

yellow spots

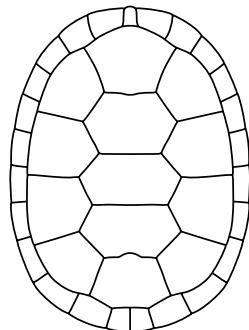
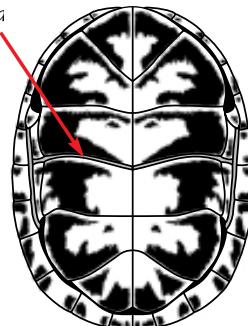
taches jaunes

manchas amarillas



sarı
yellow
jaune
amarillo

menteşe
hinge
charnière
bisagra



sarı üzerine koyu renkte değişken desenler
yellow with variable dark pattern
jaune avec patron variable et foncé
amarillo con diseño oscuro y variable



Emydoidea blandingii



Karina yok, tırtıklı
No keel, serrated
Sans carène, dentelée
Sin quilla, aserrado

Tatlısu Kaplumbağaları
Freshwater Turtles
Tortues d'eau douce
Tortugas de agua dulce

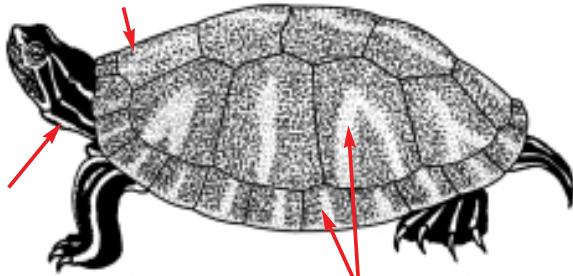
Emydidae:  12 Spp. I ya da/or/ou/o II  82 Spp.

kahverengiden siyaha

brown to black

brun à noir

café a negro



sarı
yellow
jaune
amarillo

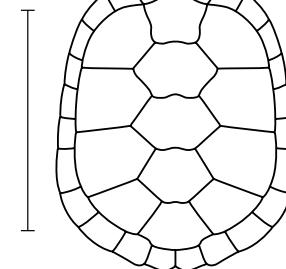
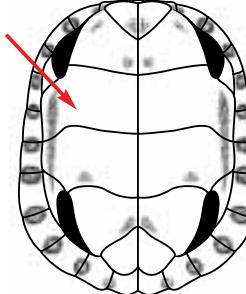
kırmızı ya da sarı
red or yellow
rouge ou jaune
rojo o amarillo

kırmızımsıdan turuncuya

reddish to orange

rougeâtre à orange

rojizo a anaranjado



sinir hatları boyunca lekelere sahip jüvenil

juv. with marks along the seams

juv. avec des marques à la jonction des écailles

juv. tienen manchas a lo largo de las suturas

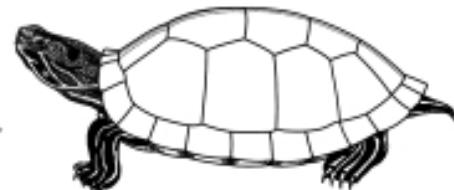
 Pseudemys rubriventris

Aşağıdaki türlerde de tırtıklı ama karinasız bir karapaks görülebilir.

The following species may also show a carapace with serrations and without a keel.

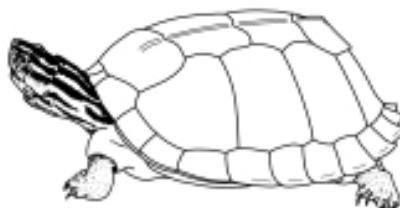
Les espèces suivantes peuvent aussi avoir une carapace avec dentelures et sans carène.

Las especies siguientes también pueden tener un caparazón aserrado y sin quilla.



 Trachemys scripta elegans  52

 Trachemys stejnegeri  56



 Cyclemys tcheponensis  54

 Clemmys insculpta (juv./jov.)  54



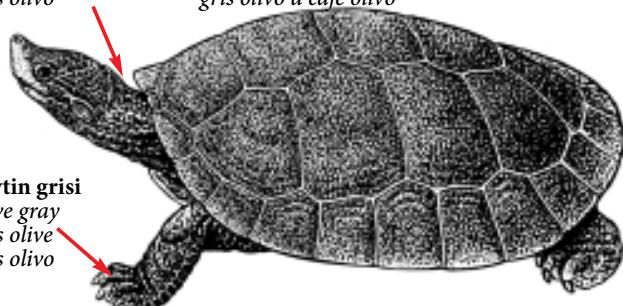
Emydidae: 12 Spp. I ya da/or/ou/o II 82 Spp.

zeytin grisi

olive gray

gris olive

gris olivo

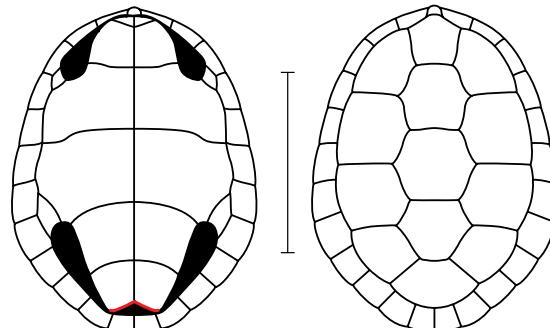


zeytin grisinden zeytin kahverengisine

olive gray to olive brown

olive gris à olive brun

gris olivo a café olivo



zeytin grisi

olive gray

gris olive

gris olivo



Batagur baska



sarı ya da krem rengi

yellow or cream

jaune ou crème

amarillo o crema

zayıf karinalı juvenil juv.

with a week keel

juv. avec une faible carène

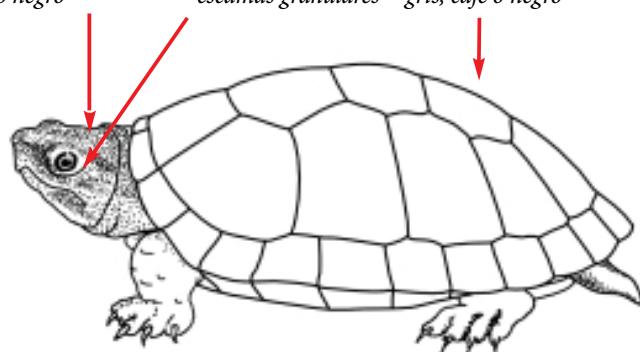
jov. con una quilla débil

kahverengi ya da siyah

brown or black

brun ou noir

café o negro



pürüzlü plaklar

granular scales

écaillles granuleuses

escamas granulares

gri, kahverengi ya da siyah

gray, brown or black

gris, brun ou noir

gris, café o negro

sarıdan açık kahverengiye

yellow to light brown

jaune à brun pâle

amarillo a café pálido

mantar şeklinde

mushroom shaped

en forme de champignon

en forma de hongo



Orlitia borneensis

çok uzun boyun

very long neck

cou très long

cuello muy largo

zeytin rengi

olive

olive

olivo

acık renk çizgiler

light stripes

rayures pâles

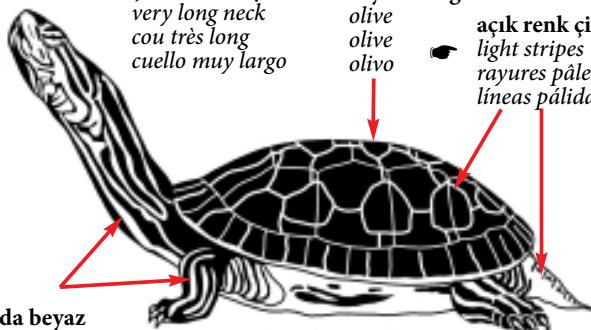
líneas pálidas

sarı ya da beyaz

yellow or white

jaune ou blanc

amarillo o blanco

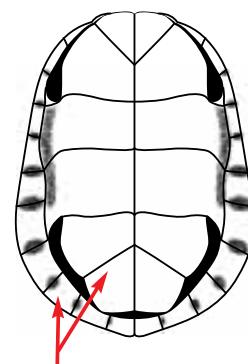


sarı (değişken desenler)

yellow (variable pattern)

jaune (patron variable)

amarillo (diseño variable)



zayıf karinalı juvenil

juv. with a week keel

juv. avec une faible carène

jov. con una quilla débil



Deirochelys reticularia

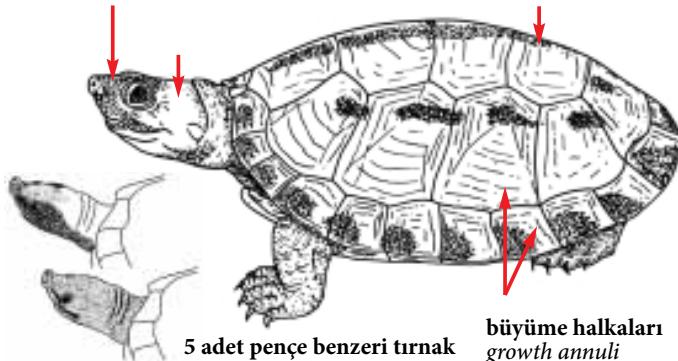




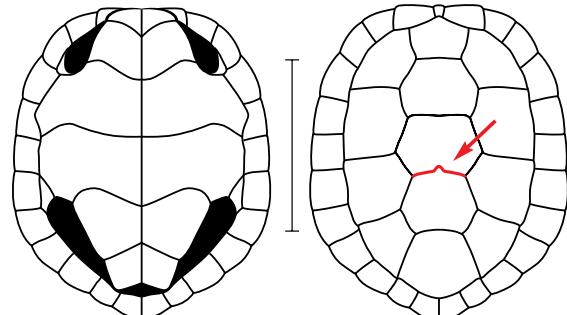
Karina yok, tırtıksız
No keel, unserrated
Sans carène, sans dentelures
Sin quilla, no aserrado

Tatlısu Kaplumbağaları
Freshwater Turtles
Tortues d'eau douce
Tortugas de agua dulce

zeytin rengi ya da gri
olive or gray
olive ou gris
olivo o gris



kahverengiden zeytin rengine değişebilir, 3 siyah çizgi var
brown to olive with 3 black stripes
brun à olive avec 3 rayures noires
café a olivo con 3 bandas negras



büyüme halkaları
growth annuli
anneaux de croissance
anillos protuberantes

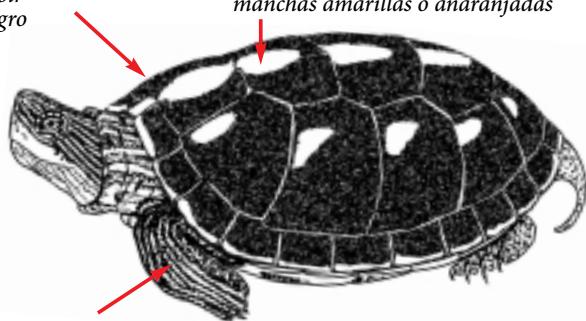
sarı ya da krem rengi
yellow or cream
jaune ou crème
amarillo o crema

3 karinalı jüvenil
juv. with 3 keels
juv. avec 3 carènes
jov. con 3 quillas débiles

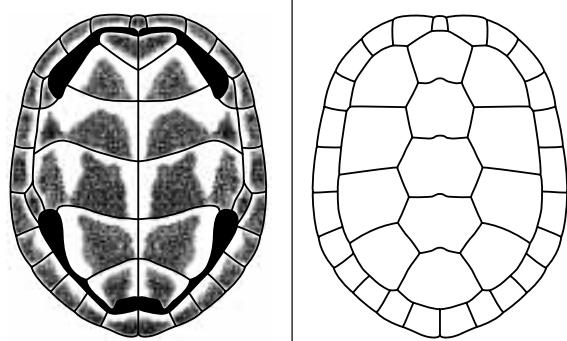
Callagur borneoensis



kahverengiden siyaha
brown to black
brun à noir
café a negro



sarı ya da turuncu lekeler
yellow or orange blotches
taches jaunes ou orange
manchas amarillas o anaranjadas



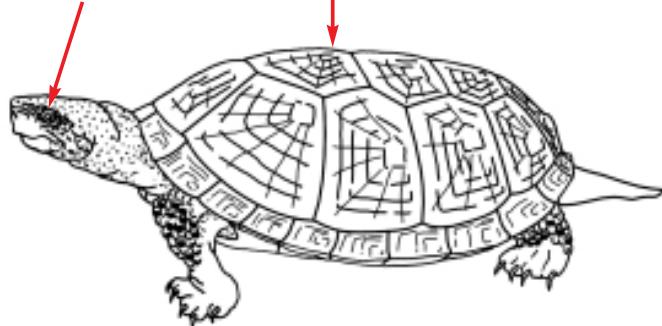
sarı üzerine siyah lekeli
yellow with black blotches
jaune avec taches noires
amarillo con manchas negras

3 zayıf karinalı jüvenil
juv. with 3 week keels
juv. avec 3 faibles carènes
jov. con 3 quillas débiles

Ocadia sinensis

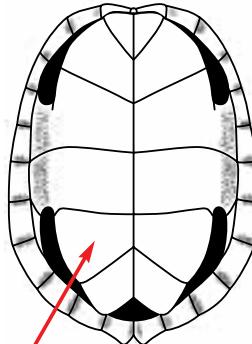


koyu renk çizgi ve benekler
dark stripe and spots
rayure et taches foncées
línea y manchas oscuras

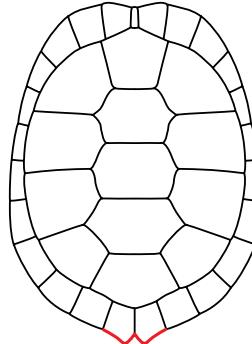


Clemmys marmorata

zeytin renginden siyaha
olive to black
olive à noir
olivo a negro

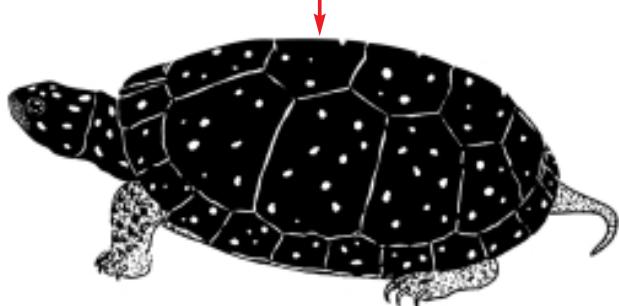


sarı (bazen üzeri lekeli)
yellow (sometimes with blotches)
jaune (parfois avec taches)
amarillo (a veces con manchas)

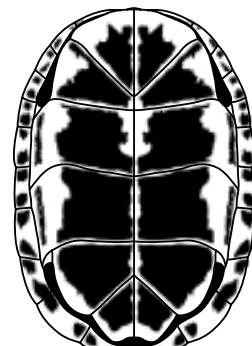


karinalı juvenil
juv. with keel
juv. avec carène
jov. con quilla

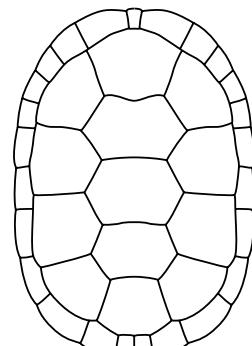
siyah üzerine sarı benekli
black with yellow spots
noir avec taches jaunes
negro con manchas amarillas



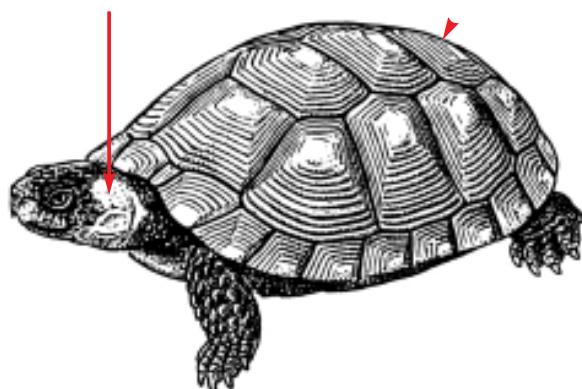
Clemmys guttata



sarı üzerine siyah lekeli
yellow with black blotches
jaune avec taches noires
amarillo con manchas negras

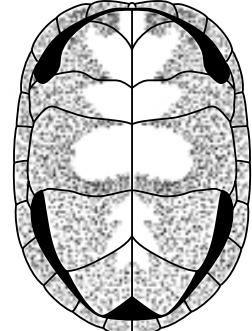


sarı, turuncu ya da kırmızı
yellow, orange or red
jaune, orange ou rouge
amarillo, anaranjado o rojo

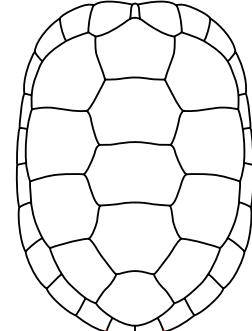


Clemmys muhlenbergii

kahverengiden siyaha
brown to black
brun à noir
café a negro



kahverengiden siyaha değişen
renkte, soluk lekeler var
brown to black with pale blotches
brun à noir avec taches pâles
café a negro con manchas pálidas



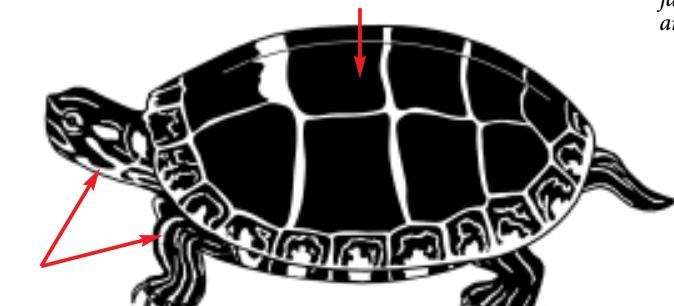
bazen de zayıf bir karina var
sometimes with a weak keel
parfois avec une faible carène
a veces con una quilla débil



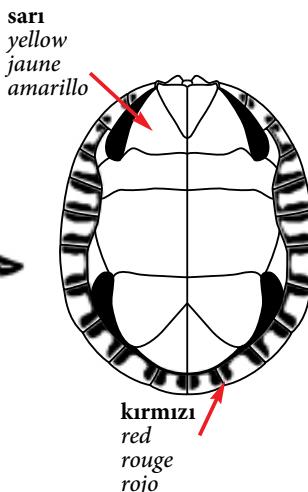
Karina yok, tırtıksız
No keel, unserrated
Sans carène, sans dentelures
Sin quilla, no aserrado

Tatlısu Kaplumbağaları
Freshwater Turtles
Tortues d'eau douce
Tortugas de agua dulce

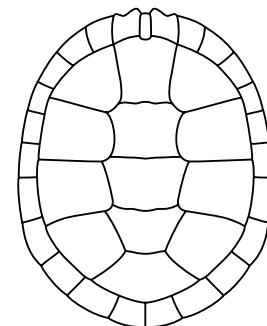
zeytin renginden siyaha değişebilen renkte,
 sınırlar sarı ya da kırmızı renkli
 olive to black with yellow or red border
 olive à noir avec bordure jaune ou rouge
 olivo a negro con borde amarillo o rojo



kırmızı ve sarı
 red and yellow
 rouge et jaune
 rojo y amarillo

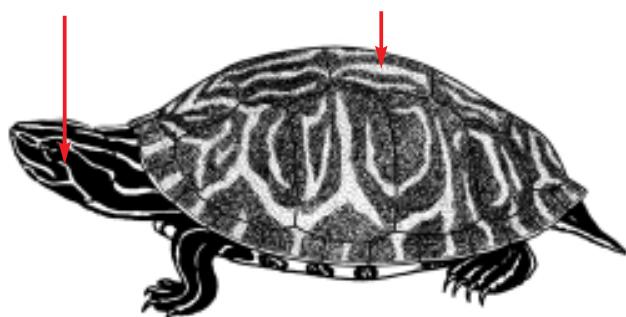


kırmızı
 red
 rouge
 rojo



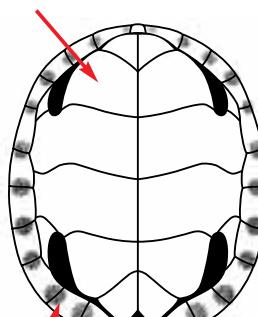
Chrysemys picta picta

Y şeklinde sarı desen
Y-shaped yellow mark
marque jaune en forme de Y
marca amarilla en forma de Y

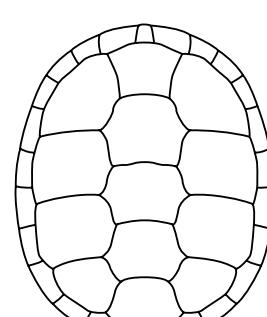


kahverengi üzerine sarı desenli
brown with yellow markings
brun avec marques jaunes
café con manchas amarillas

sarı
yellow
jaune
amarillo



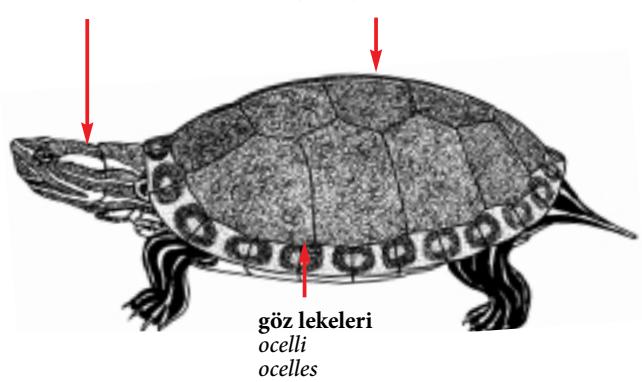
koyu renk benekler
 dark spots
 taches foncées
 manchas oscuras



karinalı juvenil
juv. with keel
juv. avec carène
jóv. con quilla

Pseudemys floridana

çevresi siyah renkli sarı çizgiler
black bordered yellow stripes
rayures jaunes à bordure noire
bandas amarillas con borde negro

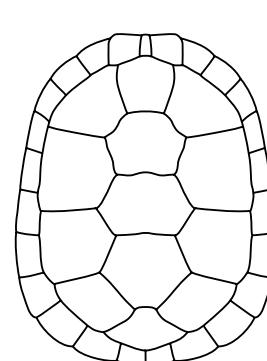
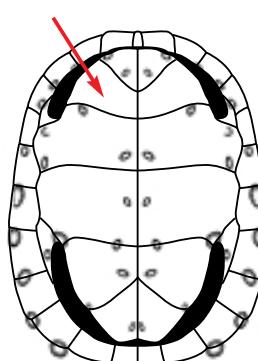


göz lekeleri
 ocelli
 ocelles
 ocelos

griden kahverengiye
gray to brown
gris à brun
gris a café

sarı (değişken desenler)
yellow (variable pattern)
jaune (patron variable)
amarillo (diseño variable)

bazen zayıf karinalı
sometimes with a weak keel
parfois avec une faible carène
a veces con una quilla débil



Trachemys decorata

Ayrıca bakınız / See also / Voir aussi / Véase también, *Trachemys stejnegeri*

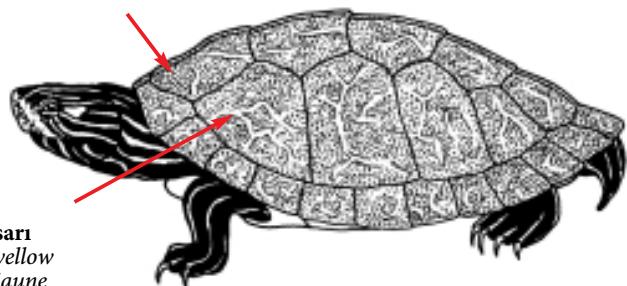
56



Emydidae: 12 Spp. I ya da/or/ou/o II 82 Spp.

kahverengiden zeytin rengine

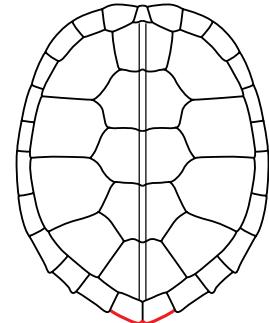
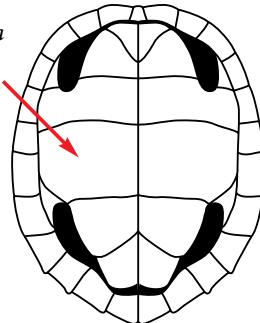
brown to olive
 brun à olive
 marrón a olivo



sarı
 yellow
 jaune
 amarillo

sarıdan krem rengine

yellow to cream
 jaune à crème
 amarillo a crema

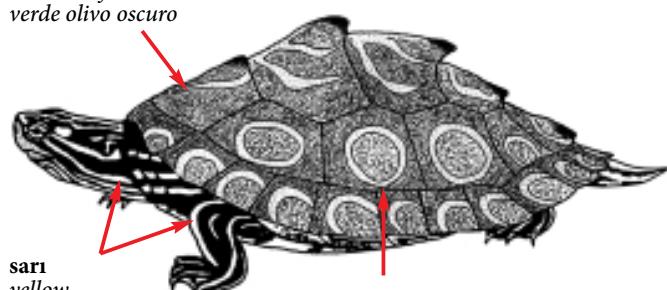


Graptemys geographicus

sınır hatları koyu renk çizgili yüzenil

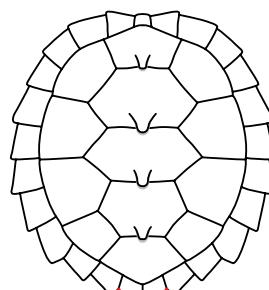
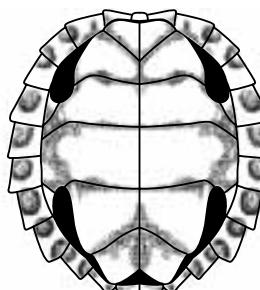
juv. with dark lines along the seams
 juv. avec des lignes foncées à la jonction des écailles
 juv. tienen líneas oscuras a lo largo de las suturas

koyu zeytin yeşili
 dark olive green
 olive vert foncé
 verde olivo oscuro



sarı
 yellow
 jaune
 amarillo

sarıdan turuncuya
 yellow or orange
 jaune ou orange
 amarillo o anaranjado



sarı ya da turuncu üzerine zeytin kahverengisi desenler
 yellow or orange with olive-brown pattern
 jaune ou orange avec patron olive brun
 amarillo o anaranjado con diseño marrón olivo

topuzlu karina
 keel with knobs
 carène avec protubérances
 quilla con protuberancias

Graptemys oculifera

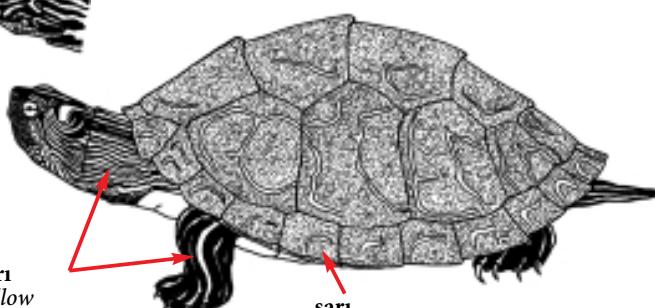
G.p. kohnii

kahverengi ya da zeytin rengi üzerine sarı desenler ve koyu renk lekeler

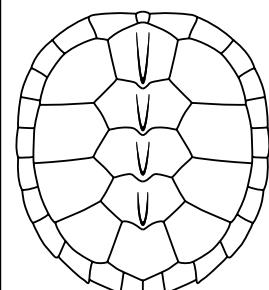
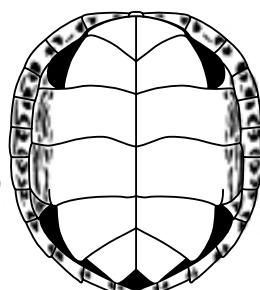
brown or olive with yellow markings and dark blotches
 brun ou olive avec marques jaunes et taches foncées
 marrón o olivo con marcas amarillas y manchas oscuras



sarı
 yellow
 jaune
 amarillo



sarı
 yellow
 jaune
 amarillo



sarıdan krem rengine (yüzenillerde koyu çizgiler)
 yellow to cream (juv. with dark lines)
 jaune à crème (juv. avec des lignes foncées)
 amarillo a crema (juv. tienen líneas oscuras)

topuzlu karina
 keel with knobs
 carène avec protubérances
 quilla con protuberancias

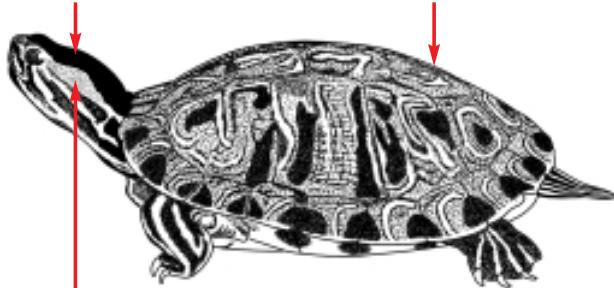
Graptemys pseudogeographica pseudogeographica



1 Karina, tırtıklı
1 keel, serrated
1 carène, dentelée
1 quilla, aserrado

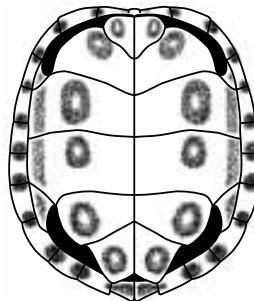
Slider Kaplumbağaları
Slider Turtles
Trachemydidae

zeytin rengi üzerine sarı çizgiler
olive with yellow stripes
olive avec rayures jaunes
olivo con bandas amarillas

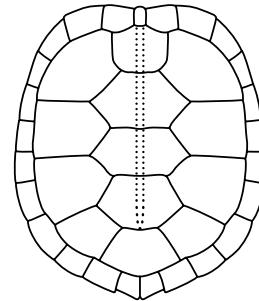


kırmızı, turuncu ya da sarı
red, orange or yellow
rouge, orange ou jaune
rojo, anaranjado o amarillo

zeytin renginden kahverengiye zemin üzerine, değişken sarı desenler
olive to brown with variable yellow markings
olive à brun avec marques jaunes variables
olivo a café con marcas amarillas variables

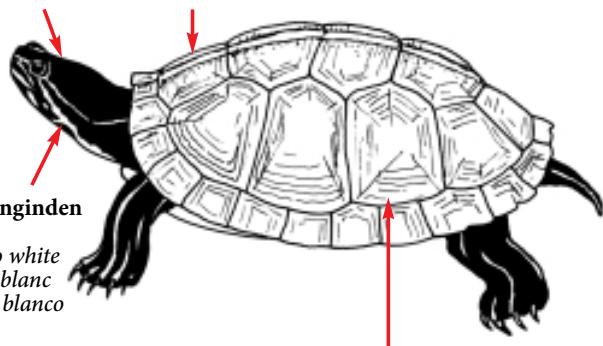


sarı (değişken desenler)
yellow (pattern variable)
jaune (patron variable)
amarillo (diseño variable)



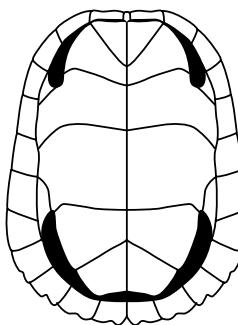
Trachemys scripta elegans

griden zeytin rengine
gray to olive
gris à olive
gris a olivo

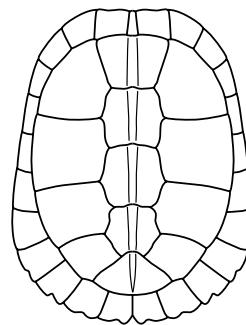


krem renginden beyaza
cream to white
crème à blanc
crema a blanco

kahverengi, zeytin rengi ya da gri (jüvenillerde sarı da mevcut)
brown, olive or gray (with yellow in juv.)
brun, olive ou gris (avec du jaune chez les juv.)
café, olivo o gris (con amarillo en los jóv.)



pürüzlü kıvrım sıraları
rows of rugosities
rangées de rugosités
hileras de rugosidades



krem renginden sarıya
cream to yellow
crème à jaune
crema a amarillo

Trachemys terrapen

Tatlısu Kaplumbağaları

Freshwater Turtles

Tortues d'eau douce

Tortugas de agua dulce

1 Karina, tırtıklı

1 keel, serrated

1 carène, dentelée

1 quilla, aserrado



yeşilden kahverengiye değişen zemin üzerine, turuncu ya da pembe lekeler

green to brown with yellow, orange or pink blotches

vert à brun avec taches jaunes, orange ou roses

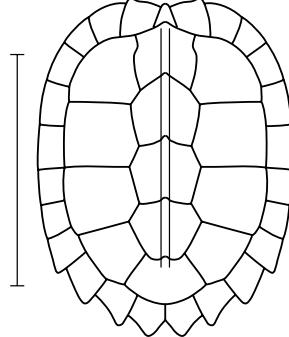
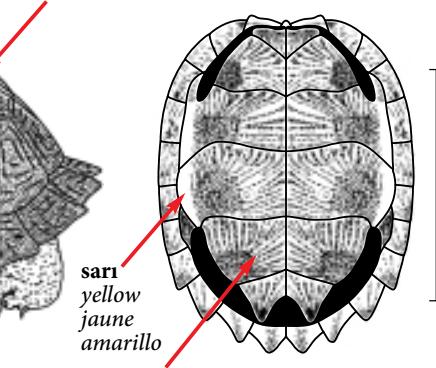
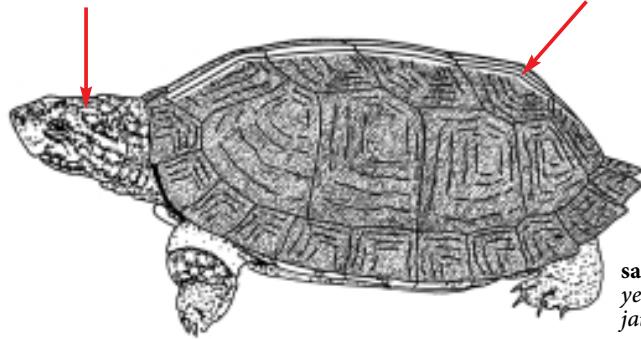
verde a café con manchas amarillas, anaranjadas o rosadas

kahverengiden siyaha değişen zemin üzerine, karina boyunca devam eden açık renk bir çizgi

brown to black with a pale stripe along the keel

brun à noir avec une rayure pâle le long de la carène

café a negro con una banda pálida a lo largo de la quilla



sarı üzerine koyu renk desenli (yaşlandıkça soluklaşır)

yellow with dark pattern (fades with age)

jaune avec patron foncé (qui s'efface avec l'âge)

amarillo con diseño oscuro (se pierde con la edad)



Heosemys grandis

griden kahverengiye zemin üzerine, sarı lekeler

gray to brown with a yellow blotch

gris à brun avec une tache jaune

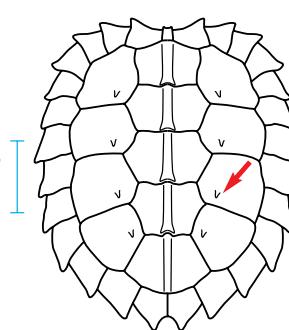
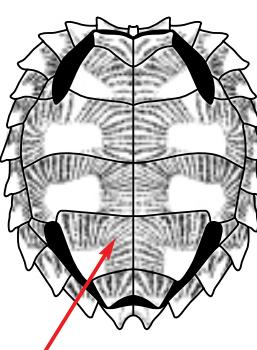
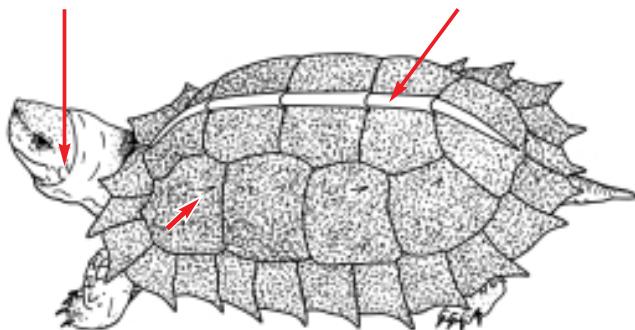
gris a café con una mancha amarilla

kahverengi üzerine, karna boyunca devam eden açık renk bir çizgi

brown with a light stripe along the keel

brun avec une rayure pâle le long de la carène

café con una banda pálida a lo largo de la quilla



sarı üzerine koyu çizgiler

yellow with dark lines

jaune avec lignes foncées

amarillo con líneas oscuras



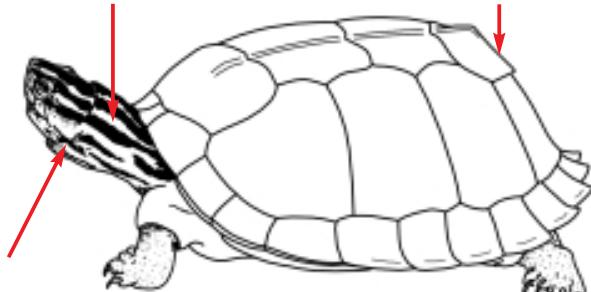
Heosemys spinosa



1 Karina, tırtıklı
1 keel, serrated
1 carène, dentelée
1 quilla, aserrado

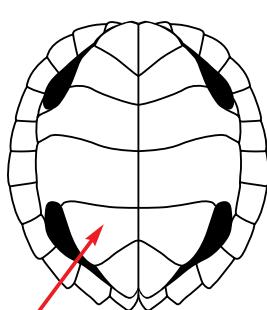
Tatlısu Kaplumbağaları
Freshwater Turtles
Tortues d'eau douce
Tortugas de agua dulce

4 adet sarı, turuncu ya da pembe çizgi
4 yellow, orange or pink stripes
4 rayures jaunes, orange ou roses
4 bandas amarillas, anaranjadas o rosadas

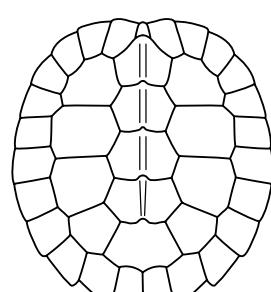


koyu renk lekeler
dark spots
taches foncées
manchas oscuras

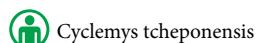
kahverengiden zeytin rengine
brown to olive
brun à olive
café a olivo



sarıdan kahverengiye
yellow to brown
jaune à brun
amarillo a café



jüvenillerde pembe ya da kırmızı üzerine koyu renk yayılmışlar
pink or red in juv. with dark radiations
rose ou rouge avec lignes irradiantes foncées chez les juv.
rosa o rojo con radios oscuros en los jóv.

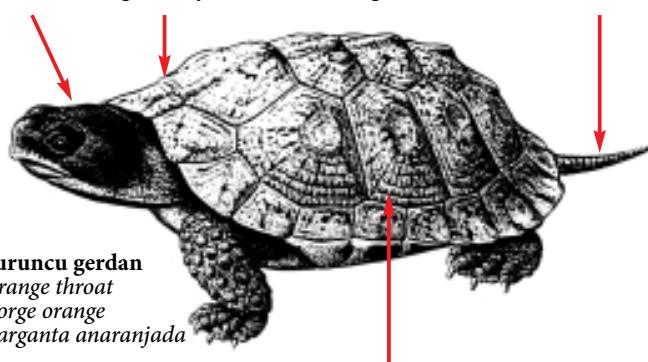


Cyclemys tcheponensis

karinalı jüvenil
juv. with keel
juv. avec carène
jóv. con quilla

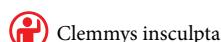
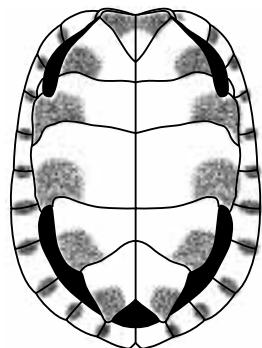
siyahimsi
blackish
noirâtre
negruzco

griden kahverengiye değişen zemin üzerine, siyah ya da sarı çizgiler
gray to brown with black or yellow lines
gris à brun avec lignes noires ou jaunes
gris a café con manchas negras o amarillas



turuncu gerdan
orange throat
gorge orange
garganta anaranjada

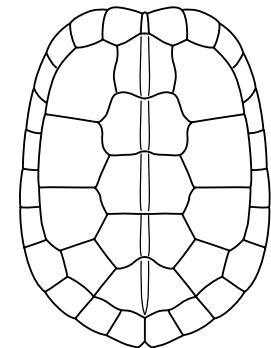
uzun kuyruk
long tail
queue longue
cola larga



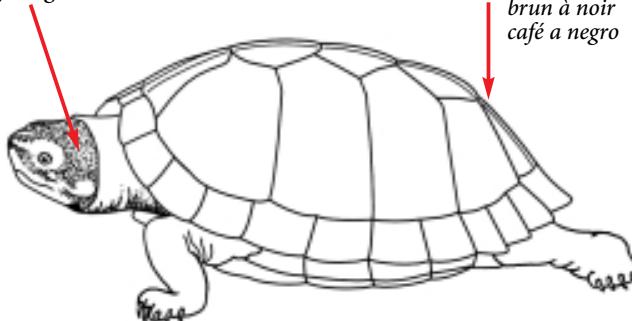
Clemmys insculpta

sarı üzerine koyu renk lekeler
yellow with dark blotches
jaune avec taches foncées
amarillo con manchas oscuras

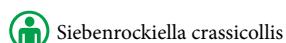
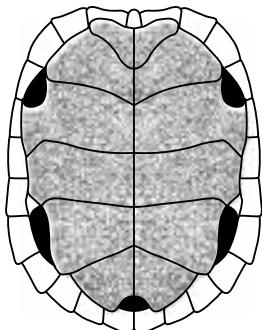
karinasız jüvenil
juv. without keel
juv. sans carène
jóv sin quilla



suyaştan griye değişen zemin üzerine, beyaz ya da sarı benekler
black to gray with white or yellow spots
noir à gris avec taches blanches ou jaunes
negro a gris con manchas blancas o amarillas



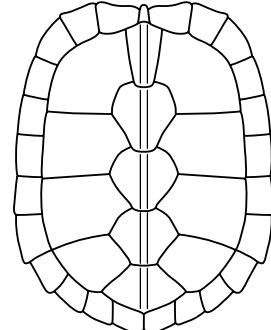
kahverengiden siyaha
brown to black
brun à noir
café a negro



Siebenrockiella crassicollis

kahverengiden siyaha, bazen desenler olabilir
brown to black, sometimes with pattern
brun à noir, parfois avec patron
café a negro, veces con diseño

3 karinalı jüvenil
juv. with 3 keels
juv. avec 3 carènes
jóv. con 3 quillas



Tatlısu Kaplumbağaları

Freshwater Turtles

Tortues d'eau douce

Tortugas de agua dulce

1 Karina, tırtıklı

1 keel, serrated

1 carène, dentelée

1 quilla, aserrado

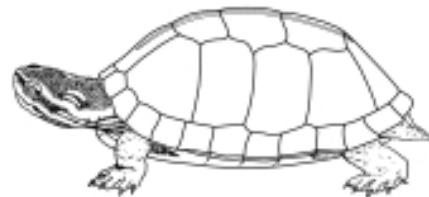
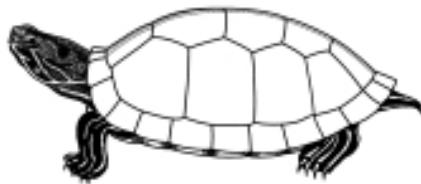


Aşağıdakiler de karinalı ve tırtıklı karapakslara sahip olabilir

The following species may also show a carapace with a keel and serrations

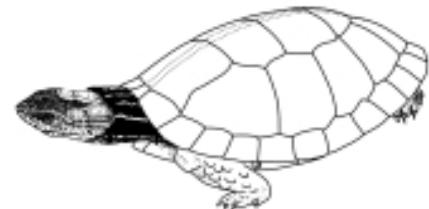
Les espèces suivantes peuvent aussi avoir une carapace avec une carène et des dentelures.

Las especies siguientes también pueden tener un caparazón aserrado y con quilla



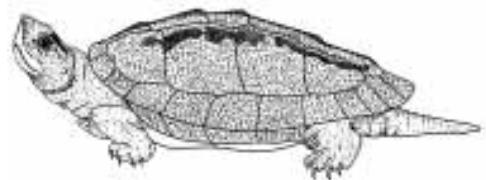
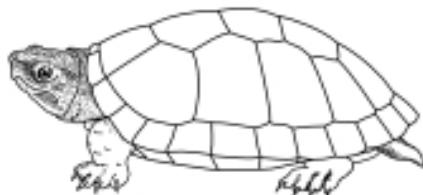
Trachemys stejnegeri 56

Hieremys annandaleii 56



Chinemys nigricans 60

Sacalia quadriocellata 57



Orlitia borneensis (juv./jov.) 47

Kachuga trivittata (juv./jov.) 57



Deirochelys reticularia (juv./jov.) 47



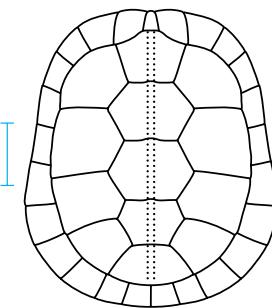
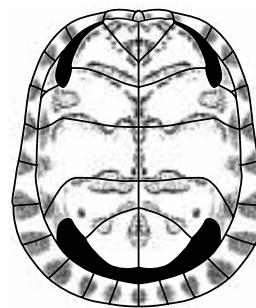
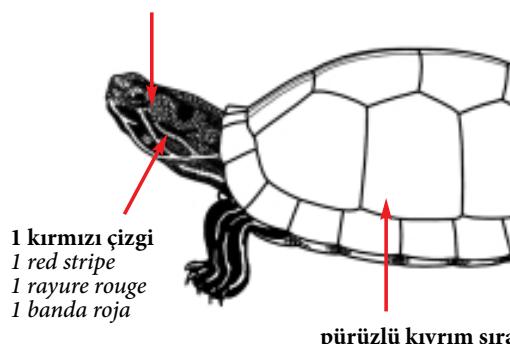
1 Karina, tırtıklı değil
1 keel, unserrated
1 carène, sans dentelures
1 quilla, no aserrado

Tatlısu Kaplumbağaları
Freshwater Turtles
Tortues d'eau douce
Tortugas de agua dulce

Emydidae: 12 Spp. I ya da/or/ou/o II 82 Spp.

**griden zeytin rengine değişen zemin üzerine,
krem renginden sarıya değişen renkte çizgiler
gray to olive with cream to yellow stripes
gris à olive avec rayures crème à jaunes
gris a olivo con bandas crema a amarillas**

**gri, kahverengi, zeytin rengi ya da siyah (juvenillerde ayrıca sarı şeritler)
gray, brown, olive or black (with yellow streaks in juv.)
gris, brun, olive ou noir (avec rayures jaunes chez les juv.)
gris, café, olivo o negro (con bandas amarillas en los jóv.)**



sarı üzerine desenler var ya da yok
yellow with or without pattern
jaune avec ou sans patron
amarillo con o sin diseño

daha fazla tırtıklı olabilir
may be more serrated
peut être plus dentelée
puede ser más aserrado

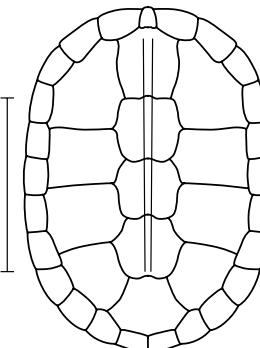
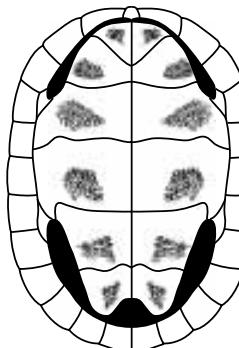
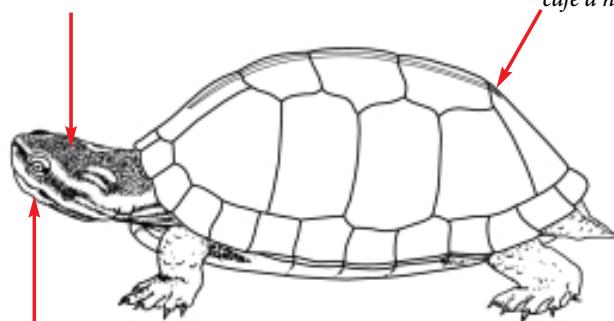
Trachemys stejnegeri

zeytin rengi üzerine gri desenler (juvenillerde ayrıca sarı çizgiler)
olive with gray markings (and yellow stripes in juv.)
olive avec marques grises (et taches jaunes chez les juv.)
olivo con marcas grises (y manchas amarillas en los jóv.)

kahverengiden siyaha
brown to black
brun à noir
café a negro

sarı üzerine siyah lekeler
yellow with black blotches
jaune avec taches noires
amarillo con manchas negras

çene krem renginden beyaza
chin cream to white
menton crème à blanc
mentón crema a blanco



jüvenillerde sarı
yellow in juv.
jaune chez les juv.
amarillo en los jóv.

daha fazla tırtıklı olabilir
may be more serrated
peut être plus dentelée
puede ser más aserrado

Hieremys annandalii

Tatlısu Kaplumbağaları

Freshwater Turtles

Tortues d'eau douce

Tortugas de agua dulce

1 Karina, tırtıklı değil

1 keel, unserrated

1 carène, sans dentelures

1 quilla, no aserrado

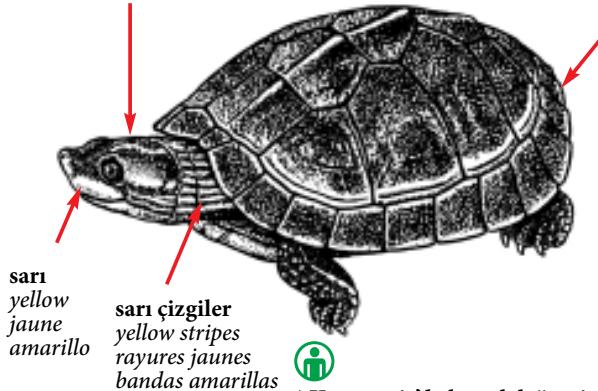


siyah üzerine turuncudan sarıya değişen
renkte leke

black with orange to yellow blotch

noir avec tache orange à jaune

negro con mancha anaranjada a amarilla



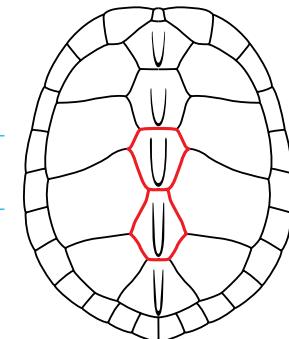
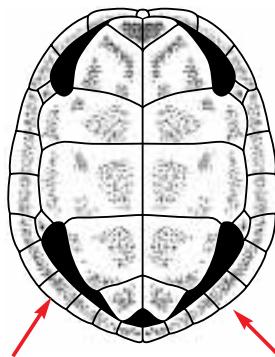
Kachuga tecta

kahverengi, bazen sarı ya da turuncu sınır çizgisi, kırmızıdan turuncuya değişebilen
renkte medial çizgi

brown, sometimes with yellow or orange border, with a red to orange medial stripe

brun, parfois avec bordure jaune ou orange, avec rayure médiane rouge à orange

café, a veces con borde amarillo o anaranjado, con banda mediana roja a anaranjada



* K. tentoria'da her plak üzerinde yalnızca bir siyah leke vardır

* K. tentoria has only one black blotch on each scale

* K. tentoria n'a qu'une seule tache noire sur chaque écaille

* K. tentoria tiene solamente una mancha negra en cada escama

sarı üzerine, her plakta bir siyah leke

yellow with black blotches on each scale

jaune avec taches noires sur chaque écaille

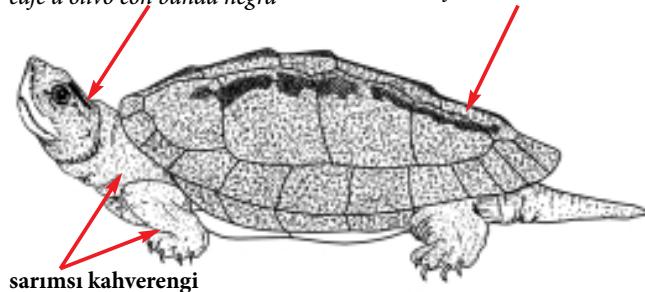
amarillo con manchas negras en cada escama

kahverengiden zeytin rengine değişen
zemin üzerine, siyah şerit

brown to olive with a black streak

brun à olive avec rayure noire

café a olivo con banda negra



Kachuga trivittata

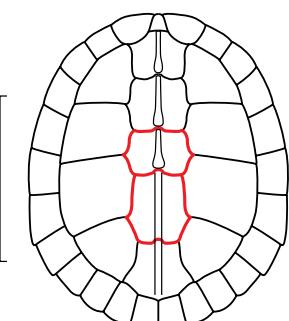
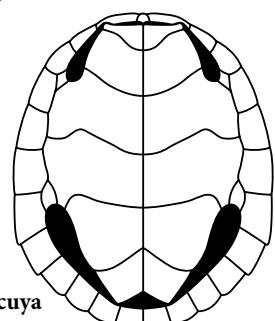
kahverengiden zeytin rengine değişen zemin üzeri-
ne, erkeklerde 3 siyah çizgi

brown to olive with 3 black stripes in males

brun à olive avec 3 rayures noires chez les mâles

café a olivo con 3 bandas negras en los machos

sarıdan turuncuya
yellow to orange
jaune à orange
amarillo a anaranjado



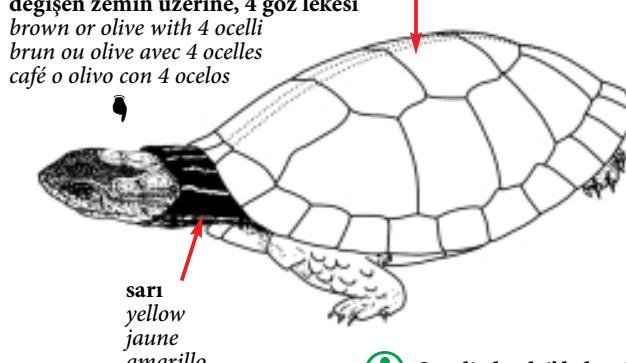
jüvenillerde tırtıklı
serrated in juv.
dentelée chez les juv.
aserrado en los jóv.

kahverengiden zeytin rengine
değişen zemin üzerine, 4 göz lekesi

brown or olive with 4 ocelli

brun ou olive avec 4 ocelles

café o olivo con 4 ocelos

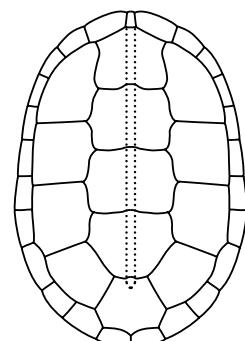
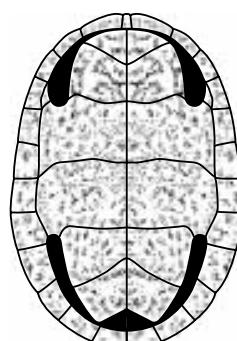


Sacalia quadriocellata

kahverengi üzerine desenler var ya da yok
brown with or without markings
brun avec ou sans marques
café con o sin marcas

**sarımsıdan zeytin rengine zemin üzerinde de-
senler var ya da yok**

yellowish to olive with or without pattern
jaunâtre à olive avec ou sans patron
amarillento a olivo con o sin diseño



Sacalia bealei'de baş üzerinde yalnızca 2 göz lekesi
Sacalia bealei has only 2 ocelli on head
Sacalia bealei n'a que 2 ocelles sur la tête
Sacalia bealei tiene solamente 2 ocelos en la cabeza

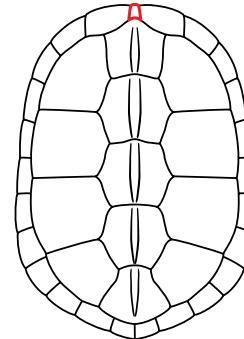
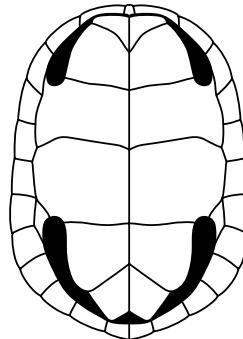
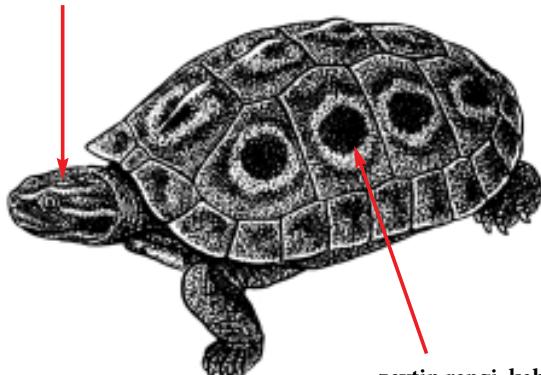
jüvenillerde tırtıklı
serrated in juv.
dentelée chez les juv.
aserrado en los jóv.



1 Karina, tırtıklı değil
1 keel, unserrated
1 carène, sans dentelures
1 quilla, no serrado

Tatlısu Kaplumbağaları
Freshwater Turtles
Tortues d'eau douce
Tortugas de agua dulce

zeytin renginden kahverengine değişen zemin üzerine, 2 sarı çizgi
olive to brown with 2 yellow stripes
olive à brun avec 2 rayures jaunes
olivo a café con 2 bandas amarillas



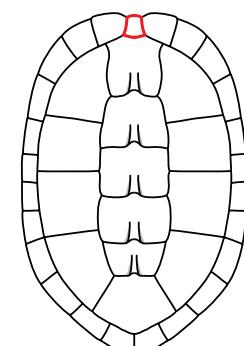
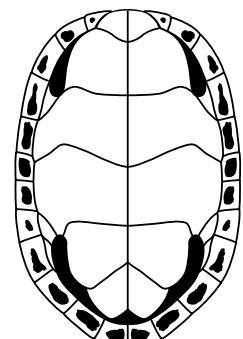
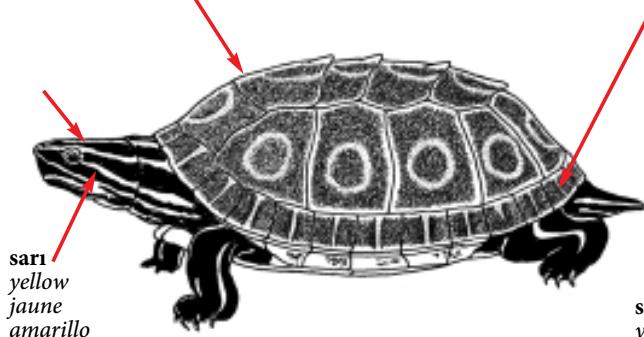
zeytin rengi, kahverengi ya da siyah zemin üzerinde göz lekeleri
olive, brown or black with ocelli
olive, brun ou noir avec ocelles
olivo, café o negro con ocelos

Morenia ocellata

sarı
yellow
jaune
amarillo

zeytin rengi, kahverengi ya da siyah zemin üzerinde, açık renkli medial çizgi
olive, brown or black with light medial stripe
olive, brun ou noir avec rayure médiane pâle
olivo, café o negro con banda mediana pálida

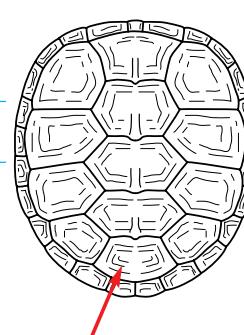
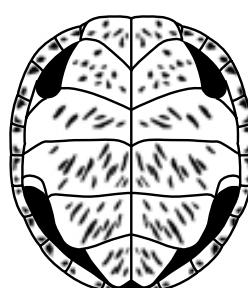
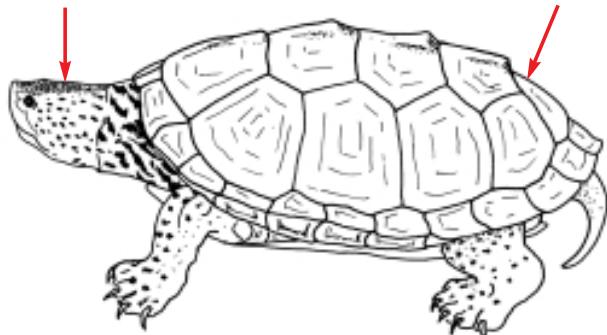
her marginal plak üzerinde parlak çizgi
bright stripe one each marginal
rayure vive sur chaque marginale
línea brillante en cada marginal



Morenia petersi

griden siyaha değişen zemin üzerine desenler
gray to black with markings
gris à noir avec marques
gris a negro con marcas

gri, kahverengi ya da siyah
gray, brown or black
gris, brun ou noir
gris, café o negro



Malaclemys terrapin

yeşilden sariya değişen zemin üzerine,
koyu renk lekeler
green to yellow with dark blotches
vert à jaune avec taches foncées
verde a amarillo con manchas oscuras

büyüme halkaları
growth annuli
anneaux de croissance
anillos protuberantes

Tatlısu Kaplumbağaları

Freshwater Turtles

Tortues d'eau douce

Tortugas de agua dulce

1 Karina, tırtıklı değil

1 keel, unserrated

1 carène, sans dentelures

1 quilla, no aserrado



Aşağıdaki türlerde de karinalı bir kapapaks görülebilir, ama kenarları tırtıklı değildir.

The following species may also show a carapace with a keel, but without serrations.

Les espèces suivantes peuvent aussi avoir une carapace avec une carène, sans dentelures.

Las especies siguientes también pueden tener un caparazón con quilla pero sin el borde aserrado.



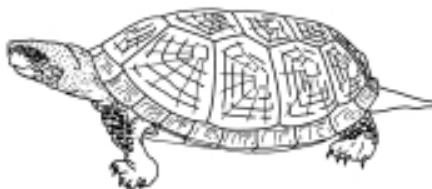
Batagur baska (juv./jóv.)

47



Deirochelys reticularia (juv./jóv.)

47



Clemmys marmorata (juv./jóv.)

49



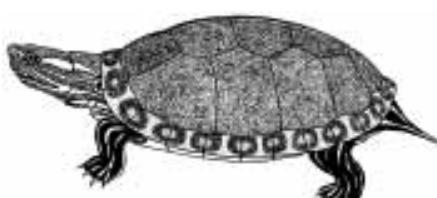
Clemmys muhlenbergii (juv./jóv.)

49



Pseudemys floridana (juv./jóv.)

50



Trachemys decorata

50



Trachemys scripta elegans

52

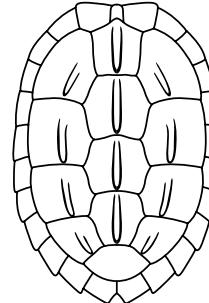
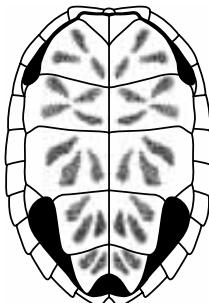
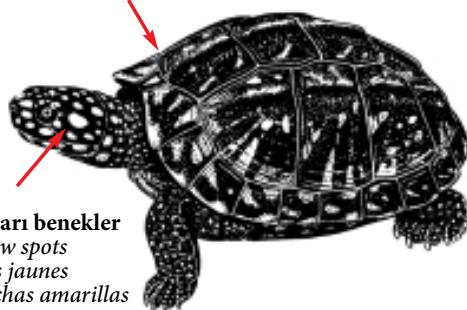


3 Karina, tırtıklı
3 keel, serrated
3 carène, dentelée
3 quilla, aserrado

Tatlısu Kaplumbağaları
Freshwater Turtles
Tortues d'eau douce
Tortugas de agua dulce

Emydidae: 12 Spp. I ya da/or/ou/o II 82 Spp.

siyah zemin üzerinde turuncu, sarı, krem rengi ya da beyaz desenler
black with orange, yellow, cream or white marks
noir avec marques orange, jaunes, crème ou blanches
negro con marcas anaranjadas, amarillas, crema o blancas



siyah üzerine sarı benekler
black with yellow spots
noir avec taches jaunes
negro con manchas amarillas

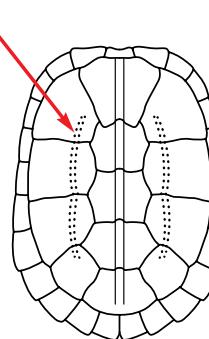
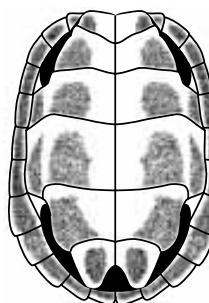
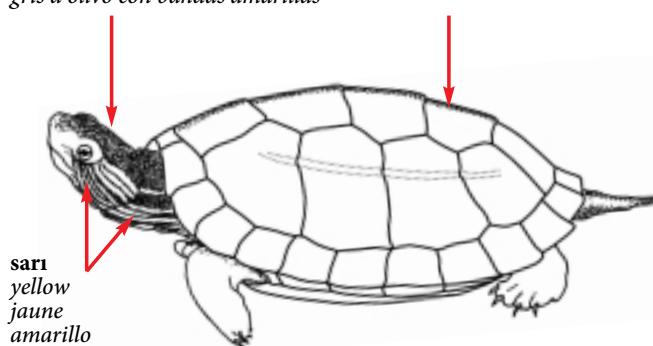
sarı üzerinde koyu renkli yayılmışlar
yellow with dark radiations
jaune avec lignes irradiantes foncées
amarillo con lineas radiadas oscuras

Geoclemys hamiltonii

griden zeytin rengine değişen
zemini üzerine, sarı çizgiler
gray to olive with yellow stripes
gris à olive avec rayures jaunes
gris a olivo con bandas amarillas

kahverengi üzerine koyu renk şeritler
brown with dark seams
brun, plus foncé à la jonction des écailles
café, con suturas oscuras

lateral karinalar, yaşlandıkça kaybolur
lateral keels disappear with age
les carènes latérales disparaissent avec l'âge
las quillas laterales desaparecen con la edad



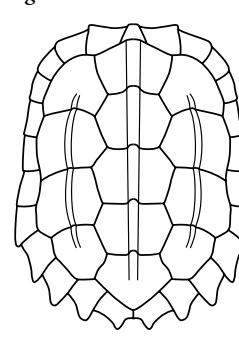
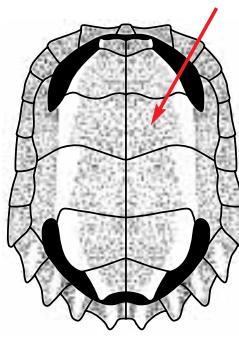
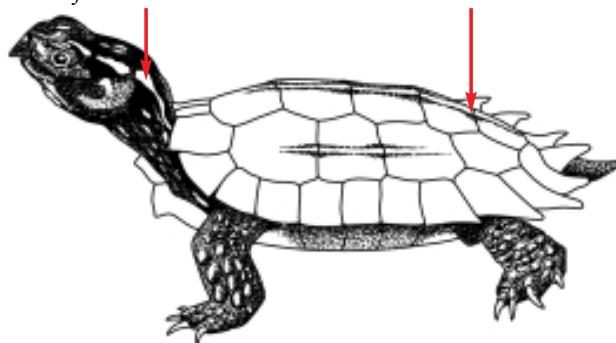
Chinemys nigricans

sarıdan turuncuya değişen zemin üzerine, siyah lekeler
yellow to orange with black blotches
jaune à orange avec taches noires
amarillo a anaranjado con manchas negras

zeytin renginden kahverengiye değişen zemin üzerine, sarı çizgi
olive to brown with a yellow stripe
olive à brun avec rayure jaune
olivo a café con banda amarilla

kahverengi, karinalar boyunca daha koyu renkli
brown, darker along the keels
brun, plus foncé le long des carènes
café, más oscuro a lo largo de las quillas

kahverengi ya da siyah zemin üzerine, sarı renkte sınır çizgili
brown or black with a yellow border
brun ou noir avec une bordure jaune
café o negro con borde amarillo



Geoemyda spengleri

Ayrıca bakınız / See also / Voir aussi / Véase también Siebenrockiella crassicornis

54

Tatlısu Kaplumbağaları

Freshwater Turtles

Tortues d'eau douce

Tortugas de agua dulce

3 Karina, tırtıklı değil

3 keels, unserrated

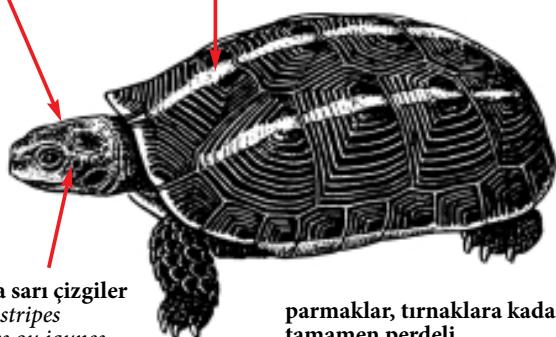
3 carènes, sans dentelures

3 quillas, no aserrado

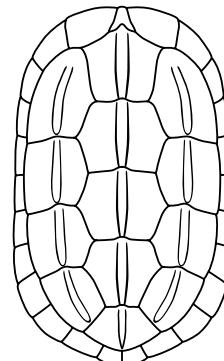
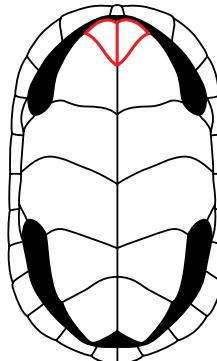


Emydidae: 12 Spp. I ya da/or/ou/o II 82 Spp.

kahverengiden siyaha
brown to black
brun à noir
café a negro



kırmızımsı kahverengiden siyaha
değişen zemin üzerine,
sarışan kahverengiye
değişen renkte karinalar
reddish brown to black with keels yellow to brown
brun rougâtre à noir avec carènes jaunes à brunes
café rojizo a negro con quillas amarillas a cafés



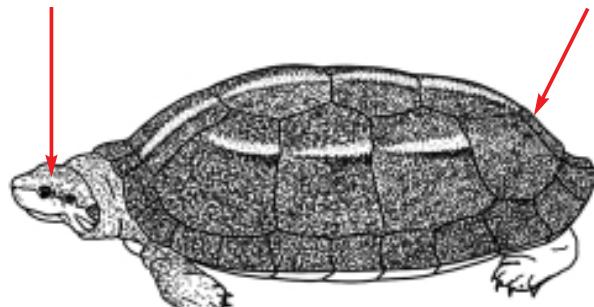
kırmızı ya da sarı çizgiler
red or yellow stripes
rayures rouges ou jaunes
bandas rojas o amarillas

parmaklar, tırnaklara kadar
tamamen perdeli
toes fully webbed to claws
doigts palmés jusqu'aux griffes
dedos palmeados hasta las garras

sarımsıdan turuncuya
yellowish to orange
jaunâtre à orange
amarillento a anaranjado

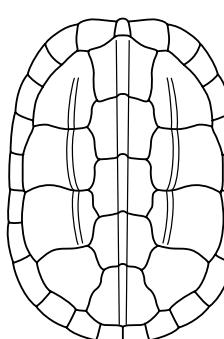
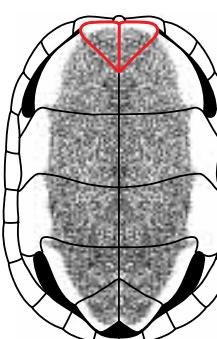
Melanochelys tricarinata

kahverengiden siyaha
değişen zemin üzerine,
turuncu ya da sarı benekler
brown to black with orange or yellow spots
brun à noir avec taches orange ou jaunes
café a negro con manchas anaranjadas o amarillas



parmaklar kısmen perdeli
toes partly webbed
doigts partiellement palmés
dedos parcialmente palmeados

kırmızımsı kahverengiden siyaha
değişen zemin
üzerine, sarı karinalar
reddish brown to black with yellow keels
brune rougâtre à noire avec carènes jaunes
café rojizo a negro con quillas amarillas



Melanochelys trijuga

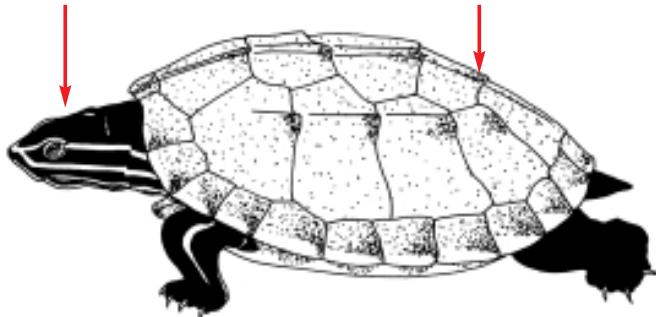
kahverengi ya da siyah, bazen sarı renkli sınır çizgileri mevcut
brown or black, sometimes with yellow border
brun ou noir, parfois avec bordure jaune
café o negro, a veces con borde amarillo



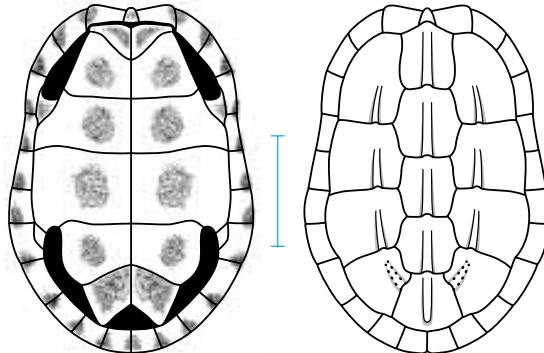
3 Karina, tırtıklı değil
3 keels, unserrated
3 carènes, sans dentelures
3 quillas, no aserrado

Tatlısu Kaplumbağaları
Freshwater Turtles
Tortues d'eau douce
Tortugas de agua dulce

siyah üzerine sarı çizgiler
black with yellow stripes
noir avec rayures jaunes
negro con bandas amarillas



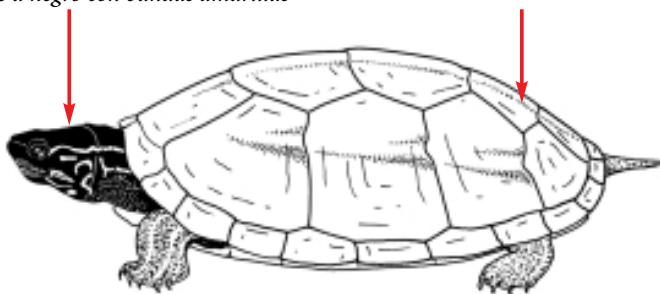
kahverengi üzerine açık renk sınır çizgisi
brown with a light border
brun avec une bordure pâle
café con borde pálido



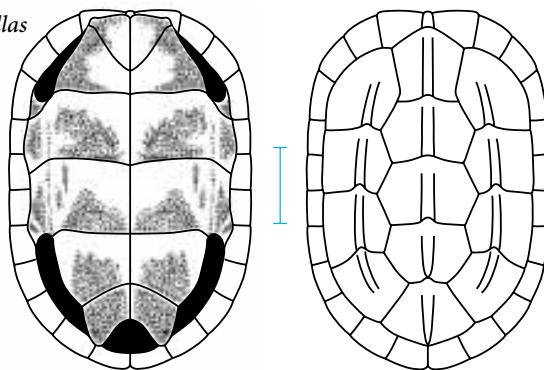
Malayemys subtrijuga

sarı ya da krem rengi zemin üzerinde koyu lekeler
yellow or cream with dark blotches
jaune ou crème avec taches foncées
amarillo o crema con manchas oscuras

kahverengiden siyaha değişen
zemini üzerine, sarı çizgiler
brown to black with yellow stripes
brun à noir avec rayures jaunes
café a negro con bandas amarillas



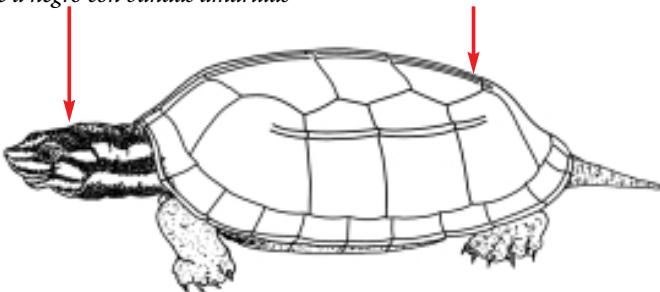
kahverengi, karinalar boyunca daha koyu renk
brown, darker along the keels
brun, plus foncé le long des carènes
café, más oscuro a lo largo de las quillas



Malayemys subtrijuga

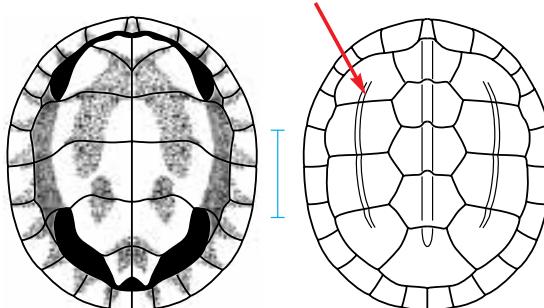
sarı üzerine kahverengi lekeler
yellow with brown blotches
jaune avec taches brunes
amarillo con manchas cafés

kahverengiden siyaha değişen
zemini üzerine, sarı çizgiler
brown to black with yellow stripes
brun à noir avec rayures jaunes
café a negro con bandas amarillas



koyu griden siyaha
dark-gray to black
gris foncé à noir
gris oscuro a negro

lateral karinalar yaşlandıkça kaybolur
lateral keels disappear with age
les carènes latérales disparaissent avec l'âge
las quillas laterales desaparecen con la edad



Annamemys annamensis

sarıdan turuncuya değişen zemin üzerine siyah lekeler
yellow to orange with black blotches
jaune à orange avec taches noires
amarillo a anaranjado con manchas negras

Tatlısu Kaplumbağaları

Freshwater Turtles

Tortues d'eau douce

Tortugas de agua dulce

3 Karina, tırtıklı değil

3 keels, unserrated

3 carènes, sans dentelures

3 quillas, no aserrado

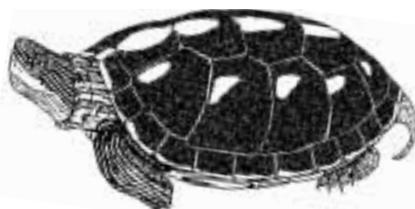


Aşağıdaki türlerde de 3 karinalı, tırtıksız bir karapaks görülebilir.

The following species may also show a carapace with 3 keels, without serrations.

Les espèces suivantes peuvent aussi avoir une carapace avec 3 carènes, sans dentelures.

Las especies siguientes también pueden tener un caparazón con 3 quillas, no aserrado.



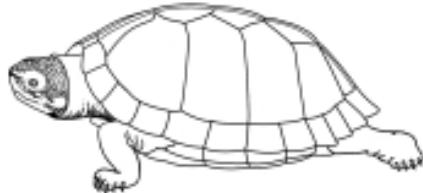
Ocadia sinensis (juv./jóv.)

48



Callagur borneoensis

48



Siebenrockiella crassicollis (juv./jóv.)

54

Turuncu Bölüm

Orange Section

Section orange

Sección naranja





- PE-1 Pelusios adansonii
- PE-2 Pelusios bechuanicus
- PE-3 Pelusios broadleyi
- PE-4 Pelusios carinatus
- PE-5 Pelusios castaneus
- PE-6 Pelusios castanoides
- PE-7 Pelusios chapini
- PE-8 Pelusios gabonensis
- PE-9 Pelusios nanus
- PE-10 Pelusios niger
- PE-11 Pelusios rhodesianus
- PE-12 Pelusios seychellensis
- PE-13 Pelusios sinuatus
- PE-14 Pelusios subniger
- PE-15 Pelusios upembae
- PE-16 Pelusios williamsi

Kılavuzda resimlendirilmemiş olan türler

Species not illustrated in the guide

Espèces non illustrées dans le guide

Especies no ilustradas en la guía

CHELIDAE

Chelodina expansa
Chelodina longicollis
Chelodina novaeguineae
Chelodina oblonga
Chelodina parkeri
Chelodina reimanni
Chelodina rugosa
Chelodina siebenrocki
Chelodina steindachneri
Elseya dentata
Elseya latisternum
Elseya novaeguineae
Emydura australis
Emydura krefftii
Emydura macquarrii
Emydura signata
Emydura victoriae
Phrynops dahli
Phrynops geoffroanus
Phrynops gibbus
Phrynops hilarii
Phrynops hogei
Phrynops nasutus
Phrynops raniceps
Phrynops rufipes
Phrynops tuberculatus
Phrynops vanderhaegei
Phrynops williamsi
Phrynops zuliae
Pseudemydura umbrina
Rheodytes leukops

PELOMEDUSIDAE

Pelusios adansonii
Pelusios bechuanicus
Pelusios broadleyi
Pelusios carinatus
Pelusios castanoides
Pelusios chapini
Pelusios gabonensis
Pelusios nanus
Pelusios niger
Pelusios rhodesianus
Pelusios seychellensis
Pelusios sinuatus
Pelusios subniger
Pelusios upembae
Pelusios williamsi

EMYDIDAE:

BATAGURINAE
Annamemys annamensis
Cuora aurocapitata
Cuora mccordi
Cuora pani
Cuora yunnanensis
Cuora zhoui
Geoemyda silvatica
Hardella thurjii
Heosemys depressa
Heosemys grandis
Heosemys leytenensis
Heosemys spinosa
Kachuga dhongoka
Kachuga kachuga
Kachuga smithii
Kachuga sylhetensis
Kachuga tentoria
Mauremys caspica
Mauremys iversoni
Mauremys japonica
Mauremys leprosa
Mauremys mutica
Ocadia philippeni
Rhinoclemmys annulata
Rhinoclemmys areolata
Rhinoclemmys diademata
Rhinoclemmys funerea
Rhinoclemmys melanosterna
Rhinoclemmys nasuta
Rhinoclemmys pulcherrima
Rhinoclemmys punctularia
Rhinoclemmys rubida
Sacalia bealei

EMYDIDAE: EMYDINAE

Graptemys barbouri
Graptemys caglei
Graptemys flavimaculata
Graptemys nigrinoda

Graptemys ouachitensis

Graptemys pulchra
Graptemys versa
Pseudemys alabamensis
Pseudemys concinna
Pseudemys nelsoni
Pseudemys texana
Trachemys decussata
Trachemys orbignyi

KINOSTERNIDAE

Kinosternon alamosae
Kinosternon angustipons
Kinosternon creaseri
Kinosternon depressum
Kinosternon dunni
Kinosternon herrerae
Kinosternon hirtipes
Kinosternon integrum
Kinosternon oaxacae
Kinosternon sonoriense
Claudius angustatus
Staurotypus salvinii
Staurotypus triporcatus

TESTUDINIDAE

Homopus bergeri
Cycloderma frenatum
Lissemys scutata

TRIONYCHIDAE

Rafetus swinhoei

Indeks A

Index A

Index A

Índice A

A

A

DİZİN A / INDEX A / INDEX A / ÍNDICE A

Bilimsel Adlar Scientific Names Noms scientifiques Nombres científicos	Türkçe Turkish	İngilizce English Anglais Inglés	Fransızca French Français Francés	İspanyolca Spanish Espagnol Español
Acanthochelys pallidipectoris	Yanğıncıgılı Chaco Kaplumbağası	Chaco Side-necked Turtle	Platemyde à éperons	Tortuga cuellilarga del Chaco
Acanthochelys radiolata	Brezilya Çizgili Bataklık Kaplumbağası	Brazilian Radiolated Swamp Turtle	Platemyde radiolée	Tortuga brasileña de pantano
Acanthochelys spixii	Diken-boğazlı Kara Bataklık Kaplumbağası	Spiny-neck Turtle	Platemyde de Spix	Tortuga negra de cuello espinoso
Amyda cartilaginea	Yumuşak Kabuklu Asya Kaplumbağası	Asiatic Softshell Turtle	Trionyx cartilagineux	Tortuga asiática de concha blanda
Annamemys annamensis		Annam Leaf Turtle	Emyde de l'Annam	
Apalone ferox	Yumuşak Kabuklu Florida Kaplumbağası	Florida Softshell Turtle	Trionyx de Floride	Tortuga de concha blanda de Florida
Apalone mutica	Yumuşak kabuklu düz kaplumbağa	Smooth Softshell Turtle	Trionyx mutique	Tortuga lisa de concha blanda
Apalone spinifera ater		Black Spiny Softshell Turtle	Trionyx épineux noir	Tortuga blanca
Apalone spinifera spinifera	Yumuşak kabuklu kaplumbağa	Eastern Spiny Softshell Turtle	Trionyx épineux de l'Est	Tortuga de concha blanda
Aspideretes gangeticus	Ganj nehir kaplumbağası	Indian Softshell Turtle	Trionyx du Gange	Galápagos conchiblando del Ganges
Aspideretes hurum		Indian Peacock Softshell Turtle	Trionyx à ocelles	Galápagos conchiblando ocelado
Aspiredeletes leithii		Leith's Softshell Turtle	Trionyx de Leith	
Aspideretes nigricans		Black Softshell Turtle	Trionyx noirâtre	Galápagos conchiblando oscuro
Batagur baska	Batagur veya Mangrov Su Kaplumbağası	Batagur	Batagur malais	Galápagos batagur
Callagur borneoensis		Painted Terrapin	Emyde peinte de Bornéo	
Caretta caretta	Sini Kaplumbağası	Loggerhead	Cauanne	Cayuma
Carettochelys insculpta	Domuz Burunu Kaplumbağa	Pig-nose Turtle	Carettochelyde d'Australasie	Tortuga de nariz de puerco
Chelonia agassizii	Siyah Kaplumbağa	Pacific Green Turtle	Chélonee franche du Pacifique	Tortuga franca oriental
Chelonia mydas	Yeşil Deniz Kaplumbağaları	Common Green Turtle	Chélonee franche	Tortuga verde
Chelus fimbriata	Mata Mata kaplumbağası	Matamata Turtle	Matamata	
Chelydra serpentina	Yılansı Kapan Kaplumbağa	Common Snapping Turtle	Chélydre serpentine	Chiquihau
Chersina angulata		South African Bowsprit Tortoise	Tortue à soc d'Afrique du Sud	Tortuga de pechera
Chinemys nigricans		Red-necked Pond Turtle	Chinémymde noirâtre	
Chinemys reevesii		Reeve's turtle	Chinémymde de Reeves	
Chitra indica	Yumuşak kabuklu incebaş asya kaplumbağası	Narrow-headed Softshell Turtle	Trionyx à rayures	Tortuga asiática de concha blanda
Chrysemys picta	Boyalı Kurbağa	Painted Turtle	Chrysémymde peinte	Tortuga pintada
Clemmys guttata	Benekli Bataklık Kaplumbağası	Spotted Turtle	Clemmyde à gouttelettes	Tortuga moteada
Clemmys insculpta	Ahşap Kaplumbağa	Wood Turtle	Clemmyde sculptée	Tortuga acuática de Madera
Clemmys marmorata	Göl Kaplumbağası	Pacific Pond Turtle	Clemmyde marbrée	Tortuga de pantano del Pacífico
Clemmys muhlenbergii	Bataklık Kaplumbağası	Bog Turtle	Clemmyde de Muhlenberg	Galápagos de Muñhlenberg
Cuora amboinensis		Southeast Asian Box Turtle	Tortue-boîte d'Amboine	Tortuga Malaya
Cuora flavomarginata		Yellow-margined Box Turtle	Tortue-boîte à bords jaunes	Tortuga China de margen amarillo
Cuora galbinifrons		Indochinese Box Turtle	Tortue-boîte à front jaune	Tortuga indochina
Cuora trifasciata	Asya Kaplumbağası	Chinese Three-striped Box Turtle	Tortue-boîte à trois bandes	Tortuga china de tres bandas
Cyclanorbis elegans		Nubian Flapshell Turtle	Trionyx à clapets de Nubie	Tortuga nubla de concha blanda
Cyclanorbis senegalensis	Yumuşak kabuklu Senegal kaplumbağası	Senegal Flapshell Turtle	Trionyx à clapets du Sénégal	Tortuga de concha blanda de Senegal
Cyclemys dentata		Asian Leaf Turtle	Cyclemyde dentelée	Tortuga Asiática
Cyclemys tcheponensis		Stripe-necked Leaf Turtle	Cyclemyde de Tchépone	Tortuga de cuello rayado
Cycloderma aubryi		Aubry's Flapshell Turtle	Trionyx à clapets d'Aubry	Tortuga de concha blanda del oeste de África
Deirochelys reticularia	Tavuk Kaplumbağa	Chicken Turtle	Emyde réticulée	Tortuga pollo
Dermatemys mawii	Orta Amerika nehir kaplumbağası	Central American River Turtle	Dermatemyde de Mawe	Tortuga blanca
Dermochelys coriacea	Deri sırtlı deniz kaplumbağası	Leatherback Turtle	Tortue-luth Tortuga laud	Tortuga laud
Dogania subplana		Malayan Softshell Turtle	Trionyx de Malaisie	Tortuga malaya de concha blanda
Elseya novaeguineae		New Guinea Snapping Turtle	Emydure huppante de Nouvelle-Guinée	
Emydoidea blandingii		Blanding's Turtle	Emyde de Blanding	Tortuga de Blanding
Emydura subglobosa		Red-bellied Short-necked Turtle	Emydure à ventre rouge	
Emys orbicularis	Benekli Kaplumbağa	European Pond Turtle	Cistude d'Europe	Tortuga europea
Eretmochelys imbricata	Şahin Gagalı Kaplumbağa	Hawksbill Turtle	Caret	Carey
Erymnochelys madagascariensis		Madagascan Big-headed Turtle	Podochémide de Madagascar	
Geochelone carbonaria	Kızı Ayaklı Kaplumbağa	Red-footed Tortoise	Tortue charbonnière	Tortuga de patas rojas
Geochelone chilensis	Arjantin Kaplumbağası	Chaco Tortoise	Tortue de la Pampa	Tortuga terrestre argentina
Geochelone denticulata	Güney Amerika San Ayaklı Kaplumbağası	South American Yellow-footed Tortoise	Tortue denticulée	Tortuga de patas amarillas
Geochelone elegans	Hint yıldız kaplumbağası	Star Tortoise	Tortue étoilée de l'Inde	Tortuga estrellada de la India
Geochelone gigantea	Aldabra Kara Kaplumbağası	Aldabra Tortoise	Tortue éléphantine d'Aldabra	Tortuga gigantea de Aldabra
Geochelone nigra	Dev Galapagos kaplumbağası	Galapagos Tortoise	Tortue terrestre des Galápagos	Tortuga gigantea de los Galápagos
Geochelone pardalis	Leopard Kaplumbağası	Leopard Tortoise	Tortue léopard du Cap	Tortuga leopardo
Geochelone platynota	Myanmar Yıldız Kaplumbağası	Burmese Star Tortoise	Tortue étoilée de Birmanie	Tortuga estrellada de Burma
Geochelone radiata	İşk Saçan Kaplumbağaları	Radiated Tortoise	Tortue rayonnée	Tortuga estrellada de Madagascar
Geochelone sulcata	Afrika Mahmuzlu Kaplumbağası	African Spurred Tortoise	Tortue sillonnée	Tortuga con piñas
Geochelone yniphora	Madagaskar dev kara kaplumbağası	Angonoka	Tortue à soc de Madagascar	Tortuga de Madagascar
Geoclemys hamiltonii		Spotted Pond Turtle	Géoclémyde d'Hamilton	Galápago rayado
Geoemyda spengleri		Black-breasted Leaf Turtle	Géoémymde de Spengler	
Gopherus agassizii	Çöl Kaplumbağası	Desert Tortoise	Tortue fouisseuse d'Agassiz	Tortuga del desierto
Gopherus berlandieri	Teksas kaplumbağası	Berlandier's Tortoise	Tortue fouisseuse de Berlandier	Tortuga de Texas
Gopherus flavomarginatus	Meksika kaplumbağası	Bolson Tortoise	Tortue fouisseuse du Mexique	Tortuga grande
Gopherus polyphemus	Amerikan kaplumbağası	Florida Gopher Tortoise	Tortue fouisseuse de Floride	Tortuga terrestre de la Florida
Graptemys geographicus		Common Map Turtle	Graptémymde géographique	Tortuga Mapa común
Graptemys oculifera		Ringed Map Turtle	Graptémymde à ocelles	Tortuga Mapa arrillada
Graptemys pseudogeographicus		False Map Turtle	Graptémymde pseudogeographique	Falsa tortuga Mapa
Graptemys pseudogeographicus kohnii		Mississippi Map Turtle	Graptémymde pseudogeographique du Sud	Tortuga Mapa del Mississippi

A

DİZİN A / INDEX A / INDEX A / ÍNDICE A

Bilimsel Adlar
Scientific Names
Noms scientifiques
Nombres científicos

Türkçe
Turkish

İngilizce
English
Anglais
Inglés

Fransızca
French
Français
Francés

İspanyolca
Spanish
Espagnol
Español

<i>Heosemys grandis</i>		Giant Asian Pond Turtle	Héosémyde géante
<i>Heosemys spinosa</i>	Dikenli Kaplumbağa	Spiny Turtle	Héosémyde épineuse
<i>Hieremys annandalii</i>		Yellow-headed Temple Turtle	Hiéremyde d'Annandale
<i>Homopus areolatus</i>	Papağan gagali kaplumbağa	Beaked Cape Tortoise	Homopode aréolé
<i>Homopus boulengeri</i>		Boulenger's Cape Tortoise	Homopode de Boulenger
<i>Homopus femoralis</i>		Karroo Cape Tortoise	Homopode à éperons
<i>Homopus signatus</i>		Speckled Cape Tortoise	Homopode marqué du Nord
<i>Hydromedusa maximiliani</i>		Brazilian Snake-necked Turtle	Hydroméduse de Maximilien
<i>Hydromedusa testicifera</i>	Arjantin yılan - boyunlu-kaplumbağı	South American Snake-necked Turtle	Hydroméduse à dos rugueux
<i>Indotestudo elongata</i>	Uzunca Kaplumbağa	Elongated Tortoise	Tortue à tête jaune
<i>Indotestudo forstenii</i>	Kahverengi Hint Kaplumbağı	Travancore Tortoise	Tortue de Forsten
<i>Kachuga tecta</i>		Indian Roofed Turtle	Kachuga à dos en toit
<i>Kachuga tentoria</i>		Indian Tent Turtle	Kachuga carénée
<i>Kachuga trivittata</i>		Burmese Roofed Turtle	Kachuga de Birmanie
<i>Kinixys belliana</i>		Bell's Hinge-back Tortoise	Cinixys de Bell
<i>Kinixys erosa</i>		Serrated Hinge-back Tortoise	Cinixys rongée
<i>Kinixys homeana</i>		Home's Hinge-back Tortoise	Cinixys de Home
<i>Kinixys natalensis</i>		Natal Hinge-back Tortoise	Cinixys du Natal
<i>Kinosternon acutum</i>		Tabasco Mud Turtle	Cinosterne de Tabasco
<i>Kinosternon baurii</i>		Striped Mud Turtle	Cinosterne de Baur
<i>Kinosternon carinatum</i>		Razor-backed Musk Turtle	Cinosterne caréné
<i>Kinosternon flavescens</i>		Yellow Mud Turtle	Cinosterne jaune
<i>Kinosternon leucostomum</i>		White-lipped Mud Turtle	Cinosterne à bouche blanche
<i>Kinosternon scorpioides cruentatum</i>		Red-checked Mud Turtle	Cinosterne ensanglanté
<i>Kinosternon scorpioides scorpioides</i>		Amazon Mud Turtle	Cinosterne de l'Amazone
<i>Kinosternon subrubrum</i>		Common Mud Turtle	Cinosterne rougeâtre
<i>Lepidochelys kempii</i>	Gündüz yuvalayan kaplumbağa	Kemp's Ridley Turtle	Chélone de Kemp
<i>Lepidochelys olivacea</i>	Zeytin yeşili kaplumbağa	Olive Ridley Turtle	Chélone olivâtre
<i>Lissomys punctata</i>		Indian Flapshell Turtle	Trionyx à clapets de l'Inde du Sud
<i>Macroclemys temminckii</i>	Kapan Kaplumbağa	Alligator Snapping Turtle	Tortue-alligator
<i>Malaclemys terrapin</i>	Baklava Sırtlı Su Kaplumbağı	Northern Diamondback Terrapin	Malaclemmyde du Nord
<i>Malacochersus tornieri</i>	Yassi Kaplumbağa	African Pancake Tortoise	Tortue à caparace souple
<i>Malayemys subtrijuga</i>	Malezya Kaplumbağı	Malayan Snail-eating Turtle	Malayémide à trois arêtes
<i>Manouria emys</i>	Kahverengi Myanmar kaplumbağı	Asian Brown Tortoise	Tortue à éperons géante du Sud
<i>Manouria impressa</i>		Impressed Tortoise	Tortue à éperons denticulée
<i>Melanochelys tricarinata</i>		Tricarinate Hill Turtle	Emydie indienne à trois carènes
<i>Melanochelys trijuga</i>		Indian Black Turtle	Emydine noire à trois arêtes
<i>Morenia ocellata</i>		Burmese Eyed Turtle	Emydine à ocelles du Birmanie
<i>Morenia petersi</i>		Indian Eyed Turtle	Emydine à ocelles du Bengale
<i>Natator depressa</i>	Düz Kabuklu Kaplumbağa	Flatback Turtle	Chélonee à dos plat
<i>Nilssonia Formosa</i>		Burmese Peacock Softshell Turtle	Trionyx de Birmanie
<i>Notochelus platynota</i>		Malayan Flat-shelled Turtle	Tortue-boîte à dos plat
<i>Ocadia sinensis</i>	Çizgi Boyunlu Su Kaplumbağı	Chinese Stripe-necked Turtle	Emydine à cou rayé commune
<i>Orlitia borneensis</i>	Dev Malezya Kaplumbağı	Malaysian Giant Turtle	Emydine de Bornéo
<i>Palea steindachneri</i>		Wattle-necked Softshell Turtle	Trionyx à tubercules
<i>Pelochelys bironi</i>	Yumuşak kabuklu dev kaplumbağa	Asian Giant Soft-shelled Turtle	Trionyx géant
<i>Pelodiscus sinensis</i>	Yumuşak kabuklu Çin Kaplumbağı	Chinese Softshell Turtle	Trionyx de Chine
<i>Pelomedusa subrufa</i>	Başlıklı kaplumbağa	Helmeted Turtle	Péloméduse roussâtre orientale
<i>Peltoccephalus dumerilianus</i>	İri başlı Amazon Kaplumbağı	Big-headed Amazon River Turtle	Peltocéphale de Duméril Cabeçudo
<i>Pelusios spp.</i>		African Hinged Terrapins	Péluses
<i>Platemys platycephala</i>		Twist-necked Turtle	Platémide à tête plate
<i>Platysternon megacephalum</i>	Iri Başlı Kaplumbağa	Big-headed Turtle	Platysterne à grosse tête
<i>Podocnemis erythrocephala</i>		Red-headed River Turtle	Podocnémide à tête rouge
<i>Podocnemis expansa</i>	Amazon Kaplumbağı	South American River Turtle	Podocnémide élargie
<i>Podocnemis lewyana</i>	Magdalena kaplumbağı	Magdalena River Turtle	Podocnémide de Léwy
<i>Podocnemis sextuberculata</i>		Six-tubercled River Turtle	Podocnémide tuberculée laça
<i>Podocnemis unifilis</i>	Sarı Başlı Kaplumbağa	Yellow-spotted River Turtle	Podocnémide de Cayenne
<i>Podocnemis vogli</i>		Savanna Side-necked Turtle	Podocnémide de Vogl
<i>Psammobates geometricus</i>		Geometric Tortoise	Tortue géométrique
<i>Psammobates oculiferus</i>		Serrated Tortoise	Tortue étoilée du Kalahari
<i>Psammobates tentoriensis</i>		Tent Tortoise	Tortue étoilée à bosses
<i>Pseudemydura umbrina</i>		Western Swamp Turtle	Pseudémymide de Perth
<i>Pseudemys floridana</i>		Common Cooter	Pseudémymide de Floride
<i>Pseudemys rubriventris</i>		American Red-bellied Turtle	Pseudémymide à ventre rouge
<i>Pyxidea mouhotii</i>		Keeled Box Turtle	Tortue-boîte à ventre rouge
<i>Pyxis arachnoides</i>	Örümcek Kaplumbağı	Common Spider Tortoise	Pyxide arachnoïde
<i>Pyxis planicauda</i>		Flat-shelled Spider Tortoise	Pyxide à dos plat
<i>Rafetus euphraticus</i>	Fırat Kaplumbağı	Euphrates Softshell Turtle	Trionyx de l'Euphrate
<i>Sacalia bealei</i>		Beal's-eyed Turtle	Emydine chinoise à deux ocelles

DİZİN A / INDEX A / INDEX A / ÍNDICE A

Bilimsel Adler <i>Scientific Names</i> <i>Noms scientifiques</i> <i>Nombres científicos</i>	Türkçe <i>Turkish</i>	İngilize <i>English</i> <i>Anglais</i> <i>Inglés</i>	Fransızca <i>French</i> <i>Français</i> <i>Francés</i>	İspanyolca <i>Spanish</i> <i>Espagnol</i> <i>Español</i>
<i>Sacalia quadriocellata</i>		Four-eyed turtle	Emyde chinoise à quatre ocelles	Tortuga negra de pantano
<i>Siebenrockiella crassicollis</i>		Black Marsh Turtle	Emyde dentelée à trois carènes	Tortuga almizclera cabecera
<i>Sternotherus minor</i>	Misk Kaplumbağası	Loggerhead Musk Turtle	Cinosterne à grosse tête	Tortuga común almizclera
<i>Sternotherus odoratus</i>	Çamur Kaplumbağası	Common Musk Turtle	Cinosterne odorant	Tortuga caja de la Carolina
<i>Terrapene carolina</i>	Kutu Kaplumbağası	Common Box Turtle	Tortue-boîte de Caroline	Galápagos caja mejicano
<i>Terrapene coahuila</i>		Coahuila Box Turtle	Tortue-boîte de Coahuila	Tortuga manchada mexicana
<i>Terrapene nelsoni</i>	Noktalı Meksika kaplumbağası	Spotted Box Turtle	Tortue-boîte du Mexique occidental	Tortuga de caja ornada
<i>Terrapene ornata</i>	Süslü Kutu Kaplumbağası	Ornate Box Turtle	Tortue-boîte ornée	Tortuga mora
<i>Testudo graeca</i>	Yaygın Tosbağa	Spur-thighed Tortoise	Tortue mauresque	Tortuga mediterránea
<i>Testudo hermanni</i>	Herman kaplumbağası	Hermann's Tortoise	Tortue d'Hermann	Tortuga terrestre afgana
<i>Testudo horsfieldii</i>	Rus kaplumbağası	Central Asian Tortoise	Tortue des steppes	Tortuga de plastrón articulado
<i>Testudo kleinmanni</i>		Egyptian Tortoise	Tortue de Kleinmann	Tortuga marginada
<i>Testudo marginata</i>		Marginated Tortoise	Tortue bordée	Jicotea
<i>Trachemys decorata</i>		Hispaniolan Slider	Trachémymde d'Hispaniola	Tortuga pinta
<i>Trachemys scripta</i>		Common Slider	Trachémymde écrite	Tortuga jicotea de Puerto Rico
<i>Trachemys stejnegeri</i>		Central Antillean Slider	Trachémymde de Stejneger	Terrapene
<i>Trachemys terrapen</i>		Jamaican Slider	Trachémymde de la Jamaïque	
<i>Trionyx triunguis</i>	Nil Yumuşak Kabuklu Kaplumbağası	African Softshell Turtle	Trionyx du Nil	Tortuga del Nilo

A

A

Indeks B

Index B

Index B

Índice B

B

N.C Türün ticareti CITES tarafından düzenlenmiyor

N.C Species not regulated by CITES N.C Espèce non protégée par la CITES N.C Especie no protegida por la CITES

C Tür CITES kapsamında koruma altında (1997'de yürürlüğe giren Kontrol Listesi)

C Species protected under CITES
(Control List effective 1997)

C Espèce protégée par la CITES
(Liste de contrôle en vigueur en 1997)

C Especie protegida por la CITES
(Lista de control en vigor en 1997)

Familya adının kısaltması

CA	Carettochelyidae
CI	Chelidae
CH	Cheloniidae
CY	Chelydridae
DE	Dermatemydidae
DO	Dermochelyidae
EM	Emydidae
KI	Kinosternidae
PE	Pelomedusidae
PT	Platysternidae
TE	Testudinidae
TR	Trionychidae

Abbreviation of the family name

CA	Carettochelyidae
CI	Chelidae
CH	Cheloniidae
CY	Chelydridae
DE	Dermatemydidae
DO	Dermochelyidae
EM	Emydidae
KI	Kinosternidae
PE	Pelomedusidae
PT	Platysternidae
TE	Testudinidae
TR	Trionychidae

Abrévation du nom de la famille

CA	Carettochelyidae
CI	Chelidae
CH	Cheloniidae
CY	Chelydridae
DE	Dermatemydidae
DO	Dermochelyidae
EM	Emydidae
KI	Kinosternidae
PE	Pelomedusidae
PT	Platysternidae
TE	Testudinidae
TR	Trionychidae

Abreviatura del nombre de la familia

CA	Carettochelyidae
CI	Chelidae
CH	Cheloniidae
CY	Chelydridae
DE	Dermatemydidae
DO	Dermochelyidae
EM	Emydidae
KI	Kinosternidae
PE	Pelomedusidae
PT	Platysternidae
TE	Testudinidae
TR	Trionychidae

* İşareti, bu kaplumbağanın tür ya da alttür seviyesinde resminin bulunmadığını gösterir.

* Indicates this turtle is not illustrated at the species or subspecies level

* Indique que cette espèce n'est pas illustrée au niveau de l'espèce ou de la sous-espèce

* Indica que esta especie no está ilustrada al nivel de la especie o de la sub-especie

bakiniz

see

voir

véase

?-18

NOT: "Spp." kısaltması birden fazla türü, "Sp." kısaltması tek bir türü, "Ssp." kısaltması tek bir alttüri, "Sspp." kısaltması birden fazla alttüri ve "Spp., ..." kısaltması ise bu takson içerisinde başka cinslerin de dahil olduğunu belirtmektedir.

NOTE: the abbreviation "Spp." designates several species, "Sp." a single species, "Ssp." a single subspecies, "Sspp." several subspecies and "Spp., ..." indicates other genus are included in this taxon.

NOTE : l'abréviation "Spp." désigne plusieurs espèces, l'abréviation "Sp." une seule espèce, l'abréviation "Ssp." une sous-espèce, l'abréviation "Sspp." plusieurs sous-espèces et l'abréviation "Spp., ..." indique que d'autres genres sont inclus dans ce taxon.

NOTA : la abreviatura "Spp." designa varias especies, "Sp." una especie individual, "Ssp." una subespecie, "Sspp." diversas subespecies y "Spp., ..." indica otros géneros que están incluidos en este grupo.

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar <i>Names</i> <i>Noms</i> <i>Nombres</i>	Bilimsel Adlar <i>Scientific Names</i> <i>Noms scientifiques</i> <i>Nombres científicos</i>	Statü, familya <i>Status, family</i> <i>Situation, famille</i> <i>Status, familia</i>	Mavi <i>Blue</i> <i>Bleue</i> <i>Azul</i>	Sarı <i>Yellow</i> <i>Jaune</i> <i>Amarilla</i>	Turuncu <i>Orange</i> <i>Oran</i> <i>Naranja</i>
Acanthochelys pallidipectoris	Acanthochelys pallidipectoris	N.C, CI		26	
Acanthochelys radiolata	Acanthochelys radiolata	N.C, CI		26	
Acanthochelys spixii	Acanthochelys spixii	N.C , CI		26	
Acanthochelys spp.	Acanthochelys spp.	N.C, CI		26	
Acinisside	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Acinixys planicauda	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Adanson's Mud Turtle	Pelusios adansonii	C, PE-1		30*	1
Aegyptische Landschildkröte	Testudo kleinmanni	C, TE		17	
Afghan Tortoise	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
African Black Terrapin	Pelusios niger	C, PE-10		30*	1
African bungoma	Cyclanorbis senegalensis	N.C, TR	7	30*	1
African Dwarf Mud Turtle	Pelusios nanus	N.C, PE-9		30*	
African Flap-shell Turtle(s)	Cyclanorbis spp.	N.C, TR	7		
African Forest Tortoise(s)	Kinixys spp.	C, TE	5		
African Forest Turtle	Pelusios gabonensis	C, PE-8		30*	1
African Helmeted Turtle	Pelomedusa subrufa	C, PE		30	
African Hinged Terrapin(s)	Pelusios spp.	N.C-C, PE		30	1
African Keeled Mud Turtle	Pelusios carinatus	N.C, PE-4		30*	1
African Mud Turtle	Pelusios castaneus	C, PE-5		30	1
African Mud Turtle	Pelusios subniger	C, PE-14		30*	1
African Mud Turtle(s)	Pelusios spp.	N.C-C, PE		30	1
African Pancake Tortoise	Malacochersus tornieri	C, TE		7	
African Serrated Tortoise	Psammobates oculiferus	C, TE		6	
African Side-neck Turtle	Pelusios castaneus	C, PE-5		30	1
African Side-necked Turtle(s)	Pelusios spp.	N.C-C, PE		30	1
African Soft-shell Turtle	Trionyx triunguis	C, TR		23	
African Soft-shell Turtle(s)	Cyclanorbis spp.	N.C, TR	7		
African Spur Thigh Tortoise	Geochelone sulcata	C, TE		10	
African Spurred Tortoise	Geochelone sulcata	C, TE		10	
African Tent Tortoise	Psammobates tentorius	C, TE		6	
Afrika Mahmuzlu Kaplumbağası	Geochelone sulcata	C, TE		10	
Afrikanische Weichschildkröte	Trionyx triunguis	C, TR		23	
Afro-American Side-necked Turtle(s)	Pelusios spp.	N.C-C, PE		30 - 33	1
Agassiz-Gopherschildkröte	Gopherus agassizii	C, TE		12	
Agrionemys horsfieldii	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Ahşap Kaplumbağa	Clemmys insculpta	C, EM		54	
Aiaça	Podocnemis sextuberculata	C, PE		33	
Albert Nile Mud Turtle	Pelusios williamsi lutescens	N.C, PE-16		30*	1
Albino Alligator Snapping Turtle	Macroclemys temminckii	N.C, CY	8		
Aldabra Kara Kaplumbağası	Geochelone gigantea	C, TE		2	
Aldabra Tortoise	Geochelone gigantea	C, TE		2	
Aldabrachelys elephantina	Geochelone gigantea	C, TE		2	
Aldabran Giant Tortoise	Geochelone gigantea	C, TE		2	
Alligator Snapper	Macroclemys temminckii	N.C, CY	8		
Alligator Snapping Turtle	Macroclemys temminckii	N.C, CY	8		
Amazon Kaplumbağası	Podocnemis expansa	C, PE		32	
Amazon Mud Turtle	Kinosternon scorpioides scorpioides	N.C, KI		38	
American Freshwater Turtle(s)	Clemmys spp.	N.C-C, EM		49, 54	
American Mud Turtle(s)	Kinosternon spp.	N.C, KI		34 - 38	
American Musk Turtle(s)	Kinosternon spp.	N.C, KI		34 - 38	
American Pond Turtle	Emydoidea blandingii	N.C, EM		45	
American Pond Turtle(s)	Clemmys spp.	N.C-C, EM		49, 54	
American Red-bellied Turtle	Pseudemys rubriventris	N.C, EM		46	
American River Turtle(s)	Podocnemis spp.	C, PE		32, 33	
American Soft-shelled Turtle	Apalone spinifera	N.C, TR		13	
Amerikan kaplumbağası	Gopherus polyphemus	C, TE		12	
Amyda cartilaginea	Amyda cartilaginea	N.C, TR		23	
Amyda ferox	Apalone ferox	N.C, TR		24	
Anamurum Spur-thighed Tortoise	Testudo graeca anamurensis	C, TE		16*	
Angonoka	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Angonoka Radiated Tortoise	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Angulated Tortoise	Chersina angulata	C, TE		19	
Annam Leaf Turtle	Annamemys annamensis	N.C, EM		62	
Annamemys annamensis	Annamemys annamensis	N.C, EM		62	
Annandal's Turtle	Hieremys annandali	N.C, EM		56	
Antillean Slider	Chrysemys picta	N.C, EM		50	
Antipa	Pelochelys bibroni	N.C, TR		25	
Apalone ater	Apalone spinifera ater	C, TR		24	
Apalone ferox	Apalone ferox	N.C, TR		24	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Apalone mutica	Apalone mutica	N.C, TR		25	
Apalone spinifera	Apalone spinifera	N.C, TR		13	
Apalone spinifera ater	Apalone spinifera ater	C, TR		24	
Apalone spp.	Apalone spp.	N.C-C, TR		24, 25	
Aquatic Box Turtle	Terrapene coahuila	C, EM		43	
Areolated Tortoise	Homopus areolatus	C, TE		14	
Areolen-Flachschildkröte	Homopus areolatus	C, TE		14	
Argentine Land Tortoise	Geochelone chilensis	C, TE		11	
Argentine Mud Turtle	Kinosternon scorpioides seriei	N.C, KI		38*	
Argentine Snake-necked Terrapin	Hydromedusa tectifera	N.C, CI		28	
Argentine Snake-necked Turtle	Hydromedusa tectifera	N.C, CI		28	
Argentine Tortoise	Geochelone chilensis	C, TE		11	
Argentinian Tortoise	Geochelone chilensis	C, TE		11	
Argentinische Landschildkröte	Geochelone chilensis	C, TE		11	
Arizona Mud Turtle	Kinosternon flavescens arizonense	N.C, KI		34*	
Arjantin Kaplumbağası	Geochelone chilensis	C, TE		11	
Arjantin yılan - boyunlu-kaplumbağası	Hydromedusa tectifera	N.C, CI		28	
Aromochelys carinatum	Kinosternon carinatum	N.C, KI		36	
Arrau	Podocnemis expansa	C, PE		32	
Arrau River Turtle	Podocnemis expansa	C, PE		32	
Arrau Sideneck	Podocnemis expansa	C, PE		32	
Arrau Turtle	Podocnemis expansa	C, PE		32	
Arrau Turtle(s)	Podocnemis spp.	C, PE		32, 33	
Arrau-Schienenschildkröte	Podocnemis expansa	C, PE		32	
Asia Minor Spur-thighed Tortoise	Testudo graeca ibera	C, TE		16*	
Asian Box Turtle	Cuora amboinensis	N.C, EM		42	
Asian Box Turtle(s)	Cuora spp.	N.C, EM		41, 42	
Asian Brown Tortoise	Manouria emys	C, TE		13	
Asian Giant Softshell Turtle	Pelochelys bibroni	N.C, TR		25	
Asian Giant Soft-shelled Turtle	Pelochelys bibroni	N.C, TR		25	
Asian Leaf Turtle	Cyclemys dentata	N.C, EM		40	
Asian Leaf Turtle(s)	Cyclemys spp.	N.C, EM		40, 54	
Asian Tortoise(s)	Indotestudo spp.	C, TE		10, 17	
Asiatic Geoemyda	Melanochelys trijuga	N.C, EM		61	
Asiatic Softshell Turtle	Amyda cartilaginea	N.C, TR		23	
Aspideretes gangeticus	Aspideretes gangeticus	C, TR		21	
Aspideretes hurum	Aspideretes hurum	C, TR		21	
Aspideretes nigricans	Aspideretes nigricans	C, TR		22	
Aspideretes spp.	Aspideretes spp.	N.C-C, TR		21, 22	
Aspiredetes leithii	Aspiredetes leithii	N.C, TR		21	
Asterochelys yniphora	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Astrochelys radiata	Geochelone radiata	C, TE	5		
Astrochelys spp.	Geochelone spp.	C, TE		5, 13	
Astrochelys yniphora	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Asya Kaplumbağası	Cuora trifasciata	N.C, EM		41	
Atlantic Green Turtle	Chelonia mydas	C, CH		2	
Atlantic Hawksbill	Eretmochelys imbricata	C, CH		2	
Atlantic Hawksbill Turtle	Eretmochelys imbricata imbricata	C, CH		2	
Atlantic Leatherback	Dermochelys coriacea	C, DO		4	
Atlantic Loggerhead	Caretta caretta	C, CH		3	
Atlantic Ridley	Lepidochelys kempii	C, CH		3	
Aubry's Flapshell Turtle	Cycloderma Aubryi	N.C, TR		6	
Aubry's Soft-shell Turtle	Cycloderma Aubryi	N.C, TR		6	
Austral River Turtle(s)	Elseya spp.	N.C, CI		29	
Australian Short-necked Turtle(s)	Emydura spp.	N.C, CI		29	
Australian Snapping Turtle(s)	Elseya spp.	N.C, CI		29	
Australische Suppenschildkröte	Natator depressa	C, CH		2	
Australische Suppenschildkröte	Chelonia agassizii	C, CH		2	
Australo-American Side-necked Turtle(s)	Acanthochelys spp.	N.C-C, CI		26 - 29	
Austro-American Side-necked Turtle(s)	Acanthochelys spp.	N.C-C, CI		26 - 29	
Baby Red Ear Slider	Trachemys scripta	N.C, EM		52	
Baikiea elegans	Cyclanorbis elegans	N.C, TR	7		
Baja California Slider	Trachemys scripta nebulosa	N.C, EM		52*	
Baklava Sırtlı Su Kaplumbağası	Malaclemys terrapin	N.C, EM		58	
Bartlettia pitipiti	Podocnemis sextuberculata	C, PE		33	
Başlıklı kaplumbağa	Pelomedusa subrufa	C, PE		30	
Bastard Turtle	Lepidochelys kempii	C, CH		3	
Bastardschildkröte	Lepidochelys olivacea	C, CH		3	
Batacle	Dermochelys coriacea	C, DO		4	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar

Names

Noms

Nombres

Bilimsel Adlar

Scientific Names

Noms scientifiques

Nombres científicos

Statü, familya

Status, family

Situation, famille

Status, familia

Mavi

Blue

Bleue

Situation, famille

Sarı

Yellow

Jaune

Amarilla

Turuncu

Orange

Oran

Naranja

Batagur	Batagur baska	C, EM		47	
Batagur malais	Batagur baska	C, EM		47	
Batagur petersi	Morenia petersi	N.C, EM		58	
Batagur veya Mangrov Su Kaplumbağası	Batagur baska	C, EM		47	
Batagur-Schildkröte	Batagur baska	C, EM		47	
Bataklik Kaplumbağası	Clemmys muhlenbergii	C, EM		49	
Beaked Cape Tortoise	Homopus areolatus	C, TE		14	
Beal's-eyed Turtle	Sacalia bealei	N.C, EM		57	
Beale's eyed Turtle	Sacalia bealei	N.C, EM		57	
Bell's Hinged-backed Turtle	Kinixys belliana	C, TE	5		
Bell's Eastern Hinged Tortoise	Kinixys belliana	C, TE	5		
Bells Gelenkschildkröte	Kinixys belliana	C, TE	5		
Bell's Hinge-back Tortoise	Kinixys belliana	C, TE	5		
Bells Hinge-backed Tortoise	Kinixys belliana	C, TE	5		
Bell's Hinged Tortoise	Kinixys belliana	C, TE	5		
Benekli Bataklik Kaplumbağası	Clemmys guttata	N.C, EM		49	
Benekli Kaplumbağası	Emys orbicularis	N.C, EM		45	
Bengal Black Turtle	Melanochelys trijuga indopeninsularis	N.C, EM		61*	
Bengal Eyed Terrapin	Morenia ocellata	C, EM		58	
Berlandier's Tortoise	Gopherus berlandieri	C, TE		12	
Berlandiers Gopherschildkröte	Gopherus berlandieri	C, TE		12	
Bibron's Trionychine Turtle	Pelochelys bibroni	N.C, TR		25	
Bicallosite Softshell Turtle	Rafetus euphraticus	N.C, TR		22	
Bicallosite Softshell Turtle	Rafetus spp.	N.C, TR		22	
Big Bend Slider	Trachemys scripta gaigeae	N.C, EM		52*	
Big Bend Turtle	Trachemys scripta	N.C, EM		52	
Big-headed Amazon River Turtle	Peltoccephalus dumerilianus	C, PE		31	
Big-headed River Turtle	Platysternon megacephalum	N.C, PT	9		
Big-headed Sideneck	Peltoccephalus dumerilianus	C, PE		31	
Big-headed Turtle	Platysternon megacephalum	N.C, PT	9		
Biuku	Callagur borneoensis	N.C, EM		48	
Black Giant Tortoise	Manouria emys	C, TE		13	
Black Helmeted Turtle	Pelomedusa subrufa nigra	C, PE		30*	
Black Marsh Turtle	Siebenrockiella crassicollis	N.C, EM		54	
Black Pelomedusid Turtle	Pelusios niger	C, PE-10		30*	1
Black Pond Turtle	Geoclemys hamiltonii	C, EM		60	
Black Pond Turtle	Siebenrockiella crassicollis	N.C, EM		54	
Black Softshell Turtle	Aspideretes nigricans	C, TR		22	
Black Soft-shell Turtle	Apalone spinifera ater	C, TR		24	
Black Spine-neck Swamp Turtle	Acanthochelys spixii	N.C, CI		26	
Black Spiny Soft-shell Turtle	Apalone spinifera ater	C, TR		24	
Black Spiny-necked Swamp Turtle	Acanthochelys spixii	N.C, CI		26	
Black Spotted Turtle	Geoclemys hamiltonii	C, EM		60	
Black Turtle	Siebenrockiella crassicollis	N.C, EM		54	
Black-backed Twist-necked Turtle	Platemys platycephala melanonota	N.C, CI		27*	
Black-bellied Terrapin	Melanochelys trijuga	N.C, EM		61	
Black-breasted Leaf Turtle	Geomyda spengleri	N.C, EM		60	
Black-rayed Soft-shell Turtle	Amyda cartilaginea	N.C, TR		23	
Blak Side-necked Turtle	Pelusios niger	C, PE-10		30*	1
Blanding's Turtle	Emydioidea blandii	N.C, EM		45	
Bog Turtle	Clemmys muhlenbergii	C, EM		49	
Bolson Tortoise	Gopherus flavomarginatus	C, TE		19	
Bornean River Turtle	Orlitia borneensis	N.C, EM		47	
Bostami Turtle	Aspideretes nigricans	C, TR		22	
Boulenger's Cape Tortoise	Homopus boulengeri	C, TE		3	
Boulenger-Flachschildkröte	Homopus boulengeri	C, TE		3	
Boulenger's Padloper	Homopus boulengeri	C, TE		3	
Bowsprit Tortoise	Chersina angulata	C, TE		19	
Box Turtle	Terrapene carolina	C, EM		43	
Box Turtle(s)	Terrapene spp.	C, EM		43, 44	
Boyalı Kurbaba	Chrysemys picta	N.C, EM		50	
Brasilian Snake-necked Turtle	Hydromedusa maximiliani	N.C, CI		28	
Braune Landschildkröte	Manouria emys	C, TE		13	
Brazilian Giant Tortoise	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Brazilian Radiolated Swamp Turtle	Acanthochelys radiolata	N.C, CI		26	
Breitbandschildkröte	Testudo marginata	C, TE		14	
Brezilya Çizgili Bataklik Kaplumbağası	Acanthochelys radiolata	N.C, CI		26	
Broadley's Mud Turtle	Pelusios broadleyi	N.C, PE-3		30*	1
Brown Pelomedusid Turtle	Pelusios castaneus	C, PE-5		30	1

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Brown Tortoise	Manouria emys emys	C, TE		13	
Burma Big-headed Turtle	Platysternon megacephalum peguense	N.C, PT	9*		
Burma-Landschildkröte	Geochelone platynota	C, TE	5		
Burmese Black Tortoise	Manouria emys phayrei	C, TE		13*	
Burmese Black Turtle	Melanochelys trijuga edeniana	N.C, EM		61*	
Burmese Brown Tortoise	Manouria emys	C, TE		13	
Burmese Eyed Turtle	Morenia ocellata	C, EM		58	
Burmese Mountain Tortoise	Manouria emys	C, TE		13	
Burmese Peacock Softshell Turtle	Nilssonia formosa	N.C, TR		21, 23	
Burmese Roofed Turtle	Kachuga trivittata	N.C, EM		57	
Burmese Star Tortoise	Geochelone platynota	C, TE	5		
Burmese Starred Tortoise	Geochelone platynota	C, TE	5		
Burmese Swamp Turtle	Morenia ocellata	C, EM		58	
Burmese Tortoise	Geochelone platynota	C, TE	5		
Cabeçudo	Peltoccephalus dumerilianus	C, PE		31	
Cabezón	Peltoccephalus dumerilianus	C, PE		31	
Caguama	Caretta caretta	C, CH	3		
California Pond Turtle	Clemmys marmorata	N.C, EM		49	
Californian Desert Tortoise	Gopherus agassizii	C, TE		12	
Callagur borneoensis	Callagur borneoensis	N.C, EM		48	
Callagur Turtle	Callagur borneoensis	N.C, EM		48	
Çamur Kaplumbağası	Sternotherus odoratus	N.C, KI		35	
Canal	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Caouanne	Caretta caretta	C, CH	3		
Cape Berkeley Giant Tortoise	Geochelone nigra becki	C, TE		2*	
Cape Geometric Tortoise	Psammobates geometricus	C, TE		6	
Cape Terrapin	Pelomedusa subrufa	C, PE		30	
Cape Tortoise(s)	Homopus spp.	C, TE		3, 14, 18	
Carajás Mud Turtle	Kinosternon scorpioides carajasensis	N.C, KI		38*	
Caret	Eretmochelys imbricata	C, CH	2		
Caret de l'Atlantique	Eretmochelys imbricata imbricata	C, CH	2		
Caret des Antilles	Lepidochelys kempii	C, CH	3		
Caret Indo-Pacificus	Eretmochelys imbricata bissa	C, CH	2*		
Caret(s)	Lepidochelys spp.	C, CH	3		
Caretta caretta	Caretta caretta	C, CH	3		
Caretta di Kemp	Lepidochelys kempii	C, CH	3		
Caretta(s)	Lepidochelys spp.	C, CH	3		
Carettochelyidae	Carettochelys insculpta	N.C, CA	4		
Carettochelys insculpta	Carettochelys insculpta	N.C, CA	4		
Carey	Eretmochelys imbricata	C, CH	2		
Carolina Diamondback Terrapin	Malaclemys terrapin centrata	N.C, EM		58*	
Carrettochelyde d'Australasie	Carettochelys insculpta	N.C, CA	4		
Cartilaginous Soft-shell Turtle	Amyda cartilaginea	N.C, TR		23	
Casquito	Kinosternon baurii	N.C, KI		34	
Casquito	Kinosternon leucostomum	N.C, KI		34	
Casquito	Kinosternon subrubrum	N.C, KI		35	
Casquito amarillo	Kinosternon flavescens	N.C, KI		34	
Casquito amarillo	Kinosternon scorpioides cruentatum	N.C, KI		38	
Casquito de tres lomos	Kinosternon scorpioides scorpioides	N.C, KI		38	
Casquito rojo	Kinosternon acutum	N.C, KI		37	
Cayuanne	Caretta caretta	C, CH	3		
Cayuma	Caretta caretta	C, CH	3		
Celebes Tortoise	Indotestudo forstenii	C, TE		10	
Celebes-Landschildkröte	Indotestudo forstenii	C, TE		10	
Central American River Turtle	Dermatemys mawii	C, DE		39	
Central African Flapshell Turtle(s)	Cycloderma spp.	N.C, TR	6		
Central African Mud Turtle	Pelusios chapini	N.C, PE-7		30*	1
Central American Snapping Turtle	Chelydra serpentina rossignoni	N.C, CY	8*		
Central Antillean Slider	Trachemys stejnegeri	N.C, EM		56	
Central Asian Tortoise	Testudo horsfieldii horsfieldii	C, TE		17	
Central Chipas Mud Turtle	Kinosternon scorpioides abaxillare	N.C, KI		38*	
Central Turkey Pond Turtle	Emys orbicularis luteofusca	N.C, EM		45*	
Cerro Azul Giant Tortoise	Geochelone nigra	C, TE		2	
Cerro Azul Tortoise	Geochelone nigra nigra	C, TE		2	
Ceylon Terrapin	Melanochelys trijuga	N.C, EM		61	
Chachahua	Kinosternon scorpioides cruentatum	N.C, KI		38	
Chaco Sideneck Turtle	Acanthochelys pallidipictoris	N.C, CI		26	
Chaco Side-necked Turtle	Acanthochelys pallidipictoris	N.C, CI		26	
Chaco Tortoise	Geochelone chilensis	C, TE		11	

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar

Names

Noms

Nombres

Bilimsel Adlar

Scientific Names

Noms scientifiques

Nombres científicos

Statü, familya

Status, family

Situation, famille

Status, familia

Mavi

Blue

Bleue

Azul

Sarı

Yellow

Jaune

Amarilla

Turuncu

Orange

Oran

Naranja

Chaco Twist-neck Turtle	<i>Acanthochelys pallidipictoris</i>	N.C, CI		26	
Chapini	<i>Pelusios castaneus</i>	C, PE-5		30	1
Charapa	<i>Podocnemis expansa</i>	C, PE		32	
Chata	<i>Platemys platycephala</i>	N.C, CI		27	
Chatham Island Giant Tortoise	<i>Geochelone nigra chathamensis</i>	C, TE		2*	
Chatham Island Tortoise	<i>Geochelone nigra chathamensis</i>	C, TE		2*	
Chelidae	<i>Acanthochelys spp.</i>	N.C-C, CI		26 - 29	
Chelone imbricata	<i>Eretmochelys imbricata</i>	C, CH	2		
Chelone mydas	<i>Chelonia mydas</i>	C, CH	2		
Chélonée	<i>Chelonia mydas</i>	C, CH	2		
Chélonée à dos plat	<i>Chelonia agassizii</i>	C, CH	2		
Chélonée à dos plat	<i>Natator depressa</i>	C, CH	2		
Chélonée de Kemp	<i>Lepidochelys kempii</i>	C, CH	3		
Chélonée franche	<i>Chelonia mydas</i>	C, CH	2		
Chélonée franche du Pacifique	<i>Chelonia agassizii</i>	C, CH	2		
Chélonée olivâtre	<i>Lepidochelys olivacea</i>	C, CH	3		
Chélonée(s) bâtarde(s)	<i>Lepidochelys spp.</i>	C, CH	3		
Chélonée(s) franche(s)	<i>Chelonia spp.</i>	C, CH	2		
Chelonemys dumeriliana	<i>Podocnemis unifilis</i>	C, PE		33	
Chelonia agassizii	<i>Chelonia agassizii</i>	C, CH	2		
Chelonia depressa	<i>Natator depressa</i>	C, CH	2		
Chelonia mydas	<i>Chelonia mydas</i>	C, CH	2		
Chelonia olivacea	<i>Lepidochelys olivacea</i>	C, CH	3		
Chelonia spp.	<i>Chelonia spp.</i>	C, CH	2		
Cheloniidae	<i>Caretta spp.</i>	C, CH	2, 3		
Chelonoides carbonaria	<i>Geochelone carbonaria</i>	C, TE		9	
Chelonoides chilensis	<i>Geochelone chilensis</i>	C, TE		11	
Chelonoides denticulata	<i>Geochelone denticulata</i>	C, TE		9	
Chelonoides elephantopus	<i>Geochelone nigra</i>	C, TE		2	
Chelonoidis carbonaria	<i>Geochelone carbonaria</i>	C, TE		9	
Chelonoidis chilensis	<i>Geochelone chilensis</i>	C, TE		11	
Chelonura temminckii	<i>Macroclemys temminckii</i>	N.C, CY	8		
Chelus fimbriata	<i>Chelus fimbriata</i>	N.C, CI		29	
Chelydra serpentina	<i>Chelydra serpentina</i>	N.C, CY	8		
Chélydre commune	<i>Chelydra serpentina serpentina</i>	N.C, CY	8		
Chélydre d'Amérique Centrale	<i>Chelydra serpentina rossignoni</i>	N.C, CY	8*		
Chélydre d'Amérique du Sud	<i>Chelydra serpentina acutirostris</i>	N.C, CY	8*		
Chélydre de Floride	<i>Chelydra serpentina osceola</i>	N.C, CY	8*		
Chélydre serpentine	<i>Chelydra serpentina</i>	N.C, CY	8		
Chélydre(s)	<i>Chelydra spp.</i>	N.C, CY	8		
Chelydridae	<i>Chelydra spp.</i>	N.C, CY	8		
Chersina	<i>Chersina angulata</i>	C, TE		19	
Chersina angulata	<i>Chersina angulata</i>	C, TE		19	
Chesnut Terrapin	<i>Pelusios castaneus</i>	C, PE-5		30	1
Chiapas Mud Turtle	<i>Kinosternon scorpioides abaxillare</i>	N.C, KI		38*	
Chicken Turtle	<i>Deirochelys reticularia</i>	N.C, EM		47	
Chilean Tortoise	<i>Geochelone chilensis</i>	C, TE		11	
Chimpire	<i>Podocnemis erythrocephala</i>	C, PE		33	
Chine Three-striped	<i>Cuora trifasciata</i>	N.C, EM		41	
Chinémude de Reeves	<i>Chinemys reevesii</i>	N.C, EM		62	
Chinémude(s)	<i>Chinemys spp.</i>	N.C, EM		60, 62	
Chinemys nigricans	<i>Chinemys nigricans</i>	N.C, EM		60	
Chinemys reevesii	<i>Chinemys reevesii</i>	N.C, EM		62	
Chinese Big-headed Turtle	<i>Platysternon megacephalum megacephalum</i>	N.C, PT	9		
Chinese Pond Turtle(s)	<i>Chinemys spp.</i>	N.C, EM		60, 62	
Chinese Redneck Turtle(s)	<i>Chinemys spp.</i>	N.C, EM		60, 62	
Chinese Soft-shell Turtle	<i>Pelodiscus sinensis</i>	N.C, TR		22	
Chinese Striped-neck Turtle	<i>Ocadia sinensis</i>	N.C, EM		48	
Chinese Striped-necked Turtle(s)	<i>Ocadia spp.</i>	N.C, EM		48	
Chinese Swamp Turtle(s)	<i>Chinemys spp.</i>	N.C, EM		60, 62	
Chinese Three-keeled Pond Turtle	<i>Chinemys reevesii</i>	N.C, EM		62	
Chinese Three-striped Box Turtle	<i>Cuora trifasciata</i>	N.C, EM		41	
Chinese Yellow-margined Box Turtle	<i>Cuora flavomarginata sinensis</i>	N.C, EM		42*	
Chiquihuau	<i>Chelydra serpentina</i>	N.C, CY	8		
Chitra indica	<i>Chitra indica</i>	N.C, TR		25	
Chittagong Soft-shell Turtle	<i>Aspideretes nigricans</i>	C, TR		22	
Chrysémyde de l'Ouest	<i>Chrysemys picta bellii</i>	N.C, EM		50*	
Chrysémyde du Nord	<i>Chrysemys picta marginata</i>	N.C, EM		50*	
Chrysémyde du Sud	<i>Chrysemys picta dorsalis</i>	N.C, EM		50*	

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar

Names

Noms

Nombres

Bilimsel Adlar

Scientific Names

Noms scientifiques

Nombres científicos

Statü, familya

Status, family

Situation, famille

Status, familia

Mavi

Blue

Bleue

Azul

Sarı

Yellow

Jaune

Amarilla

Turuncu

Orange

Oran

Naranja

Chrysémide peinte	<i>Chrysemys picta</i>	N.C, EM		50	
Chrysémide peinte de l'Est	<i>Chrysemys picta picta</i>	N.C, EM		50	
<i>Chrysemys picta</i>	<i>Chrysemys picta</i>	N.C, EM		50	
<i>Chrysemys rubriventris</i>	<i>Pseudemys rubriventris</i>	N.C, EM		46	
<i>Chrysemys scripta</i>	<i>Trachemys scripta</i>	N.C, EM		52	
<i>Cinisside denticolata</i>	<i>Kinixys erosa</i>	C, TE	5		
<i>Cinisside di Bell</i>	<i>Kinixys belliana</i>	C, TE	5		
<i>Cinisside di Home</i>	<i>Kinixys homeana</i>	C, TE	5		
<i>Cinixys</i>	<i>Kinixys spp.</i>	C, TE	5		
<i>Cinixys belliana</i>	<i>Kinixys belliana</i>	C, TE	5		
<i>Cinixys de Bell</i>	<i>Kinixys belliana</i>	C, TE	5		
<i>Cinixys de Bell de l'Est</i>	<i>Kinixys belliana belliana</i>	C, TE	5		
<i>Cinixys de Bell de l'Ouest</i>	<i>Kinixys belliana nogueyi</i>	C, TE	5*		
<i>Cinixys de Bell du Sud-Est</i>	<i>Kinixys belliana zombensis</i>	C, TE	5*		
<i>Cinixys de Home</i>	<i>Kinixys homeana</i>	C, TE	5		
<i>Cinixys de Speke</i>	<i>Kinixys belliana spekii</i>	C, TE	5*		
<i>Cinixys du Natal</i>	<i>Kinixys natalensis</i>	C, TE	5		
<i>Cinixys erosa</i>	<i>Kinixys erosa</i>	C, TE	5		
<i>Cinixys homeana</i>	<i>Kinixys homeana</i>	C, TE	5		
<i>Cinixys rongée</i>	<i>Kinixys erosa</i>	C, TE	5		
<i>Cinsterne à bouche blanche</i>	<i>Kinosternon leucostomum</i>	N.C, KI		34	
<i>Cinsterne à bouche blanche du Nord</i>	<i>Kinosternon leucostomum leucostomum</i>	N.C, KI		34	
<i>Cinsterne à bouche blanche du Sud</i>	<i>Kinosternon leucostomum postinguinale</i>	N.C, KI		34*	
<i>Cinsterne à cou rayé</i>	<i>Sternotherus minor peltifer</i>	N.C, KI		36*	
<i>Cinsterne à gorge blanche</i>	<i>Kinosternon scorpioides albogularis</i>	N.C, KI		38*	
<i>Cinsterne à grosse tête</i>	<i>Sternotherus minor</i>	N.C, KI		36	
<i>Cinsterne à grosse tête commun</i>	<i>Sternotherus minor minor</i>	N.C, KI		36	
<i>Cinsterne caréné</i>	<i>Kinosternon carinatum</i>	N.C, KI		36	
<i>Cinsterne d'Argentine</i>	<i>Kinosternon scorpioides seriei</i>	N.C, KI		38*	
<i>Cinsterne de Baur</i>	<i>Kinosternon baurii</i>	N.C, KI		34	
<i>Cinsterne de Carajás</i>	<i>Kinosternon scorpioides carajasensis</i>	N.C, KI		38*	
<i>Cinsterne de Chiapas</i>	<i>Kinosternon scorpioides abaxillare</i>	N.C, KI		38*	
<i>Cinsterne de l'Amazone</i>	<i>Kinosternon scorpioides scorpioides</i>	N.C, KI		38	
<i>Cinsterne de Tabasco</i>	<i>Kinosternon acutum</i>	N.C, KI		37	
<i>Cinsterne ensanglanté</i>	<i>Kinosternon scorpioides cruentatum</i>	N.C, KI		38	
<i>Cinsterne jaune</i>	<i>Kinosternon flavescens</i>	N.C, KI		34	
<i>Cinsterne jaune commun</i>	<i>Kinosternon flavescens flavescens</i>	N.C, KI		34	
<i>Cinsterne jaune de Durango</i>	<i>Kinosternon flavescens durangoense</i>	N.C, KI		34*	
<i>Cinsterne jaune de l'Arizona</i>	<i>Kinosternon flavescens arizonense</i>	N.C, KI		34*	
<i>Cinsterne odorant</i>	<i>Sternotherus odoratus</i>	N.C, KI		35	
<i>Cinsterne rougeâtre</i>	<i>Kinosternon subrubrum</i>	N.C, KI		35	
<i>Cinsterne rougeâtre commun</i>	<i>Kinosternon subrubrum subrubrum</i>	N.C, KI		35	
<i>Cinsterne rougeâtre de Floride</i>	<i>Kinosternon subrubrum steindachneri</i>	N.C, KI		35*	
<i>Cinsterne rougeâtre du Mississippi</i>	<i>Kinosternon subrubrum hippocrepis</i>	N.C, KI		35*	
<i>Cinsterne scorpioïde</i>	<i>Kinosternon scorpioides cruentatum</i>	N.C, KI		38	
<i>Cinsterne scorpioïde</i>	<i>Kinosternon scorpioides scorpioides</i>	N.C, KI		38	
<i>Cinsterne(s) d'Amérique</i>	<i>Kinosternon spp.</i>	N.C, KI		34 - 38	
<i>Cinosternon baurii</i>	<i>Kinosternon baurii</i>	N.C, KI		34	
<i>Cinosternum brevigulare</i>	<i>Kinosternon leucostomum postinguinale</i>	N.C, KI		34*	
<i>Cinosternum leucostomum</i>	<i>Kinosternon leucostomum</i>	N.C, KI		34	
<i>Cistoclemmys flavomarginata</i>	<i>Cuora flavomarginata</i>	N.C, EM		42	
<i>Cistoclemmys galbinifrons</i>	<i>Cuora galbinifrons</i>	N.C, EM		41	
<i>Cistuda bealei</i>	<i>Sacalia bealei</i>	N.C, EM		57	
<i>Cistuda blandingsii</i>	<i>Emydoidea blandingsii</i>	N.C, EM		45	
<i>Cistude d'Europe</i>	<i>Emys orbicularis orbicularis</i>	N.C, EM		45	
<i>Cistude de Turquie</i>	<i>Emys orbicularis luteofusca</i>	N.C, EM		45*	
<i>Cistude des marais</i>	<i>Emys orbicularis</i>	N.C, EM		45	
<i>Cistude du Levante</i>	<i>Emys orbicularis fritzjuergenobsti</i>	N.C, EM		45*	
<i>Cistude du Maghreb</i>	<i>Emys orbicularis occidentalis</i>	N.C, EM		45*	
<i>Cistude hellénique</i>	<i>Emys orbicularis hellenica</i>	N.C, EM		45*	
<i>Cistudo ornata</i>	<i>Terrapene ornata</i>	C, EM		44	
<i>Çizgi Boyunlu Su Kaplumbağası</i>	<i>Ocadia sinensis</i>	N.C, EM		48	
<i>Clemmide di Muhlenberg</i>	<i>Clemmys muhlenbergii</i>	C, EM		49	
<i>Clemmyde à gouttelettes</i>	<i>Clemmys guttata</i>	N.C, EM		49	
<i>Clemmyde de Muhlenberg</i>	<i>Clemmys muhlenbergii</i>	C, EM		49	
<i>Clemmyde marbrée</i>	<i>Clemmys marmorata</i>	N.C, EM		49	
<i>Clemmyde marbrée du Nord</i>	<i>Clemmys marmorata marmorata</i>	N.C, EM		49	
<i>Clemmyde marbrée du Sud</i>	<i>Clemmys marmorata pallida</i>	N.C, EM		49*	
<i>Clemmyde sculptée</i>	<i>Clemmys insculpta</i>	C, EM		54	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>

Clemmyde(s)	Clemmys spp.	N.C-C, EM		49, 54	
Clemmys bealii quadriocellata	Sacalia quadriocellata	N.C, EM		57	
Clemmys guttata	Clemmys guttata	N.C, EM		49	
Clemmys insculpta	Clemmys insculpta	C, EM		54	
Clemmys marmorata	Clemmys marmorata	N.C, EM		49	
Clemmys muhlenbergii	Clemmys muhlenbergii	C, EM		49	
Clemmys nuchalis	Clemmys muhlenbergii	C, EM		49	
Clemmys spp.	Clemmys spp.	N.C-C, EM		49, 54	
Coahuila Box Turtle	Terrapene coahuila	C, EM		43	
Coahuila Turtle	Terrapene coahuila	C, EM		43	
Coahuilan Box Turtle	Terrapene coahuila	C, EM		43	
Coal Tortoise	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Coastal Plain Turtle	Pseudemys floridana	N.C, EM		50	
Cochin Black Turtle	Melanochelys trijuga coronata	N.C, EM		61*	
Coffre	Caretta caretta	C, CH	3		
Çöl Kaplumbağası	Gopherus agassizii	C, TE		12	
Colombian Slider	Trachemys scripta callirostris	N.C, EM		52*	
Common African Helmeted Turtle	Pelomedusa subrufa subrufa	C, PE		30	
Common Batagur Turtle	Batagur baska	C, EM		47	
Common Black-breasted Leaf Turtle	Geoemyda spengleri spengleri	N.C, EM		60	
Common Box Turtle	Terrapene carolina	C, EM		43	
Common Cooter	Pseudemys floridana floridana	N.C, EM		50	
Common European Pond Turtle	Emys orbicularis orbicularis	N.C, EM		45	
Common Forest Tortoise	Kinixys erosa	C, TE	5		
Common Freshwater Turtle(s)	Pseudemys spp.	N.C-C, EM		40 - 63	
Common Green Turtle	Chelonia mydas	C, CH	2		
Common Hinged Tortoise	Kinixys erosa	C, TE	5		
Common Map Turtle	Graptemys geographica	N.C, EM		51	
Common Mud Turtle	Kinosternon subrubrum	N.C, KI		35	
Common Musk Turtle	Sternotherus odoratus	N.C, KI		35	
Common Musk Turtle(s)	Sternotherus spp.	N.C, KI		35, 36	
Common River Terrapin	Batagur baska baska	C, EM		47	
Common Slider	Trachemys scripta	N.C, EM		52	
Common Snapping Turtle	Chelydra serpentina serpentina	N.C, CY	8		
Common Spider Tortoise	Pyxis arachnoides arachnoides	C, TE		7	
Common Tent Tortoise	Psammobates tentorius tentorius	C, TE		6	
Common Tortoise	Testudo graeca	C, TE		16	
Common Twist-necked Turtle	Platemys platycephala platycephala	N.C, CI		27	
Common Yellow-margined Box Turtle	Cuora flavomarginata flavomarginata	N.C, EM		42	
Congo Pelomedusid Turtle	Pelusios carinatus	N.C, PE-4		30*	1
Cooter	Chrysemys picta	N.C, EM		50	
Cooter	Pseudemys floridana	N.C, EM		50	
Cooter Turtle(s)	Pseudemys spp.	N.C, EM		46, 50	
Cooter(s)	Pseudemys spp.	N.C, EM		46, 50	
Cotorra	Lepidochelys kempii	C, CH	3		
Crevice Tortoise	Malacochersus tornieri	C, TE		7	
Cryptopus aubryi	Cycloderma aubryi	N.C, TR	6		
Cryptopus senegalensis	Cyclanorbis senegalensis	N.C, TR	7		
Cuarto Ciénegas Soft-shell Turtle	Apalone spinifera ater	C, TR		24	
Cuartociénegas Slider	Trachemys scripta taylori	N.C, EM		52*	
Cumberland Slider	Trachemys scripta troostii	N.C, EM		52*	
Cuora amboinensis	Cuora amboinensis	N.C, EM		42	
Cuora flavomarginata	Cuora flavomarginata	N.C, EM		42	
Cuora galbinifrons	Cuora galbinifrons	N.C, EM		41	
Cuora hainanensis	Cuora galbinifrons hainensis	N.C, EM		41*	
Cuora spp.	Cuora spp.	N.C, EM		41, 42	
Cuora trifasciata	Cuora trifasciata	N.C, EM		41	
Cupiso	Podocnemis sextuberculata	C, PE		33	
Cyclanorbis elegans	Cyclanorbis elegans	N.C, TR	7		
Cyclanorbis senegalensis	Cyclanorbis senegalensis	N.C, TR	7		
Cyclanorbis spp.	Cyclanorbis spp.	N.C, TR	7		
Cyclemmyde de Tchépone	Cyclemys tcheponeensis	N.C, EM		54	
Cyclemmyde dentelée	Cyclemys dentata	N.C, EM		40	
Cyclemmyde(s)	Cyclemys spp.	N.C, EM		40, 54	
Cyclemys annamensis	Annamemys annamensis	N.C, EM		62	
Cyclemys annandalii	Hieremys annandalii	N.C, EM		56	
Cyclemys dentata	Cyclemys dentata	N.C, EM		40	
Cyclemys mouhotii	Pyxidea mouhotii	N.C, EM		40	
Cyclemys spp.	Cyclemys spp.	N.C, EM		40, 54	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar
Names
Noms
Nombres
Bilimsel Adlar
Scientific Names
Noms scientifiques
Nombres científicos
Statü, familya
Status, family
Situation, famille
Status, familia
Mavi
Blue
Bleue
Azul
Sarı
Yellow
Jaune
Amarilla
Turuncu
Orange
Oran
Naranja

Cyclemys tcheponensis	Cyclemys tcheponensis	N.C, EM		54	
Cycloderma aubryi	Cycloderma aubryi	N.C, TR	6		
Cycloderma spp.	Cycloderma spp.	N.C, TR	6		
Cycloderme d'Aubry	Cycloderma aubryi	N.C, TR	6		
Damonia hamiltonii	Geoclemys hamiltonii	C, EM		60	
Dark Soft-shell Turtle	Aspideretes nigricans	C, TR		22	
Deep-grooved Tortoise	Homopus areolatus	C, TE		14	
Déirochélide réticulaire	Deirochelys reticularia	N.C, EM		47	
Déirochélide réticulaire de l'est	Deirochelys reticularia	N.C, EM		47	
Deirochelys reticularia	Deirochelys reticularia	N.C, EM		47	
Deri sırtlı deniz kaplumbağası	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Dermatemide	Dermatemys mawii	C, DE		39	
Dermatemyde de Mawe	Dermatemys mawii	C, DE		39	
Dermatemydidae	Dermatemys mawii	C, DE		39	
Dermatemys maiori	Dermatemys mawii	C, DE		39	
Dermatemys mawii	Dermatemys mawii	C, DE		39	
Dermochelide coriacea	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Dermochelyidae	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Dermochelys coriacea	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Desert Box Turtle	Terrapene ornata luteola	C, EM		44*	
Desert Tortoise	Gopherus agassizii	C, TE		12	
Dev Galapagos kaplumbağası	Geochelone nigra	C, TE		2	
Dev Malezya Kaplumbağası	Orlitia borneensis	N.C, EM		47	
Diamondback Terrapin	Malaclemys terrapin	N.C, EM		58	
Diken-boğazlı Kara Bataklık Kaplumbağası	Acanthochelys spixii	N.C, CI		26	
Dikenli Kaplumbağa	Heosemys spinosa	N.C, EM		53	
Dinner-plate Tortoise	Palea steindachneri	N.C, TR		23	
Dipsochelys elephantina	Geochelone gigantea	C, TE		2	
Dogania subplana	Dogania subplana	N.C, TR		24	
Dominican Slider	Trachemys stejnegeri vicina	N.C, EM		56*	
Domuz Burunu Kaplumbağa	Carettochelys insculpta	N.C, CA	4		
Donner-weer Tortoise	Homopus boulengeri	C, TE		3	
Dotted African Soft-shell Turtle(s)	Cycloderma spp.	N.C, TR	6		
Drei Kiell-Erdschildkröte	Melanochelys tricarinata	C, EM		61	
Dumerilia madagascariensis	Erymnochelys madagascariensis	C, PE		31	
Duméril-Schienenschildkröte	Peltoccephalus dumerilianus	C, PE		31	
Duncan Island Giant Tortoise	Geochelone nigra ephippium	C, TE		2*	
Duncan Island Tortoise	Geochelone nigra ephippium	C, TE		2*	
Dunkle Weichschildkröte	Aspideretes nigricans	C, TR		22	
Dura Turtle	Kachuga tecta	C, EM		57	
Durango Mud Turtle	Kinosternon flavescens durangoense	N.C, KI		34*	
Düz Kabuklu Kaplumbağa	Natator depressa	C, CH	2		
East African Black Mud Turtle	Pelusios subniger subniger	C, PE-14		30*	1
East African Mud Turtle	Pelusios subniger	C, PE-14		30*	1
East African Serrated Mud Turtle	Pelusios sinuatus	N.C, PE-13		30*	1
East African Yellow-bellied Mud Turtle	Pelusios castaneus	C, PE-5		30	1
East African Yellow-bellied Mud Turtle	Pelusios castanoides castanoides	N.C, PE-6		30*	1
East Indian Box Turtle	Cuora amboinensis amboinensis	N.C, EM		42	
Eastern American Box Turtle	Terrapene carolina	C, EM		43	
Eastern Box Turtle	Terrapene carolina	C, EM		43	
Eastern Chicken Turtle	Deirochelys reticularia reticularia	N.C, EM		47	
Eastern Common Box Turtle	Terrapene carolina carolina	C, EM		43	
Eastern Hermann's Tortoise	Testudo hermanni boettgeri	C, TE		16*	
Eastern Hinge-back Turtle	Kinixys belliana belliana	C, TE	5		
Eastern Leopard Tortoise	Geochelone pardalis babcocki	C, TE		10*	
Eastern Mud Turtle	Kinosternon subrubrum subrubrum	N.C, KI		35	
Eastern Painted Turtle	Chrysemys picta picta	N.C, EM		50	
Eastern Spiny Soft-shell	Apalone spinifera spinifera	N.C, TR		13	
Echte Karettschildkröte	Eretmochelys imbricata	C, CH	2		
Egyptian Tortoise	Testudo kleinmanni	C, TE		17	
Elefanten-Schildkröte	Geochelone gigantea	C, TE		2	
Elongated Tortoise	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Elseya novaeguineae	Elseya novaeguineae	N.C, CI		29	
Elseya spp.	Elseya spp.	N.C, CI		29	
Emye à cou rayé commune	Ocadia sinensis	N.C, EM		48	
Emye à ocelles de Birmanie	Morenia ocellata	C, EM		58	
Emye à ocelles du Bengale	Morenia petersi	N.C, EM		58	
Emye chinoise à deux ocelles	Sacalia bealei	N.C, EM		57	
Emye chinoise à quatre ocelles	Sacalia quadriocellata	N.C, EM		57	

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar

Names

Noms

Nombres

Bilimsel Adlar

Scientific Names

Noms scientifiques

Nombres científicos

Statü, familya

Status, family

Situation, famille

Status, familia

Mavi

Blue

Bleue

Azul

Sarı

Yellow

Jaune

Amarilla

Turuncu

Orange

Oran

Naranja

Emyde commune à cou rayé	Ocadia sinensis	N.C, EM		48	
Emyde de Blanding	Emydoidea blandingii	N.C, EM		45	
Emyde de l'Annam	Annamemys annamensis	N.C, EM		62	
Emyde dentelée à trois carènes	Siebenrockiella crassicornis	N.C, EM		54	
Emyde géante de Bornéo	Orlitia borneensis	N.C, EM		47	
Emyde indienne à trois carènes	Melanochelys tricarinata	C, EM		61	
Emyde noire à trois arêtes	Melanochelys trijuga	N.C, EM		61	
Emyde noire de Birmanie	Melanochelys trijuga edeniana	N.C, EM		61*	
Emyde noire de Cochinchine	Melanochelys trijuga coronata	N.C, EM		61*	
Emyde noire de Parker	Melanochelys trijuga parkeri	N.C, EM		61*	
Emyde noire de Thaïlande	Melanochelys trijuga wiroti	N.C, EM		61*	
Emyde noire du Bengale	Melanochelys trijuga indopeninsularis	N.C, EM		61*	
Emyde noire du Sri Lanka	Melanochelys trijuga thermalis	N.C, EM		61*	
Emyde noire pénninsulaire	Melanochelys trijuga trijuga	N.C, EM		61	
Emyde peinte de Bornéo	Callagur borneoensis	N.C, EM		48	
Emyde réticulée	Deirochelys reticularia	N.C, EM		47	
Emyde réticulée de Floride	Deirochelys reticularia chrysea	N.C, EM		47*	
Emyde réticulée de l'Est	Deirochelys reticularia reticularia	N.C, EM		47	
Emyde réticulée de l'Ouest	Deirochelys reticularia miaria	N.C, EM		47*	
Emyde(s) à cou rayé de Chine	Ocadia spp.	N.C, EM		48	
Emyde(s) à ocelles indo-birmane(s)	Morenia spp.	N.C-C, EM		58	
Emyde(s) chinoise(s) à ocelles	Sacalia spp.	N.C, EM		57	
Emyde(s) indienne(s) à trois arêtes	Melanochelys spp.	N.C-C, EM		61	
Emydidae	Pseudemys spp.	N.C-C, EM		40 - 63	
Emydoidea blandingi	Emydoidea blandingii	N.C, EM		45	
Emydoidea blandingii	Emydoidea blandingii	N.C, EM		45	
Emydura inspectata	Pseudemydura umbrina	C, CI		27	
Emydura spp.	Emydura spp.	N.C, CI		29	
Emydura subglobosa	Emydura subglobosa	N.C, CI		29	
Emydure à ventre rouge	Emydura subglobosa	N.C, CI		29	
Emydure huppante de Nouvelle-Guinée	Elseya novaeguineae	N.C, CI		29	
Emydure(s)	Emydura spp.	N.C, CI		29	
Emydure(s) huppante(s) d'Australasie	Elseya spp.	N.C, CI		29	
Emys adansonii	Pelusios adansonii	C, PE-1		30*	1
Emys amazonica	Podocnemis expansa	C, PE		32	
Emys arrau	Podocnemis expansa	C, PE		32	
Emys baska	Batagur baska	C, EM		47	
Emys borneoensis	Callagur borneoensis	N.C, EM		48	
Emys castanea	Pelusios castaneus	C, PE-5		30	1
Emys crassicornis	Siebenrockiella crassicornis	N.C, EM		54	
Emys dentata	Cyclemys dentata	N.C, EM		40	
Emys dumeriliiana	Peltocephalus dumerilianus	C, PE		31	
Emys erythrocephala	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
Emys expansa	Podocnemis expansa	C, PE		32	
Emys hamiltonii	Geoclemys hamiltonii	C, EM		60	
Emys marmorata	Clemmys marmorata	N.C, EM		49	
Emys mawii	Dermatemys mawii	C, DE		39	
Emys maximiliani	Hydromedusa maximiliani	N.C, CI		28	
Emys nigricans	Chinemys nigricans	N.C, EM		60	
Emys ocellata	Morenia ocellata	C, EM		58	
Emys orbicularis	Emys orbicularis	N.C, EM		45	
Emys platynota	Notochelys platynota	N.C, EM		40	
Emys pseudogeographica	Graptemys pseudogeographica	N.C, EM		51	
Emys radiolata	Acanthochelys radiolata	N.C, CI		26	
Emys reevesii	Chinemys reevesii	N.C, EM		62	
Emys sinensis	Ocadia sinensis	N.C, EM		48	
Emys subtanjura	Malayemys subtanjura	N.C, EM		62	
Emys tecta	Kachuga tecta	C, EM		57	
Emys tentoria	Kachuga tentoria	N.C, EM		57	
Emys terekay	Podocnemis unifilis	C, PE		33	
Emys tracaxa	Peltocephalus dumerilianus	C, PE		31	
Emys trijuga	Melanochelys trijuga	N.C, EM		61	
Emys trivittata	Kachuga trivittata	N.C, EM		57	
Eretmochelys imbricata	Eretmochelys imbricata	C, CH	2		
Eroded Hinge-backed Turtle	Kinixys erosa	C, TE	5		
Erymnochelys madagascariensis	Erymnochelys madagascariensis	C, PE		31	
Euchelymys subglobosa	Emydura subglobosa	N.C, CI		29	
Euphrates Softshell Turtle	Rafetus euphraticus	N.C, TR		22	
European Pond Terrapin	Emys orbicularis	N.C, EM		45	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar

Names

Noms

Nombres

Bilimsel Adlar

Scientific Names

Noms scientifiques

Nombres científicos

Statü, familya

Status, family

Situation, famille

Status, familia

Mavi

Blue

Bleue

Azul

Sarı

Yellow

Jaune

Amarilla

Turuncu

Orange

Oran

Naranja

European Pond Turtle	Emys orbicularis	N.C, EM		45	
European Tortoise	Testudo hermanni	C, TE		16	
Eyed Terrapin(s)	Morenia spp.	N.C-C, EM		58	
Eyed Turtle	Sacalia bealei	N.C, EM		57	
Eyed Turtle(s)	Morenia spp.	N.C-C, EM		58	
Eyed Turtle(s)	Sacalia spp.	N.C, EM		57	
Falsche Spitzkopfschildkröte	Pseudemydura umbrina	C, CI		27	
False Map Turtle	Graptemys pseudogeographica pseudogeographica	N.C, EM		51	
Fernandina Island Giant Tortoise	Geochelone nigra phantastica	C, TE		2*	
Firat Kaplumbağası	Rafetus euphraticus	N.C, TR		22	
Fitzsimmons' Turtle	Pelusios bechuanicus	N.C, PE-2		30*	1
Flap-shell Turtle	Lissemys punctata	C, TR	6		
Flapshell Turtle(s)	Cyclanorbis spp.	N.C, TR	7		
Flapshell Turtle(s)	Cycloderma spp.	N.C, TR	6		
Flat Backed Spider Tortoise	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Flatback Spider Tortoise	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Flatback Tortoise	Geochelone platynota	C, TE	5		
Flatback Turtle	Chelonia agassizii	C, CH	2		
Flatback Turtle	Natator depressa	C, CH	2		
Flatback Turtle(s)	Chelonia spp.	C, CH	2		
Flat-backed Tortoise	Geochelone platynota	C, TE	5		
Flat-shelled Spider Tortoise	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Flat-shelled Turtle	Palea steindachneri	N.C, TR		23	
Flat-shelled Turtle	Platemys platyccephala	N.C, CI		27	
Florida Box Turtle	Terrapene carolina bauri	C, EM		43*	
Florida Chicken Turtle	Deirochelys reticularia chrysea	N.C, EM		47*	
Florida Cooter	Pseudemys floridana	N.C, EM		50	
Florida East Coast Diamondback Terrapin	Malaclemys terrapin tequesta	N.C, EM		58*	
Florida Gopher Tortoise	Gopherus polyphemus	C, TE		12	
Florida Mud Turtle	Kinosternon subrubrum steindachneri	N.C, KI		35*	
Florida Snapper	Chelydra serpentina	N.C, CY	8		
Florida Snapping Turtle	Chelydra serpentina osceola	N.C, CY	8*		
Florida Snapping Turtle	Chelydra serpentina	N.C, CY	8		
Florida Softshell Turtle	Apalone ferox	N.C, TR		24	
Florida Soft-shell Turtle	Apalone ferox	N.C, TR		24	
Flower Back Box Turtle	Cuora galbinifrons	N.C, EM		41	
Flower's Spur-thighed Tortoise	Testudo graeca terrestris	C, TE		16*	
Fly River Turtle	Carettochelys insculpta	N.C, CA	4		
Forest Hingeback Tortoise	Kinixys erosa	C, TE	5		
Forest Tortoise	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Forest Turtle(s)	Heosemys spp.	N.C, EM		53	
Forsten's Tortoise	Indotestudo forstenii	C, TE		10	
Four Toed Terrapin	Batagur baska	C, EM		47	
Four-eyed Turtle	Sacalia quadriocellata	N.C, EM		57	
Four-toed Tortoise	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Freshwater Turtle(s)	Pseudemys spp.	N.C-C, EM		40 - 63	
Fuerte Slider	Trachemys scripta hiltoni	N.C, EM		52*	
Furculachelys nabeulensis	Testudo graeca	C, TE		16	
Furculachelys whitei	Testudo graeca	C, TE		16	
Gabon Terrapin	Pelusios gabonensis	C, PE-8		30*	1
Gabon Turtle	Pelusios gabonensis	C, PE-8		30*	1
Gaguama	Lepidochelys kempii	C, CH		3	
Galápagos conchiblando del Ganges	Aspideretes gangeticus	C, TR		21	
Galápagos	Kinosternon leucostomum	N.C, KI		34	
Galápagos	Kinosternon scorpioides scorpioides	N.C, KI		38	
Galápagos batagur	Batagur baska	C, EM		47	
Galápagos caja mejicano	Terrapene coahuila	C, EM		43	
Galápagos conchiblando ocelado	Aspideretes hurum	C, TR		21	
Galápagos conchiblando oscuro	Aspideretes nigricans	C, TR		22	
Galápagos de Muhlenberg	Clemmys muhlenbergii	C, EM		49	
Galápagos Guruna Llanero	Podocnemis vogli	C, PE		32	
Galápagos ocelado de Birmania	Morenia ocellata	C, EM		58	
Galápagos rayado	Geoclemmys hamiltonii	C, EM		60	
Galápagos terrestre	Melanochelys tricarinata	C, EM		61	
Galápagos(s) conchiblando(s)	Aspideretes spp.	N.C-C, TR		21, 22	
Galapagos Giant Tortoise	Geochelone nigra	C, TE		2	
Galapagos Tortoise	Geochelone nigra abingdonii	C, TE		2*	
Galapagos Tortoise	Geochelone nigra	C, TE		2	
Galapagos-Riesenschildkröte	Geochelone nigra	C, TE		2	

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar <i>Names</i> <i>Noms</i> <i>Nombres</i>	Bilimsel Adlar <i>Scientific Names</i> <i>Noms scientifiques</i> <i>Nombres científicos</i>	Statü, familya <i>Status, family</i> <i>Situation, famille</i> <i>Status, familia</i>	Mavi <i>Blue</i> <i>Bleue</i> <i>Azul</i>	Sarı <i>Yellow</i> <i>Jaune</i> <i>Amarilla</i>	Turuncu <i>Orange</i> <i>Oran</i> <i>Naranja</i>
Ganges Soft-shell Turtle	Aspideretes gangeticus	C, TR		21	
Ganges-Weichschildkröte	Aspideretes gangeticus	C, TR		21	
Ganj nehir kaplumbağası	Aspideretes gangeticus	C, TR		21	
Gelbkopfschildkröte	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Gelbrand-Gopherschildkröte	Gopherus flavomarginatus	C, TE		19	
Geochelone abingdonii	Geochelone nigra abingdonii	C, TE		2*	
Geochelone becki	Geochelone nigra becki	C, TE		2*	
Geochelone berlandieri	Gopherus berlandieri	C, TE		12	
Geochelone carbonaria	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Geochelone chathamensis	Geochelone nigra chathamensis	C, TE		2*	
Geochelone chilensis	Geochelone chilensis	C, TE		11	
Geochelone darwini	Geochelone nigra darwini	C, TE		2*	
Geochelone denticulata	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Geochelone donosobarrosi	Geochelone chilensis	C, TE		11	
Geochelone elegans	Geochelone elegans	C, TE	5		
Geochelone elephantopus	Geochelone nigra	C, TE		2	
Geochelone elephantopus abingdoni	Geochelone nigra abingdonii	C, TE		2*	
Geochelone elephantopus becki	Geochelone nigra becki	C, TE		2*	
Geochelone elephantopus chathamensis	Geochelone nigra chathamensis	C, TE		2*	
Geochelone elephantopus darwini	Geochelone nigra darwini	C, TE		2*	
Geochelone elephantopus elephantopus	Geochelone nigra	C, TE		2	
Geochelone elephantopus ephippium	Geochelone nigra ephippium	C, TE		2*	
Geochelone elephantopus guntheri	Geochelone nigra guntheri	C, TE		2*	
Geochelone elephantopus hoodensis	Geochelone nigra hoodensis	C, TE		2*	
Geochelone elephantopus microphyes	Geochelone nigra microphyes	C, TE		2*	
Geochelone elephantopus nigrita	Geochelone nigra nigrita	C, TE		2*	
Geochelone elephantopus phantastica	Geochelone nigra phantastica	C, TE		2*	
Geochelone elephantopus porteri	Geochelone nigra nigrita	C, TE		2*	
Geochelone elephantopus vandenburgi	Geochelone nigra vandenburgi	C, TE		2*	
Geochelone elongata	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Geochelone emys	Manouria emys	C, TE		13	
Geochelone ephippium	Geochelone nigra ephippium	C, TE		2*	
Geochelone forstenii	Indotestudo forstenii	C, TE		10	
Geochelone gigantea	Geochelone gigantea	C, TE		2	
Geochelone guntheri	Geochelone nigra guntheri	C, TE		2*	
Geochelone hoodensis	Geochelone nigra hoodensis	C, TE		2*	
Geochelone impressa	Manouria impressa	C, TE		18	
Geochelone microphyes	Geochelone nigra microphyes	C, TE		2*	
Geochelone nigra	Geochelone nigra	C, TE		2	
Geochelone nigra porteri	Geochelone nigra nigrita	C, TE		2*	
Geochelone nigrita	Geochelone nigra nigrita	C, TE		2*	
Geochelone pardalis	Geochelone pardalis	C, TE		10	
Geochelone petersi	Geochelone chilensis	C, TE		11	
Geochelone phantastica	Geochelone nigra phantastica	C, TE		2*	
Geochelone platynota	Geochelone platynota	C, TE	5		
Geochelone porteri	Geochelone nigra nigrita	C, TE		2*	
Geochelone radiata	Geochelone radiata	C, TE	5		
Geochelone spp.	Geochelone spp.	C, TE		2, 20	
Geochelone sulcata	Geochelone sulcata	C, TE		10	
Geochelone travancorica	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Geochelone vandenburgi	Geochelone nigra vandenburgi	C, TE		2*	
Geochelone vicina	Geochelone nigra vicina	C, TE		2*	
Geochelone yniphora	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Géoclémyde d'Hamilton	Geoclemys hamiltonii	C, EM		60	
Geoclemys hamiltoni	Geoclemys hamiltonii	C, EM		60	
Geoclemys hamiltonii	Geoclemys hamiltonii	C, EM		60	
Geoemyda grandis	Heosemys grandis	N.C, EM		53	
Geoemyda impressa	Manouria impressa	C, TE		18	
Geoemyda japonica	Geoemyda spengleri japonica	N.C, EM		60*	
Geoemyda spengleri	Geoemyda spengleri	N.C, EM		60	
Geoemyda spp.	Geoemyda spp.	N.C, EM		60	
Geoemyda tcheponensis	Cyclemya tcheponensis	N.C, EM		54	
Geoemyda tricarinata	Melanochelys tricarinata	C, EM		61	
Géoemyde de Spengler	Geoemyda spengleri	N.C, EM		60	
Géoémyde des Ryu-Kyu	Geoemyda spengleri japonica	N.C, EM		60*	
Géoémyde(s)	Geoemyda spp.	N.C, EM		60	
Geometric Tortoise	Psammobates geometricus	C, TE		6	
Geometric Tortoise(s)	Psammobates spp.	C, TE		6	
Geometrische Landschildkröte	Psammobates geometricus	C, TE		6	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Blue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Gesägte Flachschildkröte	<i>Homopus signatus</i>	C, TE		18	
Gezähnnete Gelenkschildkröte	<i>Kinixys erosa</i>	C, TE	5		
Giant Asian Pond Turtle	<i>Heosemys grandis</i>	N.C, EM		53	
Giant South American River Turtle	<i>Podocnemis expansa</i>	C, PE		32	
Glattmaul-Schienenschildkröte	<i>Podocnemis lewyana</i>	C, PE		32	
Glattrand-Gelenkschildkröte	<i>Kinixys belliana</i>	C, TE	5		
Gofero del deserto	<i>Gopherus agassizii</i>	C, TE		12	
Gofero del Texas	<i>Gopherus berlandieri</i>	C, TE		12	
Göl Kaplumbağası	<i>Clemmys marmorata</i>	N.C, EM		49	
Golfina	<i>Lepidochelys olivacea</i>	C, CH	3		
Goniochelys minor	<i>Sternotherus minor</i>	N.C, KI		36	
Gopher	<i>Gopherus berlandieri</i>	C, TE		12	
Gopher Tortoise	<i>Gopherus polyphemus</i>	C, TE		12	
Gopher Tortoise(s)	<i>Gopherus spp.</i>	C, TE		12	
Gophère à bords jaunes	<i>Gopherus flavomarginatus</i>	C, TE		19	
Gophère d'Agassiz	<i>Gopherus agassizii</i>	C, TE		12	
Gophère du Texas	<i>Gopherus berlandieri</i>	C, TE		12	
Gophère polyphème	<i>Gopherus polyphemus</i>	C, TE		12	
Gophère(s)	<i>Gopherus spp.</i>	C, TE		12	
Gopherschildkröte	<i>Gopherus polyphemus</i>	C, TE		12	
Gopherus agassizi	<i>Gopherus agassizii</i>	C, TE		12	
Gopherus agassizii	<i>Gopherus agassizii</i>	C, TE		12	
Gopherus berlandieri	<i>Gopherus berlandieri</i>	C, TE		12	
Gopherus flavomarginatus	<i>Gopherus flavomarginatus</i>	C, TE		19	
Gopherus polyphemus	<i>Gopherus polyphemus</i>	C, TE		12	
Gopherus polyphemus agassizii	<i>Gopherus agassizii</i>	C, TE		12	
Gopherus polyphemus berlandieri	<i>Gopherus berlandieri</i>	C, TE		12	
Gopherus polyphemus flavomarginatus	<i>Gopherus flavomarginatus</i>	C, TE		19	
Gopherus polyphemus polyphemus	<i>Gopherus polyphemus</i>	C, TE		12	
Gopherus spp.	<i>Gopherus spp.</i>	C, TE		12	
Graptemyde	<i>Graptemys pseudogeographica kohnii</i>	N.C, EM		51	
Graptemyde à ocelles	<i>Graptemys oculifera</i>	N.C, EM		51	
Graptemyde géographique	<i>Graptemys geographica</i>	N.C, EM		51	
Graptemyde pseudogéographique	<i>Graptemys pseudogeographica</i>	N.C, EM		51	
Graptemyde pseudogéographique du Mississippi	<i>Graptemys pseudogeographica kohnii</i>	N.C, EM		51	
Graptemyde pseudogéographique du Nord	<i>Graptemys pseudogeographica pseudogeographica</i>	N.C, EM		51	
Graptemyde pseudogéographique du Sud	<i>Graptemys pseudogeographica kohnii</i>	N.C, EM		51	
Graptemyde(s)	<i>Graptemys spp.</i>	N.C, EM		51	
Graptemys geographica	<i>Graptemys geographica</i>	N.C, EM		51	
Graptemys kohni	<i>Graptemys pseudogeographica kohnii</i>	N.C, EM		51	
Graptemys oculifera	<i>Graptemys oculifera</i>	N.C, EM		51	
Graptemys pseudogeographica	<i>Graptemys pseudogeographica</i>	N.C, EM		51	
Graptemys pseudogeographica kohni	<i>Graptemys pseudogeographica kohnii</i>	N.C, EM		51	
Graptemys spp.	<i>Graptemys spp.</i>	N.C, EM		51	
Gray's Slider	<i>Trachemys scripta grayi</i>	N.C, EM		52*	
Great Yellow Mexican Tortoise	<i>Gopherus flavomarginatus</i>	C, TE		19	
Greater Padloper	<i>Homopus femoralis</i>	C, TE		3	
Greek Tortoise	<i>Testudo graeca</i>	C, TE		16	
Greek Tortoise	<i>Testudo hermanni</i>	C, TE		16	
Green Turtle	<i>Chelonia mydas</i>	C, CH	2		
Green Turtle(s)	<i>Chelonia spp.</i>	C, CH	2		
Griechische Landschildkröte	<i>Testudo hermanni</i>	C, TE		16	
Grooved Mountain Tortoise	<i>Homopus areolatus</i>	C, TE		14	
Grooved Tortoise	<i>Geochelone sulcata</i>	C, TE		10	
Guadalupe Spiny Soft-shell	<i>Apalone spinifera</i>	N.C, TR		13	
Guadalupe Spiny Softshell Turtle	<i>Apalone spinifera guadalupensis</i>	N.C, TR		13*	
Gulf Coast Box Turtle	<i>Terrapene carolina major</i>	C, EM		43*	
Gulf Coast Smooth Softshell Turtle	<i>Apalone mutica calvata</i>	N.C, TR		25*	
Gulf Coast Spiny Softshell	<i>Apalone spinifera aspera</i>	N.C, TR		13*	
Gulf Ridley	<i>Lepidochelys kempii</i>	C, CH	3		
Gulf Ridley Turtle	<i>Lepidochelys kempii</i>	C, CH	3		
Gündüz yuvalayan kaplumbağası	<i>Lepidochelys kempii</i>	C, CH	3		
Güney Amerika Sarı Ayaklı Kaplumbağası	<i>Geochelone denticulata</i>	C, TE		9	
Gymnopus bibroni	<i>Pelochelys bibroni</i>	N.C, TR		25	
Gymnopus duvaucelii	<i>Aspideretes gangeticus</i>	C, TR		21	
Hainan Box Turtle	<i>Cuora galbinifrons hainanensis</i>	N.C, EM		41*	
Hainan Serrated Box Turtle	<i>Cuora galbinifrons serrata</i>	N.C, EM		41*	
Haitian Slider	<i>Trachemys decorata</i>	N.C, EM		50	
Hard-shelled Terrapin	<i>Melanochelys trijuga</i>	N.C, EM		61	

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Hawksbill Turtle	Eretmochelys imbricata	C, CH	2		
Hellenic Pond Turtle	Emys orbicularis hellenica	N.C, EM		45*	
Helmeted Terrapin	Pelomedusa subrufa	C, PE		30	
Helmeted Turtle	Pelomedusa subrufa	C, PE		30	
Héosémyde épineuse	Heosemys spinosa	N.C, EM		53	
Héosémyde géante	Heosemys grandis	N.C, EM		53	
Héosémyde(s)	Heosemys spp.	N.C, EM		53	
Heosemys grandis	Heosemys grandis	N.C, EM		53	
Heosemys spinosa	Heosemys spinosa	N.C, EM		53	
Heosemys spp.	Heosemys spp.	N.C, EM		53	
Hercules Tortoise	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Herman kaplumbağası	Testudo hermanni	C, TE		16	
Hermann's Tortoise	Testudo hermanni	C, TE		16	
Hidden-neck Turtle(s)	Pelusios spp.	N.C-C, PE		30 - 33	1
Hiérémude d'Annandale	Hieremys annandalii	N.C, EM		56	
Hieremys annandalei	Hieremys annandalii	N.C, EM		56	
Hieremys annandalii	Hieremys annandalii	N.C, EM		56	
Hinge-back Tortoise(s)	Kinixys spp.	C, TE	5		
Hinge-backed Tortoise(s)	Kinixys spp.	C, TE	5		
Hinged Tortoise(s)	Kinixys spp.	C, TE	5		
Hint Göl Kaplumbağası	Melanochelys trijuga	N.C, EM		61	
Hint yıldız kaplumbağası	Geochelone elegans	C, TE	5		
Hinterindische Landschildkröte	Manouria impressa	C, TE		18	
Hinterindische Pfaauenaugen-Sumpfschildkröte	Morenia ocellata	C, EM		58	
Hispaniolan Elegant Slider	Trachemys decorata	N.C, EM		50	
Hispaniolan Slider	Trachemys decorata	N.C, EM		50	
Höcker-Landschildkröte	Psammobates tentorius	C, TE		6	
Höcker-Schienenschchildkröte	Podocnemis sextuberculata	C, PE		33	
Home's Hinge-back Tortoise	Kinixys homeana	C, TE	5		
Home's Hinged Tortoise	Kinixys homeana	C, TE	5		
Homopode à éperons	Homopus femoralis	C, TE		3	
Homopode aréolé	Homopus areolatus	C, TE		14	
Homopode de Boulenger	Homopus boulengeri	C, TE		3	
Homopode dentelé	Homopus signatus	C, TE		18	
Homopode éperonné	Homopus femoralis	C, TE		3	
Homopode marqué	Homopus signatus	C, TE		18	
Homopode marqué du Nord	Homopus signatus signatus	C, TE		18	
Homopode marqué du Sud	Homopus signatus cafer	C, TE		18*	
Homopode(s)	Homopus spp.	C, TE		3, 14, 18	
Homopus areolatus	Homopus areolatus	C, TE		14	
Homopus bergeri	Homopus boulengeri	C, TE		3	
Homopus boulengeri	Homopus boulengeri	C, TE		3	
Homopus femoralis	Homopus femoralis	C, TE		3	
Homopus signatus	Homopus signatus	C, TE		18	
Homopus signatus peersi	Homopus signatus cafer	C, TE		18*	
Homopus spp.	Homopus spp.	C, TE		3, 14, 18	
Hood Island Giant Tortoise	Geochelone nigra hoodensis	C, TE		2*	
Hood Island Tortoise	Geochelone nigra hoodensis	C, TE		2*	
Hooked Beaked Terrapin	Pelusios niger	C, PE-10		30*	1
Horsfield's Tortoise	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Huastecan Slider	Trachemys scripta cataspila	N.C, EM		52*	
Hydraspis expansa	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
Hydraspis expansa	Podocnemis expansa	C, PE		32	
Hydromedusa maximiliani	Hydromedusa maximiliani	N.C, CI		28	
Hydromedusa spp.	Hydromedusa spp.	N.C, CI		28	
Hydromedusa tectifera	Hydromedusa tectifera	N.C, CI		28	
Hydroméduse à dos rugueux	Hydromedusa tectifera	N.C, CI		28	
Hydroméduse de Maximilien	Hydromedusa maximiliani	N.C, CI		28	
Hydroméduse(s)	Hydromedusa spp.	N.C, CI		28	
laça	Podocnemis sextuberculata	C, PE		33	
Iberian Tortoise	Testudo graeca	C, TE		16	
Iguana Cove Tortoise	Geochelone nigra vicina	C, TE		2*	
Illinois Mud Turtle	Kinosternon flavescens	N.C, KI		34	
Impressed Tortoise	Manouria impressa	C, TE		18	
Impression Tortoise	Manouria impressa	C, TE		18	
Inagua Slider	Trachemys stejnegeri malonei	N.C, EM		56*	
Indefatigable Island Giant Tortoise	Geochelone nigra nigrita	C, TE		2*	
Indefatigable Island Tortoise	Geochelone nigra nigrita	C, TE		2*	
Indian Black Turtle	Melanochelys trijuga	N.C, EM		61	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar

Names

Noms

Nombres

Bilimsel Adlar

Scientific Names

Noms scientifiques

Nombres científicos

Statü, familya

Status, family

Situation, famille

Status, familia

Mavi

Blue

Bleue

Azul

Sarı

Yellow

Jaune

Amarilla

Turuncu

Orange

Oran

Naranja

Indian Black Turtle(s)	Melanochelys spp.	N.C-C, EM		61	
Indian Cyclanorbine	Lissemys punctata	C, TR	6	58	
Indian Eyed Turtle	Morenia petersi	N.C, EM			
Indian Flapshell Turtle	Lissemys punctata punctata	C, TR	6		
Indian Flapshell Turtle(s)	Lissemys spp.	N.C-C, TR	6		
Indian Ocean Giant Tortoise	Geochelone gigantea	C, TE		2	
Indian Peacock Soft-shell Turtle	Aspideretes hurum	C, TR		21	
Indian Pond Turtle	Kachuga tecta	C, EM		57	
Indian Roofed Turtle	Kachuga tecta	C, EM		57	
Indian Roofed Turtle(s)	Kachuga spp.	N.C-C, EM		57	
Indian Sawback Turtle	Kachuga tecta	C, EM		57	
Indian Softshell Turtle	Aspideretes gangeticus	C, TR		21	
Indian Softshell Turtle(s)	Aspiredetes spp.	N.C-C, TR		21, 22	
Indian Soft-shelled Turtle	Lissemys punctata	C, TR	6		
Indian Star Tortoise	Geochelone elegans	C, TE	5		
Indian Starred Tortoise	Geochelone elegans	C, TE	5		
Indian Tent Turtle	Kachuga tecta	C, EM		57	
Indian Tent Turtle	Kachuga tentoria tentoria	N.C, EM		57	
Indische Dachschildkröte	Kachuga tecta	C, EM		57	
Indische Klappen-Weichschildkröte	Lissemys punctata	C, TR	6		
Indochinese Box Turtle	Cuora galbinifrons	N.C, EM		41	
Indochinese Tortoise(s)	Manouria spp.	C, TE		13, 18	
Indo-Gangetic Flap-shell	Lissemys punctata andersoni	C, TR	6*		
Indo-Gangetic Flapshell Turtle	Lissemys punctata andersoni	C, TR	6*		
Indonesian Box Turtle	Cuora amboinensis	N.C, EM		42	
Indonesian Tortoise	Indotestudo forstenii	C, TE		10	
Indotestudo elongata	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Indotestudo forstenii	Indotestudo forstenii	C, TE		10	
Indotestudo spp.	Indotestudo spp.	C, TE		10, 17	
Indotestudo travancorica	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Iranian Spur-thighed Tortoise	Testudo graeca zarudnyi	C, TE		16*	
Irapoca	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
Irapuca	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
İri Başlı Kaplumbağa	Platysternon megacephalum	N.C, PT	9		
İribas Amazon Kaplumbağası	Peltoccephalus dumerilianus	C, PE		31	
İşik Saçan Kaplumbağalar	Geochelone radiata	C, TE	5		
Jaboty Tortoise	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Jabuti	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Jabuti	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Jagged-shell Turtle	Pyxidea mouhotii	N.C, EM		40	
Jamaican Slider	Trachemys terrapen	N.C, EM		52	
James Island Giant Tortoise	Geochelone nigra darwini	C, TE		2*	
James Island Tortoise	Geochelone nigra darwini	C, TE		2*	
Jicotea	Trachemys decorata	N.C, EM		50	
Jicotea	Trachemys scripta	N.C, EM		52	
Kachuga à dos en toit	Kachuga tecta	C, EM		57	
Kachuga carénée	Kachuga tentoria	N.C, EM		57	
Kachuga carénée de l'Est	Kachuga tentoria flaviventer	N.C, EM		57*	
Kachuga carénée du Nord	Kachuga tentoria circumdata	N.C, EM		57*	
Kachuga carénée du Sud	Kachuga tentoria tentoria	N.C, EM		57	
Kachuga de Birmanie	Kachuga trivittata	N.C, EM		57	
Kachuga spp.	Kachuga spp.	N.C-C, EM		57	
Kachuga tecta	Kachuga tecta	C, EM		57	
Kachuga tentoria	Kachuga tentoria	N.C, EM		57	
Kachuga trivittata	Kachuga trivittata	N.C, EM		57	
Kachuga(s)	Kachuga spp.	N.C-C, EM		57	
Kahverengi Hint Kaplumbağası	Indotestudo forstenii	C, TE		10	
Kahverengi Myanmar kaplumbağası	Manouria emys	C, TE		13	
Kapan Kaplumbağa	Macroclemys temminckii	N.C, CY	8		
Karroo Cape Tortoise	Homopus femoralis	C, TE		3	
Karroo Tortoise	Homopus femoralis	C, TE		3	
Karumbé	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Kazachstan Tortoise	Testudo horsfieldii kazachstanica	C, TE		17*	
Keel-backed Musk Turtle	Kinosternon carinatum	N.C, KI		36	
Keelbacked Terrapin	Pyxidea mouhotii	N.C, EM		40	
Keeled Box Turtle	Pyxidea mouhotii	N.C, EM		40	
Keeled-back Musk Turtle	Kinosternon carinatum	N.C, KI		36	
Kemp's Bastardschildkröte	Lepidochelys kempii	C, CH	3		
Kemp's Ridley Turtle	Lepidochelys kempii	C, CH	3		

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Khasi Hill Tortoise	Cyclemys dentata	N.C, EM		40	
Kinixys belliana	Kinixys belliana	C, TE	5		
Kinixys belliana mertensi	Kinixys belliana belliana	C, TE	5		
Kinixys belliana natalensis	Kinixys natalensis	C, TE	5		
Kinixys de Bell	Kinixys belliana	C, TE	5		
Kinixys erosa	Kinixys erosa	C, TE	5		
Kinixys homeana	Kinixys homeana	C, TE	5		
Kinixys natalensis	Kinixys natalensis	C, TE	5		
Kinixys rongée	Kinixys erosa	C, TE	5		
Kinixys spekii	Kinixys belliana spekii	C, TE	5*		
Kinixys spp.	Kinixys spp.	C, TE	5		
Kinosterne de Baur	Kinosternon baurii	N.C, KI		34	
Kinosterne(s)	Kinosternon spp.	N.C, KI		34 - 38	
Kinosternidae	Kinosternon spp.	N.C, KI		34 - 38	
Kinosternon acutum	Kinosternon acutum	N.C, KI		37	
Kinosternon baurii	Kinosternon baurii	N.C, KI		34	
Kinosternon carinatum	Kinosternon carinatum	N.C, KI		36	
Kinosternon cruentatum	Kinosternon scorpioides cruentatum	N.C, KI		38	
Kinosternon flavescens	Kinosternon flavescens	N.C, KI		34	
Kinosternon leucostomum	Kinosternon leucostomum	N.C, KI		34	
Kinosternon minor	Sternotherus minor	N.C, KI		36	
Kinosternon odoratum	Sternotherus odoratus	N.C, KI		35	
Kinosternon scorpioides cruentatum	Kinosternon scorpioides cruentatum	N.C, KI		38	
Kinosternon scorpioides pachyurum	Kinosternon scorpioides seriei	N.C, KI		38*	
Kinosternon scorpioides scorpioides	Kinosternon scorpioides scorpioides	N.C, KI		38	
Kinosternon scorpioides var. acuta	Kinosternon acutum	N.C, KI		37	
Kinosternon subrubrum	Kinosternon subrubrum	N.C, KI		35	
Kızıl Ayaklı Kaplumbağa	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Kleinmann's Tortoise	Testudo kleinmanni	C, TE		17	
Knobby Geometric Tortoise	Psammobates tentorius	C, TE		6	
Köhlerschildkröte	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Kopet-Dag Tortoise	Testudo horsfieldii rustamovi	C, TE		17*	
Kuhl's Tortoise	Psammobates oculiferus	C, TE		6	
Kutu Kaplumbağası	Terrapene carolina	C, EM		43	
Lake Albert Mud Turtle	Pelusios williamsi lutescens	N.C, PE-16		30*	1
Lake Turkana Mud Turtle	Pelusios broadleyi	N.C, PE-3		30*	1
Lake Victoria Mud Turtle	Pelusios williamsi williamsi	N.C, PE-16		30*	1
Land-dwelling Turtle(s)	Testudo spp.	C, TE	5	2 _ 20	
Leaf Turtle	Cyclemys dentata	N.C, EM		40	
Leaf Turtle(s)	Cyclemys spp.	N.C, EM		40, 54	
Leaf Turtle(s)	Geoemyda spp.	N.C, EM		60	
Leatherback	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Leatherback Turtle	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Leathery Turtle	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Lederschildkröte	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Leith's Softshell Turtle	Aspiredetes leithii	N.C, TR		21	
Leith's Tortoise	Testudo kleinmanni	C, TE		17	
Leopard Kaplumbağası	Geochelone pardalis	C, TE		10	
Leopard Tortoise	Geochelone pardalis	C, TE		10	
Lepidochelys kempii	Lepidochelys kempii	C, CH	3		
Lepidochelys olivacea	Lepidochelys olivacea	C, CH	3		
Lepidochelys olivacea kempii	Lepidochelys kempii	C, CH	3		
Lepidochelys spp.	Lepidochelys spp.	C, CH	3		
Lissemide punctata	Lissemys punctata	C, TR	6		
Lissémyde ponctué	Lissemys punctata	C, TR	6		
Lissemys punctata	Lissemys punctata	C, TR	6		
Lissemys spp.	Lissemys spp.	N.C-C, TR	6		
Llanos Sinedek Turtle	Podocnemis vogli	C, PE		32	
Lobatse Hinge-back Turtle	Kinixys belliana lobatsiana	C, TE	5*		
Loggerhead Musk Turtle	Sternotherus minor minor	N.C, KI		36	
Loggerhead Turtle	Caretta caretta	C, CH	3		
Luth	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Macroclémyde de Temminck	Macrochelys temminckii	N.C, CY	8		
Macroclemys temminckii	Macrochelys temminckii	N.C, CY	8		
Madagascar Big-headed Side-necked Turtle	Erymnochelys madagascariensis	C, PE		31	
Madagascar Big-headed Turtle	Erymnochelys madagascariensis	C, PE		31	
Madagascar Flat-tailed Tortoise	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Madagascar Spider Tortoise	Pyxis arachnoides	C, TE		7	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar

Names

Noms

Nombres

Bilimsel Adlar

Scientific Names

Noms scientifiques

Nombres científicos

Statü, familya

Status, family

Situation, famille

Status, familia

Mavi

Blue

Bleue

Azul

Sarı

Yellow

Jaune

Amarilla

Turuncu

Orange

Oran

Naranja

Madagascar Tortoise	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Madagascar Angulated Tortoise	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Madagascar Big Headed Turtle	Erymnochelys madagascariensis	C, PE		31	
Madagascar Flat-shelled Tortoise	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Madagascar Sideneck Turtle	Erymnochelys madagascariensis	C, PE		31	
Madagascar Spurred Tortoise	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Madagascar Tortoise(s)	Geochelone spp.	C, TE		5, 13	
Madagaskar dev kara kaplumbağası	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Madagaskar-Spinnenschildkröte	Pyxis arachnoides	C, TE		7	
Madagassische Flachrücken-Schildkröte	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Madagassische Schienenschildkröte	Erymnochelys madagascariensis	C, PE		31	
Madagassische Schnabelbrustschildkröte	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Madakinix domerguei	Kinixys belliana	C, TE	5		
Magdalena kaplumbağası	Podocnemis lewyana	C, PE		32	
Magdalena River Turtle	Podocnemis lewyana	C, PE		32	
Magrab Pond Turtle	Emys orbicularis occidentalis	N.C, EM		45*	
Malaclemmyde concentrique	Malaclemys terrapin	N.C, EM		58	
Malaclemmyde de Floride occidentale	Malaclemys terrapin macrospilota	N.C, EM		58*	
Malaclemmyde de Floride orientale	Malaclemys terrapin tequesta	N.C, EM		58*	
Malaclemmyde de la Caroline	Malaclemys terrapin centrata	N.C, EM		58*	
Malaclemmyde des mangroves	Malaclemys terrapin rhizophorarum	N.C, EM		58*	
Malaclemmyde du Mississippi	Malaclemys terrapin pileata	N.C, EM		58*	
Malaclemmyde du Texas	Malaclemys terrapin littoralis	N.C, EM		58*	
Malaclémyde terrapin	Malaclemys terrapin	N.C, EM		58	
Malaclemys terrapin	Malaclemys terrapin	N.C, EM		58	
Malacochoreso	Malacochersus tornieri	C, TE		7	
Malacochersus tornieri	Malacochersus tornieri	C, TE		7	
Malacoclemmys oculifera	Graptemys oculifera	N.C, EM		51	
Malayan Box Turtle	Cuora amboinensis	N.C, EM		42	
Malayan Flat-shelled Turtle	Notochelys platynota	N.C, EM		40	
Malayan Snail-eating Turtle	Malayemys subtrijuga	N.C, EM		62	
Malayan Softshell Turtle	Dogania subplana	N.C, TR		24	
Malayémide à trois arêtes	Malayemys subtrijuga	N.C, EM		62	
Malayemys subtrijuga	Malayemys subtrijuga	N.C, EM		62	
Malaysian Giant Turtle	Orlitia borneensis	N.C, EM		47	
Malezya Kaplumbağası	Malayemys subtrijuga	N.C, EM		62	
Mangrove Diamondback Terrapin	Malaclemys terrapin rhizophorarum	N.C, EM		58*	
Manouria emys	Manouria emys	C, TE		13	
Manouria impressa	Manouria impressa	C, TE		18	
Manouria spp.	Manouria spp.	C, TE		13, 18	
Map Turtle	Graptemys geographica	N.C, EM		51	
Map Turtle(s)	Graptemys spp.	N.C, EM		51	
Marginated Tortoise	Testudo marginata	C, TE		14	
Margined Tortoise	Testudo marginata	C, TE		14	
Marine Turtle(s)	Caretta spp.	C, CH	2, 3		
Marsh Terrapin	Pelomedusa subrufa	C, PE		30	
Marsh Turtle(s)	Pseudemys spp.	N.C-C, EM		40 - 63	
Mata Mata kaplumbağası	Chelus fimbriata	N.C, CI		29	
Matamata	Chelus fimbriata	N.C, CI		29	
Matamata Turtle	Chelus fimbriata	N.C, CI		29	
Maurische Landschildkröte	Testudo graeca	C, TE		16	
Maximilian's Snake-headed Turtle	Hydromedusa maximiliani	N.C, CI		28	
Mediterranean Spur-thighed Tortoise	Testudo graeca graeca	C, TE		16	
Mediterranean Tortoise	Testudo hermanni	C, TE		16	
Megalochelys gigantea	Geochelone gigantea	C, TE		2	
Meksika kaplumbağası	Gopherus flavomarginatus	C, TE		19	
Melanochelys spp.	Melanochelys spp.	N.C-C, EM		61	
Melanochelys tricarinata	Melanochelys tricarinata	C, EM		61	
Melanochelys trijuga	Melanochelys trijuga	N.C, EM		61	
Meso-American Slider	Trachemys scripta venusta	N.C, EM		52*	
Mesopotamian Soft-shelled Turtle	Rafetus euphraticus	N.C, TR		22	
Mexican Black Soft-shell	Apalone spinifera ater	C, TR		24	
Mexican Box Turtle	Terrapene carolina mexicana	C, EM		43*	
Mexican Giant Gopher	Gopherus flavomarginatus	C, TE		19	
Mexican Giant Tortoise	Gopherus flavomarginatus	C, TE		19	
Mexican Gopher Tortoise	Gopherus flavomarginatus	C, TE		19	
Mexican Ridley	Lepidochelys kempii	C, CH	3		
Middle East Spur-thighed Tortoise	Testudo graeca terrestris	C, TE		16*	
Midland Painted Turtle	Chrysemys picta marginata	N.C, EM		50*	

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Midland Smooth Softshell Turtle	Apalone mutica mutica	N.C, TR		25	
Misk Kaplumbağası	Sternotherus minor	N.C, KI		36	
Mississippi Diamondback Terrapin	Malaclemys terrapin pileata	N.C, EM		58*	
Mississippi Map Turtle	Graptemys pseudogeographica kohnii	N.C, EM		51	
Mississippi Mud Turtle	Kinosternon subrubrum hippocrepis	N.C, KI		35*	
Mississippi Mud Turtle	Kinosternon subrubrum	N.C, KI		35	
Mississippi Must Turtle	Kinosternon carinatum	N.C, KI		36	
Mississippi Sawback Turtle	Graptemys pseudogeographica kohnii	N.C, EM		51	
Missouri-Slider	Pseudemys floridana	N.C, EM		50	
Mixikanische Gopherschildkröte	Gopherus flavomarginatus	C, TE		19	
Mobile Turtle	Pseudemys floridana	N.C, EM		50	
Moorish Tortoise	Testudo graeca	C, TE		16	
Morenia ocellata	Morenia ocellata	C, EM		58	
Morenia petersi	Morenia petersi	N.C, EM		58	
Morenia spp.	Morenia spp.	N.C-C, EM		58	
Morrocoy	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Morrocoy	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Motelo	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Mountain Tortoise	Geochelone pardalis	C, TE		10	
Mud Turtle(s)	Kinosternon spp.	N.C, KI		34 - 38	
Mud Turtle(s)	Pelusios spp.	N.C-C, PE		30	1
Muhlenberg's Turtle	Clemmys muhlenbergii	C, EM		49	
Muhlenberg-Wasserschildkröte	Clemmys muhlenbergii	C, EM		49	
Musk Turtle	Sternotherus odoratus	N.C, KI		35	
Musk Turtle(s)	Kinosternon spp.	N.C, KI		34 - 38	
Musk Turtle(s)	Sternotherus spp.	N.C, KI		35, 36	
Myanmar Yıldız Kaplumbağası	Geochelone platynota	C, TE	5	2*	
Narborough Island Tortoise	Geochelone nigra phantastica	C, TE		25	
Narrow-headed Soft-shell Turtle	Chitra indica	N.C, TR		5	
Natal Hinge-back Tortoise	Kinixys natalensis	C, TE		5	
Natal Hinged Tortoise	Kinixys natalensis	C, TE		5	
Nayarit Box Turtle	Terrapene nelsoni	C, EM		44	
Nazas Slider	Trachemys scripta hartwegi	N.C, EM		52*	
Nelson's Box Turtle	Terrapene nelsoni	C, EM		44	
New Guinea Plateless Turtle	Carettochelys insculpta	N.C, CA	4		
New Guinea Snapping Turtle	Elseya novaeguineae	N.C, CI		29	
Nicaraguan Slider	Trachemys scripta emolli	N.C, EM		52*	
Nicaraguan Slider	Trachemys scripta	N.C, EM		52	
Nicoria tricarinata	Melanochelys tricarinata	C, EM		61	
Nikolsky's Spur-thighed Tortoise	Testudo graeca nikolskii	C, TE		16*	
Nil Yumusak Kabuklu Kaplumbağası	Trionyx triunguis	C, TR		23	
Nile Soft-shell Turtle	Trionyx triunguis	C, TR		23	
Nilssonia formosa	Nilssonia formosa	N.C, TR		21, 23	
Nilssonia formosus	Nilssonia formosa	N.C, TR		21, 23	
Noktalı Meksika kaplumbağası	Terrapene nelsoni	C, EM		44	
North African Helmeted Turtle	Pelomedusa subrufa olivacea	C, PE		30*	
North American Softshell Turtle(s)	Apalone spp.	N.C-C, TR		24, 25	
North American Wood Turtle	Clemmys insculpta	C, EM		54	
Northern Diamondback Turtle	Malaclemys terrapin terrapin	N.C, EM		58	
Northern Pacific Pond Turtle	Clemmys marmorata marmorata	N.C, EM		49	
Northern Speckled Cape Tortoise	Homopus signatus signatus	C, TE		18	
Northern Spider Tortoise	Pyxis arachnoides brygooi	C, TE		7*	
Northern Spotted Box Turtle	Terrapene nelsoni klauberi	C, EM		44*	
Northern Tent Tortoise	Psammobates tentorius verroxii	C, TE		6*	
Northern White-lipped Mud Turtle	Kinosternon leucostomum leucostomum	N.C, KI		34	
Notochelys platynota	Notochelys platynota	N.C, EM		40	
Nubian Flapshell Turtle	Cyclanorbis elegans	N.C, TR	7		
Nubian Soft-shell Turtle	Cyclanorbis elegans	N.C, TR	7		
Obst Pond Turtle	Emys orbicularis fritzjuergenobsti	N.C, EM		45*	
Ocadia siensis	Ocadia siensis	N.C, EM		48	
Ocadia spp.	Ocadia spp.	N.C, EM		48	
Ocellated Peacock Turtle	Morenia ocellata	C, EM		58	
Okavango Mud Turtle	Pelusios bechuanicus	N.C, PE-2		30*	1
Okinawa Black-breasted Leaf Turtle	Geoemyda spengleri japonica	N.C, EM		60*	
Olive RidleyTurtle	Lepidochelys olivacea	C, CH	3		
Omopo areolato	Homopus areolatus	C, TE		14	
Omopo di Boulenger	Homopus boulengeri	C, TE		3	
Omopo(s)	Homopus spp.	C, TE		3, 14, 18	
Orinoco Turtle	Podocnemis vogli	C, PE		32	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>

Orinoko-Schienenschildkröte	<i>Podocnemis vogli</i>	C, PE		32	
Orlitia borneensis	<i>Orlitia borneensis</i>	N.C, EM		47	
Ornate Box Turtle	<i>Terrapene ornata ornata</i>	C, EM		44	
Ornate Diamondback Terrapin	<i>Malaclemys terrapin macrospilota</i>	N.C, EM		58*	
Ornate Diamondback Terrapin	<i>Malaclemys terrapin</i>	N.C, EM		58	
Ornate Slider	<i>Trachemys scripta ornata</i>	N.C, EM		52*	
Ornate Slider	<i>Trachemys scripta</i>	N.C, EM		52	
Orta Amerika nehir kaplumbağası	<i>Dermatemys mawii</i>	C, DE		39	
Örümcek Kaplumbağası	<i>Pyxis arachnoides</i>	C, TE		7	
Pacific Green Turtle	<i>Chelonia agassizii</i>	C, CH	2		
Pacific Hawksbill Turtle	<i>Eretmochelys imbricata bissa</i>	C, CH	2*		
Pacific Pond Turtle	<i>Clemmys marmorata</i>	N.C, EM		49	
Pacific Ridley	<i>Lepidochelys olivacea</i>	C, CH	3		
Painted Terrapin	<i>Callagur borneoensis</i>	N.C, EM		48	
Painted Turtle	<i>Chrysemys picta</i>	N.C, EM		50	
Palea steindachneri	<i>Palea steindachneri</i>	N.C, TR		23	
Palearctic Tortoise(s)	<i>Testudo spp.</i>	C, TE		14 - 17	
Pallid Spiny Softshell Turtle	<i>Apalone spinifera pallida</i>	N.C, TR		13*	
Pancake Tortoise	<i>Malacochersus tornieri</i>	C, TE		7	
Pangshura dura	<i>Kachuga tecta</i>	C, EM		57	
Pantherschildkröte	<i>Geochelone pardalis</i>	C, TE		10	
Papağan gagalı kaplumbağa	<i>Homopus areolatus</i>	C, TE		14	
Parker's Black Turtle	<i>Melanochelys trijuga parkeri</i>	N.C, EM		61*	
Parrot-beaked Tortoise	<i>Homopus areolatus</i>	C, TE		14	
Pastel Red Ear Slider	<i>Trachemys scripta</i>	N.C, EM		52	
Peacock Soft-shell Turtle	<i>Aspideretes hurum</i>	C, TR		21	
Peacock Turtle	<i>Morenia ocellata</i>	C, EM		58	
Peacock Turtle(s)	<i>Morenia spp.</i>	N.C-C, EM		58	
Peacock-marked Soft-shell Turtle	<i>Aspideretes hurum</i>	C, TR		21	
Pélochelyde de Bibron	<i>Pelochelys bibroni</i>	N.C, TR		25	
Pelochelys bibroni	<i>Pelochelys bibroni</i>	N.C, TR		25	
Pelodiscus sinensis	<i>Pelodiscus sinensis</i>	N.C, TR		22	
Pelomedusa	<i>Pelomedusa subrufa</i>	C, PE		30	
Pelomedusa galeata	<i>Pelomedusa subrufa</i>	C, PE		30	
Pelomedusa subrufa	<i>Pelomedusa subrufa</i>	C, PE		30	
Péloméduse roussâtre	<i>Pelomedusa subrufa</i>	C, PE		30	
Péloméduse roussâtre à taches noires	<i>Pelomedusa subrufa nigra</i>	C, PE		30*	
Péloméduse roussâtre occidentale	<i>Pelomedusa subrufa olivacea</i>	C, PE		30*	
Péloméduse roussâtre orientale	<i>Pelomedusa subrufa subrufa</i>	C, PE		30	
Pelomedusenschildkröte	<i>Pelusios castaneus</i>	C, PE-5		30	1
Pelomedusid Turtle(s)	<i>Pelusios spp.</i>	N.C-C, PE		30	1
Pelomedusidae	<i>Pelusios spp.</i>	N.C-C, PE		30 - 33	1
Peltocéphale de Duméril	<i>Peltocephalus dumerilianus</i>	C, PE		31	
Peltocephalus dumerilianus	<i>Peltocephalus dumerilianus</i>	C, PE		31	
Peltocephalus dumerilianus	<i>Peltocephalus dumerilianus</i>	C, PE		31	
Peltocephalus tracaxa	<i>Peltocephalus dumerilianus</i>	C, PE		31	
Peltocephalus tracaxus	<i>Peltocephalus dumerilianus</i>	C, PE		31	
Péluse à bec crochu	<i>Pelusios niger</i>	C, PE-10		30*	1
Péluse à bord sinueux	<i>Pelusios sinuatus</i>	N.C, PE-13		30*	1
Péluse à dos caréné	<i>Pelusios carinatus</i>	N.C, PE-4		30*	1
Péluse à ventre jaune	<i>Pelusios castanoides</i>	N.C, PE-6		30*	1
Péluse à ventre jaune commune	<i>Pelusios castanoides castanoides</i>	N.C, PE-6		30*	1
Péluse à ventre jaune des Seychelles	<i>Pelusios castanoides intergularis</i>	N.C, PE-6		30*	1
Péluse d'Adanson	<i>Pelusios adansonii</i>	C, PE-1		30*	1
Péluse d'Hewitt	<i>Pelusios rhodesianus</i>	N.C, PE-11		30*	1
Péluse de Broadley	<i>Pelusios broadleyi</i>	N.C, PE-3		30*	1
Péluse de Chapin	<i>Pelusios chapini</i>	N.C, PE-7		30*	1
Péluse de Fitzsimmons	<i>Pelusios bechuanicus</i>	N.C, PE-2		30*	1
Péluse de l'Okavango	<i>Pelusios bechuanicus</i>	N.C, PE-2		30*	1
Péluse de l'Upemba	<i>Pelusios upembae</i>	N.C, PE-15		30*	1
Péluse de Lacépède	<i>Pelusios subniger</i>	C, PE-14		30*	1
Péluse de Laurent	<i>Pelusios williamsi laurenti</i>	N.C, PE-16		30*	1
Péluse de Schweigger	<i>Pelusios castaneus</i>	C, PE-5		30	1
Péluse de Smith	<i>Pelusios sinuatus</i>	N.C, PE-13		30*	1
Péluse de Williams	<i>Pelusios williamsi</i>	N.C, PE-16		30*	1
Péluse du Gabon	<i>Pelusios gabonensis</i>	C, PE-8		30*	1
Péluse du lac Albert	<i>Pelusios williamsi lutescens</i>	N.C, PE-16		30*	1
Péluse du lac Victoria	<i>Pelusios williamsi williamsi</i>	N.C, PE-16		30*	1
Péluse naine	<i>Pelusios nanus</i>	N.C, PE-9		30*	1

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Péluse noirâtre	<i>Pelusios subniger</i>	C, PE-14		30*	1
Péluse noirâtre commune	<i>Pelusios subniger subniger</i>	C, PE-14		30*	1
Péluse noirâtre des Seychelles	<i>Pelusios subniger parietalis</i>	C, PE-14		30*	1
Péluse noire des Seychelles	<i>Pelusios seychellensis</i>	N.C, PE-12		30*	1
Péluse(s)	<i>Pelusios spp.</i>	N.C-C, PE		30	1
Pélusios	<i>Pelusios spp.</i>	N.C-C, PE		30	1
Pelusios adansonii	<i>Pelusios adansonii</i>	C, PE-1		30*	1
Pelusios bechuanicus	<i>Pelusios bechuanicus</i>	N.C, PE-2		30*	1
Pelusios bechuanicus upembae	<i>Pelusios upembae</i>	N.C, PE-15		30*	1
Pelusios broadleyi	<i>Pelusios broadleyi</i>	N.C, PE-3		30*	1
Pelusios carinatus	<i>Pelusios carinatus</i>	N.C, PE-4		30*	1
Pelusios castaneus	<i>Pelusios castaneus</i>	C, PE-5		30	1
Pelusios castaneus chapini	<i>Pelusios chapini</i>	N.C, PE-7		30*	1
Pelusios castanoides	<i>Pelusios castaneus</i>	C, PE-5		30	1
Pelusios castanoides	<i>Pelusios castanoides</i>	N.C, PE-6		30*	1
Pelusios chapini	<i>Pelusios chapini</i>	N.C, PE-7		30*	1
Pélusios d'Adanson	<i>Pelusios adansonii</i>	C, PE-1		30*	1
Pélusios du Gabon	<i>Pelusios gabonensis</i>	C, PE-8		30*	1
Pelusios gabonensis	<i>Pelusios gabonensis</i>	C, PE-8		30*	1
Pelusios nanus	<i>Pelusios nanus</i>	N.C, PE-9		30*	1
Pelusios niger	<i>Pelusios niger</i>	C, PE-10		30*	1
Pelusios nigricans castanoides	<i>Pelusios castanoides</i>	N.C, PE-6		30*	1
Pelusios nigricans rhodesianus	<i>Pelusios rhodesianus</i>	N.C, PE-11		30*	1
Pélusios noir	<i>Pelusios niger</i>	C, PE-10		30*	1
Pélusios noisette	<i>Pelusios castaneus</i>	C, PE-5		30	1
Pelusios rhodesianus	<i>Pelusios rhodesianus</i>	N.C, PE-11		30*	1
Pelusios seychellensis	<i>Pelusios seychellensis</i>	N.C, PE-12		30*	1
Pelusios sinuatus	<i>Pelusios sinuatus</i>	N.C, PE-13		30*	1
Pelusios spp.	<i>Pelusios spp.</i>	N.C-C, PE		30	1
Pelusios subniger	<i>Pelusios subniger</i>	C, PE-14		30*	1
Pelusios upembae	<i>Pelusios upembae</i>	N.C, PE-15		30*	1
Pelusios williamsi	<i>Pelusios williamsi</i>	N.C, PE-16		30*	1
Pélusse de Schweigger	<i>Pelusios castaneus</i>	C, PE-5		30	1
Peninsula Cooter	<i>Pseudemys floridana peninsularis</i>	N.C, EM		50*	
Peninsular Black Turtle	<i>Melanochelys trijuga trijuga</i>	N.C, EM		61	
Pentonyx gabonensis	<i>Pelusios gabonensis</i>	C, PE-8		30*	1
Peter's Peacock Turtle	<i>Morenia petersi</i>	N.C, EM		58	
Pfauenauge-Weichschildkröte	<i>Aspideretes hurum</i>	C, TR		21	
Pig-nose Turtle	<i>Carettochelys insculpta</i>	N.C, CA	4		
Pineapple Tortoise	<i>Indotestudo elongata</i>	C, TE		17	
Pink-ringed Tent Turtle	<i>Kachuga tentoria circumdata</i>	N.C, EM		57*	
Pink-ringed Tent Turtle	<i>Kachuga tentoria</i>	N.C, EM		57	
Pisside	<i>Pyxis arachnoides</i>	C, TE		7	
Pitiu	<i>Podocnemis sextuberculata</i>	C, PE		33	
Pitted-shell Turtle	<i>Carettochelys insculpta</i>	N.C, CA	4		
Plateless Turtle	<i>Carettochelys insculpta</i>	N.C, CA	4		
Platémyde à éperons	<i>Acanthochelys palidipectoris</i>	N.C, CI		26	
Platémyde à tête plate	<i>Platemys platycephala</i>	N.C, CI		27	
Platémyde à tête plate occidentale	<i>Platemys platycephala melanonota</i>	N.C, CI		27*	
Platémyde à tête plate orientale	<i>Platemys platycephala platycephala</i>	N.C, CI		27	
Platémyde de Spix	<i>Acanthochelys spixii</i>	N.C, CI		26	
Platémyde de Williams	<i>Pelusios williamsi</i>	N.C, PE-16		30*	1
Platémyde platycéphale	<i>Platemys platycephala</i>	N.C, CI		27	
Platémyde radiolée	<i>Acanthochelys radiolata</i>	N.C, CI		26	
Platémyde(s) à cou épineux	<i>Acanthochelys spp.</i>	N.C, CI		26	
Platemys Novaee Guineae	<i>Elseya novaeguineae</i>	N.C, CI		29	
Platemys pallidipectoris	<i>Acanthochelys pallidipectoris</i>	N.C, CI		26	
Platemys platycephala	<i>Platemys platycephala</i>	N.C, CI		27	
Platemys radiolata	<i>Acanthochelys radiolata</i>	N.C, CI		26	
Platemys spixii	<i>Acanthochelys spixii</i>	N.C, CI		26	
Platysterne à grosse tête	<i>Platysternon megacephalum</i>	N.C, PT	9		
Platysterne de Birmanie	<i>Platysternon megacephalum peguense</i>	N.C, PT	9*		
Platysterne de Chine	<i>Platysternon megacephalum megacephalum</i>	N.C, PT	9		
Platysterne de Thaïlande	<i>Platysternon megacephalum vogeli</i>	N.C, PT	9*		
Platysterne du Viêt-Nam	<i>Platysternon megacephalum shuii</i>	N.C, PT	9*		
Platysterne du Yunnan	<i>Platysternon megacephalum tristernalis</i>	N.C, PT	9*		
Platysterne mégacéphale	<i>Platysternon megacephalum</i>	N.C, PT	9		
Platysternidae	<i>Platysternon megacephalum</i>	N.C, PT	9		
Platysternon megacephalum	<i>Platysternon megacephalum</i>	N.C, PT	9		

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>

Plathyrra flavescens	Kinosternon flavescens	N.C, KI		34	
Ploughshare Tortoise	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Pochicote	Kinosternon scorpioides cruentatum	N.C, KI		38	
Pochitoque	Kinosternon acutum	N.C, KI		37	
Pochitoque	Kinosternon leucostomum	N.C, KI		34	
Pochitoque	Macroclermys temminckii	N.C, CY	8		
Podocnémide à tête rouge	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
Podocnémide de Cayenne	Podocnemis unifilis	C, PE		33	
Podocnémide de Dumérial	Peltoscelus dumerilianus	C, PE		31	
Podocnémide de Léwy	Podocnemis lewyana	C, PE		32	
Podocnémide de l'Orénoque	Podocnemis vogli	C, PE		32	
Podocnémide de Madagascar	Erymnochelys madagascariensis	C, PE		31	
Podocnémide de Vogl	Podocnemis vogli	C, PE		32	
Podocnémide élargie	Podocnemis expansa	C, PE		32	
Podocnémide tuberculée	Podocnemis sextuberculata	C, PE		33	
Podocnémide(s)	Podocnemis spp.	C, PE		32, 33	
Podocnemis cayennensis	Podocnemis vogli	C, PE		32	
Podocnemis cayennensis	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
Podocnemis cayennensis	Podocnemis unifilis	C, PE		33	
Podocnemis coutinhoi	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
Podocnemis dumeriliана	Peltoscelus dumerilianus	C, PE		31	
Podocnemis erythrocephala	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
Podocnemis expansa	Podocnemis expansa	C, PE		32	
Podocnemis expansa sextuberculata	Podocnemis sextuberculata	C, PE		33	
Podocnemis lewiana	Podocnemis lewiana	C, PE		32	
Podocnemis madagascariensis	Erymnochelys madagascariensis	C, PE		31	
Podocnemis sextuberculata	Podocnemis sextuberculata	C, PE		33	
Podocnemis spp.	Podocnemis spp.	C, PE		32, 33	
Podocnemis unifilis	Podocnemis unifilis	C, PE		33	
Podocnemis vogli	Podocnemis vogli	C, PE		32	
Pond Turtle	Clemmys marmorata	N.C, EM		49	
Pond Turtle(s)	Clemmys spp.	N.C-C, EM		49, 54	
Pond Turtle(s)	Pseudemys spp.	N.C-C, EM		40 - 63	
Prince Maximilians Turtle	Hydromedusa maximiliani	N.C, CI		28	
Psammobate géométrico	Psammobates geometricus	C, TE		6	
Psammobates geometricus	Psammobates geometricus	C, TE		6	
Psammobates oculifer	Psammobates oculiferus	C, TE		6	
Psammobates oculifero	Psammobates oculifero	C, TE		6	
Psammobates oculiferus	Psammobates oculiferus	C, TE		6	
Psammobates spp.	Psammobates spp.	C, TE		6	
Psammobates tentorio	Psammobates tentorius	C, TE		6	
Psammobates tentorius	Psammobates tentorius	C, TE		6	
Pseudémide à ventre rouge	Pseudemys rubriventris	N.C, EM		46	
Pseudémide de Floride	Pseudemys floridana	N.C, EM		50	
Pseudémide de Floride septentrionale	Pseudemys floridana floridana	N.C, EM		50	
Pseudémide de péninsulaire	Pseudemys floridana peninsularis	N.C, EM		50*	
Pseudémides	Pseudemys spp.	N.C, EM		46, 50	
Pseudemydura umbrina	Pseudemydura umbrina	C, CI		27	
Pseudémure de Perth	Pseudemydura umbrina	C, CI		27	
Pseudemys decorata	Trachemys decorata	N.C, EM		50	
Pseudemys floridana	Pseudemys floridana	N.C, EM		50	
Pseudemys rubriventris	Pseudemys rubriventris	N.C, EM		46	
Pseudemys scripta	Trachemys scripta	N.C, EM		52	
Pseudemys spp.	Pseudemys spp.	N.C, EM		46, 50	
Pseudemys stejnegeri	Trachemys stejnegeri	N.C, EM		56	
Pseudemys terrapen	Trachemys terrapen	N.C, EM		52	
Pseudotestudo kleinmanni	Testudo kleinmanni	C, TE		17	
Puerto Rican Slider	Trachemys stejnegeri stejnegeri	N.C, EM		56	
Purple-bellied Terrapin	Notochelys platynota	N.C, EM		40	
Pyxide à dos plat	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Pyxide arachnoïde	Pyxis arachnoides	C, TE		7	
Pyxide arachnoïde commune	Pyxis arachnoides arachnoides	C, TE		7	
Pyxide arachnoïde du Nord	Pyxis arachnoides brygooi	C, TE		7*	
Pyxide arachnoïde du Sud	Pyxis arachnoides oblonga	C, TE		7*	
Pyxide(s)	Pyxis spp.	C, TE		7, 18	
Pyxidea mouhoti	Pyxidea mouhotii	N.C, EM		40	
Pyxidea mouhotii	Pyxidea mouhotii	N.C, EM		40	
Pyxis arachnoides	Pyxis arachnoides	C, TE		7	
Pyxis madagascariensis	Pyxis arachnoides	C, TE		7	

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Pyxis planicauda	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Pyxis spp.	Pyxis spp.	C, TE		7, 18	
Pyxoides brygooi	Pyxoides brygooi	C, TE		7	
Radiated Tortoise	Geochelone radiata	C, TE			
Rafetus euphraticus	Rafetus euphraticus	N.C, TR		22	
Rafetus spp.	Rafetus spp.	N.C, TR		22	
Ranong River Terrapin	Batagur baska ranongensis	C, EM		47*	
Razorback Musk Turtle	Kinosternon carinatum	N.C, KI		36	
Razor-backed Musk Turtle	Kinosternon carinatum	N.C, KI		36	
Red Ear Slider	Trachemys scripta	N.C, EM		52	
Red Foot Tortoise	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Red-bellied Short-necked Turtle	Emydura subglobosa	N.C, CI		29	
Red-bellied Turtle	Pseudemys rubriventris	N.C, EM		46	
Redbelly Turtle	Pseudemys rubriventris	N.C, EM		46	
Red-checked Mud Turtle	Kinosternon scorpioides cruentatum	N.C, KI		38	
Red-eared Slider	Trachemys scripta elegans	N.C, EM		52*	
Red-eared Turtle	Trachemys scripta	N.C, EM		52	
Red-footed Tortoise	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Red-headed Amazon River Turtle	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
Red-headed Amazon River Turtle	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
Red-headed Amazon Side-necked Turtle	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
Red-headed Amazon Turtle	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
Red-headed River Turtle	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
Red-headed Sideneck	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
Red-legged Tortoise	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Red-necked Mud Turtle	Kinosternon scorpioides cruentatum	N.C, KI		38	
Red-necked Pond Turtle	Chinemys nigricans	N.C, EM		60	
Red-nosed Tortoise	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Reeve's Turtle	Chinemys reevesii	N.C, EM		62	
Réré	Erymnochelys madagascariensis	C, PE		31	
Réréby	Erymnochelys madagascariensis	C, PE		31	
Ridley Turtle(s)	Lepidochelys spp.	C, CH	3		
Ridley(s)	Lepidochelys spp.	C, CH	3		
Ringed Map Turtle	Graptemys oculifera	N.C, EM		51	
Ringed Sawback	Graptemys oculifera	N.C, EM		51	
Rio Magdalena River Turtle	Podocnemis lewyana	C, PE		32	
River Soft-shell	Chitra indica	N.C, TR		25	
River Terecay	Podocnemis unifilis	C, PE		33	
River Terrapin	Batagur baska	C, EM		47	
River Turtle	Dermatemys mawii	C, DE		39	
River Turtle(s)	Pelusios spp.	N.C-C, PE		30 - 33	1
Robert Mertens Tortoise	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Roofed Turtle	Kachuga tecta	C, EM		57	
Roofed Turtle(s)	Kachuga spp.	N.C-C, EM		57	
Rotkopf-Schienenschildkröte	Podocnemis erythrocephala	C, PE		33	
Rus kaplumbağası	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Russian Tortoise	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Ryukyu Yellow-margined Box Turtle	Cuora flavomarginata evelynae	N.C, EM		42*	
Sabanera	Podocnemis vogli	C, PE		32	
Sacalia bealei	Sacalia bealei	N.C, EM		57	
Sacalia quadriocellata	Sacalia quadriocellata	N.C, EM		57	
Sacalia spp.	Sacalia spp.	N.C, EM		57	
Sacred Black Mud Turtle	Aspideretes nigricans	C, TR		22	
Sahelian Terrapin	Pelusios adansonii	C, PE-1		30*	1
Sahin Gagalı Kaplumbağa	Eretmochelys imbricata	C, CH		2	
Sarı Başlı Kaplumbağa	Podocnemis unifilis	C, PE		33	
Savanna Side-necked Turtle	Podocnemis vogli	C, PE		32	
Schabuti	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Schnabelbrust-Schildkröte	Chersina angulata	C, TE		19	
Schwarze Weichschildkröte	Apalone spinifera ater	C, TR		24	
Schweigger's Hinge-back Tortoise	Kinixys erosa	C, TE	5		
Schweigger's Hinged Tortoise	Kinixys erosa	C, TE	5		
Schweiglers Terrapin	Pelusios castaneus	C, PE-5		30	1
Scorpion Mud Turtle	Kinosternon scorpioides cruentatum	N.C, KI		38	
Scorpion Mud Turtle	Kinosternon scorpioides scorpioides	N.C, KI		38	
Scraptiochelys agassizii	Gopherus agassizii	C, TE		12	
Scraptiochelys berlandieri	Gopherus berlandieri	C, TE		12	
Sea Turtle(s)	Caretta spp.	C, CH		2, 3	
Senegal Flapshell Turtle	Cyclanorbis senegalensis	N.C, TR	7		

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Senegal Soft-shell Turtle	<i>Cyclanorbis senegalensis</i>	N.C, TR	7		
Serrated Geometric Tortoise	<i>Psammobates oculiferus</i>	C, TE		6	
Serrated Hinge-back Tortoise	<i>Kinixys erosa</i>	C, TE	5		
Serrated Hinge-back Turtle	<i>Kinixys erosa</i>	C, TE	5		
Serrated Hinged Tortoise	<i>Kinixys erosa</i>	C, TE	5		
Serrated Mud Turtle	<i>Pelusios sinuatus</i>	N.C, PE-13			30*
Serrated Star Tortoise	<i>Psammobates oculiferus</i>	C, TE		6	1
Serrated Terrapin	<i>Pelusios sinuatus</i>	N.C, PE-13		30*	1
Serrated Tortoise	<i>Psammobates oculiferus</i>	C, TE		6	
Serrated Turtle	<i>Pelusios sinuatus</i>	N.C, PE-13		30*	1
Seychelles Black Mud Turtle	<i>Pelusios subniger parietalis</i>	C, PE-14		30*	1
Seychelles Black Terrapin	<i>Pelusios seychellensis</i>	N.C, PE-12		30*	1
Seychelles Giant Tortoise	<i>Geochelone gigantea</i>	C, TE		2	
Seychelles Mud Turtle	<i>Pelusios seychellensis</i>	N.C, PE-12		30*	1
Seychelles Yellow-bellied Mud Turtle	<i>Pelusios castanoides intercularis</i>	N.C, PE-6		30*	1
Sharp-nosed Mud Turtle	<i>Kinosternon acutum</i>	N.C, KI		37	
Short-necked Turtle(s)	<i>Emydura spp.</i>	N.C, CI		29	
Siamese Temple Turtle	<i>Siebenrockiella crassicollis</i>	N.C, EM		54	
Side-neck Turtle(s)	<i>Pelusios spp.</i>	N.C-C, PE		30	1
Side-necked Turtle(s)	<i>Podocnemis spp.</i>	C, PE		32, 33	
Side-necked Turtle	<i>Podocnemis erythrocephala</i>	C, PE		33	
Side-necked Turtle	<i>Podocnemis unifilis</i>	C, PE		33	
Side-necked Turtle(s)	<i>Acanthochelys spp.</i>	N.C-C, CI		26 - 29	
Side-necked Turtle(s)	<i>Pelusios spp.</i>	N.C-C, PE		30 - 33	1
Siebenrockiella crassicollis	<i>Siebenrockiella crassicollis</i>	N.C, EM		54	
Sierra Negra Giant Tortoise	<i>Geochelone nigra guntheri</i>	C, TE		2*	
Sierra Negra Tortoise	<i>Geochelone nigra guntheri</i>	C, TE		2*	
Sini Kaplumbağası	<i>Caretta caretta</i>	C, CH	3		
Six-footed Turtle	<i>Manouria emys</i>	C, TE		13	
Six-legged Tortoise	<i>Manouria emys</i>	C, TE		13	
Six-tubercled Amazon River Turtle	<i>Podocnemis sextuberculata</i>	C, PE		33	
Six-tubercled Amazonian Side-neck	<i>Podocnemis sextuberculata</i>	C, PE		33	
Six-tubercled River Turtle	<i>Podocnemis sextuberculata</i>	C, PE		33	
Siyah Kaplumbağası	<i>Chelonia agassizii</i>	C, CH	2		
Skillpot Turtle	<i>Sternotherus odoratus</i>	N.C, KI		35	
Slider Turtle	<i>Trachemys scripta</i>	N.C, EM		52	
Slider Turtle(s)	<i>Trachemys spp.</i>	N.C, EM		50, 52, 56	
Slider(s)	<i>Pseudemys spp.</i>	N.C, EM		46, 50	
Smooth Softshell Turtle	<i>Apalone mutica</i>	N.C, TR		25	
Snail-eating Turtle	<i>Malayemys subtrijuga</i>	N.C, EM		62	
Snake-eating Turtle	<i>Cuora flavomarginata</i>	N.C, EM		42	
Snake-neck Turtle(s)	<i>Hydromedusa spp.</i>	N.C, CI		28	
Snake-necked Turtle(s)	<i>Acanthochelys spp.</i>	N.C-C, CI		26 - 29	
Snapper(s)	<i>Elseya spp.</i>	N.C, CI		29	
Snapping Turtle	<i>Chelydra serpentina</i>	N.C, CY	8		
Snapping Turtle(s)	<i>Chelydra spp.</i>	N.C, CY	8		
Snapping Turtle(s)	<i>Elseya spp.</i>	N.C, CI		29	
Softshell Turtle(s)	<i>Trionyx spp.</i>	N.C-C, TR	6, 7	21 - 25	
Soft-shelled Tortoise	<i>Malacochersus tornieri</i>	C, TE		7	
Soft-shelled Turtle(s)	<i>Trionyx spp.</i>	N.C-C, TR	6, 7	21 - 25	
South African Bowsprit Tortoise	<i>Chersina angulata</i>	C, TE		19	
South African Hinge-backed Tortoise	<i>Kinixys belliana</i>	C, TE	5		
South African Star Tortoise(s)	<i>Psammobates spp.</i>	C, TE		6	
South African Starred Tortoise(s)	<i>Psammobates spp.</i>	C, TE		6	
South African Tent Tortoise	<i>Psammobates tentorius</i>	C, TE		6	
South American Forest Tortoise	<i>Geochelone denticulata</i>	C, TE		9	
South American River Turtle	<i>Podocnemis expansa</i>	C, PE		32	
South American River Turtle	<i>Podocnemis unifilis</i>	C, PE		33	
South American River Turtle(s)	<i>Podocnemis spp.</i>	C, PE		32, 33	
South American Side-necked	<i>Podocnemis spp.</i>	C, PE		32, 33	
South American Side-necked River Turtle(s)	<i>Podocnemis spp.</i>	C, PE		32, 33	
South American Side-necked Swamp Turtle(s)	<i>Acanthochelys spp.</i>	N.C, CI		26	
South American Side-necked Turtle(s)	<i>Acanthochelys spp.</i>	N.C, CI		26	
South American Snake-headed Turtle	<i>Hydromedusa tectifera</i>	N.C, CI		28	
South American Snake-neckedTurtle	<i>Hydromedusa tectifera</i>	N.C, CI		28	
South American Snapping Turtle	<i>Chelydra serpentina acutirostris</i>	N.C, CY	8*		
South American Tortoise	<i>Geochelone denticulata</i>	C, TE		9	
South American Yellow-footed Tortoise	<i>Geochelone denticulata</i>	C, TE		9	
South-American Snake-neck Tortle(s)	<i>Hydromedusa spp.</i>	N.C, CI		28	

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Southeast Asian Box Turtle	Cuora amboinensis	N.C, EM		42	
Southeast Asian Box Turtle	Cuora amboinensis kamaroma	N.C, EM		42*	
Southeastern Hinge-back Turtle	Kinixys belliana zombensis	C, TE	5*	49*	
Southern Pacific Pond Turtle	Clemmys marmorata pallida	N.C, EM		50*	
Southern Painted Turtle	Chrysemys picta dorsalis	N.C, EM		47	
Southern Saltwater Terrapin	Batagur baska	C, EM		24	
Southern Soft-shell Turtle	Apalone ferox	N.C, TR		18*	
Southern Speckled Cape Tortoise	Homopus signatus cafer	C, TE		7*	
Southern Spider Tortoise	Pyxis arachnoides oblonga	C, TE		44	
Southern Spotted Box Turtle	Terrapene nelsoni nelsoni	C, EM		34*	
Southern White-lipped Mud Turtle	Kinosternon leucostomum postguiniale	N.C, KI		11	
Southern Wood Tortoise	Geochelone chilensis	C, TE		7	
Spaltenschildkröte	Malacochersus tornieri	C, TE	4	25	
Sparghis coriacea	Dermochelys coriacea	C, DO		18	
Speckled Cape Tortoise	Homopus signatus	C, TE		18	
Speckled Tortoise	Homopus signatus	C, TE		26	
Speke's Hinge-back Turtle	Kinixys belliana spekii	C, TE	5*	26	
Spider Tortoise	Pyxis arachnoides	C, TE		10	
Spider Tortoise(s)	Pyxis spp.	C, TE		3	
Spineless Soft-shell	Apalone mutica	N.C, TR		44	
Spiny Soft-shell Turtle	Apalone spinifera	N.C, TR		60	
Spiny Turtle	Heosemys spinosa	N.C, EM		49	
Spiny-neck Turtle	Acanthochelys spixii	N.C, CI		10	
Spiny-necked Turtle	Acanthochelys spixii	N.C, CI		3	
Spix's Sideneck Turtle	Acanthochelys spixii	N.C, CI		44	
Sporenschildkröte	Geochelone sulcata	C, TE		60	
Sporn-Flachschildkröte	Homopus femoralis	C, TE		49	
Spotted Box Turtle	Terrapene nelsoni	C, EM		10	
Spotted Pond Turtle	Geoclemys hamiltonii	C, EM		3	
Spotted Turtle	Clemmys guttata	N.C, EM		44	
Spur Thigh Tortoise	Geochelone sulcata	C, TE		60	
Spurred Tortoise	Geochelone sulcata	C, TE		49	
Spur-thighed Tortoise	Testudo graeca	C, TE		10	
Sri Lanka Black Turtle	Melanochelys trijuga thermalis	N.C, EM		16	
Stachelrand-Gelenkschildkröte	Kinixys erosa	C, TE	5	61*	
Stachelrand-Landschildkröte	Psammobates oculiferus	C, TE		1	
Star Tortoise	Geochelone elegans	C, TE	5	30*	
Starrbrust-Pelomedusenschildkröte	Pelomedusa subrufa	C, PE		30	
Steppe Tortoise	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Sternothaerus derbianus	Pelusios castaneus	C, PE-5		36	
Sternothaerus nigricans seychellensis	Pelusios seychellensis	N.C, PE-12		30*	
Sternothaerus sinuatus	Pelusios sinuatus	N.C, PE-13		30*	
Sternothaerus trifasciatus	Cuora trifasciata	N.C, EM		1	
Sternothère odorant	Sternotherus odoratus	N.C, KI		41	
Sternotherus carinatus	Kinosternon carinatum	N.C, KI		35	
Sternotherus minor	Sternotherus minor	N.C, KI		36	
Sternotherus niger	Pelusios niger	C, PE-10		36	
Sternotherus odoratus	Sternotherus odoratus	N.C, KI		30*	
Sternotherus spp.	Sternotherus spp.	N.C, KI		35	
Sternschildkröte	Geochelone elegans	C, TE	5	35	
Stinking Jim Turtle	Sternotherus odoratus	N.C, KI		35	
Stinkpot Turtle	Sternotherus odoratus	N.C, KI		60	
Strahlen-Dreikielschildkröte	Geoclemys hamiltonii	C, EM		44	
Strahlenschildkröte	Geochelone radiata	C, TE	5	1	
Stripe Neck Wood Turtle	Cyclemys tcheponensis	N.C, EM		35	
Stripe-backed Side-necked Turtle	Pelusios gabonensis	C, PE-8		35	
Striped Mud Turtle	Kinosternon baurii	N.C, KI		60	
Stripe-necked Leaf Turtle	Cyclemys tcheponensis	N.C, EM		44	
Stripe-necked Musk Turtle	Sternotherus minor peltifer	N.C, KI		54	
Stripe-necked Musk Turtle	Sternotherus minor	N.C, KI		36*	
Stutz-Gelenkschildkröte	Kinixys homeana	C, TE	5	36	
Sub-saharan Flapshell Turtle(s)	Cyclanorbis spp.	N.C, TR	7	36	
Subsahelian Flapshell Turtle	Cyclanorbis elegans	N.C, TR	7	44	
Suppenschildkröte	Chelonia mydas	C, CH	2	26 - 29	
Süslü Kutu Kaplumbağası	Terrapene ornata	C, EM		45	
Swamp Tortoise(s)	Acanthochelys spp.	N.C-C, CI		58	
Swamp turtle	Emys orbicularis	N.C, EM		58	
Swamp Turtle	Morenia ocellata	C, EM		26 - 29	
Swamp Turtle(s)	Acanthochelys spp.	N.C-C, CI		26 - 29	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>

Tabasco Central American River Turtle	Dermatemys mawii	C, DE		39	
Tabasco Mud Turtle	Kinosternon acutum	N.C, KI		37	
Tabasco-Schildkröte	Dermatemys mawii	C, DE		39	
Tartaruga	Podocnemis expansa	C, PE		32	
Tartaruga arrau	Podocnemis expansa	C, PE		32	
Tartaruga bastarda	Lepidochelys olivacea	C, CH	3		
Tartaruga caretta	Caretta caretta	C, CH	3		
Tartaruga comune	Caretta caretta	C, CH	3		
Tartaruga dal collo corto	Pseudemydura umbrina	C, CI		27	
Tartaruga dal Guscil Molle del Nilo	Trionyx triunguis	C, TR		23	
Tartaruga dal guscio molle del Nilo	Trionyx triunguis	C, TR		23	
Tartaruga del deserto	Gopherus agassizii	C, TE		12	
Tartaruga del deserto	Gopherus polyphemus	C, TE		12	
Tartaruga del Texas	Gopherus berlandieri	C, TE		12	
Tartaruga denticolata	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Tartaruga di Birmania	Morenia ocellata	C, EM		58	
Tartaruga di Hamilton	Geoclemys hamiltonii	C, EM		60	
Tartaruga elegante	Geochelone elegans	C, TE	5		
Tartaruga embricata	Eretmochelys imbricata	C, CH	2		
Tartaruga fluviale indiana	Batagur baska	C, EM		47	
Tartaruga franca	Chelonia mydas	C, CH	2		
Tartaruga franca del Pacífico	Chelonia agassizii	C, CH	2		
Tartaruga franca del Pacifico	Natator depressa	C, CH	2		
Tartaruga liuto	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Tartaruga raggiata	Geochelone radiata	C, TE	5		
Tartaruga solcata	Geochelone sulcata	C, TE		10	
Tartaruga tricarinata	Melanochelys tricarinata	C, EM		61	
Tartaruga tuberculata	Podocnemis sextuberculata	C, PE		33	
Tartaruga verde	Chelonia mydas	C, CH	2		
Tartaruga(s) a tetto	Kachuga spp.	N.C-C, EM		57	
Tartaruga-botte aquatica	Terrapene coahuila	C, EM		43	
Tataruga a tetto dell' India	Kachuga tecta	C, EM		57	
Tavuk Kaplumbağa	Deirochelys reticularia	N.C, EM		47	
Teksaş kaplumbağası	Gopherus berlandieri	C, TE		12	
Temple Softshell	Aspideretes nigricans	C, TR		22	
Tent Tortoise	Psammobates tentorius	C, TE		6	
Tent Turtle	Kachuga tecta	C, EM		57	
Terecay	Podocnemis unifilis	C, PE		33	
Terecay Turtle	Podocnemis unifilis	C, PE		33	
Terekay-Schiennenschildkröte	Podocnemis unifilis	C, PE		33	
Terrapene	Trachemys terrapen	N.C, EM		52	
Terrapene carolina	Terrapene carolina	C, EM		43	
Terrapene coahuila	Terrapene coahuila	C, EM		43	
Terrapene diamante	Malaclemys terrapin	N.C, EM		58	
Terrapene nelsoni	Terrapene nelsoni	C, EM		44	
Terrapene ornata	Terrapene ornata	C, EM		44	
Terrapene ornata coahuila	Terrapene coahuila	C, EM		43	
Terrapene púrpura rayada	Notochelys platynota	N.C, EM		40	
Terrapene spp.	Terrapene spp.	C, EM		43, 44	
Testudinidae	Testudo spp.	C, TE	5	2_20	
Testudo africana	Homopus areolatus	C, TE		14	
Testudo amboinensis	Cuora amboinensis	N.C, EM		42	
Testudo angulata	Chersina angulata	C, TE		19	
Testudo areolata	Homopus areolatus	C, TE		14	
Testudo calcarata	Geochelone sulcata	C, TE		10	
Testudo carbonaria	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Testudo caretta	Caretta caretta	C, CH	3		
Testudo carolina	Terrapene carolina	C, EM		43	
Testudo cartilaginea	Amyda cartilaginea	N.C, TR		23	
Testudo chilensis	Geochelone chilensis	C, TE		11	
Testudo coriacea	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Testudo denticulata	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Testudo elegans	Geochelone elegans	C, TE	5		
Testudo elephantopus	Geochelone nigra	C, TE		2	
Testudo elongata	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Testudo emys	Manouria emys	C, TE		13	
Testudo erosa	Kinixys erosa	C, TE	5		
Testudo euphratica	Rafetus euphraticus	N.C, TR		22	
Testudo ferox	Apalone ferox	N.C, TR		24	

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar <i>Names</i> <i>Noms</i> <i>Nombres</i>	Bilimsel Adlar <i>Scientific Names</i> <i>Noms scientifiques</i> <i>Nombres científicos</i>	Statü, familya <i>Status, family</i> <i>Situation, famille</i> <i>Status, familia</i>	Mavi <i>Blue</i> <i>Bleue</i> <i>Azul</i>	Sarı <i>Yellow</i> <i>Jaune</i> <i>Amarilla</i>	Turuncu <i>Orange</i> <i>Oran</i> <i>Naranja</i>
Testudo fimbriata	Chelus fimbriata	N.C, CI		29	
Testudo flavomimimalis	Testudo graeca	C, TE		16	
Testudo floridana	Pseudemys floridana	N.C, EM		50	
Testudo forstenii	Indotestudo forstenii	C, TE		10	
Testudo geographica	Graptemys geographica	N.C, EM		51	
Testudo geometrica	Psammobates geometricus	C, TE		6	
Testudo gigantea	Geochealone gigantea	C, TE		2	
Testudo graeca	Testudo graeca	C, TE		16	
Testudo graja	Testudo marginata	C, TE		14	
Testudo granosa	Lissemys punctata punctata	C, TR	6		
Testudo guttata	Clemmys guttata	N.C, EM		49	
Testudo hermanni	Testudo hermanni	C, TE		16	
Testudo hermanni robertmertensi	Testudo hermanni hermanni	C, TE		16	
Testudo horsfieldii	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Testudo hyniphora	Geochelone ynpiphora	C, TE		13	
Testudo hypselonota	Geochelone radiata	C, TE	5		
Testudo ibera	Testudo graeca	C, TE		16	
Testudo imbricata	Eretmochelys imbricata	C, CH	2		
Testudo impressa	Manouria impressa	C, TE		18	
Testudo insculpta	Clemmys insculpta	C, EM		54	
Testudo kleinmanni	Testudo kleinmanni	C, TE		17	
Testudo leithii	Testudo kleinmanni	C, TE		17	
Testudo loveridgei	Malacochersus tornieri	C, TE		7	
Testudo marginata	Testudo marginata	C, TE		14	
Testudo mauritanica	Testudo graeca	C, TE		16	
Testudo morondavensis	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Testudo muhlenbergi	Clemmys muhlenbergii	C, EM		49	
Testudo mydas	Chelonia mydas	C, CH	2		
Testudo nemoralis	Testudo marginata	C, TE		14	
Testudo nigra	Geochelone nigra	C, TE		2	
Testudo nutapundi	Manouria emys	C, TE		13	
Testudo oculifera	Psammobates oculiferus	C, TE		6	
Testudo orbicularis	Emys orbicularis	N.C, EM		45	
Testudo pardalis	Geochelone pardalis	C, TE		10	
Testudo picta	Chrysemys picta	N.C, EM		50	
Testudo planicauda	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Testudo planiceps	Platemys platycephala	N.C, CI		27	
Testudo platycephala	Platemys platycephala	N.C, CI		27	
Testudo platynota	Geochelone platynota	C, TE	5		
Testudo polyphemus	Gopherus polyphemus	C, TE		12	
Testudo punctata	Lissemys punctata	C, TR	6		
Testudo radiata	Geochelone radiata	C, TE	5		
Testudo reticularia	Deirochelys reticularia	N.C, EM		47	
Testudo rubriventris	Pseudemys rubriventris	N.C, EM		46	
Testudo scorpioides	Kinosternon scorpioides	N.C, KI		38	
Testudo scripta	Trachemys scripta	N.C, EM		52	
Testudo signata	Homopus signatus	C, TE		18	
Testudo spengleri	Geoemyda spengleri	N.C, EM		60	
Testudo spp.	Testudo spp.	C, TE		14, 16, 17	
Testudo subnigra	Pelusios subniger	C, PE-14		30*	1
Testudo subrufa	Pelomedusa subrufa	C, PE		30	
Testudo subrubra	Kinosternon subrubrum	N.C, KI		35	
Testudo sulcata	Geochelone sulcata	C, TE		10	
Testudo tabulata	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Testudo tentoria	Psammobates tentorius	C, TE		6	
Testudo terrapen	Trachemys terrapen	N.C, EM		52	
Testudo terrapin	Malaclemys terrapin	N.C, EM		58	
Testudo terrestris	Testudo graeca	C, TE		16	
Testudo terrestris	Testudo graeca	C, TE		16	
Testudo terrestris anamurensis	Testudo graeca anamurensis	C, TE		16*	
Testudo terrestris floweri	Testudo graeca terrestris	C, TE		16*	
Testudo terrestris ibera	Testudo graeca ibera	C, TE		16*	
Testudo terrestris nikolskii	Testudo graeca nikolskii	C, TE		16*	
Testudo terrestris terrestris	Testudo graeca terrestris	C, TE		16*	
Testudo terrestris zarudnyi	Testudo graeca zarudnyi	C, TE		16*	
Testudo tornieri	Malacochersus tornieri	C, TE		7	
Testudo travancorica	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Testudo triunguis	Trionyx triunguis	C, TR		23	
Testudo whitei	Testudo graeca	C, TE		16	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Testudo yniphora	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Testudo zarudnyi	Testudo graeca	C, TE		16	
Testuggine a testa gialla	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Testuggine carbonaria	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Testuggine d'Argentina	Geochelone chilensis	C, TE		11	
Testuggine del Cile	Geochelone chilensis	C, TE		11	
Testuggine dell'Amazzonia	Podocnemis unifilis	C, PE		33	
Testuggine delle Galapagos	Geochelone nigra	C, TE		2	
Testuggine denticolata	Kinixys erosa	C, TE	5		
Testuggine di Bell	Kinixys belliana	C, TE	5		
Testuggine di Forsten	Indotestudo forstenii	C, TE		10	
Testuggine di Hermann	Testudo hermanni	C, TE		16	
Testuggine di Home	Kinixys homeana	C, TE	5		
Testuggine di Horsfield	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Testuggine di Kleinmann	Testudo kleinmanni	C, TE		17	
Testuggine elegante	Geochelone elegans	C, TE	5		
Testuggine geometrica	Psammobates geometricus	C, TE		6	
Testuggine gigante delle Seicelle	Geochelone gigantea	C, TE		2	
Testuggine greca	Testudo graeca	C, TE		16	
Testuggine impressa	Manouria impressa	C, TE		18	
Testuggine leopardo	Geochelone pardalis	C, TE		10	
Testuggine marginata	Testudo marginata	C, TE		14	
Testuggine moresca	Testudo graeca	C, TE		16	
Testuggine oculifera	Psammobates oculiferus	C, TE		6	
Testuggine solcata	Geochelone sulcata	C, TE		10	
Testuggine tentoria	Psammobates tentorius	C, TE		6	
Testuggine unifila	Podocnemis unifilis	C, PE		33	
Texas Diamondback Terrapin	Malaclemys terrapin littoralis	N.C, EM		58*	
Texas Gopher Tortoise	Gopherus berlandieri	C, TE		12	
Texas Spiny Softshell Turtle	Apalone spinifera emoryi	N.C, TR		13*	
Texas Tortoise	Gopherus berlandieri	C, TE		12	
Texas-Gopherschildkröte	Gopherus berlandieri	C, TE		12	
Thailand Big-headed Turtle	Platysternon megacephalum vogeli	N.C, PT	9*		
Thailand Black Turtle	Melanochelys trijuga wiroti	N.C, EM		61*	
Thalassochelys caretta	Caretta caretta	C, CH	3		
Thalassochelys Kempii	Lepidochelys kempii	C, CH	3		
Three-banded Box Turtle	Cuora trifasciata	N.C, EM		41	
Three-keeled Box Turtle	Cuora trifasciata	N.C, EM		41	
Three-keeled Indian Terrapin	Melanochelys tricarinata	C, EM		61	
Three-keeled Land Tortoise	Melanochelys tricarinata	C, EM		61	
Three-lined Box Turtle	Cuora trifasciata	N.C, EM		41	
Three-striped Box Turtle	Cuora trifasciata	N.C, EM		41	
Three-toed Box Turtle	Terrapene carolina triunguis	C, EM		43*	
Tinglada	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Tobasco Mud Turtle	Kinosternon acutum	N.C, KI		37	
Toobasco Turtle	Dermatemys mawii	C, DE		39	
Toothed Cape Tortoise	Psammobates oculiferus	C, TE		6	
Tornier's Tortoise	Malacochersus tornieri	C, TE		7	
Tortoise(s)	Testudo spp.	C, TE	5	2_20	
Tortue à bahut	Caretta caretta	C, CH	3		
Tortue à bords jaunes	Gopherus flavomarginatus	C, TE		19	
Tortue à carapace flexible	Malacochersus tornieri	C, TE		7	
Tortue à carapace molle	Carettochelys insculpta	N.C, CA	4		
Tortue à carapace molle de Florida	Apalone ferox	N.C, TR		24	
Tortue à carapace molle de Nouvelle-Guinée	Carettochelys insculpta	N.C, CA	4		
Tortue à carapace souple	Malacochersus tornieri	C, TE		7	
Tortue à col de serpent de l'Ouest	Pseudemydura umbrina	C, CI		27	
Tortue à cou caché africaine	Pelomedusa subrufa	C, PE		30	
Tortue à cou serpent du Brésil	Hydromedusa maximiliani	N.C, CI		28	
Tortue à crête dorsale	Graptemys pseudogeographica kohnii	N.C, EM		51	
Tortue à dessins géométriques	Graptemys geographica	N.C, EM		51	
Tortue à dos articulé des savanes	Kinixys belliana	C, TE	5		
Tortue à dos diamanté	Malaclemys terrapin	N.C, EM		58	
Tortue à dos plat	Geochelone platynota	C, TE	5		
Tortue à écailles	Eretmochelys imbricata	C, CH	2		
Tortue à éperon	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Tortue à éperons denticulé	Manouria impressa	C, TE		18	
Tortue à éperons géante	Manouria emys	C, TE		13	
Tortue à éperons géante du Nord	Manouria emys phayrei	C, TE		13*	

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Tortue à éperons géante du Sud	Manouria emys emys	C, TE		13	
Tortue à éperons géante du Sud	Manouria emys	C, TE		13	
Tortue à grosse tête	Platysternon megacephalum	N.C, PT	9		
Tortue à nez de cochon	Carettochelys insculpta	N.C, CA	4		
Tortue à queue plate	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Tortue à raias	Kachuga tecta	C, EM		57	
Tortue à soc	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Tortue à soc d'Afrique du Sud	Chersina angulata	C, TE		19	
Tortue à soc de Madagascar	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Tortue à soupe	Chelonia mydas	C, CH	2		
Tortue à tête jaune	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Tortue à toit de l'Inde	Kachuga tecta	C, EM		57	
Tortue à trois carènes	Melanochelys trijuga	N.C, EM		61	
Tortue angulée	Chersina angulata	C, TE		19	
Tortue articulée d'Afrique	Kinixys erosa	C, TE	5		
Tortue bâtarde	Lepidochelys kempii	C, CH	3		
Tortue bâtarde	Lepidochelys olivacea	C, CH	3		
Tortue bordée	Testudo marginata	C, TE		14	
Tortue bosselée	Psammobates tentorius	C, TE		6	
Tortue boueuse	Emys orbicularis	N.C, EM		45	
Tortue bourbeuse	Emys orbicularis	N.C, EM		45	
Tortue brune de Birmanie	Manouria emys	C, TE		13	
Tortue brune de Burma	Manouria emys	C, TE		13	
Tortue caret	Caretta caretta	C, CH	3		
Tortue charbonnière	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Tortue comestible	Chelonia mydas	C, CH	2		
Tortue cuir géante	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Tortue d'eau saumâtre	Malaclemys terrapin	N.C, EM		58	
Tortue d'Españaola	Geochelone nigra hoodensis	C, TE		2*	
Tortue d'Hermann orientale	Testudo hermanni boettgeri	C, TE		16*	
Tortue d'Argentine	Geochelone chilensis	C, TE		11	
Tortue de Birmanie	Morenia ocellata	C, EM		58	
Tortue de Blanding	Emydoidea blandingii	N.C, EM		45	
Tortue de Forsten	Indotestudo forstenii	C, TE		10	
Tortue de Grèce	Testudo marginata	C, TE		14	
Tortue de Hamilton	Geoclemmys hamiltonii	C, EM		60	
Tortue de Horsfield	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Tortue de Kleinmann	Testudo kleinmanni	C, TE		17	
Tortue de l'Amazone	Podocnemis unifilis	C, PE		33	
Tortue de la Pampa	Geochelone chilensis	C, TE		11	
Tortue de la Sierra Negra	Geochelone nigra guntheri	C, TE		2*	
Tortue de l'Amérique du Sud	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Tortue de l'Inde	Lissemys punctata	C, TR	6		
Tortue de Malaisie mangeuse d'escargots	Malayemys subtrijuga	N.C, EM		62	
Tortue de Muhlenberg	Clemmys muhlenbergii	C, EM		49	
Tortue de Pinta	Geochelone nigra abingdonii	C, TE		2*	
Tortue de Pinzón	Geochelone nigra ephippium	C, TE		2*	
Tortue de San Cristobal	Geochelone nigra chathamensis	C, TE		2*	
Tortue de San Salvador	Geochelone nigra darwini	C, TE		2*	
Tortue de Santa Cruz	Geochelone nigra nigrita	C, TE		2*	
Tortue de Tabasco	Dermatemys mawii	C, DE		39	
Tortue de Tornier	Malacochersus tornieri	C, TE		7	
Tortue de Travancore	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Tortue de Travancore	Indotestudo forstenii	C, TE		10	
Tortue d'Egypte	Testudo kleinmanni	C, TE		17	
Tortue dentelée	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Tortue dentelée	Psammobates oculiferus	C, TE		6	
Tortue denticulée	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Tortue des bois nord-américaine	Clemmys insculpta	C, EM		54	
Tortue des Célèbes	Indotestudo forstenii	C, TE		10	
Tortue des marais	Kinosternon subrubrum	N.C, KI		35	
Tortue des marais	Emys orbicularis	N.C, EM		45	
Tortue des steppes	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Tortue des steppes	Testudo kleinmanni	C, TE		17	
Tortue des steppes d'Afghanistan	Testudo horsfieldii horsfieldii	C, TE		17	
Tortue des steppes de Turkmenie	Testudo horsfieldii rustamovi	C, TE		17*	
Tortue des steppes du Kazakhstan	Testudo horsfieldii kazachstanica	C, TE		17*	
Tortue des temples à tête jaune	Hieremys annandalii	N.C, EM		56	
Tortue d'Hermann	Testudo hermanni	C, TE		16	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Tortue d'Hermann occidentale	Testudo hermanni hermanni	C, TE		16	
Tortue diamantée	Malaclemys terrapin	N.C, EM		58	
Tortue du Brésil	Geochelone carbonaria	C, TE		9	
Tortue du désert	Gopherus agassizii	C, TE		12	
Tortue du désert	Gopherus polyphemus	C, TE		12	
Tortue du Mississippi	Graptemys pseudogeographica kohnii	N.C, EM		51	
Tortue du Texas	Gopherus berlandieri	C, TE		12	
Tortue du volcan Alcedo	Geochelone nigra vandenburghi	C, TE		2*	
Tortue du volcan Darwin	Geochelone nigra microphyes	C, TE		2*	
Tortue du volcan Wolf	Geochelone nigra becki	C, TE		2*	
Tortue élégante	Geochelone elegans	C, TE	5		
Tortue éléphantine'Aldabra	Geochelone gigantea	C, TE		2	
Tortue épineuse	Heosemys spinosa	N.C, EM		53	
Tortue étoilée	Geochelone elegans	C, TE	5		
Tortue étoilée	Geochelone radiata	C, TE	5		
Tortue étoilée à bosses	Psammobates tentorius	C, TE		6	
Tortue étoilée à bosses de l'Ouest	Psammobates tentorius trimeni	C, TE		6*	
Tortue étoilée à bosses du Nord	Psammobates tentorius verroxii	C, TE		6*	
Tortue étoilée à bosses du Sud	Psammobates tentorius tentorius	C, TE		6	
Tortue étoilée de Birmanie	Geochelone platynota	C, TE	5		
Tortue étoilée de l'Inde	Geochelone elegans	C, TE	5		
Tortue étoilée du Kalahari	Psammobates oculiferus	C, TE		6	
Tortue fluviale indienne	Batagur baska	C, EM		47	
Tortue fouisseuse d'Agassiz	Gopherus agassizii	C, TE		12	
Tortue fouisseuse de Berlandier	Gopherus berlandieri	C, TE		12	
Tortue fouisseuse de Floride	Gopherus polyphemus	C, TE		12	
Tortue fouisseuse du Mexique	Gopherus flavomarginatus	C, TE		19	
Tortue franche	Chelonia mydas	C, CH	2		
Tortue franche du Pacifique	Chelonia agassizii	C, CH	2		
Tortue franche du Pacifique	Natator depressa	C, CH	2		
Tortue gaufrière	Gopherus polyphemus	C, TE		12	
Tortue géante des îles Galapagos	Geochelone nigra	C, TE		2	
Tortue géante des Seychelles	Geochelone gigantea	C, TE		2	
Tortue géanted'Aldabra	Geochelone gigantea	C, TE		2	
Tortue géomyde d'Asie	Melanochelys trijuga	N.C, EM		61	
Tortue géométrique	Psammobates geometricus	C, TE		6	
Tortue grecque	Testudo graeca	C, TE		16	
Tortue huppante	Chelydra serpentina	N.C, CY	8		
Tortue happeuse	Chelydra serpentina	N.C, CY	8		
Tortue hargneuse	Chelydra serpentina	N.C, CY	8		
Tortue imbriquée	Eretmochelys imbricata	C, CH	2		
Tortue imprimée	Manouria impressa	C, TE		18	
Tortue indienne à carapace molle	Chitra indica	N.C, TR		25	
Tortue jaune	Emys orbicularis	N.C, EM		45	
Tortue léopard	Geochelone pardalis	C, TE		10	
Tortue léopard commune	Geochelone pardalis babcocki	C, TE		10*	
Tortue léopard du Cap	Geochelone pardalis pardalis	C, TE		10	
Tortue levantine	Testudo graeca terrestris	C, TE		16*	
Tortue levantine d' Anamur	Testudo graeca anamurensis	C, TE		16*	
Tortue levantine de Russie	Testudo graeca nikolskii	C, TE		16*	
Tortue levantine de Syrie	Testudo graeca terrestris	C, TE		16*	
Tortue levantine de Turquie	Testudo graeca ibera	C, TE		16*	
Tortue levantine du Khorasan	Testudo graeca zarudnyi	C, TE		16*	
Tortue levantine du Negev	Testudo graeca terrestris	C, TE		16*	
Tortue malaise à trois carènes	Malayemys subtrijuga	N.C, EM		62	
Tortue marginée	Testudo marginata	C, TE		14	
Tortue mauresque	Testudo graeca	C, TE		16	
Tortue mauritanique	Testudo graeca	C, TE		16	
Tortue noire	Geochelone nigra nigrita	C, TE		2*	
Tortue noire	Geochelone nigra	C, TE		2	
Tortue noire	Geochelone nigra abingdonii	C, TE		2*	
Tortue noire	Geochelone nigra becki	C, TE		2*	
Tortue noire	Geochelone nigra chathamensis	C, TE		2*	
Tortue noire	Geochelone nigra darwini	C, TE		2*	
Tortue noire	Geochelone nigra ephippium	C, TE		2*	
Tortue noire	Geochelone nigra guntheri	C, TE		2*	
Tortue noire	Geochelone nigra hoodensis	C, TE		2*	
Tortue noire	Geochelone nigra microphyes	C, TE		2*	
Tortue noire	Geochelone nigra nigra	C, TE		2	
Tortue noire	Geochelone nigra nigrita	C, TE		2*	

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Tortue noire	Geochelone nigra phantastica	C, TE		2*	
Tortue noire	Geochelone nigra vandenburghi	C, TE		2*	
Tortue noire	Geochelone nigra vicina	C, TE		2*	
Tortue ocellée	Psammobates oculiferus	C, TE		6	
Tortue olivâtre	Lepidochelys olivacea	C, CH	3		
Tortue pardine	Geochelone pardalis	C, TE		10	
Tortue peinte	Chrysemys picta	N.C, EM		50	
Tortue plate	Pelomedusa subrufa	C, PE		30	
Tortue plate d'Afrique orientale	Malacochersus tornieri	C, TE		7	
Tortue radiée	Geochelone radiata	C, TE	5		
Tortue rayonnée	Geochelone radiata	C, TE	5		
Tortue roussâtre	Pelomedusa subrufa	C, PE		30	
Tortue russe	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Tortue sans écaille de Nouvelle-Guinée	Carettochelys insculpta	N.C, CA	4		
Tortue scorpion	Kinosternon scorpioides scorpioides	N.C, KI		38	
Tortue sillonnée	Geochelone sulcata	C, TE		10	
Tortue terrestre asiatique	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Tortue terrestre d'Afrique orientale	Geochelone pardalis	C, TE		10	
Tortue terrestre des Galápagos	Geochelone nigra	C, TE		2	
Tortue tétradactyle	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Tortue tricarénée	Melanochelys tricarinata	C, EM		61	
Tortue tuilée	Eretmochelys imbricata	C, CH	2		
Tortue verte	Chelonia mydas	C, CH	2		
Tortue vorace alligator	Macroclemys temminckii	N.C, CY	8		
Tortue vorace d'eau douce	Chelydra serpentina	N.C, CY	8		
Tortue(s) à carapace molle	Trionyx spp.	N.C-C, TR	6, 7	21 - 25	
Tortue(s) à épervons orientale(s)	Manouria spp.	C, TE		13, 18	
Tortue(s) à toit	Kachuga spp.	N.C-C, EM		57	
Tortue(s) aquatique(s)	Pseudemys spp.	N.C-C, EM		40 - 63	
Tortue(s) bourbeuse(s)	Pseudemys spp.	N.C-C, EM		40 - 63	
Tortue(s) d'eau douce	Pseudemys spp.	N.C-C, EM		40 - 63	
Tortue(s) de mer	Caretta spp.	C, CH	2, 3		
Tortue(s) des marais	Pseudemys spp.	N.C-C, EM		40 - 63	
Tortue(s) étoilée(s) d'Afrique du Sud	Psammobates spp.	C, TE		6	
Tortue(s) fluviatile(s)	Pseudemys spp.	N.C-C, EM		40 - 63	
Tortue(s) fouisseuse(s) néarctique(s)	Gopherus spp.	C, TE		12	
Tortue(s) franche(s)	Chelonia spp.	C, CH	2		
Tortue(s) hargneuse(s)	Chelydra spp.	N.C, CY	8		
Tortue(s) marine(s)	Caretta spp.	C, CH	2, 3		
Tortue(s) musquée(s)	Sternotherus spp.	N.C, KI		35, 36	
Tortue(s) pleurodrome(s) à cou caché	Pelusios spp.	N.C-C, PE		30 - 33	1
Tortue(s) pleurodrome(s) à cou de serpent	Acanthochelys spp.	N.C-C, CI		26 - 29	
Tortue(s) sternothère(s)	Sternotherus spp.	N.C, KI		35, 36	
Tortue(s) terrestre(s)	Testudo spp.	C, TE	5	2_20	
Tortue(s) terrestre(s) de Madagascar	Geochelone spp.	C, TE		5, 13	
Tortue(s) terrestre(s) indomalaise(s)	Indotestudo spp.	C, TE		10, 17	
Tortue(s) terrestre(s) paléarctique(s)	Testudo spp.	C, TE		14 - 17	
Tortue(s) terrestre(s) paléotropicale(s)	Geochelone spp.	C, TE		2, 20	
Tortue(s) vraie(s)	Testudo spp.	C, TE	5	2_20	
Tortue(s) boîte(s)	Terrapene spp.	C, EM		43, 44	
Tortue(s) boîte(s) d'Asie	Cuora spp.	N.C, EM		41, 42	
Tortue-alligator	Macroclemys temminckii	N.C, CY	8		
Tortue-boîte à bord jaune de Chine	Cuora flavomarginata sinensis	N.C, EM		42*	
Tortue-boîte à bord jaune de Taïwan	Cuora flavomarginata flavomarginata	N.C, EM		42	
Tortue-boîte à bord jaune des Ryu-Kyu	Cuora flavomarginata evelynae	N.C, EM		42*	
Tortue-boîte à bord jaunes	Cuora flavomarginata	N.C, EM		42	
Tortue-boîte à dos plat	Notochelys platynota	N.C, EM		40	
Tortue-boîte à front jaune	Cuora galbinifrons	N.C, EM		41	
Tortue-boîte à trois bandes	Cuora trifasciata	N.C, EM		41	
Tortue-boîte à trois carènes	Pyxidea mouhotii	N.C, EM		40	
Tortue-boîte à trois griffes	Terrapene carolina triunguis	C, EM		43*	
Tortue-boîte aquatique	Terrapene coahuila	C, EM		43	
Tortue-boîte commune	Terrapene carolina	C, EM		43	
Tortue-boîte d'Amboine	Cuora amboinensis amboinensis	N.C, EM		42	
Tortue-boîte d'Asie orientale	Cuora amboinensis	N.C, EM		42	
Tortue-boîte d'Hainan	Cuora galbinifrons hainanensis	N.C, EM		41*	
Tortue-boîte de Caroline	Terrapene carolina carolina	C, EM		43	
Tortue-boîte de Coahuila	Terrapene coahuila	C, EM		43	
Tortue-boîte de Floride	Terrapene carolina bauri	C, EM		43*	
Tortue-boîte de Klauber	Terrapene nelsoni klauberi	C, EM		44*	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar

Names

Noms

Nombres

Bilimsel Adlar

Scientific Names

Noms scientifiques

Nombres científicos

Statü, familya

Status, family

Situation, famille

Status, familia

Mavi

Blue

Bleue

Azul

Sarı

Yellow

Jaune

Amarilla

Turuncu

Orange

Oran

Naranja

Tortue-boîte de la Sonde	Cuora amboinensis couro	N.C, EM		42*	
Tortue-boîte de Malaisie	Cuora amboinensis	N.C, EM		42	
Tortue-boîte de Nelson	Terrapene nelsoni nelsoni	C, EM		44	
Tortue-boîte de Thailande	Cuora amboinensis kamaroma	N.C, EM		42*	
Tortue-boîte dentelée	Cuora galbinifrons serrata	N.C, EM		41*	
Tortue-boîte du Golfe	Terrapene carolina major	C, EM		43*	
Tortue-boîte du Mexique occidental	Terrapene nelsoni	C, EM		44	
Tortue-boîte du Mexique oriental	Terrapene carolina mexicana	C, EM		43*	
Tortue-boîte du Viêt-Nam	Cuora galbinifrons galbinifrons	N.C, EM		41	
Tortue-boîte du Yucatan	Terrapene carolina yucatana	C, EM		43*	
Tortue-boîte orientale	Terrapene carolina	C, EM		43	
Tortue-boîte ornée	Terrapene ornata	C, EM		44	
Tortue-boîte ornée commune	Terrapene ornata ornata	C, EM		44	
Tortue-boîte ornée du désert	Terrapene ornata luteola	C, EM		44*	
Tortue-boîte ponctuée	Terrapene nelsoni	C, EM		44	
Tortue-luth	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Tortue-panthère	Geochelone pardalis	C, TE		10	
Tortuga acuática de bosque	Clemmys marmorata	N.C, EM		49	
Tortuga acuática de Florida	Pseudemys floridana	N.C, EM		50	
Tortuga acuática de madera	Clemmys insculpta	C, EM		54	
Tortuga acuática haitiana	Trachemys decorata	N.C, EM		50	
Tortuga alígator mordedora	Macrochelys temminckii	N.C, CY	8		
Tortuga almizclera cabezona	Sternotherus minor	N.C, KI		36	
Tortuga almizclera de lomo quillado	Kinosternon carinatum	N.C, KI		36	
Tortuga americana de vientre rojo	Pseudemys rubriventris	N.C, EM		46	
Tortuga araña	Pyxis arachnoides	C, TE		7	
Tortuga ariete	Chersina angulata	C, TE		19	
Tortuga asiática	Cyclemys dentata	N.C, EM		40	
Tortuga asiática de concha blanda	Amyda cartilaginea	N.C, TR		23	
Tortuga asiática de concha blanda	Chitra indica	N.C, TR		25	
Tortuga bastarda	Lepidochelys kempii	C, CH	3		
Tortuga blanca	Apalone spinifera ater	C, TR		24	
Tortuga blanca	Chelonia mydas	C, CH	2		
Tortuga blanca	Dermatemys mawii	C, DE		39	
Tortuga boba	Caretta caretta	C, CH	3		
Tortuga brasileña	Acanthochelys radiolata	N.C, CI		26	
Tortuga brasileña de pantano	Acanthochelys radiolata	N.C, CI		26	
Tortuga caimán	Chelydra serpentina	N.C, CY	8		
Tortuga canela	Acanthochelys spixii	N.C, CI		26	
Tortuga china de concha blanda	Pelodiscus sinensis	N.C, TR		22	
Tortuga china de margen amarillo	Cuora flavomarginata	N.C, EM		42	
Tortuga china de tres bandas	Cuora trifasciata	N.C, EM		41	
Tortuga común almizclera	Sternotherus odoratus	N.C, KI		35	
Tortuga con púas	Geochelone sulcata	C, TE		10	
Tortuga cuellilarga	Hydromedusa testicula	N.C, CI		28	
Tortuga cuellilarga de Maximiliano	Hydromedusa maximiliani	N.C, CI		28	
Tortuga cuellilarga del Chaco	Acanthochelys paludicpectoris	N.C, CI		26	
Tortuga de agua	Podocnemis lewyana	C, PE		32	
Tortuga de Antipa	Pelochelys bibroni	N.C, TR		25	
Tortuga de Blanding	Emydoidea blandingii	N.C, EM		45	
Tortuga de cabeza ancha	Platysternon megacephalum	N.C, PT	9		
Tortuga de cabeza grande de pantanal	Platemys platycephala	N.C, CI		27	
Tortuga de caja ornada	Terrapene ornata	C, EM		44	
Tortuga de caparazón dentado	Pyxidea mouhotii	N.C, EM		40	
Tortuga de cola con uña	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Tortuga de cola plana	Pyxis planicauda	C, TE		18	
Tortuga de concha blanda	Apalone spinifera spinifera	N.C, TR		13	
Tortuga de concha blanda de Florida	Apalone ferox	N.C, TR		24	
Tortuga de concha blanda de Senegal	Cyclanorbis senegalensis	N.C, TR	7		
Tortuga de concha blanda del Efrates	Rafetus euphraticus	N.C, TR		22	
Tortuga de concha blanda del Oeste de África	Cycloderma aubryi	N.C, TR	6		
Tortuga de cuatro ciéñegas	Terrapene coahuila	C, EM		43	
Tortuga de cuello rayado	Cyclemys tcheponensis	N.C, EM		54	
Tortuga de cuña	Malacochersus tornieri	C, TE		7	
Tortuga de espaldar articulado	Kinixys belliana	C, TE	5		
Tortuga de espaldar articulado	Kinixys erosa	C, TE	5		
Tortuga de espaldar articulado	Kinixys homeana	C, TE	5		
Tortuga de Florida	Gopherus polyphemus	C, TE		12	
Tortuga de la caja de la Carolina	Terrapene carolina	C, EM		43	

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar

Names

Noms

Nombres

Bilimsel Adlar

Scientific Names

Noms scientifiques

Nombres científicos

Statü, familya

Status, family

Situation, famille

Status, familia

Mavi

Blue

Bleue

Azul

Sarı

Yellow

Jaune

Amarilla

Turuncu

Orange

Oran

Naranja

Tortuga de Madagascar	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Tortuga de nariz de puerco	Carettochelys insculpta	N.C, CA	4	17	
Tortuga de nariz roja	Indotestudo elongata	C, TE		49	
Tortuga de pantano del Pacífico	Clemmys marmorata	N.C, EM		9	
Tortuga de patas amarillas	Geochelone denticulata	C, TE		9	
Tortuga de patas rojas	Geochelone carbonaria	C, TE		19	
Tortuga de pechera	Chersina angulata	C, TE		7	
Tortuga de plastrón articulado	Pyxis arachnoides	C, TE		17	
Tortuga de plastrón articulado	Testudo kleinmanni	C, TE		12	
Tortuga de río de Nueva Guinea	Carettochelys insculpta	N.C, CA	4	12	
Tortuga de Tamaulipas	Gopherus berlandieri	C, TE		19	
Tortuga de Texas	Gopherus berlandieri	C, TE		12	
Tortuga del Bolsón	Gopherus flavomarginatus	C, TE		12	
Tortuga del desierto	Gopherus agassizii	C, TE		23	
Tortuga del Nilo	Trionyx triunguis	C, TR		50	
Tortuga dentada	Kinixys belliana	C, TE	5	6	
Tortuga dentada	Kinixys erosa	C, TE	5	6	
Tortuga dentada	Kinixys homeana	C, TE	5	6	
Tortuga dentada	Kinixys natalensis	C, TE	5	45	
Tortuga dorada da Burma	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Tortuga dorada de Birmania	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Tortuga elegante española	Trachemys scripta	N.C, EM		2*	
Tortuga estrellada de Burma	Geochelone platynota	C, TE	5	2*	
Tortuga estrellada de la India	Geochelone elegans	C, TE	5	2*	
Tortuga estrellada de Madagascar	Geochelone radiata	C, TE	5	2*	
Tortuga estrellada sudafricana	Psammobates tentorius	C, TE		2*	
Tortuga estrellada sudafricana de carapazón aserrado	Psammobates oculiferus	C, TE		2*	
Tortuga europea	Emys orbicularis	N.C, EM		2*	
Tortuga franca oriental	Chelonia agassizii	C, CH	2	2*	
Tortuga franca oriental	Natator depressa	C, CH	2	2*	
Tortuga geométrica del Kalahari	Psammobates geometricus	C, TE		2*	
Tortuga gigante de Aldabra	Geochelone gigantea	C, TE		2*	
Tortuga gigante de concha blanda	Pelochelys bibroni	N.C, TR		2*	
Tortuga gigante de las Galápagos	Geochelone nigra abingdonii	C, TE		2*	
Tortuga gigante de las Galápagos	Geochelone nigra becki	C, TE		2*	
Tortuga gigante de las Galápagos	Geochelone nigra chathamensis	C, TE		2*	
Tortuga gigante de las Galápagos	Geochelone nigra darwini	C, TE		2*	
Tortuga gigante de las Galápagos	Geochelone nigra ephippium	C, TE		2*	
Tortuga gigante de las Galápagos	Geochelone nigra guntheri	C, TE		2*	
Tortuga gigante de las Galápagos	Geochelone nigra hoodensis	C, TE		2*	
Tortuga gigante de las Galápagos	Geochelone nigra microphyes	C, TE		2*	
Tortuga gigante de las Galápagos	Geochelone nigra nigrita	C, TE		2*	
Tortuga gigante de las Galápagos	Geochelone nigra nigrita	C, TE		2*	
Tortuga gigante de las Galápagos	Geochelone nigra phantastica	C, TE		2*	
Tortuga gigante de las Galápagos	Geochelone nigra vandenburgi	C, TE		2*	
Tortuga gigante de las Galápagos	Geochelone nigra vicina	C, TE		2*	
Tortuga gigante de las Galápagos	Geochelone nigra	C, TE		2	
Tortuga globulosa malgache	Geochelone yniphora	C, TE		13	
Tortuga golfinha	Lepidochelys olivacea	C, CH	3		
Tortuga grande	Gopherus flavomarginatus	C, TE		19	
Tortuga india de visera	Kachuga tecta	C, EM		57	
Tortuga indochina	Cuora galbinifrons	N.C, EM		41	
Tortuga jicotea de Puerto Rico	Trachemys stejnegeri	N.C, EM		56	
Tortuga lagarto	Chelydra serpentina	N.C, CY	8		
Tortuga laud	Dermochelys coriacea	C, DO	4		
Tortuga leopardo	Geochelone pardalis	C, TE		10	
Tortuga lisa de concha blanda	Apalone mutica	N.C, TR		25	
Tortuga llanero	Gopherus flavomarginatus	C, TE		19	
Tortuga lora	Lepidochelys kempii	C, CH	3		
Tortuga malaya	Cuora amboinensis	N.C, EM		42	
Tortuga malaya de concha blanda	Dogania subplana	N.C, TR		24	
Tortuga manchada	Homopus signatus	C, TE		18	
Tortuga manchada del Cabo	Homopus signatus	C, TE		18	
Tortuga manchada mexicana	Terrapene nelsoni	C, EM		44	
Tortuga Mapa anillada	Graptemys oculifera	N.C, EM		51	
Tortuga Mapa común	Graptemys geographica	N.C, EM		51	
Tortuga Mapa de lomo aserrado	Graptemys oculifera	N.C, EM		51	
Tortuga Mapa del Mississippi	Graptemys pseudogeographica kohnii	N.C, EM		51	
Tortuga marginada	Testudo marginata	C, TE		14	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar
Names
Noms
Nombres
Bilimsel Adlar
Scientific Names
Noms scientifiques
Nombres científicos
Statü, familya
Status, family
Situation, famille
Status, familia
Mavi
Blue
Bleue
Azul
Sarı
Yellow
Jaune
Amarilla
Turuncu
Orange
Oran
Naranja

Tortuga marrón de Burma	Manouria emys	C, TE		13	
Tortuga marrón de Burma	Manouria impressa	C, TE		18	
Tortuga marrón de la India	Indotestudo elongata	C, TE		17	
Tortuga marrón de la India	Indotestudo forstenii	C, TE		10	
Tortuga mediterránea	Testudo hermanni	C, TE		16	
Tortuga mora	Testudo graeca	C, TE		16	
Tortuga mordedora	Chelydra serpentina	N.C, CY	8		
Tortuga moteada	Clemmys guttata	N.C, EM		49	
Tortuga negra	Apalone spinifera ater	C, TR		24	
Tortuga negra de cuello espinoso	Acanthochelys spixii	N.C, CI		26	
Tortuga negra de la India	Melanochelys trijuga	N.C, EM		61	
Tortuga negra de pantano	Siebenrockiella crassicollis	N.C, EM		54	
Tortuga nubia de concha blanda	Cyclanorbis elegans	N.C, TR	7		
Tortuga ocelada de la India	Morenia petersi	N.C, EM		58	
Tortuga olívacea	Lepidochelys olivacea	C, CH	3		
Tortuga pico de loro	Homopus areolatus	C, TE		14	
Tortuga pinta	Trachemys scripta	N.C, EM		52	
Tortuga pintada	Chrysemys picta	N.C, EM		50	
Tortuga plana	Dermatemys mawii	C, DE		39	
Tortuga plana india	Lissemys punctata	C, TR	6		
Tortuga pollo	Deirochelys reticularia	N.C, EM		47	
Tortuga rayada	Geochelone radiata	C, TE	5		
Tortuga serpentina occidental	Pseudemydura umbrina	C, CI		27	
Tortuga siamesa	Cuora amboinensis	N.C, EM		42	
Tortuga sombría	Aspideretes nigricans	C, TR		22	
Tortuga terrestre	Homopus boulengeri	C, TE		3	
Tortuga terrestre afgana	Testudo horsfieldii	C, TE		17	
Tortuga terrestre argentina	Geochelone chilensis	C, TE		11	
Tortuga terrestre de Cabo Karroo	Homopus femoralis	C, TE		3	
Tortuga terrestre de Forsten	Indotestudo forstenii	C, TE		10	
Tortuga terrestre de La Florida	Gopherus polyphemus	C, TE		12	
Tortuga terrestre mexicana	Gopherus flavomarginatus	C, TE		19	
Tortuga verde	Chelonia mydas	C, CH	2		
Tortuga(s) almizclera(s)	Kinosternon spp.	N.C, KI		34 - 38	
Tortuga(s) almizclera(s)	Sternotherus spp.	N.C, KI		35, 36	
Tortuga(s) asiática(s)	Cyclemys spp.	N.C, EM		40, 54	
Tortuga(s) cuellilarga(s)	Hydromedusa spp.	N.C, CI		28	
Tortuga(s) de agua dulce	Pseudemys spp.	N.C-C, EM		40 - 63	
Tortuga(s) de concha blanda	Trionyx spp.	N.C-C, TR	6, 7	21 - 25	
Tortuga(s) de fango africana(s)	Pelusios spp.	N.C-C, PE		30	1
Tortuga(s) de fango americana(s)	Kinosternon spp.	N.C, KI		34 - 38	
Tortuga(s) de mar	Caretta spp.	C, CH	2, 3		
Tortuga(s) de tierra	Testudo spp.	C, TE	5	2 - 20	
Tortuga(s) dentada(s)	Kinixys spp.	C, TE	5		
Tortuga(s) estrellada(s) sudafricana(s)	Psammobates spp.	C, TE		6	
Tortuga(s) franca(s)	Chelonia spp.	C, CH	2		
Tortuga(s) Mapa(s)	Graptemys spp.	N.C, EM		51	
Tortuga(s) marina(s)	Caretta spp.	C, CH	2, 3		
Tortuga(s) negra(s) de la India	Melanochelys spp.	N.C-C, EM		61	
Tortuga(s) ocelada(s) de la India	Morenia spp.	N.C-C, EM		58	
Tracaja	Podocnemis unifilis	C, PE		33	
Trachemyde à tempes rouges	Trachemys scripta elegans	N.C, EM		52*	
Trachemyde à ventre jaune	Trachemys scripta scripta	N.C, EM		52	
Trachemyde d'Amérique Centrale	Trachemys scripta venusta	N.C, EM		52*	
Trachemyde d'Hispaniola	Trachemys decorata	N.C, EM		50	
Trachemyde d'Inagua	Trachemys stejnegeri malonei	N.C, EM		56*	
Trachemyde de Basse Californie	Trachemys scripta nebulosa	N.C, EM		52*	
Trachemyde de Colombia	Trachemys scripta callirostris	N.C, EM		52*	
Trachemyde de Gaige	Trachemys scripta gaigeae	N.C, EM		52*	
Trachemyde de Gray	Trachemys scripta grayi	N.C, EM		52*	
Trachemyde de la Jamaïque	Trachemys terrapen	N.C, EM		52	
Trachemyde de Porto Rico	Trachemys stejnegeri stejnegeri	N.C, EM		56	
Trachemyde de Sonora	Trachemys scripta yaquia	N.C, EM		52*	
Trachemyde de Stejneger	Trachemys stejnegeri	N.C, EM		56	
Trachemyde de Tampico	Trachemys scripta cataspila	N.C, EM		52*	
Trachemyde de Taylor	Trachemys scripta taylori	N.C, EM		52*	
Trachemyde de Troost	Trachemys scripta troostii	N.C, EM		52*	
Trachemyde dominicaine	Trachemys stejnegeri vicina	N.C, EM		56*	
Trachemyde du Nicaragua	Trachemys scripta emolli	N.C, EM		52*	
Trachemyde du Rio Fuerte	Trachemys scripta hiltoni	N.C, EM			

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar	Bilimsel Adlar	Statü, familya	Mavi	Sarı	Turuncu
<i>Names</i>	<i>Scientific Names</i>	<i>Status, family</i>	<i>Blue</i>	<i>Yellow</i>	<i>Orange</i>
<i>Noms</i>	<i>Noms scientifiques</i>	<i>Situation, famille</i>	<i>Bleue</i>	<i>Jaune</i>	<i>Oran</i>
<i>Nombres</i>	<i>Nombres científicos</i>	<i>Status, familia</i>	<i>Azul</i>	<i>Amarilla</i>	<i>Naranja</i>
Trachemyde du Rio Nazas	<i>Trachemys scripta hartwegi</i>	N.C, EM		52*	
Trachemyde du Vénézuéla	<i>Trachemys scripta chichiriviche</i>	N.C, EM		52*	
Trachemyde écrite	<i>Trachemys scripta</i>	N.C, EM		52*	
Trachemyde ornée	<i>Trachemys scripta ornata</i>	N.C, EM		52	
Trachemyde(s)	<i>Trachemys spp.</i>	N.C, EM		52*	
Trachemys decorata	<i>Trachemys decorata</i>	N.C, EM		50, 52, 56	
Trachemys gaigeae	<i>Trachemys scripta gaigeae</i>	N.C, EM		50	
Trachemys scripta	<i>Trachemys scripta</i>	N.C, EM		52*	
Trachemys spp.	<i>Trachemys spp.</i>	N.C, EM		52	
Trachemys stejnegeri	<i>Trachemys stejnegeri</i>	N.C, EM		50, 52, 56	
Trachemys stejnegeri decorata	<i>Trachemys decorata</i>	N.C, EM		56	
Trachemys terrapen	<i>Trachemys terrapen</i>	N.C, EM		50	
Travancore Tortoise	<i>Indotestudo elongata</i>	C, TE		52	
Travancore Tortoise	<i>Indotestudo forstenii</i>	C, TE		17	
Travancore-Landschildkröte	<i>Indotestudo elongata</i>	C, TE		10	
Tricarinate Hill Turtle	<i>Melanochelys tricarinata</i>	C, EM		17	
Trionice del Gange	<i>Aspideretes gangeticus</i>	C, TR		61	
Trionice del Nilo	<i>Trionyx triunguis</i>	C, TR		21	
Trionice nera	<i>Apalone spinifera ater</i>	C, TR		23	
Trionice pavone	<i>Aspideretes hurum</i>	C, TR		24	
Trionice scuro	<i>Aspideretes nigricans</i>	C, TR		21	
Trionychidae	<i>Trionyx spp.</i>	N.C-C, TR		22	
Trionyx à clapets	<i>Cyclanorbis spp.</i>	N.C, TR	6, 7	21 - 25	
Trionyx à clapets	<i>Cycloderma spp.</i>	N.C, TR	7		
Trionyx à clapets à cou ponctué	<i>Cyclanorbis spp.</i>	N.C, TR	6		
Trionyx à clapets à cou rayé	<i>Cycloderma spp.</i>	N.C, TR	7		
Trionyx à clapets d'Asie	<i>Lissemys spp.</i>	N.C-C, TR	6		
Trionyx à clapets d'Aubry	<i>Cycloderma aubryi</i>	N.C, TR	6		
Trionyx à clapets de l'Inde	<i>Lissemys punctata</i>	C, TR	6		
Trionyx à clapets de l'Inde du Nord	<i>Lissemys punctata andersoni</i>	C, TR	6		
Trionyx à clapets de l'Inde du Sud	<i>Lissemys punctata punctata</i>	C, TR	6*		
Trionyx à clapets du Sénégal	<i>Cyclanorbis senegalensis</i>	N.C, TR	6		
Trionyx à deux callosités	<i>Rafetus euphraticus</i>	N.C, TR	7		
Trionyx à deux callosités	<i>Rafetus spp.</i>	N.C, TR		22	
Trionyx à ocelles	<i>Aspideretes hurum</i>	C, TR		22	
Trionyx à rayures	<i>Chitra indica</i>	N.C, TR		21	
Trionyx à tubercules	<i>Palea steindachneri</i>	N.C, TR		25	
Trionyx ater	<i>Apalone spinifera ater</i>	C, TR		23	
Trionyx bibroni	<i>Pelochelys bibroni</i>	N.C, TR		24	
Trionyx buchanani	<i>Aspideretes hurum</i>	C, TR		25	
Trionyx cartilagineus	<i>Amyda cartilaginea</i>	N.C, TR		21	
Trionyx cartilagineux	<i>Amyda cartilaginea</i>	N.C, TR		23	
Trionyx d'Afrique	<i>Trionyx triunguis</i>	C, TR		23	
Trionyx d'Amérique	<i>Apalone spp.</i>	N.C-C, TR		23	
Trionyx d'Asie	<i>Amyda cartilaginea</i>	N.C, TR		24, 25	
Trionyx de Birmanie	<i>Nilssonia formosa</i>	N.C, TR		23	
Trionyx de Chine	<i>Pelodiscus sinensis</i>	N.C, TR		21, 23	
Trionyx de Floride	<i>Apalone ferox</i>	N.C, TR		22	
Trionyx de l'Euphrate	<i>Rafetus euphraticus</i>	N.C, TR		24	
Trionyx de l'Inde	<i>Aspideretes spp.</i>	N.C-C, TR		22	
Trionyx de Leith	<i>Aspideretes leithii</i>	N.C, TR		21, 22	
Trionyx de Malaisie	<i>Dogania subplana</i>	N.C, TR		21	
Trionyx du Gange	<i>Aspideretes gangeticus</i>	C, TR		24	
Trionyx du Nil	<i>Trionyx triunguis</i>	C, TR		21	
Trionyx épineux	<i>Apalone spinifera</i>	N.C, TR		23	
Trionyx épineux de l'Est	<i>Apalone spinifera spinifera</i>	N.C, TR		13	
Trionyx épineux de l'Ouest	<i>Apalone spinifera hartwegi</i>	N.C, TR		13	
Trionyx épineux du Golfe	<i>Apalone spinifera aspera</i>	N.C, TR		13*	
Trionyx épineux du Guadalupe	<i>Apalone spinifera guadalupensis</i>	N.C, TR		13*	
Trionyx épineux du Sud	<i>Apalone spinifera emoryi</i>	N.C, TR		13*	
Trionyx épineux noir	<i>Apalone spinifera ater</i>	C, TR		13*	
Trionyx épineux pâle	<i>Apalone spinifera pallida</i>	N.C, TR		24	
Trionyx euphraticus	<i>Rafetus euphraticus</i>	N.C, TR		13*	
Trionyx féroce	<i>Apalone ferox</i>	N.C, TR		22	
Trionyx ferox	<i>Apalone ferox</i>	N.C, TR		24	
Trionyx formosus	<i>Nilssonia formosa</i>	N.C, TR		24	
Trionyx gangeticus	<i>Aspideretes gangeticus</i>	C, TR		21, 23	
Trionyx géant	<i>Pelochelys bibroni</i>	N.C, TR		21	
Trionyx hurum	<i>Aspideretes hurum</i>	C, TR		25	

DİZİN B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar

Names

Noms

Nombres

Bilimsel Adlar

Scientific Names

Noms scientifiques

Nombres científicos

Statü, familya

Status, family

Situation, famille

Status, familia

Mavi

Blue

Bleue

Azul

Sarı

Yellow

Jaune

Amarilla

Turuncu

Orange

Oran

Naranja

Trionyx indicus	Chitra indica	N.C, TR		21	
Trionyx leithii	Aspideretes leithii	N.C, TR		25	
Trionyx muticus	Apalone mutica	N.C, TR		21	
Trionyx mutique	Apalone mutica	N.C, TR		25	
Trionyx mutique commun	Apalone mutica mutica	N.C, TR		25	
Trionyx mutique du Golfe	Apalone mutica calvata	N.C, TR		25	
Trionyx nigricans	Aspideretes nigricans	C, TR		25*	
Trionyx noirâtre	Aspideretes nigricans	C, TR		22	
Trionyx paon	Aspideretes hurum	C, TR		22	
Trionyx siensis	Pelodiscus sinensis	N.C, TR		21	
Trionyx sombre	Aspideretes nigricans	C, TR		22	
Trionyx spiniferus	Apalone spinifera	N.C, TR		22	
Trionyx steindachneri	Palea steindachneri	N.C, TR		13	
Trionyx subplanus	Dogania subplana	N.C, TR		23	
True Land Tortoise(s)	Testudo spp.	C, TE	5	24	
True Tortoise(s)	Testudo spp.	C, TE	5	2 _ 20	
Trunkback Turtle	Dermochelys coriacea	C, DO	4	2 _ 20	
Tryonix à clapets de Nubie	Cyclanorbis elegans	N.C, TR	7		
Tuntong	Batagur baska	C, EM			
Turkey Pond Turtle	Emys orbicularis luteofusca	N.C, EM		47	
Turtle(s)	Testudo spp.	C, TE	5	45*	
Twist-neck Turtle	Platemys platycephala	N.C, CI		2 _ 20	
Twist-necked Turtle	Platemys platycephala	N.C, CI		27	
Typical Tortoise(s)	Geochelone spp.	C, TE		27	
Ukerewe Island Mud Turtle	Pelusios williamsi laurenti	N.C, PE-16		2, 20	1
Unechte Karettschildkröte	Caretta caretta	C, CH	3	30*	
Upemba Mud Turtle	Pelusios upembae	N.C, PE-15			1
Uzunca Kaplumbağa	Indotestudo elongata	C, TE		30*	
Variable Mud Turtle	Pelusios rhodesianus	N.C, PE-11		17	1
Venezuelan Slider	Trachemys scripta chichiriviche	N.C, EM		30*	
Vierzehenschildkröte	Testudo horsfieldii	C, TE		52*	
Vietnam Big-headed Turtle	Platysternon megacephalum shiu	N.C, PT	9*	17	
Vietnam Box Turtle	Cuora galbinifrons galbinifrons	N.C, EM			
Vietnamese Box Turtle	Cuora galbinifrons galbinifrons	N.C, EM		41	
Vietnamese Leaf Turtle	Annamemys annamensis	N.C, EM		41	
Volcan Alcedo Tortoise	Geochelone nigra vandenburgi	C, TE		62	
Volcan Darwin Giant Tortoise	Geochelone nigra microphyes	C, TE		2*	
Volcan Darwin Tortoise	Geochelone nigra microphyes	C, TE		2*	
Volcan Wolf Tortoise	Geochelone nigra becki	C, TE		2*	
Waldschildkröte	Geochelone denticulata	C, TE		2*	
Wasser-Dosenschildkröte	Terrapene coahuila	C, EM		9	
Water Box Turtle	Terrapene coahuila	C, EM		43	
Wattle-necked Softshell Turtle	Palea steindachneri	N.C, TR		43	
West African Black Turtle	Pelusios niger	C, PE-10		23	1
West African Hinged Tortoise	Kinixys belliana	C, TE	5	30*	
West African Mud Turtle	Pelusios castaneus	C, PE-5			1
West Indonesian Box Turtle	Cuora amboinensis couro	N.C, EM		30	
Western Box Turtle	Terrapene ornata	C, EM		42*	
Western Chicken Turtle	Dicrochelys reticularia miaria	N.C, EM		44	
Western Gopher Tortoise	Gopherus agassizii	C, TE		47*	
Western Hermann's Tortoise	Testudo hermanni hermanni	C, TE		12	
Western Hinge-back Turtle	Kinixys belliana nogueyi	C, TE	5*	16	
Western Leopard Tortoise	Geochelone pardalis pardalis	C, TE			
Western Painted Turtle	Chrysemys picta bellii	N.C, EM		10	
Western Pond Turtle	Clemmys marmorata	N.C, EM		50*	
Western Short-necked Turtle	Pseudemydura umbrina	C, CI		49	
Western Spiny Softshell Turtle	Apalone spinifera hartwegi	N.C, TR		27	
Western Swamp Tortoise	Pseudemydura umbrina	C, CI		13*	
Western Swamp Turtle	Pseudemydura umbrina	C, CI		27	
Western Tent Tortoise	Psammobates tentorius trimeni	C, TE		27	
White-breasted Side-necked Turtle	Pelusios adansonii	C, PE-1		6*	1
White-fronted Box Turtle	Cuora galbinifrons	N.C, EM		30*	
White-lipped Mud Turtle	Kinosternon leucostomum	N.C, KI		41	
White-throated Mud Turtle	Kinosternon scorpioides albogulare	N.C, KI		34	
William's African Mud Turtle	Pelusios williamsi	N.C, PE-16		38*	1
William's Mud Turtle	Pelusios williamsi	N.C, PE-16		30*	1
William's Pelomedusid Turtle	Pelusios williamsi	N.C, PE-16		30*	1
William's Side-necked Turtle	Pelusios williamsi	N.C, PE-16		30*	1
Wood Tortoise	Geochelone carbonaria	C, TE		30*	

DİZİN B / INDEX B / INDEX B / ÍNDICE B

Adlar
Names
Noms
Nombres
Bilimsel Adlar
Scientific Names
Noms scientifiques
Nombres científicos
Statü, familya
Status, family
Situation, famille
Status, familia
Mavi
Blue
Bleue
Azul
Sarı
Yellow
Jaune
Amarilla
Turuncu
Orange
Oran
Naranja

Wood Turtle	Clemmys insculpta	C, EM	9	
Xerobates agassizii	Gopherus agassizii	C, TE	54	
Xerobates berlandieri	Gopherus berlandieri	C, TE	12	
Yanıçızgılı Chaco Kaplumbağası	Acanthochelys pallidipectoris	N.C, CI	12	
Yaqui Slider	Trachemys scripta yaquia	N.C, EM	26	
Yassi Kaplumbağa	Malacochersus tornieri	C, TE	52*	
Yaygın Tosbağa	Testudo graeca	C, TE	7	
Yellow and Black Giant Tortoise	Manouria emys	C, TE	16	
Yellow Bellied Turtle	Trachemys scripta	N.C, EM	13	
Yellow Bordered Tortoise	Gopherus flavomarginatus	C, TE	52	
Yellow Mud Turtle	Kinosternon flavescens flavescens	N.C, KI	19	
Yellow Tortoise	Indotestudo elongata	C, TE	34	
Yellow-bellied Mud Turtle	Pelusios castanoides	N.C, PE-6	17	1
Yellow-bellied Slider	Trachemys scripta scripta	N.C, EM	30*	
Yellow-bellied Tent Turtle	Kachuga tentoria flaviventer	N.C, EM	52	
Yellow-bellied Tent Turtle	Kachuga tentoria	N.C, EM	57*	
Yellow-foot Tortoise	Geochelone denticulata	C, TE	57	
Yellow-footed Tortoise	Geochelone denticulata	C, TE	9	
Yellow-headed Box Turtle	Cuora flavomarginata	N.C, EM	9	
Yellow-headed Sideneck	Podocnemis unifilis	C, PE	42	
Yellow-headed Temple Turtle	Hieremys annandalii	N.C, EM	33	
Yellow-headed Tortoise	Indotestudo elongata	C, TE	56	
Yellow-margined Box Turtle	Cuora flavomarginata	N.C, EM	17	
Yellow-spotted Amazon River Turtle	Podocnemis unifilis	C, PE	42	
Yellow-spotted Amazon Turtle	Podocnemis unifilis	C, PE	33	
Yellow-spotted River Turtle	Podocnemis unifilis	C, PE	33	
Yellow-spotted Sideneck Turtle	Podocnemis unifilis	C, PE	33	
Yeşil Deniz Kaplumbağaları	Chelonia mydas	C, CH	2	
Yılansı Kapan Kaplumbağa	Chelydra serpentina	N.C, CY	8	
Yucatan Box Turtle	Terrapene carolina yucatana	C, EM		
Yumuşak Kabuklu Asya Kaplumbağası	Amyda cartilaginea	N.C, TR	43*	
Yumuşak kabuklu Çin Kaplumbağası	Pelodiscus sinensis	N.C, TR	23	
Yumuşak kabuklu dev kaplumbağa	Pelochelys bibroni	N.C, TR	22	
Yumuşak kabuklu düz kaplumbağa	Apalone mutica	N.C, TR	25	
Yumuşak Kabuklu Florida Kaplumbağası	Apalone ferox	N.C, TR	25	
Yumuşak kabuklu incebaş asya kaplumbağası	Chitra indica	N.C, TR	24	
Yumuşak kabuklu kaplumbağa	Apalone spinifera spinifera	N.C, TR	25	
Yumuşak kabuklu Senegal kaplumbağası	Cyclanorbis senegalensis	N.C, TR	7	
Yunnan Big-headed Turtle	Platysternon megacephalum tristernalis	N.C, PT	9*	
Zeytin yeşili kaplumbağa	Lepidochelys olivacea	C, CH	3	